



# حضرت عمر فاروقؓ کے سرگزی خطوط

ڈاکٹر خورشید احمد فارق  
پروفیسر دہلی یونیورسٹی

إذ أرث إسلاميّنا، أنا بِكُلِّ الْهُوَّةِ

اشاعت اول : مئی ۱۹۶۸ء

پہنچانم : اشرف برادرز - لاہور

طبع : دفاقت پرس - لاہور

قیمت : چوبیس روپے - ۷۲/-

ناشر

ادارہ اسلامیات ○ لاہور

ملٹکپٹ :

ادارہ اسلامیات : ۱۹۰ - انارکلی - لاہور

دارالشاعت : اردو بازار - کراچی ۱

ادارہ المعارف : ڈاکخانہ دارالعلوم کراچی ۱۱

مکتبہ دارالحکوم : کراچی ۱۱

# عرض ناشر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خَمْدَةٌ وَنَصِيْرٌ عَلَى رَسُولِهِ الْكَعْرَمِيْرُ - أَمَا بَعْدُ

”حضرت خارق انطہر کے سرکاری خطوط“ نئی ثابتت کے بعد طباعت اور پبلیکیشن کے مراحل میں گزر کر اب آپ کے سامنے پیش فرماتے ہے۔ فاضل مصنف داکٹر خوشیہ محمد فاروق صاحب پر فیسر دبی میونیورسٹی کی اسی سلسلہ کی دوسری دو کتابیں ”حضرت ابو بکر صدیق“ کے سرکاری خطوط“ اور ”حضرت عثمان غنی“ کے سرکاری خطوط“ اس سے قبل طبع ہر جگہ میں ان کتابوں کا مطالعہ کرنے والا بآسانی اندازہ کر سکتا ہے کہ ان خطوط کو جمع کرنے تہذیب ترتیب دینے اور ان کا پس منظر معلوم کرنے میں کتنی کادش کی ضرورت ہے اور کس قدر وسیع و مبنی و تاریخی مصالحہ درکار ہے۔

فاضل مصنف کی کوشش یقیناً پہلی اور کامیاب کوشش کہلاتے جانے کیستھی ہے جو پرانے لاپتھ تحسین میں بھگوان کے انداز بھگارش خطوط کے پس منظر سمجھنے اور ان تیجہ اخذ کرنے نے نیز تاریخی کردیوں کو جوڑنے میں اہل علم دو انش حضرات مختلف علمی و جریدات کی بنا پر اُن سے اختلاف کر سکتے ہیں۔ خصوصاً اُن کا انداز بھگارش مردمچہ مودبانہ انداز بھگارش سے میکل نہ کھالے کی بنا پر کتنی جگہ بلاشبہ قابل اعتراض تھر آتا ہے۔

علاوه ازیں ان خطوط کو پڑھتے وقت یہ حقیقت پیش نظر ہنی چاہئے کہ یہ خطوط اسلامی قوانین کی تدوین کے معاذر میں بہر حال وہ استنادی حیثیت نہیں رکھتے جو قرآن و اور فقرہ کے مستند ترین مأخذ کی ہے کیونکہ ان خطوط میں پہر حال تحقیق کی مجال اور کلام کی بھگارش ہے، جیسا کہ فاضل مصنف نے ان کتابوں کے دیباچہ میں واضح کر دیا ہے۔ ہم امتیز کرتے ہیں کہ فاضل مصنف کی یہ تینوں کتابیں پڑھتے لکھے حضرات کے لئے انہوں تاریخی ذخیرہ اور گرو انقدر تحریر ثابت ہوں گی۔



# فہرست مصاہیں

خط	عنوان	صفہ	عنوان	خط	صفہ
۱۹	پیش لفظ		ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۱۲	
۲۰	عرفتار و ق ر		" " "	۱۳	
۲۱	خطوط		" " "	۱۴	
۲۲	اختلاف مضمون اختلاف		" " "	۱۵	
۲۳	جسم اور متعدد اشکال والے خط		" " "	۱۶	
۲۴	مضمون تناقض والے خط		" " "	۱۷	
۲۵	محادف شام جزیرہ دیسی نظر		" " "	۱۸	
۲۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام		جلدہ بن ایہم کے نام	۱۹	
۲۷	خط کی دوسری شکل		ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۲۰	
۲۸	خط کی تیسرا شکل		" " "	۲۱	
۲۹	خط کی چوتھی شکل		" " "	۲۲	
۳۰	خط کی پانچویں شکل		" " "	۲۳	
۳۱	خط کی چھٹی شکل		" " "	۲۴	
۳۲	شام کے مسلمانوں کے نام		" " "	۲۵	
۳۳	ابو عبیدہ بن جراح کے نام		" " "	۲۶	
۳۴	" " " "		خط کی دوسری شکل	۲۷	
۳۵	ابو عبیدہ بن جراح اور معاذ بن جبل کے نام		خط کی تیسرا شکل	۲۸	
۳۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام		خط کی چوتھی شکل	۲۹	
۳۷	ابو عبیدہ بن جراح کے نام		ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۳۰	

خط	عنوان	خط	عنوان	صفہ
۳۱	خط کی دوسری شکل	۱۰۲	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۵۳
۳۲	مسلمانوں کے نام	۱۰۲	چھاؤنیوں کے مسلمانوں کے نام	۵۴
۳۲	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۱۰۳	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۵۵
۳۳	" " "	۱۰۳	ابو جندل کے نام	۵۶
۳۴	" " "	۱۰۳	مسلمانوں کے نام	۵۶
۳۶	بیت المقدس را علیا کا صلحناہ	۱۰۴	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۵۷
۳۸	صلحاء کی دوسری شکل	۱۰۷	ابو جندل کے نام	۵۹
۳۸	صوبائی گورنر اس کے نام	۱۰۷	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۶۰
۳۹	عمر بن یاسر کے نام	۱۰۶	" " "	۶۱
۴۰	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۱۰۶	خط کی دوسری شکل	۶۲
۴۱	" " "	۱۰۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۶۳
۴۲	" " "	۱۰۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۶۴
۴۳	" " "	۱۰۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۶۵
۴۴	" " "	۱۰۶	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۶۶
۴۵	" " "	۱۰۶	بیزید بن ابی سفیان کے نام	۶۷
۴۶	" " "	۱۰۹	شام کے فوجی سالاروں کے نام	۶۸
۴۷	" " "	۱۰۹	بیزید بن ابی سفیان کے نام	۶۹
۴۸	" " "	۱۱۰	" " "	۷۰
۴۹	" " "	۱۱۰	خالد بن ولید کے نام	۷۱
۵۰	" " "	۱۱۰	خط کی دوسری شکل	۷۲
۵۱	" " "	۱۱۱	خالد بن ولید کے نام	۷۳
۵۲	" " "	۱۱۱	ابو عبیدہ بن جراح کے نام	۷۴
۵۳	" " "	۱۱۲	ہرقل کے نام	۷۵
۵۴	" " "	۱۱۲	" " "	۷۶

خط	عنوان	صفر خط	عنوان	صفر صفحہ
۵۵	سحادیہ بن الی سفیانؓ کے نام	۱۲۹	سفیان بن عبد اللہ شفیقی کے نام	۱۳۱
۶۶	" " "	۱۳۱	محاو عراق و شام	۱۳۲
۷۷	خط کی دوسری شکل	۱۳۱	شنبی بن حارثہ کے نام	۱۰۲
۷۸	خط کی تیسرا شکل	۱۳۱	خط کی دوسری شکل	۱۰۳
۷۹	برفعی قیصر کے نام	۱۳۲	خط کی تیسرا شکل	۱۰۴
۸۰	سحادیہ بن ابی سفیانؓ کے نام	۱۳۲	عرب علمکوں کے نام	۱۰۵
۸۱	" " "	۱۳۲	سعد بن ابی و قاص کے نام	۱۰۶
۸۲	" " "	۱۳۲	سعید بن عامر مذیمؓ کے نام	۱۰۶
۸۳	عمر بن سعد انصاری کے نام	۱۳۵	" " "	۱۰۷
۸۴	" " "	۱۳۵	" " "	۱۰۸
۸۵	" " "	۱۳۵	" " "	۱۰۹
۸۶	" " "	۱۳۵	" " "	۱۱۰
۸۷	خط کی دوسری شکل	۱۳۵	خط کی دوسری شکل	۱۱۱
۸۸	اپل رشاش کے نام	۱۳۷	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۱۲
۸۹	خط کی دوسری شکل	۱۳۶	خط کی دوسری شکل	۱۱۳
۹۰	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۳۶	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۱۳
۹۱	شام و عراق کے گورنرول کشم	۱۳۷	شام و عراق کے گورنرول کشم	۱۱۴
۹۲	خط کی دوسری شکل	۱۳۷	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۱۵
۹۳	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۳۷	خط کی دوسری شکل	۱۱۶
۹۴	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۳۹	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۱۷
۹۵	خط کی دوسری شکل	۱۳۹	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۱۸
۹۶	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۴۰	یعنی ابن امیتہ کے نام	۱۱۹
۹۷	سفیان بن عبد اللہ شفیقی کے نام	۱۴۰	سفیان بن عبد اللہ شفیقی کے نام	۱۲۰
۹۸	خط کی دوسری شکل	۱۴۱	خط کی دوسری شکل	۱۲۱

خط	عنوان	صفہ خط	عنوان	صفہ خط	خط
۱۲۲	خط کی دوسری شکل	۱۴۰	علاء بن حضریؓ کے نام	۱۳۵	۱۴۱
۱۲۳	خط کی تیسرا شکل	۱۴۰	" " "	۱۳۶	۱۴۲
۱۲۴	سعدہ بن الجی و قاصؓ کے نام	۱۴۱	مُعیْرہ بن شعبہؓ کے نام	۱۳۷	۱۴۳
۱۲۵	خط کی دوسری شکل	۱۴۱	خط کی دوسری شکل	۱۳۸	۱۴۴
۱۲۶	خط کی تیسرا شکل	۱۴۱	مُغیرہ بن شعبہؓ کے نام	۱۳۹	۱۴۵
۱۲۷	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۱	خط کی دوسری شکل	۱۴۰	۱۴۶
۱۲۸	" " "	۱۴۱	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۱	۱۴۷
۱۲۹	" " "	۱۴۱	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۲	۱۴۸
۱۳۰	" " "	۱۴۲	بصرہ کے باشندوں کے نام	۱۴۲	۱۴۹
۱۳۱	" " "	۱۴۲	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۲	۱۴۹
۱۳۲	" " "	۱۴۲	عراق کے فوجی سالاروں کے نام	۱۴۲	۱۴۹
۱۳۳	" " "	۱۴۲	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۲	۱۴۹
۱۳۴	" " "	۱۴۲	خط کی دوسری شکل	۱۴۲	۱۴۹
۱۳۵	" " "	۱۴۲	مسلان غازیوں کے نام	۱۴۶	۱۴۸
۱۳۶	" " "	۱۴۲	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۶	۱۴۸
۱۳۷	" " "	۱۴۶	فاطمیین عراق کے نام	۱۴۰	۱۴۹
۱۳۸	" " "	۱۴۶	قطیبہ بن قتادہ سدوی کے نام	۱۴۰	۱۴۹
۱۳۹	" " "	۱۴۰	عقبہ بن مفرادانؓ کے نام	۱۴۰	۱۴۹
۱۴۰	" " "	۱۴۰	سعد بن ابی و قاصؓ کے نام	۱۴۰	۱۴۹
۱۴۱	" " "	۱۴۰	حقوص بن ذہبیر سعدی کے نام	۱۴۰	۱۴۹
۱۴۲	" " "	۱۴۰	عقبہ بن مفرادانؓ کے نام	۱۴۰	۱۴۹

خط	عنوان	صفہ	خط	عنوان	صفہ
۱۴۶	سعد بن ابی و قاصہؓ کے نام	۱۸۹	۱۸۱	قاضی شریح کے نام	۱۹۰
۱۴۷	" " "	۱۸۲	۱۹۰	سعد بن ابی و قاصہؓ کے نام	۱۹۰
۱۴۸	" " "	۱۸۳	۱۹۱	ابو موسیٰ الشحریؓ کے نام	۱۹۱
۱۴۹	عثمان بن حنفیت کے نام	۱۸۴	۱۹۲	جندی سابور کی فوج کے نام	۱۹۱
۱۵۰	" " "	۱۸۵	۱۹۳	خطکی دوسری شکل	۱۹۲
۱۵۱	" " "	۱۸۶	۱۹۴	خطکی تیسرا شکل	۱۹۲
۱۵۲	خدیفہ بن یہانؓ کے نام	۱۸۷	۱۹۵	سعد بن ابی و قاصہؓ کے نام	۱۹۲
۱۵۳	خطکی دوسری شکل	۱۸۸	۱۹۶	" " "	۱۹۲
۱۵۴	خطکی تیسرا شکل	۱۸۹	۱۹۷	سعد بن ابی و قاصہؓ یا عمار بن	۱۹۲
۱۵۵	خدریفہ بن یہانؓ کے نام	۱۹۰	۱۹۸	یا سرخ کے نام	۱۹۳
۱۵۶	خطکی دوسری شکل	۱۹۱	۱۹۹	سعد بن ابی و قاصہؓ کے نام	۱۹۳
۱۵۷	خطکی تیسرا شکل	۱۹۲	۲۰۰	" " "	۱۹۷
۱۵۸	خدریفہ بن یہانؓ کے نام	۱۹۳	۲۰۱	" " "	۱۹۷
۱۵۹	خطکی دوسری شکل	۱۹۴	۲۰۲	سعد بن ابی و قاصہؓ کے نام	۱۹۴
۱۶۰	خطکی تیسرا شکل	۱۹۵	۲۰۳	بُرهنی قیصر کے نام	۱۹۵
۱۶۱	" " "	۱۹۶	۲۰۴	ولید بن عقبہ کے نام	۱۹۵
۱۶۲	" " "	۱۹۷	۲۰۵	عنان بن عدنیؓ کے نام	۱۹۴
۱۶۳	" " "	۱۹۸	۲۰۶	کوفہ کے قاضی ابو قرہ کے نام	۱۹۴
۱۶۴	خطکی دوسری شکل	۱۹۹	۲۰۷	عثمان بن مقرنؓ کے نام	۱۹۴
۱۶۵	خطکی تیسرا شکل	۲۰۰	۲۰۸	خطکی دوسری شکل	۱۹۶
۱۶۶	" " "	۲۰۹	۲۰۹	عثمان بن مقرنؓ کے نام	۱۹۸
۱۶۷	" " "	۲۱۰	۲۱۰	خطکی دوسری شکل	۱۹۸

خطا	عنوان	صفحہ	خط	صفحہ	عنوان	صفحہ
۲۱۰	خطکی تیسرا شکل	۲۱۰	خطکی فرقہ کے نام	۲۳۲	۱۹۸	۲۱۰
۲۱۱	خطکی چوتھی شکل	۲۱۱	" " "	۲۳۳	۱۹۸	۲۱۱
۲۱۲	نہاد کی فارسی فوجوں کے نام	۲۱۲	" " "	۲۳۴	۱۹۹	۲۱۲
۲۱۳	اہلان کے سالاروں کے نام	۲۱۳	مسلمانوں کے نام	۲۳۵	۱۹۹	۲۱۳
۲۱۴	عبداللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن حبیب کے نام	۲۱۴	اور دیگران کے مجاہدوں کے نام	۲۳۶	۲۰۰	۲۱۴
۲۱۵	" " "	۲۱۵	شیعہ بن مقرنؓ کے نام	۲۳۶	۲۰۰	۲۱۵
۲۱۶	" " "	۲۱۶	" " "	۲۳۷	۲۰۳	۲۱۶
۲۱۷	کوفہ کے باشندوں کے نام	۲۱۷	خطکی دوسرا شکل	۲۳۹	۲۰۳	۲۱۷
۲۱۸	خطکی دوسرا شکل	۲۱۸	شیعہ بن مقرنؓ کے نام	۲۴۰	۲۰۳	۲۱۸
۲۱۹	خطکی تیسرا شکل	۲۱۹	خطکی دوسرا شکل	۲۴۱	۲۰۴	۲۱۹
۲۲۰	خطکی چوتھی شکل	۲۲۰	مُعیرہ بن شعبہؓ کے نام	۲۴۲	۲۰۵	۲۲۰
۲۲۱	خطکی پانچویں شکل	۲۲۱	سائبہ بن اقرع کے نام	۲۴۳	۲۰۵	۲۲۱
۲۲۲	عبداللہ بن مسعود کے نام	۲۲۲	ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام	۲۴۴	۲۰۵	۲۲۲
۲۲۳	" " "	۲۲۳	ابو موسیٰ اشعریؓ اور فوج کے نام	۲۴۵	۲۰۵	۲۲۳
۲۲۴	عمار بن یاسرؓ کے نام	۲۲۴	" " "	۲۴۶	۲۰۷	۲۲۴
۲۲۵	" " "	۲۲۵	ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام	۲۴۶	۲۰۷	۲۲۵
۲۲۶	مُعیرہ بن شعبہؓ کے نام	۲۲۶	" " "	۲۴۷	۲۰۶	۲۲۶
۲۲۷	خطکی دوسرا شکل	۲۲۷	خطکی دوسرا شکل	۲۴۹	۲۰۶	۲۲۷
۲۲۸	سُفیرہ بن شعبہؓ کے نام	۲۲۸	ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام	۲۵۰	۲۰۶	۲۲۸
۲۲۹	احضت بن قیمیؓ کے نام	۲۲۹	خطکی دوسرا شکل	۲۵۱	۲۰۸	۲۲۹
۲۳۰	عقبہ بن فرقہؓ کے نام	۲۳۰	خطکی تیسرا شکل	۲۵۲	۲۰۹	۲۳۰
۲۳۱	خطکی دوسرا شکل	۲۳۱	ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام	۲۵۳	۲۱۰	۲۳۱

خط	عنوان	صفحہ خط	صفحہ خط	عنوان	صفر
۲۵۴	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۱۹	۲۶۹	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۸۸
۲۵۵	" " "	۲۲۰	۲۶۶	خط کی دوسری شکل	۲۲۸
۲۵۶	الا بِرَبِّكَ تَحْمِلُ مَا كُنْتَ تَعْمَلُ	۲۲۰	۲۶۸	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۷۹
۲۵۷	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۲۱	۲۶۹	" " "	۲۲۹
۲۵۸	فَاجْهِنْ لَسْرَكَ نَامَ	۲۲۲	۲۰۰	خط کی دوسری شکل	۲۲۹
۲۵۹	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۲۳	۲۶۱	خط کی تیسرا شکل	۲۲۹
۲۶۰	" " "	۲۲۳	۲۸۲	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۲۹
۲۶۱	خط کی دوسری شکل	۲۲۴	۲۸۳	خط کی دوسری شکل	۲۳۰
۲۶۲	زیاد بن حذیر کے نام	۲۲۴	۲۸۳	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۳۰
۲۶۳	" " "	۲۲۴	۲۸۵	" " "	۲۳۰
۲۶۴	خط کی دوسری شکل	۲۲۵	۲۸۴	خط کی دوسری شکل	۲۳۱
۲۶۵	ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام	۲۲۵	۲۸۶	" " "	۲۳۱
۲۶۶	" " "	۲۲۶	۲۸۸	" " "	۲۳۱
۲۶۷	" " "	۲۲۶	۲۸۹	" " "	۲۳۲
۲۶۸	" " "	۲۲۶	۲۹۰	" " "	۲۳۲
۲۶۹	" " "	۲۲۶	۲۹۱	" " "	۲۳۲
۲۷۰	" " "	۲۲۶	۲۹۲	" " "	۲۳۳
۲۷۱	" " "	۲۲۶	۲۹۳	" " "	۲۳۳
۲۷۲	خط کی دوسری شکل	۲۲۶	۲۹۴	" " "	۲۳۴
۲۷۳	خط کی تیسرا شکل	۲۲۶	۲۹۵	" " "	۲۳۴
۲۷۴	خط کی چوتھی شکل	۲۲۶	۲۹۶	بیزید بن ابی سفیانؓ کے نام	۲۳۵

خط	عنوان	صفہ	خط	عنوان	صفہ	خط
۲۹۸	ابو موسیٰ اشتریؓ کے نام		۲۷۰	عثیان بن ابی عاصی نقیؓ کے نام	۴۳۶	۲۹۷
۲۹۹	" " "		۲۷۱	" " "	۷۳۶	۲۹۶
۳۰۰	خط کی دوسری شکل		۲۷۲	" " "	۷۳۷	۲۹۵
۳۰۱	مجاشع بن مسعودؓ کے نام		۲۷۳	ابو موسیٰ اشتریؓ کے نام	۷۳۷	۲۹۴
۳۰۲	ابو موسیٰ اشتریؓ کے نام		۲۷۴	" " "	۷۳۸	۲۹۳
۳۰۳	" " "		۲۷۵	خط کی دوسری شکل	۷۳۸	۲۹۲
۳۰۴	خط کی تیسرا شکل		۲۷۶	" " "	۷۳۸	۲۹۱
۳۰۵	خط کی چوتھی شکل		۲۷۷	جزر بن عادیؓ کے نام	۷۳۹	۲۹۰
۳۰۶	ابو موسیٰ اشتریؓ کے نام		۲۷۸	" " "	۷۳۹	۲۹۹
۳۰۷	" " "		۲۷۹	خط کی دوسری شکل	۷۴۰	۲۹۸
۳۰۸	" " "		۲۸۰	خط کی تیسرا شکل	۷۴۰	۲۹۷
۳۰۹	خط کی چوتھی شکل		۲۸۱	عمر بن عاصیؓ کے نام	۷۴۰	۲۹۶
۳۱۰	ابو موسیٰ اشتریؓ اور حفاظ قرآن		۲۸۲	" " "	۷۴۱	۲۹۵
۳۱۱	ابو موسیٰ اشتریؓ کے نام		۲۸۳	" " "	۷۴۲	۲۹۴
۳۱۲	" " "		۲۸۴	" " "	۷۴۲	۲۹۳
۳۱۳	" " "		۲۸۵	خط کی دوسری شکل	۷۴۳	۲۹۲
۳۱۴	" " "		۲۸۶	خط کی تیسرا شکل	۷۴۳	۲۹۱
۳۱۵	" " "		۲۸۷	عمر بن عاصیؓ کے نام	۷۴۳	۲۹۰
۳۱۶	" " "		۲۸۸	" " "	۷۴۴	۲۸۹
۳۱۷	" " "		۲۸۹	" " "	۷۴۵	۲۸۸
۳۱۸	" " "		۲۹۰	" " "	۷۴۶	۲۸۷
۳۱۹	" " "		۲۹۱	" " "	۷۴۶	۲۸۶

صفحہ	عنوان	خط	صفر	خط	عنوان	خط
۲۶۵	عمر بن عاصی کے نام	۳۶۳	۲۶۸		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۲
۲۶۶	خط کی دوسری شکل	۳۶۴	۲۶۹		خط کی دوسری شکل	۳۶۳
۲۶۷	عمر بن عاصی کے نام	۳۶۵	۲۷۰		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۲
۲۶۸	" " "	۳۶۶	۲۷۱		" " "	۳۶۵
۲۶۹	خط کی دوسری شکل	۳۶۷	۲۷۲		خط کی دوسری شکل	۳۶۶
۲۷۰	عمر بن عاصی کے نام	۳۶۸	۲۷۳		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۶
۲۷۱	" " "	۳۶۹	۲۷۴		" " "	۳۶۸
۲۷۲	خط کی دوسری شکل	۳۷۰	۲۷۵		خط کی دوسری شکل	۳۶۹
۲۷۳	" " "	۳۷۱	۲۷۶		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۰
۲۷۴	" " "	۳۷۲	۲۷۷		خط کی دوسری شکل	۳۶۱
۲۷۵	" " "	۳۷۳	۲۷۸		خط کی دوسری شکل	۳۶۲
۲۷۶	" " "	۳۷۴	۲۷۹		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۲
۲۷۷	خط کی دوسری شکل	۳۷۵	۲۸۰		" " "	۳۶۸
۲۷۸	" " "	۳۷۶	۲۸۱		خط کی دوسری شکل	۳۶۹
۲۷۹	" " "	۳۷۷	۲۸۲		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۰
۲۸۰	خط کی دوسری شکل	۳۷۸	۲۸۳		خط کی دوسری شکل	۳۶۱
۲۸۱	" " "	۳۷۹	۲۸۴		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۱
۲۸۲	خط کی دوسری شکل	۳۸۰	۲۸۵		" " "	۳۶۸
۲۸۳	" " "	۳۸۱	۲۸۶		خط کی دوسری شکل	۳۶۹
۲۸۴	" " "	۳۸۲	۲۸۷		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۲
۲۸۵	خط کی دوسری شکل	۳۸۳	۲۸۸		خط کی دوسری شکل	۳۶۲
۲۸۶	" " "	۳۸۴	۲۸۹		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۲
۲۸۷	خط کی دوسری شکل	۳۸۵	۲۹۰		دریائے نیل کے نام	۳۶۳
۲۸۸	" " "	۳۸۶	۲۹۱		خط کی دوسری شکل	۳۶۳
۲۸۹	" " "	۳۸۷	۲۹۲		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۴
۲۹۰	خط کی دوسری شکل	۳۸۸	۲۹۳		خط کی تیسرا شکل	۳۶۴
۲۹۱	" " "	۳۸۹	۲۹۴		خط کی تیسرا شکل	۳۶۵
۲۹۲	خط کی دوسری شکل	۳۹۰	۲۹۵		خط کی چوتھی شکل	۳۶۵
۲۹۳	" " "	۳۹۱	۲۹۶		خط کی پانچھویں شکل	۳۶۶
۲۹۴	خط کی دوسری شکل	۳۹۲	۲۹۷		عمر بن عاصی کے نام	۳۶۰
۲۹۵	" " "	۳۹۳	۲۹۸		خط کی دوسری شکل	۳۶۱
۲۹۶	خط کی تیسرا شکل	۳۹۴	۲۹۹		خط کی چوتھی شکل	۳۶۲
۲۹۷	" " "	۳۹۵	۳۰۰		خط کی پانچھویں شکل	۳۶۳

خط	عنوان	صفو خط	عنوان	خط
۲۹۹	گورنری کے نام	۳۰۷	متفرق خطوط	
۳۰۰	خط کی دوسری شکل	۳۰۸	گورنری کے نام	۳۰۶
۳۰۱	ایک گورنر کے نام	۳۰۹	ایک گورنر کے نام	۳۰۶
۳۰۲	مسلمانوں کے نام	۳۱۰	امرائے اجتاد کے نام	۳۰۸
۳۰۳	امرائے اجتاد کے نام	۳۱۱	شام کے مسلمانوں کے نام	۳۰۹
۳۰۴	نافع بن عبد الحارث کے نام	۳۱۲	صدر مقاموں کے مسلمانوں کے نام	۳۱۰
۳۰۵	ایک فوجی کمانڈر کے نام	۳۱۳	ایک صدر مقام کے مسلمانوں کے نام	۳۱۱
۳۰۶	گورنری کے نام	۳۱۴	گورنر شام کے نام	۳۱۲
۳۰۷	" " "	۳۱۵	شام کے مسلمانوں کے نام	۳۱۳
۳۰۸	امرائے اجتاد کے نام	۳۱۶	مسلمانوں کے نام	۳۱۴
۳۰۹	گورنری کے نام	۳۱۷	گورنری کے نام	۳۱۵
۳۱۰	" " "	۳۱۸	خط کی دوسری شکل	۳۱۶
۳۱۱	کثیر بن شہابی کے نام	۳۱۹	امرائے اجتاد کے نام	۳۱۶
۳۱۲	مسلمانوں کے نام	۳۲۰	" " "	۳۱۷
۳۱۳	گورنری کے نام	۳۲۱	گورنری کے نام	۳۱۸
۳۱۴	کوفہ کے مسلمانوں کے نام	۳۲۲	" " "	۳۱۹
۳۱۵	گورنری کے نام	۳۲۳	ایک گورنر کے نام	۳۱۹
۳۱۶	امرائے اجتاد کے نام	۳۲۴	فیروزہ دہلی کے نام	۳۲۰
۳۱۷	مسلمانوں کے نام	۳۲۵	گورنری کے نام	۳۲۰
۳۱۸	گورنری کے نام	۳۲۶	کوفہ کے گورنر کے نام	۳۲۰
۳۱۹	امرائے اجتاد کے نام	۳۲۷	مسلمانوں کے نام	۳۲۰
۳۲۰	ایک گورنر کے نام	۳۲۸	ابوالدربادیہ کے نام	۳۲۱

صفہ	عنوان	خط	صفہ	عنوان	خط
۳۰۶	امراستے اجتاد کے نام	۲۲۲	۲۰۴	خط کی دوسری شکل	۲۲۹
۳۰۶	گورنرول کے نام	۲۲۳	۳۰۳	ایک گورنر کے نام	۳۳۰
۳۰۶	" " "	۲۲۴	۳۰۴	سائب بن افرع کے نام	۳۳۱
۳۰۸	عرودہ (بن عیاض بارق) کے نام	۲۲۵	۲۰۵	ایک گورنر کے نام	۲۲۲
۳۰۸	گورنر کوف کے نام	۲۲۶	۲۰۶	خط کی دوسری شکل	۲۳۳
۳۰۸	گورنرول کے نام	۲۲۷	۲۰۵	صدر مقاموں کے سلانوں کے نام	۲۳۴
۳۰۸	" " "	۲۲۸	۲۰۵	گورنر کے نام	۲۳۵
۳۰۹	شام کے گورنر کے نام	۲۲۹	۳۰۶	مجاہد بن جبڑا کے نام	۳۳۶
۳۰۹	صدر مقام کے سلانوں کے نام	۲۳۰	۳۰۶	ایک گورنر کے نام	۲۳۶
۳۰۹	" " " " "	۲۳۱	۳۰۶	سلانوں کے نام	۲۳۸
۳۰۹	سلانوں کے نام	۲۳۲	۳۰۶	مکن کے گورنر کے نام	۲۳۹
۳۰۹	ایک گورنر کے نام	۲۳۳	۳۰۶	سلانوں کے نام	۲۴۰
۳۰۹	امر شا جناد کے نام	۲۳۴	۳۰۶	" " "	۲۴۱

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پیش لفظ

حضرت عمر خاروقؓ کے سرکاری خطوط کا پہلا ایڈیشن ایک ہزار سخوں پر مشتمل تھا ۱۹۵۸ء میں چھاپنا تھا، اس کے پیش  
دوسری بار استعمال کے لئے محفوظ کی گئی تھیں، چار بارائی سال میں یہ نستے بدل گئے تو ۱۹۶۴ء میں جملہ قریم و  
تینی کے بعد پیشواں کی مدد سے دوسرا ایڈیشن شائع ہوا، کئی سال میں یہ بھی قسم ہرگز کیا، اب تیسرا ایڈیشن  
نئی کتابت کے بعد پیش کیا جا رہا ہے، کتابت، طباعت اور کاغذ کی بڑی ہوئی گران  
کے پیش نظر اتنا بہت کام جنم کرنا ضروری ہرگز کیا۔ پہلے اس کی مخدمت چار سو صفحات  
کی تھی اب تین سو صفحات رہ گئی ہے۔ اس میں خطوط اور ان کے مقدموں  
لیکھنے کر لی گئی ہے اور دونوں کو اپنی تحقیقی اور معنوی اعتبار سے  
پہلے کی نسبت زیادہ پہتر نانے کی کوشش کی گئی ہے  
اوٹنے خطوط بڑھاتے گئے ہیں، پہلی اشاعت میں  
میں حضرت عمر خاروقؓ کا تعارف اور  
ان کے خطوط کا ترتیبی پاٹھ شنگ  
تحقیق کے باعث نہ پورا کا تھا،  
موجودہ ایڈیشن میں یہ کی  
کی بھی تکافی کرنی  
گئی ہے

\*

خودشیدہ احمد فتحارق

۱۱۔ اگست ۱۹۷۳ء

سیدنا

# حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سیدنا حضرت عمر فاروق رضی کی والدہ حنفۃ ایک محزرہ اور خوشحال گھرانے کی خاتون تھیں اور والدہ خطاب بھی خاندانی آدمی تھے لیکن ناسازگار حالات کے باعث دنیوی خوشحالی سے بہرہ درنہ ہو سکے، عمر فاروق رضی نے ہوش بینالا تو گھر میں عُسرت کا ماحول تھا بچپن میں ان پر ایسا وقت بھی پڑا جب فاقہ کی نوبت آگئی۔ خلیفہ ہو کر کبھی اپنے بچپن کی روکھی بھیکی زندگی کا موجودہ پر نعمت و پر عذالت زندگی سے مقابلہ کر کے حیرت کیا کرتے تھے، ایک موقع پر انہوں نے کہا: میری زندگی میں ایسا وقت بھی آیا ہے جب گھر میں کھانے کیلئے روٹی نہیں تھی، میں اپنی محزرہ و می خالاؤں کے گھر چاکر ان کے لئے کنوؤں سے عیشہ اپانی نکال لاتا اور وہ مجھے مٹھی بھر مجھ کے کشمکش دیدیتی تھیں ابھی بچپن کے موڑ پر وہ اپنی ماں کے چھاڑا د جائی عمارہ بن ولید کے خادم کی حیثیت سے بھی، نظر آتے ہیں، عمارہ تجارت کے لئے شام یا میں کے سفر پر تھے، عمر فاروق رضی ان کی خدمت کرتے اور کھانا

پکار کھلاتے تھے اسے اپنے عہدِ خلافت میں ایک بار تکہ کسی جانی پہچانی وادی سے گزی سے تو ساتھیوں سے اس وادی میں اونٹ چرانے کے ادنیٰ مشاغل کا موجودہ شاندار زندگی سے مقابلہ کئے چرت سے کہنے لگے : میں بالوں کی بندی پہنے اس وادی میں خطاب (والد) کے اونٹ چڑا تھا، وہ سخت گیر آدمی تھے، میں کوئی کام کرنا تو میرا پہچھا کرتے اور اگر مجھ سے کوئی کوتا ہی ہوتی تو مارتے اور آج میرے عروج کا یہ حال ہے کہ خدا اور میرے درمیان کوئی حائل نہیں، عمر فاروقؓ کے والد خطاب بدکلام، بدمراج اور تشدید پسند آدمی تھے۔ کان الخطاب فطاً غلیظاً، یہ صفات عمر فاروقؓ کی سیرت میں بھی منطبق ہو گئے تھے اور ان کی ہیلک نیز پائیو یہ زندگی میں بہت نمایاں نظر آتے ہیں، ان صفات کی وجہ سے خلافت سے پہلے ہر وقت ان کے ہاتھ میں توارہ ہاکری تھی اور خلافت کا عہدہ سنبھالنے کے بعد وہ مشہور درہ جس کے خیال سے لوگ لکھتے تھے اور جس سے وہ صحابی اور غیر صحابی دونوں کی خبر لیتے تھے، ان کی بیویاں اپنی صفات کا طعنہ دے کر اپنادل بلکا کتنی تھیں اور انہی صفات سے خالف ہو کر ان کی شادی کے پیغام رد کر دیتی تھیں۔

قبول اسلام کے وقت عمر فاروقؓ کی عمر ۲۶ سال کی تھی، وہ کئی شادیاں کرچکے تھے اور اپنے قومی پیشہ تجارت میں مشغول تھے، رعیب و داہب، جرات اور کامیاب تجارت کے باعث معاشرہ میں انہیں وقار حاصل ہو گیا تھا، جس معااملہ سے انہیں ولپیسی ہو جاتی اس کی پورے جو شش اور بیباکی سے وکالت کرتے اور کسی بات پر اڑ جاتے تو اُسے پا یہ تکمیل تک پہنچا کر سانس لیتے۔

سیدنا حضرت عمر فاروقؓ پہلے چور سے قد آور آدمی تھے، جوانی میں رنگ صاف تھا پھر سنو لا ہو گیا تھا، سر گنجایا تھا، انکھیں خوب لال، دائری ہلکی لیکن موچیں ٹڑی اور خوب

لئے منشق (ابن جیسب، حیدر آباد ہند) ص ۳۷۳ - ابن ابی الحدید ۴/۳۷۲

سے ابن سعد ۳/۲۶۶ - ۲۶۶ - طبری ۵/۲۹

بُجھی ہوئی مونچپوں کے سر سے بھور سے زنگ کے تھے، قد اتنا بات کہ اگر گدھ سے باخچ پر پڑے تو قدم زمین پر لگتے اواز اپنی تھی، قدم بھاری، بہت بہت کم تھے، اظرافت سوار ہوتے تو قدم زمین پر لگتے اواز اپنی تھی، قدم بھاری، بہت بہت کم تھے، اظرافت و بذله بُجھی سے طبیعت کو کوئی لگاؤ نہیں سمجھا، جب غصہ آتا تو مونچپوں کو اسی شکر منہ میں لے لیتے اور زور زرد سے ان میں سانس کی ہما پھونکتے اور طیش زیادہ پڑھتا تو دانتوں سے اپنا ہائک کاٹتے لگتے حتیٰ کہ خون نکل آتا، لہے اسی ظاہر میں مذکورہ صفات کے جوڑ سے ان کی شخصیت بڑی رعب دار ہو گئی تھی اور ان کے کوڑے نے جسے ان سے پہلے نہ رسول اللہ نے ہاتھ لگایا تھا نہ ابو بکر صدیقؓ نہ ان کے رعب و داب کو خوف بہاریں کی حد تک پڑھا دیا تھا، لوگ ان کے سامنے آتے اور ان سے باتیجیت کرتے ڈرا کرتے تھے، ایک بار حمامت پتواتے وقت انھیں کھکار آئی تو حمام کا پاچانہ خطا ہو گیا، ایک آوانہ عورت کی ان سے شکایت کی گئی، انہوں نے اسے طلب کیا تو خوف سے اس کا حمل ساقط ہو گیا، علی حیدرؓ نے کہا: حمل کی دیت ادا کیجئے، عمر فاروقؓ رضنفگی سے بولے: دیت اسی وقت تمیں اپنے خاندان والوں سے وصول کر کے ادا کرنی ہو گی یہ رسول اللہؐ جنگ سے بخیریت والپس لوٹے تو ایک کنیزان کے پاس آئی اور بولی: میں نے عہد کیا تھا کہ جب آپ بخیریت لوٹیں گے تو آپ کے سامنے مُஹول بجا کر خوشی کا انہما کر دیں گی، رسول اللہؐ پیٹھ گئے اور کنیز ڈھول بجانے لگی، ذرا دیر میں ابو بکر صدیقؓ بھی آگئے، کنیز گاتی بھاتی رہی، پھر عمر فاروقؓ رضا آئے، انھیں دیکھ کر کنیز کے ہوش اڑ گئے، اس نے گاتا بند کر دیا اور مُஹول پر چڑھ کر بیٹھ گئی۔ یہ

سیدنا حضرت عمر فاروقؓ کی غذا بھی جسم کے مطابق تھی، پردن کھانے کے علاوہ وہ ایک صاع (ساعت ہے تین سیر) بھور کھائیتے تھے، گوشت اور گھمی ان کے روزمرہ کے کھانے میں داخل تھا، لیکن دو دھواں اور رقیق چیزوں کے مقابلہ میں وہ خشک غذا اپنی جیسے

بمحور اور کشمکش زیادہ پسند کرتے تھے، واقعیت چیزوں میں انہیں کشمکش یا مجموعہ نہیں مزبور تھی، وہ کھانا کھانا کھا کر ہاتھ نہیں دھوتے تھے بلکہ اپنے سینڈل سے پوچھ لیتے تھے اور کہتے: یہ عمر اور آل عمر کے روایاں ہیں، صاحابہ کو بالعموم اور رسول اللہؐ کو بالخصوص عطر اور خوشبو دار مرکبات بہت پسند تھے لیکن عمر فاروقؓ کو ان سے دلچسپی نہ تھی، وہ بالوں میں ہمیشہ سمجھی یار و غنی نہیں تو پڑا لگاتے تھے اگر میوں میں حج کے موقع پر پسینہ کی بو میں بچنے اور دوسروں کو محظوظ رکھنے کیلئے رسول اللہؐ پسند کرتے تھے اور اپنی بیویوں کے سرا اور کپڑوں میں عطر، مشک اور عنبر پیدا دار مرکب لگاتے تھے لیکن عمر فاروقؓ کو حالتِ احرام میں خوشبو لگانا سخت ناپسند تھا، ایکبار ایام حج میں عمر فاروقؓ کو امیر معاویہ کے کپڑوں سے عطر کی جبکہ آئی توانہوں نے پوچھا: یہ خوشبو کیسی؟ امیر معاویہ نے دانت دپٹ سے بچنے کے لئے کہا کہ (رسول اللہ کی بیوی اور ان کی بیوی) ام جدیدہ نے عطر لگا دیا تھا، عمر فاروقؓ نے گرم ہو کر بولے: فوراً جاؤ اور ام جدیدہ سے خوشبو دھلواد ادا کو بخدا مجھے یہ پسند ہے کہ فرم کے کپڑے سے کو توارکی بُوائے ہے نسبت اس کے کہ اس کے بیاس سے عطر کی جبکہ نیکے سے

جهان تک مجھے معلوم ہے عمر فاروقؓ نے آٹھ عقد کئے، چار اسلام سے پہلے اور چار اسلام کے بعد مدینہ آگر انہوں نے میں بیویوں کو جو قبول اسلام اور بھرت کے لئے تیار نہیں ہوئیں چھوڑ دیا تھا، ان کی پہلی بیوی زینب ان کے مشہور رہنگے عبد اللہ اور بڑی حفظہ نہ وجہ رسول اللہ کی ماں تھیں، بھرت کے کہ مدینہ آگئی تھیں اور ایک خبر یہ ہے انہوں نے بھرت نہیں کی اور مکہ ہی میں انتقال کیا، مدینہ آگر مختلف اوقات میں عمر فاروقؓ نے چار عقد کئے، پہلی دو شادیاں بیویوں سے نجاونہ ہونے کے باعث طلاق پر منصبی ہوئیں، خلیفہ ہونے کے کچھ عرصہ بعد عمر فاروقؓ نے تیسرا شادی عائکہ نہ سے کی یہ

بیوہ تھیں لیکن حسین اور اس شرط پر انہوں نے شادی کی تھی کہ عمر فاروقؓ نہ انہیں مارنے کے نہیں  
ترجیح کیلئے سفر سے روکیں گے نہ مسجدِ نبوی میں نماز پڑھنے سے باز رکھیں گے لہ ان کی چوتھی شادی  
علیٰ حیدرؒ کی رٹکی اُم کلشومؓ سے شاہزادہ میں جوئی جب وہ بچا سال کے قریب تھے اور  
ام کلشومؓ اٹھ سال کی تھیں، اس رٹکی کے مہر پر عمر فاروقؓ نے خلیفہ قم مرف کی مقدار اکثر  
راویوں نے میں ہزار روپے (چالیس ہزار درہم) اور ان کی ایک قلیل جماعت نے  
بچا سانچہ ہزار روپے (دس ہزار دینار) معین کی ہے، ان کی دوام ولد بھی تھیں، بچوں  
کی تعداد چودہ تھیں، نو رٹکے اور سانچہ رٹکیاں تھے

ہجرت کے ابتدائی چند سالوں میں رسول اللہ اور مہاجرین قریش کی اقتداری  
زندگی میں جو خوش آئندہ انقلاب آیا اس کی برکتوں سے عمر فاروقؓ بھی ممتنع ہوئے،  
رسول اللہ نے مدینہ سے نکلے ہوئے یہودی قبیلہ بنو نصریر کا بیڑھم نامی نخلستان انہیں  
عطایا تھا جہاں کے دو نخلستان تھے اور صہبہ بن الاکوع کے نام سے مشہور ہیں تھے  
پھر کی غیمت سے نخلتاوں اور اراضی کی شکل میں عمر فاروقؓ کو ایک بڑی جاڈا اور علیٰ تھی  
جو سو حصوں پر مشتمل تھی، رسول اللہ نے خمس نصیر کے باغوں سے بھی ان کیلئے سو سو  
رُتْقَرْ بِإِيمَانٍ أَنْجَسْوْمَنْ (کمحور کا حصہ مقرر کر دیا تھا)، یاقوت نے تصریح کی ہے کہ مدینہ سے تین  
میل بہت شام سرزپین جنوب میں عمر فاروقؓ کے کمحور نخلستان تھے۔ **وَالْجَرْفُ مَوْضِعٌ**  
**عَلَى ثَلَاثَةِ أَمْثَالِ مِنَ الْمَدِينَةِ نَحْوَ الشَّامِ بِهِ كَانَتِ الْمَوَالِ لِعُمَرِ بْنِ النَّعَاشِ**  
اس کی نائید مجسم بکری میں ایک شخص کے ان الفاظ سے بھی بھوتی ہے۔ **خَرَجَتْ مَعَ عُمَرَ**  
**أَنَّى أَرْهَنَهُ بِالْجَرْفِ** ایک اور اطلاع سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ سے چند میل

۱- ابن حجر، ۱/۵۳۔ ۲- نسب قریش ص ۲۴۹، ۲۵۰۔ ۳- سہ ابن سعد ۲/۲۵۸، بلاذری ص ۲۳۲)

۴- بیہقی ۱۶۰/۶، زیلیق (تصدیق الرای) ۲۶۶/۲، یاقوت ۱/۹۵۵۔ ۵- بکری ص ۲۳۲

۶- بیہقی ۱۶۰/۶، زیلیق ۲/۲۶۶، بلاذری ص ۲۳۳ شافعی ۲/۲۴۵، ابن حبیل ۲/۲۵۰، ۵۵۶۱۲/۲۔

مخرب یہ غابہ نامی وادی میں بھی ان کا ایک نخلستان تھا جمعتی عالم ابن ابی الحدید: حجاز میں عمر فاروق رضی کے متعدد نخلستان تھے جن کی سالانہ آمدی بیس بزار روپے (چالیس بزار درجم تھی) بنظامہریہ وہی نخلستان ہیں جن کا مدینہ کے نواحی میں راویوں نے ذکر کیا ہے اور جن میں بے دوسرے نام شنخ اور صرمۃ ابن الگھر ع بن تباش ہیں، تاریخ صنعت کے مؤلف نے عمر فاروق رضی کی میراث کے جواہدار و شمار دیتے ہیں وہ اتنے فخر ہیں کہ ان کا باور کرنا مشکل ہے، مکفی ہے: ولقد لوی اون عمرمات عن هاتھی الف الف درہ در رادی بلکہ ہے کہ عمر فاروق رضی کی میراث کی قیمت دس کروڑ روپے (دبیس کروڑ درجم) تھی۔

صحیحیت خلیفہ عمر فاروق رضی کی کوئی تجزیہ مقرر نہیں تھی، وہ اپنے پیشہ ابو بکر صوریؑ کی طرح بیت المال سے اپنی اور اپنے متعلقات کی ضروریات پوری کرتے تھے، روپہر پیغمبر کے علاوہ بیت المال ان کے خوردلوش، ببابس و کام کاج کے لئے غلام کنیز اور سواری کے لئے اونٹ اور گھوڑے کا بھی کافی تھا، ام المؤمنین عائشہؓ لہا است خلف عموماً کل ہو دا هله و احتوف فی مال نفہؓ خلیفہ ہو کر عمر فاروق رضی اور ان کے بال پچونے خزانہ سے کھایا پیا اور اپنے روپے سے تجارت بھی کی، تجارت میں کھجور اور غلہ بی راضل نہ تھا جسکی پیداوار عمر فاروق رضی کے فارموں اور نخلستانوں میں بھوتی تھی بلکہ دوسرے اصناف کا سامان بھی داخل تھا، عربی روایت بتاتی ہے کہ وہ تجارتی مکملے شام اور دوسرے عکلوں کو بھیجا کرتے تھے جن میں ان کا سامان یا حصہ ہوتے تھے، عن ابراهیم ان عمر کان یتھر و هو خلیفۃ وجہز عیمراً الی الشام یعنی اپنی خلافت کے دوران بھی عمر فاروق رضی تجارت کرتے تھے، انہوں نے ایک تجارتی قافلہ شام بھیجا، ان سب کے علاوہ عمر فاروق رضی کی آمدنی کے دو مرید فریعے تھے۔ مال غنیمت کے سہام جو سڑھے سے انہیں خلافت صدیقی کے آخر تک برابر ملتے رہتے تھے اور جن کی تعداد

و مقدار ان کی خلافت کے ابتدائی سالوں میں شام، مصر، عراق اور فارس میں نئے نئے معاذکہ سے بہت بڑی تھی، غنیمت کے سہام کا سلسلہ فاروقی خلافت کے آغاز تک جاری رہا، اوائل خلافت میں ایک نیا ذریعہ امدادی ان کے قائم کردہ دیوان اتعظاء کی صورت وجود میں آیا، اس کے ماتحت عمر فاروقؓ کو گریداول کی تجوہ ملنے لگی جس کی مقدار ڈھانی ہزار روپیے سالانہ تھی، ان کی بیوی بچوں کی بھی تجوہ ایسی مقرر ہو گئیں اور ان کے گھر کے ہر فرد کو لگ بھگ یہ نسلیں سیر ماہانہ غلہ، سارہ ہے تین سیر سر کہ اور اتنا ہی روغن زیتون ملنے لگا۔ حضرت عمر فاروقؓ سادہ زندگی گزارتے تھے، انہیں نہ بیاس کا شوق تھا، نہ پر لکھ کھانوں کا، نہ ظاہری ٹھاٹ بات سے دلچسپی تھی، بچپن میں گھر کا روکھا پھر کا اور پر شقت ماحول ان کی اس اقسام طبع کا کافی حد تک ذمہ دار تھا، خلیفہ ہو کر ان کی سادگی روکھے پن میں بدل گئی، اس کی ایک وجہ تو یہ تھی کہ وہ رجیعت اور افسروں کے دل میں اپنی دھماک اور رعب و داپ پڑھانا چاہتے رہے اور دوسرا مقصد بحیثیت خلیفہ روکھی زندگی بسر کر کے امیدوار ان خلافت اور ان کے حامیوں کی حادثانہ نکتہ چینی سے بخنا تھا، جسکے نکھری اور اُجلی زندگی بسر کرنے کی صورت میں رہنے کا اندیشہ تھا، اس روکھی یہی زندگی کا ایک اثر یہ بھی جواہر کے اچھے گھر انوں کی عورتیں ان کی شریک حیات بنتے کو تیار نہیں ہوتی تھیں، عورتوں کے انحراف کی ایک دوسری وجہ عمر فاروقؓ کی سخت گیری اور رہش مزاجی تھی، انہوں نے ایک سورز قریشی صبغہ بن ریبعہ کی لڑکی ام ابیان سے شادی کرنا چاہی تو اس نے یہ کہہ کر انکار کر دیا: گھر کا دروازہ بند رکھتے ہیں (یعنی بیویوں کو کہیں آتے جانے نہیں دیتے، گھروں پر) روپیہ خرچ نہیں کرتے، گھر آتے ہیں تو قیور چڑھے ہوتے ہیں، گھر سے باہر جاتے ہیں تو یہ وہ چڑھے ہوتے ہیں۔

ابو مکر صدیقؑ کی تھی اور آخری لڑکی ام کلثومؓ کو بیل عائشہؓ کی معرفت شادی کا پیغام دیا تو انہوں نے یہ کہہ کر رد کر دیا: کھڑی زندگی گذارتے ہیں اور بیویوں کے ساتھ سخت

برتاؤ کرتے ہیں۔ اندھے خشن العیش شدید علی النساء

ابو بکر صدیق رضی کی طرف عمر فاروق رضی بھی رسول اللہ کے خست تھے، ان کی رُنگی حفظہ انہیں بیاہی تھیں، اس تعلق کے علاوہ جن صفات نے عمر فاروق رضی کو رسول اللہ سے قریب کر دیا تھا وہ ان کا غیر معمولی جوش اور رعب دار شخصیت تھی، عمر فاروق رضی پر صحابی سے زیادہ رسول اللہ اور اسلام کے معاملات سے دلچسپی لیتے تھے اور اکثر معاملات میں اپنی رائے دینے میں پیش قدمی کیا کرتے تھے، فطری جوش اور طبعی بیباکی نے ان میں کریدا اور نقد کی صفت میں پیدا کر دی تھی، اس نئے جنگ ہوتی یا صلح، اقتصادی مسکن بتوتا یا سیاسی، اجتماعی یا شخصی وہ اُس میں مداخلت ضرور کرتے اور اپنی سمجھو کے مطابق رائے دیتے جو بات انہیں نپسند ہوتی اس پر نقد کرتے اور اپنا نقطہ نظر رسول اللہ کے مسلمانے پیش کر دیتے، رسول اللہ ان کے اخلاق، جوش اور رعب و دباب کا الحاذر کے اکثر ان کا مشورہ مان لیتے یا نقطہ نظر اختیار کر لیتے اور کبھی نرمی و حکمت سے اسے مسترد بھی کر دیتے تھے بہت سے معاملات میں عمر فاروق رضی کے نقطہ نظر کی توثیق وحی کے ذریعہ بھی ہو جاتی تھی، اسی نئے نکھل کے مفسر مجاہدین جیز دم ستلہ نے کہا ہے: کان حمر اذا رأى رآياً يمسنذل به القرآن۔ جب عمر فاروق رضی کوئی رائے قائم کرتے تو اس کے مطابق قرآن نازل ہو جاتا تھا، اس دو گانہ اتیاز یعنی رسول اللہ کا ان کے مشوروں پر عمل اور قرآن میں ان کے نقطہ نظر کی توثیق نے مسلمانوں میں ان کی دحاک بہت بُرحدادی تھی حالانکہ وہ چالیس سال کے بھی نہیں ہوئے تھے۔

حضرت عمر فاروق رضی نے سلسلہ سے سلسلہ تک دس سال سے زیادہ حکومت کی لیکن ان کی کوئی مشاورتی کمیٹی نہ تھی، نہ کوئی وزیر، نہ پامباپڑہ عشیر، نہ نائب، انہیں اپنے اوپر میسا یا اعتماد تھا اور خلافت کے سارے معاملات وہ اپنی رائے اور اجتہاد سے فیکر کیا کرتے تھے لیکن اگر کسی معاملہ میں ان کی سمجھوگاہ کرنی یا کسی خیگی مہم یا جماعتی قضیہ یا امناز خواہ فریہ مسئلہ

میں وہ مشورہ کرنا یا مختلف نظریہوں پر نظر ملوم کرنا ضروری سمجھتے تو بعد نماز صحابہ سے رجوع کر لیتے تھے، ان کا اجتہاد آزاد اور با جرأت تھا، وہ اگر کسی بات کو درست سمجھتے یا خلافت کے مفاد میں تو اسے بے دصیر اختیار کر لیتے تھے چاہے ایسا کرنے میں سنت رسول اور عمل صدیقؑ کی مخالفت ہی کیوں نہ کرنی پڑتی، اگر حالات کا تھاضہ ہوتا تو وہ قرآن کے منابلوں کو بھی نظر انداز کر دیتے تھے مثلاً انہوں نے مفتوحہ علاقوں کو غازیوں میں یا نشی کی بجائے جیسا کہ قرآن میں حکم ہے وقف علی المسلمين کروایا، میں وہ ظاہر کے عیسائیوں سے دُبیری زکوٰۃ و صول کی جبکہ زکاۃ بمحبوب قرآن صرف مسلمانوں پر وابحیت ہی، اور جو کوے مظلوم غلاموں کا چوری کی سزا میں ہاتھ نہیں کاٹا حالانکہ قرآن میں چور کی سزا مطلقاً قطع ید مقرر کی گئی ہے۔

رسول اللہؐ اپنا جانشین مقرر کئے بغیر دنیا سے رخصت بر گئے تھے لیکن ابو بکر صدیقؑ نے وفات سے پہلے اپنے محمد اور مشیر خاص عمر فاروقؓ کو خلافت کے لئے اپنا جانشین نامزد کر دیا تھا، سنتِ نبوی سے اس اخراج کی وجہ یہ تھی کہ ابو بکر صدیقؑ کے سامنے وہ پر اذیت ہنگامے تھے جو رسول اللہ کے انتقال پر انتخاب خلیفہ کے معاملہ میں صحابہ کے درمیان پیدا ہو گئے تھے اور جن کے نتیجہ میں صحابہ کے تعلقات کشیدہ ہو گئے تھے، مسلمانوں کی وفاداریاں بٹ گئی تھیں اور مدینہ میں کئی سیاسی پارٹیاں وجود میں آگئی تھیں جو ایک دوسرے پر تقدیر کرنی تھیں اور اپنے اپنے امیدواروں کو مسندِ خلافت پرستیگر دیکھنا چاہتی تھیں، ابو بکر صدیقؑ کو اندریشہ تھا کہ اگر انہوں نے اپنا جانشین مقرر نہیں کیا تو خلافت کے امیدوار اپنے جماعتیوں کا سہارا لے کر اپس میں لڑنے لگیں گے اور اسلام کے تسبیحی میش کو سخت نقصان پہنچے گا۔

ان کی آخری عدالت کے دوران ایک متمول اور با رسم و ترتیب قربیتی مہاجر عبدالرحمٰن بن عوفؓ ابو بکر صدیقؑ کی عیادت کو آئئے اور انہیں دیکھ کر بولے: اب تو آپ کی طبیعت اچھی معلوم ہوتی ہے۔ ابو بکر صدیقؑ نے کہا: نہیں میری طبیعت بہت خراہ ہے اور آپ لوگوں کا طرزِ عمل میرے لئے مرض سے زیادہ تکلیف دہ ہے، میری

نظر میں جو شخص سب سے زیادہ اہل تھامیں نے اسے اپنا جانشین مقرر کیا تو آپ سب کامنہ بھول گیا، آپ میں سے پر شخص خود خلیفہ بتا چاہتا ہے کیونکہ وہ دیکھتا ہے کہ دنیا امتد پڑی ہے۔ وَاللَّهُ أَنِّي لِتَشْدِيدِ الْوِجْعِ وَلَا إِلَّا لِمَنْ كُمْ يَا مَعْشَ المَهَاجِرُونَ أَشَدُ عَلَىٰ مِنْ وَجْهِي إِنِّي وَلِيَتَ اهْوَكُمْ خَيْرَكُمْ فِي نَفْسِي فَكُلُّكُمْ دِرِيمَ النَّفْهِ لِإِلَادَةٍ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْأَهْرَارُ

هذا الْأَهْرَارُ لِهِ ذَلِكَ لِمَا رَأَيْتُمُ الدُّنْيَا قَدْ أَقْبَلْتُ<sup>۱</sup>

ایک دوسرے قریبی رئیس اور امیدوار خلافت طلحہ بن عبید اللہؓ کو حب معلوم ہوا کہ ابو بکر صدیقؓ نے تحریری فرمان کے ذریعہ عمر فاروقؓؑ کو اپنا جانشین مقرر کر دیا ہے تو وہ ابو بکر صدیقؓ کے پاس آئے اور اندازہ برمی سے بولے: آپ نے عمر فاروقؓؑ کو اپنا جانشین مقرر کیا ہے حالانکہ آپ ان کی دست درازیوں سے جو وہ آپ کے عین حیات لوگوں کے ساتھ کرتے رہے ہیں خوب واقع ہیں، آپ کے بعد ان کا کیا حال ہو گا، خدا آپ سے پوچھے گا کہ رعیت کو کس کے سپرد کیا ہے تو آپ کیا جواب دیں گے؟ استخلافت علی الناس عمرو قد رأيت حاليلفي الناس من وانت معه فكيف إذا خلا بهم وانت لاق ربك فما نلذ عن رعيتك<sup>۲</sup>

پہنچا لیں سالہ عمر فاروقؓؑ خلیفہ ہوئے تو اس طرح کے ہنگامے نہیں ہوئے جیسا کہ ابو بکر صدیقؓؑ کی خلافت کے وقت پر پابوئے تھے لیکن اس بات کی قوی شہادت موجود ہے کہ نئے خلیفہ کے روکھے پن، الشد و پسندی اور احسانی نظر سے امیدوار ان خلافت بالخصوص اور صحابہ بالعلوم مفضل اور بدول تھے اور ان کی خلافت سے ناراضی خاپر کرنے کیلئے کچھ عرصہ تک ترک موالات کرتے رہے تھے، ابو بکر صدیقؓؑ کے دور میں عرب - عراق مرحد پر خالد بن ولیدؓؑ نگرانی میں سرحد کے عرب قبیلوں نے عراق کی سرحدی فارسی بستیوں پر بڑے پیمانہ پر تکڑا شروع کر دی تھی، جب سربروں نے ایک طرف چیرہ، آنبار اور عین التمر جیسے اہم سرحدی شہروں کو پامال کر دالا اور دوسرا طرف خالد بن ولیدؓؑ کو عراق سے ہٹا کر

شام کے مورچ پر بھیج دیا گیا تو عراق کی فارسی حکومت عربوں کو اپنی سرحد سے نکالنے کی طرف سنجیدگی سے متوجہ ہو گئی، اس نے اپنی سرحد کے قریب کی فوجی چوکیاں مستحکم کر لیں اور اسکی کئی فوجیں متعدد جزوں کی قیادت میں عربوں کو سرحدی بستیوں اور شہروں سے نکالنے کے لئے پیش قدمی کرتے ملگیں، سرحد کے چھاپہ مارسلم قبائل کمزور پر گئے اور ان کے بڑے کمانڈر صنی بن حارثہ خلیفہ کو صورتِ حال سے مطلع کرنے اور لکھ لینے خود مدینہ آئے اس وقت ابو بکر صدیق رضیٰ کی شمع حیات بچھنے والی تھی، عمر فاروق رضیٰ نے خلافت سنبھالتے ہی ایک جلسہ منعقد کیا اور باشندگان مدینہ کو عرب، عراق سرحد پر جا کر فارسیوں سے لڑنے کی دعوت دی لیکن کوئی جذبے کو تیار نہیں ہوا تین دن تک عمر فاروق رضیٰ اہلی شہر کو عراق جائیکی تر غیب و تلقین کرتے رہے جس کے زیر اثر مدینہ کے اندر اور باہر کے کئی سو عرب بچلوں کے لئے تیار ہو گئے لیکن کسی مقنایا بار سوچ صحابی نے جائیکی حادی نہیں بھری، چونکہ دن عمر فاروق رضیٰ نے پھر جلسہ کر کے خاطرین کو لکھا را، کوئی صحابی اپنے بھی ان کی ماتحتی میں فوجی قیادت سنبھالنے کے لئے تیار نہیں ہوا جلسہ میں ایک تقاضی تاجر ابو عبید موجود تھے، ہر طرف جمود دیکھ کر انہیں جوش آگیا اور انہیوں نے کھڑے ہو کر اسلامی فوج کی قیادت کے لئے اپنی خدمات پیش کیں، عمر فاروق رضیٰ ابو عبید کے واقف تھے وہ نہ قریشی تھے نہ صحابی، فوج کی سپہ سالاری کے لئے ان دونوں صفات کا ہونا ضروری تھا، صحابہ کی بے اعتباری کے پیش نظر خلیفہ نے ابو عبید میں ان دونوں صفات کی عدم موجودگی کے باوجود ان کی پیشکش قبول کر لی اور انہیں سالارِ اعلیٰ بنادیا، اس انتخاب پر صحابہ اور بالخصوص امیدواران خلافت کی طرف سے اعتراض ہونے لگے اور اصرار کیا گیا کہ سپہ سالاری کا عہدہ صحابی کے سپرد کیا جائے، عمر فاروق رضیٰ نے اسے کبیدہ خاطر تھے کہ انہوں نے اعتراض کی پرواہ نہیں کی اور ابو عبید کی قیادت میں ایک فوج روانہ کر دی جس کی بڑی تعداد مدینہ سے باہر کے بد و دُن پر مشتمل تھی ہے

برتاو کرتے ہیں۔ اندھن العیش شدید علی النساء<sup>۱</sup>

ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف عمر فاروق رضی اللہ عنہ رسول اللہ کے خست تھے، ان کی رٹلی حفصہ انہیں بیاہی تھیں، اس تعلق کے علاوہ جن صفات نے عمر فاروق رضی کو رسول اللہ سے قریب کر دیا تھا وہ ان کا بغیر معمولی جوش اور رعب دار شخصیت تھی، عمر فاروق رضی پر صحابی سے زیادہ رسول اللہ اور اسلام کے معاملات سے دلچسپی لیتے تھے اور اکثر معاملات میں اپنی رائے دینے میں پیش قدم کیا کرتے تھے، فطری جوش اور طبعی پیاساکی نے ان میں کریدا اور نقد کی صفت بھی پیدا کر دی تھی، اس نئے جنگ بھوتی یا صلح، اقتصادی مسئلہ ہوتا پا سیاں، اجتماعی یا شخصی وہ اُس میں مداخلت ضرور کرتے اور اپنی سمجھو کے مطابق رائے دیتے جو بات انہیں نہ پسند ہوتی اس پر نقد کرتے اور اپنا نقطہ نظر رسول اللہ کے سامنے پیش کر دیتے، رسول اللہ ان کے اخلاص، بروش اور رعب و داب کا لحاظا کر کے اکثر ان کا مشورہ مان لیتے یا نقطہ نظر اختیار کر لیتے اور کبھی نرمی و حکمت سے اسے مسترد بھی کر دیتے تھے بہت سے معاملات میں عمر فاروق رضی کے نقطہ نظر کی توثیق وحی کے ذریعہ بھی ہو جاتی تھی، اسی نئے مکہ کے مفسر مجاہدین جبز دم تسلیہ<sup>۲</sup> نے کہا ہے: کان عمر اذا رأى رأيَ  
من هجر  
یسْنَدْ بِهِ الْقُرْآنَ۔ جب عمر فاروق رضی کوئی رائے قائم کرتے تو اس کے مطابق قرآن نازل ہو جاتا تھا، اس دو گانہ ایضاً یعنی رسول اللہ کا ان کے مشوروں پر عمل اور قرآن میں ان کے نقطہ نظر کی توثیق نے مسلمانوں میں ان کی دعا ک بہت بُرّحدادی تھی حالانکہ وہ چالیس سال کے بھی نہیں ہوئے تھے۔

حضرت عمر فاروق رضی شے سلسلہ سے سلسلہ تک دس سال سے زیادہ حکومت کی لیکن ان کی کوئی مشاورتی کمیٹی نہ تھی، نہ کوئی وزیر، نہ باضابطہ مشیر، نہ نائب، انہیں اپنے اوپر پہاڑیاں اعتماد تھا اور خلافت کے سارے معاملات وہ اپنی رائے اور اجتہاد سے ملے کیا کرتے تھے لیکن اگر کسی معاملہ میں ان کی سمجھو کا نہ کرنی یا کسی خیگی مہم یا جماعتی قضیہ یا امناز خواہ فیہ مسئلہ

میں وہ مشورہ کرنا یا مختلف نظریہوں سے نظر معلوم کرتا فردی سمجھتے تو بعد نماز صحابہ سے رجوع کر لیتے تھے، ان کا اجتہاد آزاد اور با جرأت تھا، وہ اگر کسی بات کو درست سمجھتے یا خلافت کے مفاد میں تو اسے بے دھڑک اختیار کر لیتے تھے چلے ہے ایسا کرنے میں سنت رسول اور عمل صدیقؑ کی مخالفت ہی کیوں نہ کرن پڑتی، اگر حالات کا تعاقب ہوتا تو وہ قرآن کے صابلوں کو بھی نظر انداز کر دیتے تھے مثلًا انہوں نے مفتوحہ علاقوں کو غازیوں میں بانٹنے کی بجائے جیسا کہ قرآن میں حکم ہے وقف علی المسلمين کروایا، میں وہ طامیہ کے عیسائیوں سے دُبیری زکوٰۃ و صول کی جبکہ زکاۃ بمحض قرآن صرف مسلمانوں پر وابستہ تھی، اور بھوکے مظلوم علماء کا چوری کی سزا میں ہاتھ نہیں کاٹا حالانکہ قرآن میں چور کی سزا مطلقاً قطع ید مقرر کی گئی ہے۔

رسول اللہؐ اپنا جانشین مقرر کئے بغیر دنیا سے رخصت بر گئے تھے لیکن ابو بکر صدیقؑ نے وفات سے پہلے اپنے محمد اور مشیر خاص عمر فاروقؓ کو خلافت کے لئے اپنا جانشین نامزد کر دیا تھا، سنتِ نبوی سے اس اخراج کی وجہ یہ تھی کہ ابو بکر صدیقؑ کے سامنے وہ پراذیت ہنگامے تھے جو رسول اللہ کے استقال پر انتخاب خلیفہ کے معاملہ میں صحابہ کے درمیان پیدا ہو گئے تھے اور جن کے نتیجہ میں صحابہ کے تعلقات کشیدہ ہو گئے تھے، مسلمانوں کی وفاداریاں بٹ گئی تھیں اور مدینہ میں کئی سیاسی پارٹیاں وجود میں آگئی تھیں جو ایک دوسرے پر تقدیر کرتی تھیں اور اپنے اپنے امیدواروں کو مسندِ خلافت پرستمکن دیکھنا چاہتی تھیں، ابو بکر صدیقؑ کو اندریشہ تھا کہ اگر انہوں نے اپنا جانشین مقرر نہیں کیا تو خلافت کے امیدوار اپنے جماعتیوں کا سہارا لے کر اپس میں لڑنے لگیں گے اور اسلام کے تسبیحی میش کو سخت نقصان پہنچے گا۔

ان کی آخری عدالت کے دوران ایک مہمool اور با رسم و ترتیب قریشی جہا جر عبد الرحمن بن عوفؑ ابو بکر صدیقؑ کی عیادت کو آئئے اور انہیں دیکھو کر بولے: اب تو آپ کی طبیعت اچھی معلوم ہوتی ہے۔ ابو بکر صدیقؑ نے کہا: نہیں میری طبیعت بہت خراب ہے اور آپ لوگوں کا طرز عمل میرے لئے مرض سے زیادہ تکلیف دہ ہے، میری

نظر میں جو شخص سب سے زیادہ اہل تحفیظ نے اسے اپنا جانشین مقرر کیا تو آپ سب کامنہ بھول گیا، آپ میں سے پر شخص خود خلیفہ بننا چاہتا ہے کیونکہ وہ دیکھتا ہے کہ دنیا امند پڑی ہے۔ *وَاللَّهُ أَنِّي لَشَدِيدُ الْوَجْعِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا مُنْكَمِ يَا مَعْشَ الْمَاهُجُونَ أَشَدُ عَلَىٰ مِنْ وِجْهِي إِنِّي وَلِيَتْ أَهُوَ كَمْ خَيْرٌ كَمْ فِي نَفْسِي نَحْكُمُ دِرْمَ النَّفْقَةِ لِإِلَادَةِ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْأَهْرَارُ*

*لِمَا رَأَيْتُمُ الدِّينَ أَقْدَمْتُ*

ایک دوسرے قریشی رئیس اور امیدوار خلافت طلحہ بن عبید اللہؑ کو حب معلوم ہوا کہ ابو بکر صدیقؑ نے تحریری فرمان کے ذریعہ عمر فاروقؓ کو اپنا جانشین مقرر کر دیا ہے تو وہ ابو بکر صدیقؑ کے پاس آئے اور اندازہ برہمی سے بولے: آپ نے عمر فاروقؓ کو اپنا جانشین مقرر کیا ہے حالانکہ آپ ان کی دست درازیوں سے جو وہ آپ کے عین حیات لوگوں کے ساتھ کرتے رہے ہیں خوب واقع ہیں، آپ کے بعد ان کا کیا حال ہو گا، خدا آپ سے پوچھئے گا کہ رعیت کو کس کے سپرد کیا ہے تو آپ کیا جواب دیں گے؟ استخلافت علی الناس عمرو قد رایت هایلیقی انس من وانت معده فکیفت إذا

*خَلَابِهِمْ وَأَنْتَ لَا قَرِبْكَ فَسَايِلِكَ عَنْ رَعِيَّتِكَ*

پہلاں عیسیٰ سالہ عمر فاروقؓ خلیفہ ہوئے تو اس طرح کے ہنکا مے نہیں ہوئے جیسا کہ ابو بکر صدیقؑ نہیں خلافت کے وقت پر پا ہوئے تھے لیکن اس بات کی قوی شہادت موجود ہے کہ نئے خلیفہ کے روکھے پن، الشد دلپندی اور احتسابی نظر سے امیدواران خلافت بالخصوص اور صحابہ بالعموم مضمحل اور بدول تھے اور ان کی خلافت سے ناراضی ظاہر کرنے کیلئے پچھے عرصہ تک ترک موالات کرتے رہے تھے، ابو بکر صدیقؑ کے دور میں عرب - عراق مرحد پر خالد بن ولیدؑ کی نگرانی میں سرحد کے عرب قبیلوں نے عراق کی سرحدی فارسی بستیوں پر بڑے پیمانہ پر رکاذ شروع کر دی تھی، جب عربوں نے ایک طرف چیرہ، انبار اور عین المعر جیسے اہم سرحدی شہروں کو پامال کر دیا اور دوسرا طرف خالد بن ولیدؑ کو عراق سے ہٹا کر

شام کے سورج پر بھیج دیا گیا تو عراق کی فارسی حکومت عربوں کو اپنی سرحد سے نکالنے کی طرف سمجھ دی گئی سے متوجہ ہو گئی، اس نے اپنی سرحد کے قریب کی فوجی چوکیاں مستحکم کر لیں اور اسکی کئی فوجیں متعدد جزوں کی قیادت میں عربوں کو سرحدی بستیوں اور شہروں سے نکالنے کے لئے پیش قدمی کرنے لگیں، سرحد کے چھاپہ مار مسلم قبائل کنڑ در پڑ گئے اور ان کے بڑے کمانڈر مصطفیٰ بن حارثہ رضی خلیفہ کو صورتِ حال سے مطلع کرنے اور کمک لینے خود مدینہ آئے اس وقت ابو بکر صدیق رضی کی شمع حیات بچنے والی تھی، عمر فاروق رضی نے خلافت سنبھالتے ہی ایک جلسہ منعقد کیا اور باشندگانِ مدینہ کو عرب، عراق سرحد پر جا کر فارسیوں سے لڑنے کی دعوت دی لیکن کوئی جانتے کو تیار نہیں ہوا تین دن تک عمر فاروق رضی اہلی شہر کو عراق جائیکی تر غیب و ملکیت کرتے رہے جس کے زیر اثر مدینہ کے اندر اور باہر کے کئی سو عرب بچھوکے لئے تیار ہو گئے لیکن کسی ممتاز یا بار سوچ صحابی نے جائیکی حادی نہیں بھری چوتھے دن عمر فاروق رضی نے پھر جلسہ کر کے خاضرین کو للاکارا، کوئی صحابی اب بھی ان کی ماحصلتی میں فوجی قیادت سنبھالنے کے لئے تیار نہیں ہوا جلسہ میں ایک ثنتیٰ تاجر ابو عبید وجود تھے، ہر طرف جمود دیکھ کر انہیں جوش آگیا اور انہوں نے کھڑے ہو کر اسلامی فوج کی قیادت کے لئے اپنی خدمات پیش کیں، عمر فاروق رضی ابو عبید رضی سے وافق تھے وہ نہ قریشی تھے نہ صحابی، فوج کی سپہ سالاری کے لئے ان دونوں صفات کا ہونا ضروری تھا، صحابہ کی بے اعتباری کے پیش نظر خلیفہ نے ابو عبید میں ان دونوں صفات کی عدم موجودگی کے باوجود ان کی پیشکش قبول کر لی اور انہیں سالار اعلیٰ بنادیا، اس انتخاب پر صحابہ اور بالخصوص امیدواران خلافت کی طرف سے اعتراض ہونے لگے اور انصار کیا گیا کہ سپہ سالاری کا عہدہ صحابی کے سپرد کیا جائے، عمر فاروق رضی نے کبیدہ خاطر تھے کہ انہوں نے اعتراض کی پرواہ نہیں کی اور ابو عبید کی قیادت میں ایک فوج روانہ کر دی جس کی بڑی تعداد مدینہ سے باہر کے بدوں پر مشتمل تھی ہے

سواد درس پہلے جب ابو بکر صدیقؓ نے خلافت کا چارج لیا تھا تو جزیرہ العرب  
 میں اسلام کو نہ سیاسی استحکام حاصل تھا نہ مدد ہی پابندی، ملک کے طول و عرض  
 میں عربوں نے مدینہ کی بالادستی سے آزاد ہونے کا اعلان کر دیا تھا، زکاۃ تبدیل ہو گئی  
 تھی اور بیشتر جزیرہ گذار عیسائی اور پارسی اقليتوں نے جزیرہ دنیا موقوف کر دیا تھا  
 ملک میں کئی عاتیٰ حرفی مدریت کا اقتدار ختم کرنے اٹھو کھڑے ہوئے تھے، ابو بکر  
 صدیقؓ نے رسول اللہؐ کے قائم کردہ اقتصادی وسائل سے دُوبِس کے قبیل عرصہ  
 میں جزیرہ بہ عرب کے عربوں کو دوبارہ اسلام کا تابع اور مدنیت کا وفادار بنایا، زکاۃ  
 بحال ہو گئی، جزیرہ کی مقررہ رقمیں حسب سابق خزانہ میں آنے لگیں، سارے ملک میں  
 اسلامی اقتدار استوار کرنے کے بعد ابو بکر صدیقؓ نے پُردوں کے عراق اور شامی  
 سرحدوں پر رکنا ز اور فتوحات کرنے کے لئے فوجیں بھیجیں جو رده بغاوتوں سے  
 فارغ ہو کر معطل ہو گئی تھیں، انہوں نے عرب سرحد، زیرین عراق اور وجہہ و فرات  
 کی دریائی اراضی کے بہت سے دیہات پامال کر لائے اور کئی اہم شہروں نیز فارسی  
 چوکیوں (اللیس، بانصیا، باڑو سما) کو جزیرہ گذار بنایا، سرحد شام کے بھی بہت سے  
 گاؤں اور قصبات ان کی ترقیات کی پیٹ میں آگئے اور متعدد شہروں کے اکابر نے  
 جزیرہ دے کر اپنے مدد ہب، جان اور مال کی امان لیلی تھی، عمر فاروقؓ مخالفہ ہوئے تو  
 انہیں کچھ عرصہ تک مدریت کے بعض ہماجر و انہار اکابر کے عدم تعاون سے ضرور  
 پریشانی کا سامنا کرنا پڑا لیکن ملک کے طول و عرض میں عرب قبائل اور ان کے  
 لیدر پوری طرح ان کے وفادار تھے اس حدود پر لڑنے والی فوج اور ان کے  
 سالاروں نے بھی عمر فاروقؓ کے تصریر پر کسی کھلی مخالفت کا انہمار نہیں کیا، آمنت  
 کے وہ تمام سوتے جو رسول اللہؓ کھول گئے تھے جاری تھے، عہد صدیق شام و  
 عراق پر مسلم ترقیاتیوں سے برابر غنیمت کا خمس حاصل ہوتا رہا تھا اور دونوں ملکوں  
 کے متعدد قصبوں اور شہروں کے اسلامی تسلط میں آنے سے بہ شکل جزیرہ  
 مرکزی آمدی کا ایک نیا دروازہ گھمل گیا تھا۔

خلافت کا چارج لینے کے بعد عمر فاروق بن شکر کے اوپر میں انتظامی و فوجی اقدامات میں دو سبے اہم اقدام خالد بن ولید کی شامی افواج کی سپہ سالاری سے معزولی اور فارسی حکومت کے خلاف ابو عبید شعفی کی قیادت میں فوج کشی تھے، عمر فاروق بن شکر اور خالد بن ولید کی تعلقات کشیدہ تھے، وہ ایک دوسرے پر نقد کرتے تھے اور اس کی خبر میں مسافروں اور صفیروں کے ذریعہ طرفیں کو پہنچتی رہتی تھیں، خالد بن ولید کی معزولی کا ایک قوری سبب یہ بتایا جاتا ہے کہ انہوں نے عمر فاروق بن شکر کے بارے میں کچھ غیر مبنیہ باشیں کہی تھیں جو ان کی رائے میں صحیح تھیں لیکن جنہیں عمر فاروق بن شکر نے بے بنیاد قرار دیا تھا، انہیں سننکر عمر فاروق بن شکر مشتعل ہو گئے تھے اور پکارا ادا کر لیا تھا کہ خلافت کے عہدہ پر فائز ہو کر سب سے پہلے خالد بن شکر کو معزول کر دیں گے، خلافت کا چارج سے کر پہلی فرصت میں انہوں نے اپنا ارادہ پورا کر دیا اور شامی افواج کی اعلیٰ لکمان سے خالد بن ولید کو ہٹا کر ان کی جگہ اپنے دیرینہ دوست اور معمد ابو عبیدہ بن جراح کو سالارِ اعلیٰ مقرر کیا۔

خلافت کے وقت عمر فاروق بن شکر کی عمر تقریباً پینتیالیس سال کی تھی، انہوں نے صادھے دس سال حکومت کی اور اس عرصہ میں ان کی فوجیں شرق اوسط کے بڑے رقبہ میں سرگرم عمل رہیں، نماں حکومت ہاتھ میں لیتے وقت اسلامی تسلط عراق و شام کے سرحدی یا وسطی قلمروں تک محدود تھا لیکن سارے دس سال بعد جب ان کا انتقال ہوا تو مصر تالیفا، شام، عراق، میسوپونیا میرہ اور فارس پر ان کی فوجوں نے سیاسی و اقتصادی استغلال حاصل کر لیا تھا، عراق و شام میں کل ملا کر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی چالیس پینتیالیس ہزار فوجیں مصروف جنگ تھیں لیکن عمر فاروق بن شکر نے عراق، شام، مصر اور فارس کی تسلیم کیلئے ان سے کٹی گناہ زیادہ فوجیں مہیا کیں، تھیماروں، گھوڑوں اور اونٹوں کی تعداد افعان مضمون تھی مفتوحہ علاقوں پر اسلامی خلیفہ برقرار رکھنے اور بغاوتوں کی روک تھام کے لئے انہوں نے اہم شہروں میں فوجی مرکز قائم کئے جہاں بزراروں کی تعداد میں عرب غازی ہر وقت جہاد کے لئے

ڈٹے رہتے تھے، انہوں نے عراقی سرحد پر قوبڑی چھاؤنیاں مصیرہ اور کوفہ قائم کیں جہاں شام، عراق اور فارس کی قائم افواج متصدیہ علاقوں میں بغاوت دیاتے اور نئے علاقے فتح کرنے کے لئے تیار رہتی تھیں، رسول اللہ نے جہاد کے گھوڑوں کے لئے نقیع نامی ایک وسیع اور سرسبز میدان مدینہ کے قریب محفوظ کر لیا تھا، میں میں رسول اللہ کے ہزاروں گھوڑے رہا کرتے تھے، ابو بکر صدیق غفاری عہد میں بغاوتیں کھلنے میں نقیع کے گھوڑوں نے اہم ترین خدمت انجام دی تھی، عمر فاروق رضی کے کثیر الجہات فوجی اقدامات کے مطابق اسے اتنے بڑھے کہ نقیع کی پسلائی ناکافی ہو گئی اور انہوں نے گھوڑے پائتے اور ان کی نسل کشی کے لئے ایک دوسری چڑاگاہ پر زرکری جس کا نام شرف تھا، ایک تیسرا طول طویل میدان انہوں نے اونٹوں کے لئے مخصوص کر لیا، اس کا نام رَبْدَه تھا، یہاں زکات اور غنیمت کے اونٹ سکھے جاتے تھے اور فوجی سامان نیز سپاہیوں کو میدان کا رزار تک پہنچانے کے کام لائے جلتے تھے، گھوڑوں اور اونٹوں کے اس مرکزی اشٹاک کے علاوہ مفتوجہ مہالک کی چھاؤنیوں میں بھی عمر فاروق رضی کے ہزاروں گھوڑے بغاوتیں فرد کرنے اور نئے علاقے مسخر کرنے کے لئے مستعد رہتے تھے، سیف بن عہذ عمر فاروق رضی کے چار ہزار گھوڑے (کوفہ میں) اتفاقی ضرورت کے لئے ہر وقت تیار رہتے تھے، جائڑوں میں یہ گھوڑے قصر کوفہ کے بال مقابل اور دائیں جانب کے میدان میں چرتے اور گرمیوں میں دریائے فرات اور کوفہ کے مکانات کے درمیان واقع میدانوں میں ۔۔۔ آتنی ہی تعداد میں گھوڑے عمر فاروق رضی کے بصرہ کی چھاؤنی میں رکھے تھے، انہوں نے مفتوجہ مہالک کے آنٹوں فوجی مرکزوں میں بھی چار چار ہزار گھوڑے تیار رکھنے کا بندوبست کر لیا تھا، اگر کوئی ناگہانی سانحہ (بغاویت یا دشمن کا حملہ) پیش آتا تو کل فوج کے تیار ہونے تک اس کا ایک حصہ گھوڑوں پر سوار ہو کر تیزی سے موجود دار دات پر پہنچ جاتا۔ کان نعمرا ربعة آلاف فرس معدّة لکوٽ ان کان، یشتیہا ف

قبله تصریح کوفہ و میسرتہ ... وَيَرِيهَا فِيمَابَيْنِ الْفَرَاتِ وَالْأَبَیَاتِ مِنَ الْكُوَفَةِ ...  
وَبِالْمَبْصَرَةِ لَمْ يَمْنَهَا وَفِي كُلِّ مَصْرُونَ الْأَمْصَارَ الْثَّانِيَةَ عَلَى قَدْرِهَا ...  
فَنَانَ سَانَ يَقْهَرُ نَائِبَةَ رَكْبِ قَومٍ دَفَعَتْهُمُوا إِلَيْهِ أَنَّ  
يَسْتَعِدُ النَّاسُ، بَاخْرُوكَ بَيْتَاتَهُ، هُنَّ كَمَعْنَارٍ وَقَرْبَ اِيْكَ سَالٍ مِنْ سَاعَهُ هَزَارٍ فَوْجٌ مِنْهُ  
سَے شَامَ وَعْرَاقَ کے مُحاَزوں کو جَالِسِ هَزَارَ اَذْنُوں پَرْ سَوارَ کَرْ کے بَصِيجَارَتَے  
تَھَنَ - عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ عَمَرَ بْنَ الْخَطَّابَ كَانَ يَحْمِلُ فِي الْعَامِ  
الْوَاحِدِ عَلَى أَرْبَعِينَ أَلْفَ بَعِيرٍ، يَحْمِلُ الرَّجُلُ إِلَى الشَّامِ دِيْجَمَسِ  
الرَّجُلِيْنَ إِلَى الْعَوَاقِ عَلَى بَعِيرٍ

مَهْرٌ، شَامٌ، هَيْوَانٌ مَأْمَيْهٌ، عَرَاقٌ، أَذْرَبِيْ جَانٌ أَوْ فَارِسٌ مِنْ جَهَانِ عَمَرَ فَارِوقٌ رَضِيَّ نَهَنَ  
دَسَ سَالٍ كَمَنْتَقِرْ عَرَصَهُ مِنْ اسْلَامَ كَاسِيَّاً وَاقْتَصَادِيَّ تَسْلِطَ قَائِمٌ كَيَا تَمَنَ مَتَحَدٌ  
قَوْمِيْنَ (صِيَاسَيُّ يَهُودِيٌّ أَوْ پَارِسِيٌّ) آبَادَتْهُمْ اَچْهَىٰ اَوْ سَالَوَيْنِ صَدَى عَلِيْسَوِيٌّ بِنِ  
شَامٌ، مَهْرٌ اَوْ بَلِيَاكِيٌّ بَرْ نَطْلِي عِيَاضِيٌّ اَوْ عَرَاقٌ وَفَارِسٌ کِیْ پَارِسِيٌّ حَكْمَتِيْسِ فَوْجِي طَاقَتٌ  
اوْ رَشَاهِي شَانٌ وَشَوْكَتٌ مِنْ دُنْيَا کِیْ سَارِسِيٌّ حَكْمَتِيْوْنَ سَے بَازِی لَے گَئِي تَھِيْسِ، انَّ  
حَكْمَتِيْوْنَ کَمَكَرَتْهُمْ سِيَاسَيِّ اَقْتَدارَ کَمَضِيْبُوطَ قَلْعَوْنَ کَوْ عَمَرَ فَارِوقٌ رَضِيَّ کِيْ جِسْ فَوْجِي  
مَشِيْنَ نَهَنَ مَسْمَارَ کِيَا اَسْكَنَ تَشْكِيلٌ بَرِيَادِيٌّ طَورِ بِرَانِيٌّ مَالِيٌّ وَسَائِلٌ سَے ہَوْنِي تَھِيْجِي جَنَّ  
کَارِسُولِ اللَّهِ اَوْ رَانَ کَمَکَرَ جَانِشِيْنَ اَبُو بَكَرَ صَدِيقٌ رَضِيَّ بَنْدَوَبَسْتَ کَرَ گَئَتَ تَھَنَ اَوْ رَ  
جِنَ کِیْ بَنِيَادِيْ قَرَآنَ کَمَکَرَ مَجْوَزَهُ فَرَاهِمِيَّ دَوْلَتَ کَمَکَرَ اَنَّ تَيْنَ اَصْوَلَوْنَ پَرَا سَوَارٌ ہَوْنِي  
تَھِيْسِ - مَالِ غَنِيمَتٌ (۲) جَزِيرَه اَوْ رَدَ (۲) زَكَاتٌ لَیْکِنَ یَهٌ مَالِ وَسَائِلٌ اَسْتَنَتَ وَسَيْعَ  
نَهَنَ کَمَکَرَ اَنَّ کِیْ مَدَسَ سَے دُنْيَا کِیْ قَوَیِّ تَرِینَ اَقْوَامَ کَمَکَرَ قَصْرٌ حَكْمَتٌ گَرَادَتَ جَاتَتَ  
مَالِ وَسَائِلٌ بَرِهَا کَرَ اَپِیْ فَوْجِي مَشِيْنَ کَوْ زِيَادَه گَارَ گَرَبَنَا نَهَنَ کَمَکَرَ لَهُ عَمَرَ فَارِوقٌ رَضِيَّ نَهَنَ  
مَدْنِی قَرَآنَ کَمَکَرَ مَجْوَزَه اَصْوَلَوْنَ اَوْ رَسُولِ اللَّهِ کَمَکَرَ عَمَلٌ مِنْ اَهْمَ تَصْرِيفَاتَ کَمَکَرَ جِنَ

کی تفصیل یہاں بیان کی جاتی ہے: مدینی قرآن میں ہامہ سے ہوئے دشمن کی منقولہ اور غیر منقولہ املاک کو فاتح مسلمانوں کے درمیان تقسیم کرنے کا حکم ہے یعنی جو مال، جائداد یا راضی مسلمان خازی لڑکر حاصل کریں اس کا ۷۰ حصہ ان کے درمیان تقسیم کر دیا جائے اور باقی پانچواں ان پانچ مددوں میں صرف کر دیا جائے جن کا ملن قرآن میں ذکر ہے۔

واعلموا اتعافهم تم من شئے فان الله خمسه ولدوسيل ولذى القربى واليتانى و  
المساكين وابت السبيل (ال تعالیٰ) ۱۴۷ یا شہزادہ میں فاروقی نوجوں نے سرحد عراق پر بھام قادستیہ ایک عظیم الشان فتح حاصل کی جس نے فارسی حکومت کی بنیادیں ہلادیں اور اس کی قسمت پر تباہی کی مہر ثبت کر دی، عراق کی بہت سی مزروعہ اراضی جس کی نہروں سے آبپاشی ہوتی تھی فاتحین کے قبصہ میں آئی تو ان کی تیس ہزار فوج نے مطالبة کیا کہ اس طویل و عریض اراضی اور اس میں واقع قبصوں اور شہروں نیزوں کے باشندوں کو ان کے درمیان تقسیم کر دیا جائے، کمانڈران جیف سعد بن ابی وفا علیہ اللہ کو مطالبة بجا معلوم ہوا لیکن سینکڑوں میل میں پھیلے ہوئے رقعہ ارض، اس کے دریاؤں، نہروں، انباب زمینوں تالابوں اور شیلوں کی تقسیم انہیں اپنے بیس سے باہر نظر آئی اور انہوں نے مناسب صحابہ خلیفہ سے رجوع کیا جائے، اراضی وغیرہ کی مساویاتی تقسیم میں عمر فاروق علیہ اللہ کو ایک رکاوٹ تو وہی نظر آئی مجسیں کا بھی ذکر ہوا، اس کے مساواہ عربوں کو زیندار بنانے کے بھی خلاف تھے، ان کا خیال تھا کہ زیندار ہو کر عرب جہاد سے کترانے لگیں گے، دولت و فر صدت پاکر عیاش ہو جائیں گے اور ٹیکم لڑاکریں گے، ان کی رائے تھی کہ مفتوحہ اراضی کو عازی مسلمانوں کی ملکیت قرار دیا جائے تاکہ ان کی نیس اس کے زراعتی محصول سے ممتنع ہوتی رہیں، ان مصلحتوں کے لیش نظر خلیفہ نے مدینی قرآن کا خابطہ نظر انداز کر دیا اور سعد ابن ابی وفا علیہ اللہ نہ اراضی تقسیم کی جائے اور نہ وہاں کے باشندوں کو علم بنایا جائے، کئی سال بعد مسکرا پا بلیوں

نامی وہ مفہوں والے پر مصائب قلعہ فتح ہوا جو مصری حکومت کا ہیڈ کو اڑ بھی تھا اور جس کے سقوط پر سارے مصر کا سقوط منحصر تھا تب بھی فتح کے اکابر نے جن کے لیڈر ابو بکر صدیقؓ کے داماد زبیر بن عوامؓ تھے یہ مطالبہ کیا کہ مصر کی مزروعہ اراضی جسے نیل سے نکلنے والی سیکڑوں نہریں سنبھلتی تھیں ان کے درمیان تقسیم کر دی جائے جس طرح رسول اللہؐ نے وادی القراءی کے قارم اور سندھستان فوج میں تقسیم کئے تھے سالا راعلیٰ عمر و بن عاصی مصر کی ہزاروں ایکڑ زمین وادی القراءی کی بستی پر قیاس کرنے کے لئے تیار نہیں ہوئے اور خلیفہ کو صحابہ اور فوج کے مطالبہ سے مطلع کیا، عمر فاروقؓ نے اپنی سابقہ راستے نہیں بدلتی اور عمر و بن عاصیؓ کو لکھا: اراضی کا ششکاروں کے پاس رہنے دو تاکہ آئیوالی تسلیم اس کی آمنی سے جہاد کر سکیں۔ اقتدار ہتھی یغزوہ منها جبل الجبَّة اسی طرح کے مطالبات کی خبریں دوسرے محاذاوں سے متصل بھی تاریخ و آثار کے تدبیم ناقلوں نے بیان کی ہیں، ان دو قتوں اور مصالح کے پیشِ نظر جن کا ابھی ذکر کیا گیا فراق، فارس اور شام میں فوج کشی کے دوران جو مزروعہ اراضی، قصبے اور شہر فاروقؓ فوج نے بزرگ شمشیر فتح کئے انہیں جیسا کہ مدنی قرآن کا مرعلہ ہے عمر فاروقؓ نے فوج میں تقسیم نہیں کیا انہوں نے صرف مسئولہ سامان اور ذرودیم ہتھیار، مولٹی اور قیدیوں کو ہی مال غنیمت قرار دیا جو معرکہ کا ذرا میں روانی کے دوران یادشمن کی ہزیمت کے بعد اس کے کمپ پیا بجا گئے بوسے پہاڑیوں سے حاصل ہوا تھا، مفتوحہ اراضی پر جو مدنی قرآن کی نشانے کے مطابق تقسیم ہوئی چل بیٹھے تھی، خلیفہ نے زراعتی محصول لگایا اور مقامی باشندوں کو جو اراضی کے مالک یا کاشتکار تھے اور ہنہیں مدنی آیت کی رو سے غلام بنالینا پاہیئے تھا اُزاد چپور دیا اور ان سے جزیہ و محوی کیا۔

غنیمت کے علاوہ مدنی قرآن نے فراہمی دولت کی دوسری اصل جزیہ قرار دی۔



عراق، شام، جزیرہ اور فارس میں عمر فاروق غنٹے جزیرہ اور لگان، زر و سیم نیز سامان خور و نوش تک محدود رکھا تھا، سنہ ۲۰ھ میں ان کے سالار اعلیٰ عمر و بن عاصی نے مصر فتح کیا تو نقد و جنس کے علاوہ جن کی مقدار عراق و شام کے جزیرہ سے زیادہ تھی مسلمان فوج کے لئے بس بھی جزیرہ میں داخل کر دیا تھا، مصريوں پر مفروضہ جزیرہ اور لگان کی تفضیل اخبار و آثار کے دو قدمیں ترین مأخذوں سے پیش کی جاتی ہے: عمر و بن عاصی نے فقراء کو چھوڑ کر ہر بالغ پر دو دینار (دوس روپے) جزیرہ لگایا اور ہر صاحب زین پر دینار مل کے علاوہ تین ارباب (چھ من کے قریب) گیروں، دو قسط (سال تھے تین میر کے قریب) رونگ زیتون دو قسط سر کہ مسلمان فوج کی خوراک کے لئے (ہر ماہ) واجب کر دیا، خور و نوش کا سامان دار الرزق (اسٹور) میں جمع ہو جاتا اور وہاں سے فوج میں تقسیم کر دیا جاتا، (مصر کی) ساری مسلمان فوج کا شمار کیا گیا اور مصريوں پر ہر فوجی کے لئے ایک ادنی کاؤں (جیتہ) ایک بُرس (لبی نکیلی ٹوپی) یا عمامہ، سلوار اور ایک جو ڈھرمی موزے (خفت) یا گاؤں کی بجائے اس کا ہم قیمت قبطی (نرم و چمکدار) کیڑا لازم کر دیا گیا، عمر و بن عاصی نے ان مُواخذات پر مشتمل ایک تحریر پر لکھ دی جس میں تصریح تھی کہ اگر مصريوں نے (بے کم و کاست) تحریر کی پابندی کی تو ان کی عورتوں، بچوں کو نہ تو بیچا جائے گا، نہ غلام نیا بیجا جائے گا اور نہ ان کے روپیہ پیسہ اور فینوں سے تحریف کیا جائے گا، عمر فاروق غنٹے کو اس قرارداد کی اطلاع دی گئی تو انہوں نے اس کی توثیق کر دی، ذرائع عمر و علی کل حالم دیناریں الآن یکون فقیرا والزم کل ذی ارض هم الدیناریں ثلاثة ارباب حنطة و قسطی زیست و قسطی حل و قسطی عسل رزقاً للمسلمین تجمیع فی دار الرزق و تقسم فیه مردا حصی المسلمين فالزم جمیع اهل مصر لکل رجل منه مر جیتہ صرف و بُرسا او عمامہ و سواریں و خفین فی کل عام اَوْعِدُ الْجَبَّةَ الصَّوْفَ ثُوبًا قِبْطَيًّا وَكُتبَ عَلَيْهِمْ كَتَابًا وَشَرْطَ

لَهُمْ إِذَا دَنَوْا بِكُلِّهِ اَنْ لَا تَتَبَعَ نَسَائِهِمْ وَاَنْ يَنْقُتُو  
اَمْوَالَهُمْ وَكَنْزَهُمْ فِي اِيَّدِيهِمْ فَاجْزِعْهُمْ ذَلِكُمْ<sup>۱۷</sup>

جزیرہ اور لگان کے علاوہ عمر فاروقؓ نے عراق کے ذمیوں پر کئی مزید مالی اخذات  
بھی عائد کئے تھے، ان کی ایک مالی ذمہ داری یہ تھی کہ اگر کوئی مسلمان یا مسلمان پارٹی  
یا فوج ان کے دیباں توں سے گزرے تو تمین دن اور بقول بعض ایک دن رات  
ان کی رہائش اور خوردنوش کا اپنے خرچ سے انتظام کریں، مالکہ بن انس  
عن نافع عن اسلام حوالی عمرؓ ان عمر ضوب الجزویۃ علی اهل  
الذہب اربعۃ الدنیا نیبو و علی اہل السورق اد بین  
درہادم ذلک ارزاق المسلمين و ضیافتہم شلاتہ ایام ۲۰ ذمیوں کی ایک  
دوسری قدمہ داری یہ تھی کہ اپنے علاقہ کے راستوں اور پلوں کی نگرانی کریں اور اپنے  
خرچ سے ان کی مرمت کرائیں، اگر مسلمان فوجوں کی نقل و حرکت سے ان کے  
کھیتوں یا باغوں کو نقصان پہنچایا مسلمان مجاذبان کے باغوں سے بچل توڑ  
یتھے تو اس نقصان کی ملائی جزیرہ یا لگان میں تحفیظ کر کے نہیں کی جاتی تھی۔  
کان الفلاحون للطريق والجسور والأسواق والحدائق والدلالة  
مع الجزار وكانت الدلها قياع للجزيرۃ عن ايديهم والمعارة  
وعلى كل إرشاد وضيافة ابن السبيل من المهاجرين وكانت  
الضيافة ملء أفواه الله خاصته ميراثاً وكان صلح عمر الذي  
صالح عليه اهل الذمة انتهیات غسلوا المسلمين لعدم  
بریت منهم الدمة وain سبوا مسلماناً ان ینهکوا حقوقہ  
دان قاتلوا مسلماً یقتلوا وعلی عمر منعتهم وبری عمر رأی  
کل ذی عهد من معنة الجیوش ۲۱

عراق و شام کی فتوحات کے بعد ان عمر فاروق رضی نے مفتوحہ اقوام پر ان کے علاقوں میں مقیم عرب افواج کے قیام و بغا کے لئے جو وڈیکس لگائے تھے ایک بشکل نعمہ (جزیہ) اور دوسرا بصورت جنس (لگان) ان سے وہاں کی فوجیں خود نصیل ہو گئی تھیں اور مرکزان کے اخراجات سے پوری طرح سبکدش ہو گیا تھا، اس کے ذمہ ان فوجوں کے تھیاں اور سواری اور زاد راہ کی فراہمی رہ گئی تھی جو عراق و شام کے مورچوں کو وقتہ فوقتہ بیسیجی جاتی تھیں، ان فوجوں کا خرچ نکالنے کے بعد عمر فاروق رضی کے خزانہ میں بہت سارے پیغمبر رہتا تھا جس کا کچھ حقیقتہ وہ مدینہ کے باشندوں میں بانٹ دیتے تھے لیکن آمدی اس تیزی اور اتنے وسیع پہمانہ پر بڑتی چارہ ہی تھی کہ اس کا کوئی مستغل اور باضابطہ مرف نکلنے کی ضرورت تھی، عمر فاروق رضی نے اس امندستی بھوئی دولت کو ٹھکانے لگانے کا جو نظام قائم کیا وہ دیلوانِ عطا مکے نام سے مشہور ہے، اس ادارہ کے ماتحت ان مسلمانوں کی سالانہ تنخواہ اور خوارک کے لئے ماہانہ راشن مقرر کر دیا گیا جنہوں نے ہجرت کے بعد سے اب تک ایک بار یا زیادہ جہاد کیا تھا یا جو آنیوالی جنگوں میں شرکت کے لئے تیار تھے، سالانہ تنخواہوں کے یہ نوگری ہی تھے: پہلاً اگر یہ - دھانی سپار و پے، مہاجرین قریش کے لئے جنہوں نے جنگ بدر میں حصہ لیا تھا۔

دوسراً اگر یہ - دوہزار روپیے، ان انصاریوں کے لئے جنہوں نے جنگ بدر میں حصہ لیا تھا بیز ان لوگوں کے لئے جنہوں نے بدر کے بعد معابرہ حُدیعیہ (سلہ) تک کے معزکوں میں شرکت کی تھی۔

تیسرا گرید۔ دیرہ بزار روپے، ان لوگوں کے لئے جنہوں نے معاهدہ حمدیہ اور اس کے بعد عہدِ صدیقی و فاروقی میں جنگ قادسیہ ۱۴۵۷ء سے قبل کی جنگوں میں حصہ لیا تھا۔

چوتھا گرید۔ ایک ہزار روپے، عراق کی جنگ قادسیہ (۱۴۵۷ء) یا شام کی جنگِ ریمُوك (۱۴۶۰ء) میں شرکت کرنے والوں کے لئے، ان دو جنگوں میں جن غازیوں نے شجاعت کے بجہر دکھائے تھے ان کا گرید سوا ہزار روپے تھا۔ پانچواں گرید۔ پانچ سور روپے، قادسیہ اور ریمُوك کے معرکوں کے بعد عراق و شام کے محاڈوں پر آنے والے سپاہیوں کی پہلی کھیپ کے لئے۔

پھٹا گرید۔ دھائی سور روپے دوسرا کھیپ کے لئے۔

سالتوں گرید۔ دیرہ سور روپے، تیسرا کھیپ کے لئے۔

آٹھواں گرید۔ سوا سور روپے، چوتھی کھیپ کے لئے۔

نواں گرید۔ سور روپے، پانچوں کھیپ کے لئے یہ سب سے چھوٹا گرید تھا اور ہر عرب کو جو مدینہ آگئے چہاد کے لئے آمادگی ظاہر کرتا دیا جاتا تھا تھخواہ پانیوں کے مردوں کے بیوی بیخوں کی بھی تھخواہیں مقرر کر دی گئیں: پہلاً گرید۔ دھائی سور روپے، مجاہدین پدر کی بیویوں کیلئے۔ دوسرا گرید۔ دو سور روپے، بادر کے بعد کی جنگوں اور معاهدہ حمدیہ سر (۱۴۶۰ء) میں حصہ لئے والوں کی بیویوں کیلئے۔

تیسرا گرید۔ دیرہ سور روپے، معاهدہ حمدیہ پر کے بعد سے قبل از قادسیہ واقع ہونیوالی جنگوں کے مجاہدوں کی بیویوں کیلئے۔

چوتھا گرید۔ سور روپے، جنگ قادسیہ میں شریک مجاہدوں کی بیویوں کیلئے۔

پانچواں گرید۔ پچاس روپے، جنگ قادسیہ کے بعد کے غازیوں کی

بیویوں کیلئے لہے اخبار و سماں کے ایک اسکول کی رائے ہے کہ عورتوں کا سب سے رُدّاگر ڈیڑھ ہزار تھا اور یہ ان خواتین کو ملتا تھا جو بھرت کر کے مدینہ آگئی تھیں یہ

ولاد کی تجویزیں:

پہلا گر ڈیڈ - ایک بزرگ روپے، مجاہدین بدر کے بالغ لڑکوں کیلئے۔

دوسرا گر ڈیڈ - سور روپے، مجاہدین بدر کے نابالغ لڑکوں کیلئے۔

تیسرا گر ڈیڈ - پچاس روپے، دودھ پیٹے بچوں کیلئے۔

نقد تجویز کے علاوہ عمر فاروقؓ نے مسلمان غازیوں کے کھانے کا بھی انتظام کیا جو شکل راشن انہیں ملتا تھا، تجویز کے مستحق صرف مسلمان تھے لیکن راشن غلاموں کو بھی دیا جاتا تھا، راشن کی مقدار قی کس دو جریب تھی اور تجویز پانیوالے ہر مرد کے علاوہ اس کے بیوی بچوں اور غلاموں کو بھی راشن ملتا تھا، جریب ملک شام کا پیمانہ تھا جسے مُبَھی بھی کہتے تھے، اس میں تقریباً سارہ سے بالیں سیر غلطہ سما تھا، عمر فاروقؓ نے سائٹھ غربیوں کو بلاؤ کر انہیں پیٹ بھر دو ٹھیکھا تو دو جریب آٹھا خرچ ہوا، اس بناء پر انہوں نے فرد و واحد کے سائٹھ وقت (ایک ماہ) کا نظر دو جریب کے مقرر کر دیا جو ایک من پانچ بیہرے کے بعد تھا، غلطہ کے علاوہ راشن میں تقریباً سارہ تھے تین سیر (دو قسط) سرکہ اور روغن زیتون بھی مقرر کیا گیا ہے

حضرت عمر فاروقؓ کی شاندار فتوحات نے مسلمانوں کی نظر میں ان کی قدر و منزالت بڑھائی ہی تھی، دیوانِ عطا مسٹر نے ان کی شخصیت میں اور زیادہ کشش

۱۔ طبری ۱۴۳/۲، ۲۔ ابن سعد ۲۹۸/۲، بلاذری ص ۲۵۶۔ ۳۔ ابن سعد ۲۹۸/۲، ۴۹۸/۲

بیہقی ۴/۱۰۳، ۵۔ سان العرب مادہ مدی۔ ۶۔ بلاذری ص ۲۶۷، ۷۔ ابن سلام ص ۲۳۲، ۸۔ بیہقی

۹۔ ۱۰۔ مکہ بلاذری ص ۲۵۶، ۱۱۔ ابن سلام ص ۲۳۲۔

پیدا کر دی، اگر کجا جائے کہ وہ قومی ہمیروں نے گئے تو بیجانہ ہو گا، مسلمانوں کے سواد اعظم نے دیوان عطاہ کا پرجوش خیر مقدم کیا، لوگ عمر فاروقؓؒ کی درازیٰ عمر کی دعائیں مانگنے لگے، مجلسوں میں ان کی تعریف ہونے لگی، محفلوں میں ان کے اقدامات کو سراہا جانے لگا، آنسو والی نسلیں بھی جو عمر فاروقؓؒ کی فتوحات سے مرغوب تھیں اور ان کے دیوان عطاہ نیز نظام جزیرہ والگذاری کی برکتوں سے بہرہ ور، انہیں مسلمانوں کا نہ بردست محسن، سیاسی تدبیر کا پیکر اور دینی سمجھو بوجھ کا دیوتا تصور کرنے لگیں۔

## خطوط

حضرت عمر فاروقؓؒ کے خطوط کے بارے میں متعدد لوگوں نے مجھ سے پوچھا کہ تھاہت کی میزان میں ان کا پایہ کیا ہے؟ اس سوال کا تحقیقی جواب سمجھنے کیلئے ایک تہییدی مقدمہ ذہن نشین کرنا ضروری ہے۔

حضرت عمر فاروقؓؒ نے دس سال سے زیادہ حکومت کی اور اس عرصہ میں کوئی دن ایسا نہیں گزارا جب ان کے فوجی کمانڈر کسی نہ کسی محاڑ پر چنگ و قتال میں مصروف نہ رہے ہوں، روزانہ ان کے پاس جنگی محاڑوں، صوبائی گورنمنٹ اور زکات کلکٹروں کے اپنیوں کا تابع بندھا رہتا تھا جو فتح، صلح، معاہدہ، رسید ہتھیار، مال غنیمت، جزیرہ، زکات اور دوسرے بہت سے سوں اور فوجی امور سے متعلق خط اور پیغامات لیکر آتے رہتے تھے جن میں بہت سے فوری جواب کے محتاج ہوتے، عمر فاروقؓؒ کا نہ کوئی دفتر تھا، نہ دفتری عملہ، ان کا طریق کاریہ تھا کہ کمانڈ، گورنر یا زکات کلکٹر کے خطيچے یا پشت پر ایک دو یا چند جملوں میں حکم کا لب و لباب ثبت کر دیتے اور متعلقہ پدائیں کمانڈر، گورنر اور زکات کلکٹر کو پہنچانے کے لئے سیفروں کے گوش گزار کر دیتے، اگر ان افراد کی طرف سے کوئی خط نہ ہوتا بلکہ سیفروں کی معرفت زبانی پیغام آتے تو وہ ایک چھوٹے سے

کاغذ یا اس کی عدم موجودگی میں چھڑے کے ٹکڑے پر پدایت کا جو ہری حصہ لکھ دیتے  
اور شانوی اہمیت کی بدلایات متعلقہ افسروں کو پہنچانے کیلئے سفیروں کو زبانی  
بتادرست تھے، کبھی ایسا ہوتا کہ ملا قاتیوں اور وفدوں کے ہجوم میں خلیفہ کو ایک  
دو جملے تک لکھنے کا موقع نہ ملتا تو کسی پڑھے لکھے معتمد سے کہہ دیتے کہ حکم کا لب  
ولباب کاغذ پر لکھ کر سفیروں کو دیدے، عمر فاروق ثہر روز درجنوں خطوط اور حواب  
طلب استفسارات کو اس طرح ٹھکانے لگایا کرتے تھے، دوسرے تینوں خلفاء  
کا بھی کم و بیش یہی طریق کا رہتا، عمر فاروق مضا حکم جب کمانڈر، گورنر، زکاہ کلکٹر کے پاس  
اس کے اپنے خط کی پشت پر یا کسی دوسرے کاغذ کے ٹکڑے پر لکھا ہوا مصوب  
ہوتا تو وہ اگر محادِ جنگ پر ہوتا تو اپنی فوج کے سامنے، کسی علاقے کا گورنر ہوتا تو  
اپنے مشیروں اور صلاح کاروں کے سامنے اور کسی بستی کا زکاہ کلکٹر ہوتا تو مسجد کے  
نمازیوں کے سامنے پڑھ کر سنا دیتا اور متعلقہ بدلایات اپنی سے سنوادیتا، حکم سنانے  
اور اس پر عمل پیرا ہونے کے بعد خط کی اہمیت ختم ہو جاتی اور وہ اکثر وہی شرط پائی  
ہو جاتا تھا۔

مختصر نویسی کا سب سے بڑا سبب تو سرکاری کاموں کا ہجوم اور دفتری عملہ  
نیز منشیوں کا فقدان تھا اس کے علاوہ یہ بات بھی تھی کہ عمر فاروق دوسرے تینوں  
خلفاء کی طرح باقاعدہ پڑھے لکھے آدمی نہیں تھے، غرب معاشرہ میں نہ علمی ماحول  
تھا، نہ مدارس، نہ اسکول اس لئے عربوں کو نہ تو خلanoیسی کی مشق ہوتی تھی نہ انسنا  
پر ولادی کی تربیت حاصل کرنے کا موقع ملتا تھا، معمولی تجارتی خط و کتابت سے زیادہ  
ان کے قلم کی پرداز نہ تھی، مختصر نویسی کا ایک محرك کاغذ کی کمیابی اور گرانی بھی تھا،  
اس کی ماگنگ حکومتوں کے دفاتر میں اتنی زیادہ تھی کہ بازاروں میں یا تو ملتا ہی نہ تھا  
اور اگر ملتا تو ہم گراں، اس لئے تحریر میں پڑھے ایجاد و اختصار سے کام یا جاتا تھا،  
اکثر کاغذ نہ ہوتے کی صورت میں چھڑے پر بھی سرکاری احکام و فرائیں لکھے جاتے  
تھے اور معاشرہ میں رچی بسی اختصار نویسی کی چھاپ چھڑے کی تحریروں پر بھی بوتی تھی۔

قید تحریر میں آنے سے پہلے عمر فاروقؓ اور دوسرے تینوں خلفاء کے خطوط کی پستوں یا ستراتی برس تک یادداشت سے بیان ہوتے رہے، صرور ایام، بڑھار بیماری اور جسمانی کمزوری صاحب حافظہ کے خاص رجحانات یا نئے حالات کے عمل اور و عمل سے حافظہ میں محفوظ واقعات اور آفوال بھی بگڑ جاتے ہیں اور کبھی بدلتے ہیں اور ستراتی برس تک حافظہ کی تغیرت پر کتاب سے نقل کے دوران عمر فاروقؓ کے خطوط بھی بگڑتے اور بدلتے رہے۔

حافظہ کی غلط کاری کے علاوہ خط بیان کرنے والے بھی جان بوجہ کر ان میں اضافے کر دیتے تھے، عمر فاروقؓ کے بہت سے مطبوعہ خطایسے ہیں جن کا مضمون اور حجم ایک ہی موضوع پر ہونے کے باوجود ایک دوسرے سے مختلف اور مختلف راویوں کی زبانی نقل ہونے سے ان کی شکلیں بھی ایک دوسرے سے مختلف ہو گئی ہیں، مضمون و حجم کا اختلاف اور تعدد اشکال اس بات کی واضح دلیل ہے کہ راویوں نے اپنی طرف سے ان میں اضافے کر دیتے ہیں اضافوں کا مقصد یہ تھا کہ کتاب کی شخصیت ترک دنیا، خدا ترمی، جوشِ جہاد قانونی مہارت، سیاست و تدبیر، مسلمانوں کی خیراندیشی اور اسی طرح کے اچھے صفات سے متصف ہو جائے اور پڑھنے والوں کی دل میں ان کی عظمت و تقدیم کے نقوش گھر سے ہو جائیں، عمر فاروقؓ کے درجنوں خطوں کے مضمون میں تناقض یا نیادی فرق معنی بھی پایا جاتا ہے، یہ صفت زیادہ تر ایسے خطوط میں پائی جاتی ہے جن کا تعلق حدود (حلال و حرام) اقتصادی معاملات یا مالی فائدہ اور نقصان سے ہوتا ہے، راویوں نے ایسے خطوط خود تصنیف کر کے عمر فاروقؓ کی طرف منسوب کر دیتے ہیں تاکہ ان کے نقطہ نظر میں وہ پیدا ہو جائے، خاص و عام اسے قبول کر لیں اور قاضی و مفتی اس کے مطابق فیصلے اور فتوے دیتے لگیں، پہلی صدی کے نصف ثانی میں تابعی محمد ثول نے بڑے صحابہ یا شخصیں ابو بکر صدیقؓ، عمر فاروقؓ، علی جیشہ، زید بن ثابتؓ اور عبد اللہ بن عباسؓ کے اجتہادات، آرام اور فیصلوں کو حدیث نبوی کا درجہ

دیر یا تھا اس لئے ان کے اوامر و نواہی حدیث کی طرح واجب العمل ہو گئے تھے۔  
 حدیث و آثار کے شعبہ میں خلافت اور بعده کے خطوط اور تصریحیں بھی داخل ہیں و ضعف کا کاروبار منظم طریقہ پر قرن اول میں راجح تھا، و ضعف حدیث کی ابتداء رسول اللہ کی زندگی ہی میں ہو گئی تھی، لوگ اپنے مقصد کی خاطر حدیثیں بناؤ کر ان کی طرف مشروب کرنے لگے تھے، رسول اللہ نے مسن کذب علی متعبد اُفْلِیْمَبْتَوَا مَقْعَدَهْ مِنَ الْمَنَارِ۔ جیسی دعیدوں سے اس رحمان کی روک تھام کرتا چاہی میکن لوگ باز نہیں آئے شیخین کے زمانہ میں و ضعف حدیث کا رحمان اسابر مڑھ گیا تھا کہ وہ کوئی حدیث اس وقت تک قبول نہ کرتے جب تک صاحب حدیث دو گواہوں سے اس کے مستند ہونے کی توثیق نہ کر دیتا ہے زیادہ دون نہ گزرے تھے کہ مادی فائدوں کی خاطر لوگ جھوٹ گواہی بھی دینے لگے اس لئے جو تھے خلیفہ علی حیدر حدیث کی توثیق میں گواہی قبول نہیں کرتے تھے، وہ اُسی وقت کسی حدیث کو درخود اعتبار سمجھتے تھے جب صاحب حدیث اس بات کا حلف لیتا کہ وہ موضوع نہیں ہے۔

بنو امیہ کے زمانہ (ام ۱۳۲ھ) میں واضح حدیث و آثار کو بہت فروغ حاصل ہوا اس زمانہ میں محمد بن عبد الله نیز صحابہ کا جانشین و ترجمان بوسنے کا مدعی تھا، معاشر و پرچھا یا ہوا تھا اور عوام نیز بیشتر خواص کی مدد ہی، مدد ہی اور قانونی قیادت اس کے ہاتھ میں تھی، اس طبقہ تھے خاص و عام کے دماغ میں یہ خیال راسخ کر دیا تھا کہ کسی پڑھے لکھے مسلمان کے لئے اپنے اجتہاد و تدبیر سے قانون بنانا جائز نہیں ہے اور قانون کے لئے اسے مرف قرآن، حدیث اور پڑھے صحابہ کے اجتہاد اور آراء ہی کی طرف رجوع کرنا چاہیئے، زندگی کے بدلتے

ہوئے حالات میں نت سے مسائل پیدا ہوتے رہتے تھے اور ان تینوں مأخذوں میں جب کسی مسئلہ کا قانونی حل نہ ملتا تو اس طبقہ کے بہت سے محدث رسول اللہؐ پر بڑے صحابہ کے ترجمان کی حیثیت سے اپنے اجتہاد سے قانون بنایتے تھے اور اس میں مناسب اسناد لٹا کر رسول اللہؐ کے کسی بڑے صحابی بالخصوص عمر فاروقؓ کی طرف جو صحابہ کے زمر میں سب سے زیادہ مقبول تھے، منسوب کر دیتے تھے، ان محدثوں کو اندیشہ تھا کہ دوسرے مسلمانوں کیلئے قانون سازی کا دروازہ کھونتے سے وہ خود معاشرہ میں جنس کا سد ہو کر رہ جائیں گے، مسلمان اپنے اجتہاد اور تدبیر سے کام لے کر قانونی ضرورتیں پوری کرنے لگیں گے، انکا سہارا لینا چھوڑ دیں گے، ان کی حدیث و آثار کا سارا سرمایہ جس کے وہ نگہبان تھے بیکار ہو جائے گا معاشرہ میں ان کی مانگ ختم ہو جائے گی، قدر دالوں سے انہیں جو اقتصادی قوائد حاصل تھے بند ہو جائیں گے اور خاص و عام کی مدد ہی، اخلاقی اور قانونی قیادت ان کے ہاتھ سے نکل جائیگی و ضعی حدیث و آثار کی غیر محمولی گرم بازاری دیکھ کر قرن اول کے ایک نقاد حدیث کو کہنا پڑا۔ میں نے نیک لوگوں (محدثوں) کو ہربات سے زیادہ حدیث کے معاملہ میں چھوٹا پایا ہے زیبی بن سعیدقطان عن ابیه لسم بن الصالحین فی شیء اکذب منه در فی الحدیث اس گرم بازاری کی ایک وزنی ثہادت سے بھی خوب فراہم ہو جاتی ہے کہ بخاری نے ساری چند لاکھ حدیثوں میں سے صرف ڈیڑھ دو ہزار حدیثوں کو مسترد پاک رہنی مصحح میں جگہ دی ہے۔

ذیل میں فاروقی خطوط کی کچھ مثالیں بیان کی جاتی ہیں تاکہ قاری کو مذکورہ بالا تجھی مقدمہ میں پیش کی ہوئی رائے کے صحیح ہونے کا اطمینان ہو جائے۔

**اختلاف مضمون، اختلاف جسم اور متعدد اشکال والے خط،**  
**موضع۔ شامی افواج کی پسہ سالاری سے خالدین ولیدؓ کی معزولی اور ابو عبیدہ**

## بن جتر اح کا تصریح خط کی پہلی شکل

اگر خالد اس بات کا اقرار کریں کہ انہوں نے میری بابت جھوٹی باتیں کہیں ہیں تو وہ اپنے عہد پر بحال رہیں گے ورنہ معزول ہیں اور تم سپہ سالار، تم ان کا عمائد اتار لینا اور ان کی آدمی دولت خبیث کر لینا۔ ( طبری ۵۶/۳ )

## خلکی دوسرا شکل

تمہیں سپہ سالار مقرر کرتا ہوں، اگر خدا (میر حسک کی جنگ میں) تمہیں کامیاب عطا کرے تو (خلد کے ساتھ) عراق سے آئی ہوئی فوج کو عراق لوٹا دیتا نیز ان سپاہیوں کو تمہارے پاس آنیوالی لگک سے بوٹنا پسند کریں۔ ( طبری ۴۳/۲ )

## خط کی تیسرا شکل

میں نے تمہیں شام کا گورنر اور اسلامی فوج کا سالار مقرر کیا ہے اور خالد کو اس عہدہ سے معزول کر دیا ہے، والسلام۔ ( فتوح الشام فسوب بو افری ۲/۲ )

## خط کی چوتھی شکل

میں تمہیں اس خدا سے ڈرنے کی تلقین کرتا ہوں جو ہمیشہ رہنے والا ہے اور جس کے سواہرثے فانی ہے، جس نے ہمیں گمراہی سے نکال کر سیدھا راستہ دکھایا اور اندر ہمیرے سے ہٹا کر روشنی میں لا کھڑا کیا، میں نے تمہیں خالد بن ولید کے شکر کا سپہ سالار مقرر کر دیا ہے مسلمانوں کی دیکھ بھال میں لگ جاؤ جو بخششیت امیر تمہارے اور پر عالم ہوتی ہے، غیمت کی امید میں انہیں کسی پُر خطر مہم پر نہ بججو اور کسی جگہ مہمنت سے پہنچے وہاں کے حالات اور راستہ سے واقفیت حاصل کرو، کہیں فوج بھجو تو اس بات کا خیال رکھو کہ اس میں غازی کثیر تعداد میں ہوں، تمہارا کوئی فصل یا فوجی کارروائی ایسی نہ ہو جس سے مسلمان ہباہ ہو جائیں خدا نے تمہیں میرا مانحت اس بنا کر تمہاری آزمائش کی ہے اور مجھے تمہارا حاکم بنانا کر میری، دنیا کے ثناٹ بابت سے منظر میں ہٹا لو اور دنیا کی محبت دل میں نہ

نہ آتے دو، خبردار کہیں ایسا نہ ہو کہ دنیا کی محنت تھیں بلکہ کر دے جس طرح  
چھلی قوموں کو بلکہ کیا ہے، تم نے ان کی تباہی اپنی آنکھوں سے دیکھ دی ہے۔  
(طبیری ۲/۲۵)

### خط کی پانچویں شکل

بِحَمْدِ اللّٰهِ تَعَالٰى مَنْ بَعْدَهُ مَنْ يَرْجُو  
كَر سالار ان فوج کو جمع کر دا اور ساتھ دا خط پڑھ کر ستاوٹا کہ انہیں تباہی سپرہ سالاری  
اور خالکی معزولی کا علم ہو اور وہ ان کی بجائے تباہے حکم کی تعییل کریں،  
جن لوگوں کی تھیں ضرورت نہ ہو انہیں میرے پاس بھیج دا اور جن کے بغیر  
تمہارا کام نہ چلتا ہو انہیں اپنے پاس رکھو، خالد ایسے لوگوں میں ہیں جن کے  
 بغیر تباہارا گذرا انہیں ہو سکتا، اس لئے انہیں ساتھ رکھو۔ (تاریخ ابن عثیمین)

### خط کی چھپی شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمْرُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ طَافَ مَسْكَنَهُ بْنَ جَرَاحَ  
كَوْ سَلَامُ عَلَيْكَ، مَيْں خَدَا كَاسِپَا سَلَّدَارِ ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق  
نہیں، تھیں معلوم ہو کہ ابو بکر صدیقؑ جاتشیں رسول اللہ کا انتقال ہو گیا۔  
اَنَّ اللّٰهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ - خدا کی رحمتیں اور برکتیں ہوں ابو بکر  
پر جو صحیح کام کرنیوالے، انصاف پسند، جائز موافقہ کرنیوالے، زم مزاج،  
پاکیاز، متواضع اور داناتھے، میں اپنی اور سارے مسلمانوں کی اس محیبت  
پر اجر خیر کا طلب ہوں، میری خواہش ہے کہ تقویٰ کے ذریعہ گناہ اور برائی  
سے نجح کر خدا کی رحمت کا مستحق ہوں، جب تک زندہ ہوں اس کی اطاعت  
میں سگار ہوں، امرتے کے بعد جنت سے بہرہ دریوں، بیشک خدا بربات  
پر قادر ہے، مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے دمشق کا محاصرہ کر لیا ہے میں نے  
تھیں مسلمانوں کا سالار اعلیٰ مقرر کیا ہے، جمیں اور دمشق کی نواحی نیز شام  
کے دوسرے مسلمانوں کی رائے سے بھی کام لو، صرف میرے لکھنے سے ہے اپنا

لشکر خطرہ میں نہ والوں سے دشمن کو تمہیں نقصان پہنچانیکا حوصلہ ہوا جو لوگ  
تمہارے پاس زائد ہوں انہیں میرے پاس بھیحد و اور جو محامروں میں تمہارے  
لئے ضروری ہوں انہیں اپنے پاس رکھو، خالد بن ولید کو بھی روک لو کیونکہ ان  
کے بغیر تمہارا کام نہیں چل سکتا۔ (تہذیب تاریخ دمشق ابن عساکر ۱۵۱/۱)

(۲)

موضوع۔ شام کی سب سے پڑی اور سیناک جنگ یرموق سے متعلق  
پہلی شکل

اخوٰ شالہ (سفیر تمہارا خط لیکر آیا، تم نے لکھا ہے کہ بزرگیوں نے سمندر اور ششکی  
سے مسلمانوں پر یورش کر دی ہے اور اپنے پادریوں اور راہبوں کو تم سے لے  
لائے ہیں، بھار سے قابلِ تائش مالک کو جو ہمارا مشکل کشا ہے جس ذات  
گرامی نے ہم پر احسان کئے ہیں اور جو بخشہ ہمیں اپنی نعمتوں سے نوازتا رہا ہے  
ان پادریوں اور راہبوں کی موجودگی کا اس وقت علم تھا جب اس نے محمدؐ کو  
برحق میبوت کیا، فتوحات سے ان کی برقت افزائی کی اور دشمن کے دلوں  
کو مرعوب کر کے ان کی مدد فرمائی جس نے فرمایا اور اس کا کوئی وصہ جھوٹا نہیں  
ہوتا: یہ خدا ہی ہے جس نے اپنے رسول کو کتاب ہدایت اور سیحادین دیکر  
بھیجا مالکہ اسے سارے دنیوں پر غالب بنادے خواہ مشرکوں کو یہ بات  
کتنی بھی ناگوار ہو۔ هو اندی ارسن رسولہ با هدی د  
دین الحق لیظہرہ علی الدین کله دلوکنہ اللشکر کلت ہتوب، لہذا بزرگی لشکر کی کثرت  
تعداد کی خبروں سے ہر اس انہیں کوئی نکہ خداونکی مدد نہیں کریں گا اور جس  
کی خدا احمد نہ کرے اس کے لئے فوج کی کثرت بیکار ہوتی ہے ایسے شخص  
کو خدا اس کے بل بوتے پر چور ڈکر انگ ہو جاتا ہے، تم اپنی قدرت تعداد  
سے بھی مدت گھبراو کیونکہ خدا تمہارے ساتھ ہے اور جس کے ساتھ خدا  
ہو وہ بھی کم نہیں ہوتا، بس تم جہاں ہو وہیں ڈٹئے رہو جائی کہ دشمن کا تم

سے مقابلہ ہوا اور خدا کی مدد سے تمہیں فتح حاصل ہو۔ وہ بھی بتیریں مددگار پہلوہ رہا  
اور معاون ہے، تمہارے ان الفاظ سے مجھے تعجب ہوا کہ اگر مسلمان دشمن  
کے سامنے ڈٹئے رہے تو سمجھ لیجئے کہ وہ تباہ ہوئے اور اگر دشمن سے  
ڈر کر بھاگ گئے تو سمجھ لیجئے ان کا دین ایمان گیا کیونکہ ان سے ایک ایسا  
غشم لڑتے آیا ہے جس سے عمدہ برآ ہوتا ان کے بس سے باہر ہے الایہ  
کہ خدا فرشتے بھیج کر ان کی دستگیری فرمائے یا خود شکر لے کر آئے، بخدا،  
اگر تمیر کلمہ استثناء نہ لکھتے تو بُرا کرتے، میری جان کی قسم مگر مسلمان ان کے  
سامنے ڈٹئے رہے اور صبر کا دامن نہ چھوڑا اور قتل ہوئے (تو ان کی قربانی  
مائل نہ ہوگی) بلاشبہ خدا انہیں عمدہ انعام دیتا، خدا شے بزرگ و بزرگ ہتا ہے؛  
ان میں سے کچھ مر گئے اور کچھ موت کے منتظر ہیں اور انہوں نے اپنی وفاداری  
میں کوئی تبدیلی نہیں کی ہے۔ فتنہم من قضی نجیب و فتنہم من  
یذتظر و ما بدلوا تبدیل بلا رازاب) بُرے خوش نصیب ہیں  
وہ جنہیں شہادت کی نعمت حاصل ہو، تمہارے سیدھا مسلمان ساختیوں  
کے لئے وہ جانباز اچھی مثال بن سکتے ہیں جو رسول اللہ کی لڑائیوں میں  
ان کے گرد لڑتے ہوئے مار گئے تھے، جو لوگِ اللہ کی خاطر لڑتے  
وہ نہ تو کبھی بے بس ہوئے اور نہ موت سے ڈرے، رسول اللہ کے بعد  
جو لوگ زندہ رہے وہ بھی دشمن یا موت سے خالف نہیں ہوئے مانہ  
مصیتوں کے سامنے انہوں نے کبھی گھٹئے ٹیکے بلکہ انہوں نے اپنے  
پیشِ رہوں کی مثالِ نظر میں رکھی اور ان لوگوں سے جہاد کیا جنہوں نے  
ان کی محالفت کی یا اسلام قبول کرنے کیلئے تیار نہیں ہوئے، خدا نے صبر  
کرنے والوں کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے: ایسے کہتے ہیں نبی گزرے  
ہیں جن کے صاتھ بہت سے خدا پرست رہائی میں شرکیں ہوئے جنہوں  
تے خدا کی خاطر مصائب جھیلے لیکن ان کے ارادہ یا عمل میں کوئی کمزوری

پیدا نہیں ہوئی، نہ انہوں نے دشمن کے سامنے گھستے ٹیکے (بکھہ صبر کر کیا) اللہ  
صبر کرنے والوں کی قدر کرتا ہے ملجنگ کے معاوض میں) ان کی زبان پر بس  
یہ الفاظ تھے: مالک ہمارے گناہ معاف کرا اور ہماری بے اعذ الدیوں سے  
درگزد فرماء، دشمن کے مقابلہ میں ہمیں ثابت قدم رکھ اور کافروں پر بس  
فتح عطا کر، اللہ تے انہیں دنیا اور آخرت کے عہدہ انعام سے نوازا،  
ہمدرد نکو کاروں کا قدر حوال ہے؛ ان آیات میں ثواب دنیا سے مال غنیمت  
اور فتح مراد ہے اور ثواب آخرت سے مغفرت و جنت۔

میرا یہ خطا پڑھ کر لوگوں کو سنا لاؤ رتا کیا کہ اسلام کی سربندی کے لئے  
مردانہ وارثیں اور (محنت سے سخت) مشکلات کو برداشت کریں  
خدا انہیں دنیا اور آخرت نعمتوں سے سرفراز کریں گا، تمہارا یہ کہنا کہ مسلمانوں  
کا مقابلہ ایک ایسے لشکر سے ہے جس سے وہ عہدہ پر آنہیں ہو سکتے  
تو اگر تمہارے اندھے یہ صلاحیت نہیں ہے تو خدا نے قومی میں تو ہے  
ہمارا مالک پر اپنے شکست دیتے پر قادر ہا ہے، خدا کی قسم اگر  
دشمنوں سے ہم اپنے بل بوتے پر فراگرتے تو وہ حدت کے ہمیں بیاہ  
کر جکے ہوتے، ہم تو اپنے مالک خدا کے بھروسہ پر لٹکتے ہیں اور اپنے  
بل پر بالکل اعتماد نہیں کرتے اور اُسی سے نہت و رحمت کی درخواست  
کرتے ہیں انشا اللہ تم پھر صورت کامیاب ہو گے، ضرورت اس بات  
کی ہے کہ خدا کیلئے قربانی کی سچی لکن تمہارے دل میں بھاو را یعنی ہر مشکل  
میں بس اسی سے لوگاؤ، صبر کرو اور دشمن سے دُٹ کر مقابلہ کرو،  
رسائے تیار رکھو اور خدا سے ڈرو، اُبید ہے کامیاب ہو گے۔

اَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَايْطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ۔

## خطلکی دوسری شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ - عَبْدُ اللّٰهِ عَمَّارِيْرَ الْمُؤْمِنِينَ كِبِيرِ طَرفِ سَعَى اِمِّنَ الْاِمْمَاتِ بِالْوَجِيدِه  
او رہا جریں و انصار کو اسلام علیکم، اس خدا کا اپنا سگنڈ ار ہوں جس کے سوا  
کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا ہوں واضح ہو  
کہ تمہارے لئے خدا کی حمد و حمدی مدد سے بہتر ہے، تمہیں معلوم ہونا چاہیئے  
کہ فتح کی کمی یا شی پر فتح و شکست کا مدار نہیں ہوتا بلکہ خدا کی حمد پر ہوتا ہے  
وہ فرماتا ہے: تمہاری فوج چاہے کتنی ہی زیادہ تمہارے بالکل کام نہیں  
آئیگی اور خدا ہمیشہ مونوں کا ساتھ دیتا ہے۔ لن تغیری عنتکر  
فَتَنَكِمْ شَيْئًا وَ لَا كُثْرَةٌ وَ إِنَّ اللّٰهَ مَعَ الْمُوْمِنِينَ۔

اللّٰہ اکثر کم فوج کو بڑی فوج پر فتح عطا کرتا ہے، فتح اور کام رانی دینے والا  
صرف خدا ہے، وہ فرماتا ہے: ان میں سے کچھ مر چکے اور کچھ موت کے منتظر  
ہیں اور انہوں نے اپنی وفاداری میں تبدیلی نہیں کی، فَنَهْمُ مِنْ  
قُضَىٰ شَهِيدٍ وَ مِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَ مَا يَدْلُوْا تَبْدِيلًا (رازاب)  
کہتے خوش نصیب ہیں خدا پر بھروسہ کرنے والے! ان مسلمانوں سے جو تمہارے  
خوش نصیب ہیں خدا پر بھروسہ کرنے والے! ان مسلمانوں کی مثل ہے  
ساتھ میں دشمن کا مقابلہ کرو تمہارے سامنے ان مسلمانوں کی مثل ہے  
جو رسول اللّٰہ کی جنگوں میں شہید ہوئے، جنہوں نے بہت سے مجرم کے  
لڑے، لیکن دشمن کے سامنے ہمت نہ ہاری حتیٰ کہ خدا کی خاطر انہوں  
نے جان قربان کر دی، جو خدا کی خاطر نے سے خالق نہیں ہوئے  
جنہوں نے اس کی خوشنودی کیلئے جہاد کا پورا پورا حق ادا کیا، جن کی  
زبان پر لڑتے وقت یہ الفاظ تھے: مالک ہماری خطا یعنی اور یہے اعتدالیاً  
معاف نہ کر دے (میدانِ جنگ میں) ہمارے قدم جما بئے رکھ اور کافروں  
پر ہمیں فتح عطا کر۔ دبتا اغفرلتا ذنو بنا و اسوانفتانی اُبترنا

وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا وَأَهْضَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (آل عمران)

ان کی قربانی کے صلہ میں خدا نے انہیں دنیا میں بھی انعام دیا اور  
آخرت میں بھی، خدا نکو کاروں کا قدر دان ہے، میرا یہ خط پڑھ کر مسلمانوں  
کو منانا اور انہیں تاکید کرنا کہ خدا کی خاطر ہیں اور یہ آیت قرآنی تلاوت  
کرنا؛ اسے ایمان والوں سبھ کرو اور دشمن سے ڈٹ کر مقابلہ کرو وہ سبے  
تیار رکھو خدا سے ڈرتے رہو، امید ہے کامیاب ہو گے۔ یا ایما  
الذین آمنوا اصبروا و صابروا و رابطوا و اتقوا اللہ لعلکم تقلدون  
رساؤ) و السلام عليك و برکاتہ۔ (فتح الشام فسوب بواقعی ۱۰۵)

### خط کی تیسرا شکل

تمہارا خط موصول ہوا جس میں تم نے مجھ سے لکھ طلب کی ہے، میں  
تمہاری توجہ اس ہستی کی طرف مبذول کرتا ہوں جس کا شکر انسانی لشکر  
سے چلنے والا ہے اور وہ ہستی خدا ہے، اس سے مدد طلب کرو، بعد  
کے معکرہ میں جس فوج سے محمدؐ کو فتح حاصل ہوئی وہ تعداد میں تم سے کم تھی  
میرا خط پڑھ کر بنی یهود کو اور چہر لکھ کیلئے خط نہ لکھنا۔ (تاریخ

ابن جوزی ص ۹۵، ازالت المختارات ۱۸۳/۲)

### خط کی چوتھی شکل:

وَاحْبَحْ كَهْ انسان وَرَدْ مُونْ، پرچا ہے کتنی ہی سختِ مصیبت آئے خدا  
اس بعد فرور اسے عافیت سے بہرہ دو کرتا ہے ایک مصیبت دو عافیتوں  
پر ہرگز غالب نہیں آ سکتی، اللہ اپنی کتاب میں کہتا ہے: اے ایمان والو  
صبر کرو اور دشمن کے مقابلہ میں ڈٹے رہو، وہ سبے تیار رکھو اور خدا سے  
ڈرو، امید ہے کامیاب ہو گے۔ (مُوَطَّأ امام مالک ۱۶۷، ابو یوسف ص ۱۴۸)۔

ابن عساکر ۱۵۹/۱ - ۱۶۰

(۳)

موصوع - عمر فاروق بن نے صحابی عبد اللہ بن مسعود کو معلم قرآن اور عمار بن یاسر کو گورنر کیا اور وہاں کے ایک لاکھ سے زائد غازیوں کو خط کے ذریعہ اس کی اطلاع دی جس کی پانچ شکلیں انجام و استوار کی کتابوں میں ملتی ہیں۔

پہلی شکل:

قسم ہے اس خدا کی جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں میں نے (ابن مسعود کو معلم قرآن کی حیثیت سے بیحیج کر) تمہاری ضرورت کو اپنی ضرورت پر ترجیح دی ہے، ان سے قرآن سیکھو۔ (طبقات ابن سعد ۴/۳-۴/۲)

دوسری شکل:

کوفہ کے باشندوں تم کوفہ کے سرتاج اور میراودہ تیر بھیج سے میں قریب اور دور کے خطرہ کے وقت چھوڑنا ہوں، میں عبد اللہ بن مسعود کو تمہارے پاس بیحیج رہا ہوں، انہیں میں نے تمہارے لئے منتخب کیا ہے اور انہیں بیحیج کر تمہاری ضرورت کو اپنی ضرورت پر ترجیح دی ہے۔ (ابن سعد ۴/۳)

تیسرا شکل:

میں نے عمار بن یاسر کو گورنر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم قرآن اور وزیر مشیر بن اکر تمہارے پاس بھیجا ہے مایہ دونوں رسول اللہ کے برگزیدہ ساتھیوں میں سے ہیں، ان کا کہا مانو اور ان کی پیروی کرو، میں نے عبد اللہ کو تمہارے پاس بیحیج کر ایثار سے کام لیا ہے۔ (ابن سعد ۴/۳، تذکرہ الحفاظ فرمی ۱/۲۰، ازالۃ الحفاظ فرمی ۱/۲۵)

کتاب البیان ابن فقیہہ (۱/۲۷)

چوتھی شکل:

میں نے عمار بن یاسر کو تمہارا گورنر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم و وزیر مقرر کیا ہے، حذیفہ بن یمان کو دجلہ اور عثمان بن عسیف کو فرات سے سیراب ہوتے ولے علاقہ کی بیانش اور لگان بندی کا منتظم مقرر کیا ہے۔ (بڑی ۱/۲۰)

### پانچوی شکل،

میں تمہارے پاس عمار بن یاسر کو گورنر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم و وزیر  
بنائکر بیصحح رہا ہوں یہ دونوں رسول اللہ کے بنگزیر یہ ساتھی اور بدر کے  
جواب ہیں ان کی اقتدار کرو اور ان کا حکم مانوں تے عبد اللہ کو اثیار کر کے تھا  
پاس بھیجا ہے، میں نے انہیں تمہارے خزانہ کا نگرہ ان بنادیا ہے اور عثمان  
بن حنفیت کو (عراق کے مزروعہ علاقہ) سواد کی بیمائش اور لگان بندی کا ہشم  
مقرر کیا ہے اور تینوں کے لئے ایک بکری یومیرہ راشن کر دی ہے، نصف  
مع پیٹ کے عمار کے لئے اور بقیہ ابن مسعود اور عثمان کیلئے۔ (ابن سعد ۲/۱۷)

(۴)

موضوع۔ مدینہ اور اس کے مضافات میں بارش نہ ہونے سے سخت  
قطعہ پڑا، عمر فاروق رضی نے گورنر مهر عرب بن عاصی کو علمہ بھیجنے کیلئے خط لکھا  
جس کی پانچ شکلیں راویوں نے پیش کی ہیں۔  
پہلی شکل:-

عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عرب بن عاصی کو سلام علیک، میری  
جان کی قسم اگر تمہارا اور تمہارے ساتھیوں کا پیٹ بھرا ہے تو تمہیں پڑھ  
نہ ہوا گریں اور میرے ساتھی جھوکے مریں، مدد مدد اور فتوح مصراں  
عبد الحکم ص ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، حسن المحاذہ سیوطی ۱/۹۳)

دوسری شکل،

عاصی بن عاصی کے نام، میری جان کی قسم تم اور تمہارے ساتھی اگر موٹے  
رہیں تو تمہیں پرواہ نہ ہوا گریں اور میرے ساتھی سوکھ جائیں، مدد، مدد!  
وابن عبد الحکم ص ۱۶۵، فضاں مکمل مصراں بن نو لا ق قلمبی ص ۱۹-۲۰

تیسرا شکل،

بسم اللہ الرحمن الرحیم، عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عرب بن عاصی

کو سلام علیکم، کیا تم چلہتے ہو کہ میں اور میرے علاقہ کے لوگ بھوکے میں اور تم نیز تمہارے علاقہ کے لوگ زندہ رہ میں، مدد، مدد (ابن سعد ۲/۲۲۲)

النواب الادشراف بلاذری علمی ۹/۲۰۸

پتو تھی شکل :-

مدد، مدد عربوں کی مدد اعباوں میں آما بھر کر اونٹوں کا ایک قابلہ میرے پاس بیچ جدو جس کا اگلا حصہ میرے پاس ہو اور بیچلا تمہارے پاس۔ (عذۃ البڑی مالک بن انس ۱/۲۴۶)

ما پنجویں شکل :-

مدد، مدد! مجھے آئیے کی بوریاں بیچ جدو جن میں چربی کے نکڑے ہوں۔ (شرح نبیح ابلاغہ ابن الہدید ۲/۱۰۵)

(۵)

موصح ع عبد بن عاصی نے عمر فاروق رضی سے لیک چھوٹا اور سستا آئی راستہ کھونے کا ارادہ ظاہر کیا تھا تاکہ آسانی سے غلہ وغیرہ مدینہ بھیجا جائے کے آئی راستہ سے وہ نہر را دھنی جو فراعنہ کے زمانہ میں فیرین نیل سے بھر قلزم تک کھو دی گئی تھی اور جس کی معرفت کشیاں نیل سے غلہ اور دوسرا سلام حجاز می بندراگاہ جاری کوئے جاتی تھیں، جس کا فاصلہ مدینہ سے ایک دن رات کی مسافت پر تھا، مصر پر اسلامی قبضہ سے بہت پہلے مناسب دیکھ دجال نہوتے سے یہ نہر ریت سے پٹ گئی تھی، عبد بن عاصی نے یہ نہر کھونے کے بارے میں باخبر مصریوں سے مشورہ کیا تو انہوں نے اس کی مخالفت کی کچھ تو غیر معمولی خرچ کی وجہ سے اور کچھ اس خوف سے کہ نہر کھل گئی تو مهر کا پیشہ غلہ اور بہت سا کپڑا سستے داموں حجاز چلا جایا کر لیگا، عبد بن عاصی نے نہر کھونے کے عظیم معارف کا جب غدر پیش کیا تو عمر فاروق رضی نے غصہ بو کر ایک پر عتاب خط لکھا جس کی تین شکلیں دیاں کی گئی ہیں۔

پہلی شکل:-

تمہارا خط ملا جس میں تم نے بھری راستہ کھونے کی مشکلات کا بہانہ کیا ہے خدا کی قسم تھیں یہ راستہ کھونا ہو گا اور تم میں تمہارے کان اکھیر ڈون گا کیسی کو بیچ کر اکھڑوں گا۔ (ابن عبد الحکم ص ۱۶۵، ابن زو لا ق ص ۲۳)

دوسری شکل:-

بھری راستہ کھونے کا کام شروع کر دو اور جلد از جلد اسے پایہ تکمیل تک پہنچاؤ، خدا مدینہ کی خوشحالی کے لئے مصروف بابر باد کرے۔ (طبری ۲/۲۲۴)

(۲۲۵)

تیسرا شکل:-

نیل سے سمندر تک نہر کھڑا ڈچا ہے تمہیں اس پر مصروف کا سارا خراج صرف کرنا پڑے۔ (ابن زو لا ق ص ۲۹)

(۴)

موضوع - فارس کے ایک صلح کلکٹر کے نام جادوگروں کے قتل سے متعلق حضرت عمر فاروقؓ کا ایک خط جس کی تین شکلیں اخبار و آثار کی کتابوں، میں ملتی ہیں۔

پہلی شکل:-

ہر جادوگر اور جادوگی کو قتل کر دو۔ (ابن سعد، اذالۃ الخوار ۱۷۵/۲)

دوسری شکل:-

ہر جادوگر کی گردن مار دو اور وہ سارے نکاح غسوخ کر دو جو پارسیوں نے ذی تحریم سے کئے ہوں، انہیں کھلتے وقت زمزمه کرنے (دگنگا نے) سے بھی بدوکو۔ وکاپ الاموال ابی سلام ص ۲۷۶ سُنَنِ دلْ قَطْلَنِی ص ۲۷۶ کنز العمال مقتی برہان پوری ۶/۳۲۹)۔ (تیسرا شکل)

تمہارے علاقہ میں چوباری ہوں ان سے کہو کہ اگر تم ماڈیں بیٹھوں اور

بہنوں سے شادی کرنا چھوڑ دو گے اور مل کر لھانا کھایا کر دے تو ہم تمہیں اہل کتاب (ذمیوں) کا درجہ دیدیں گے، ہر جادوگر اور کاہن کی گردان بھی مار دو۔  
 وکنزا العمال (۳۰۰/۲)

(۱)

موضوع - رسول اللہ نے پالیس ہزار روپے سالانہ کے بال مقابل بخراں کے عیساً میوں کو جان دمل کی امان دیدی تھی، استقلال سے پہلے انہوں نے حکم دیا کہ جزیرہ العرب میں اسلام کے سوا کوئی مذہب نہ چھوڑا جائے، ابو بکر صدیقؓ سارے ملک میں بھیل ہوئی بغاوتیں فرد کرنے میں ایسے الجھے رہے کہ انہیں رسول اللہؐ کی وصیت کے مطابق بخراں میوں کو ملک سے نکالنے کا موقع نہیں طا، عمر فاروقؓ غیرے خلیفہ ہو کر پہلی فرصت میں بخراں میوں کو جلاوطن کر دیا اور ایک تحریر مکھی جس کا منہ ہمارے سامنے دو شکلوں میں آیا ہے۔  
 پہلی شکل ۱۔

امیر المؤمنین عمرؓ کی طرف سے بخراں کے جلاوطن ہونیوالے عیساً میوں کے لئے یہ تحریر مکھی جاتی ہے کہ وہ خدا کی امان میں ہیں، کوئی مسلمان انہیں نقصان نہیں پہنچائیگا اس وعدہ کے تحت جو رسول اللہؐ اور ابو بکر صدیقؓ نے ان سے کیا تھا، شام اور عراق کے گورنر نکو چاہیئے کہ جب یہ لوگ ان کی مخداری میں پہنچیں تو انہیں زمین دیں، جتنی اراضی پر یہ لوگ کاشت کر لیں گے وہ بطبور صدقہ اور ان کی چھوڑی ہوئی زمین کے بدلہ میں ان کی ہو جائیگی، کسی کو ان سے یہ زمین لیتے کا حق نہیں ہوگا، واضح ہو کہ اگر کوئی ان پر ظلم و ستم کرے تو جو مسلمان موقع پر ہوں، انہیں چلہیئے کہ بخراں میوں کی حمایت کریں کیونکہ وہ اسلام کی حفاظت میں آپنے ہیں، نئی بگہ پسند کے چوبیں ماہ سنک ان سے جزیرہ نہیں لیا

جائیگا اور بلا ظلم و زیادت ان سے صرف اس اراضی کا گان و صول کیا جائیگا  
جس پر وہ زراعت کرے گے۔ (ابن سعد ۲۵۸، کتاب المزاج ابو یوسف ص۳)

دوسری شکل:-

واضح ہو کہ شام یا عراق کے جس گھنے کے پاس بخراں پہنچیں انہیں چاہیے کہ  
وہ بخراں کو کاشت کرنے کی اجازت دیں اور جتنی زمین پر وہ کاشت کریں  
گے وہ ان کی ہو جائے گی خدا کی خوشندی کی خاطر اور ان کی چھوڑی ہوئی  
زمین کے بد لہ میں۔ (ابن سلام ص۱۸۹، فتوح البلدان بلاد ری ص۳)

(۸)

موضوع عمر فاروق عکو جبری کہ عمر بن عاصی گورنر مصر بہت مالدار ہوتے  
جار ہے ہیں اور مصر کی سرکاری آمدنی خورد برداشت کرتے ہیں تو انہوں نے ایک پُر غتاب  
خط لکھا جس کی تین شکلیں اخبار و آثار کے ناقلوں نے بیان کی ہیں۔  
پہلی شکل:-

میں تمہاری خرافات (صفای) اور بے نکی باشیں سننا نہیں چاہتا، تمہارا خود  
کو دیانتدار ظاہر کرنا بے سود ہے، میں محمد بن مسلمہ کو بھیج رہا ہوں،  
انہیں اپنی آدھی دولت دید و تم دولت کے چشمیں پر بلیچ گئے ہو اور  
(جب پکڑے جاتے ہو تو) بہلنے بتاتے ہو، اپنی اولاد کے شے دولت  
جمع کر رہے ہو اور اپنے عہدہ سے مستغیل کی خوشحالی کیلئے بنیادیں بیوار  
کر رہے ہو، بلاشبہ تم سامانِ رسولی جمع کر رہے ہو اور آتشِ جنہم کا القہ  
ہنگے، والسلام۔ (العقد الفريد ابن عبد ربہ، ابن ابی الحمدید ۲۰۷)

دوسری شکل:-

بد دیانت جاکوں کی حرکتوں کا حال مجھے خوب معلوم ہے، تمہارا خط اس  
شخص کا ساہے جسے مو اخذہ حق نہ بوكھلا دیا ہو، تمہاری دیانت  
میری نظر میں مجروم ہے محمد بن مسلمہ کو بھیج دہا ہوں تاکہ تمہاری آدھی

دولت بحقی سرکار ضبط کر لیں اپنا سارا مال و متاع انہیں نوٹ کراوے اور وہ جو کچھ مانگیں دیے داوے اگر سختی سے پیش آئیں تو درگذر کرو، اس بات میں کوئی شبہ نہیں رہا کہ تم نے ناجائز طریقہ سے دولت کیا ہے۔ رد فتوح البذران بلاذری ص ۲۷۱، انساب الاشراف بلاذری قلمی ۹/۶۱۲

**تیسرا شکل :-**

سرکاری عہدہ دار و تم دولت کے سوتوں پر میٹھے گئے ہو، حرام طریقوں سے روپیرہ کھاتے ہو، حرام مال کھاتے ہو اور بتنی اولاد کو حرام دولت کا واث بنتا تے ہوا محمد بن مسلمہ کو تمہاری خصوف دولت ضبط کرنے بیچھ رہا ہوں انہیں اپنا سارا مال و متاع دکھا دو ( ابن عبد الحکم ص ۲۳)

### مضبوط تباہ قض ولے خط

(۱۱)

موضوع - گورنر کونڈ کے نام ایک مسلمان کے باریں جس نے کسی ذمی کو قتل کر دیا تھا۔ قاتل کو مقتول کے دارثوں کے حوالہ کر دو وہ چاہیں اسے قتل کر دیں اور چاہیں معاف کر دیں (جاسع مسانید ابن عینفہ خوارزی ۱/۲۰۰)

**خط کی پہلی متھاد شکل :-**

اگر قتل پیشہ در ہو تو اسے قتل کر دو اور اگر پیشہ در نہ ہو تو اسے چھوڑ دو (نہنی بیہقی ۸/۳۲)

**دوسرا متھاد شکل :-** اگر قاتل لے طبیش میں آکر قتل کیا ہے تو اس سے دو ہزار روپے بطور دیت دلوادو اور قاتل پیشہ در ہو تو اسے قتل کر دو (بیہقی ۸/۳۲، کنز اعمال ۳/۴۰)

**تیسرا متھاد شکل :-**

موضوع - گورنر بھرہ نے عمر فاروق (رض) کو مکھا کہ مسلمان پارسیوں کو برائیلا کیتے ہیں اور طبیش میں آکر مار ڈالنے ہیں۔ انہیں کیا مزادی جائے تو عینفہ نے یہ فرمان بھیجا۔

پا۔ سی اصول غلام ہیں، ان کے مقتولوں کا خون بہادر دیت (ایک غلام

کی قیمت کے بقدر و تین سور و پیے) مقرر کر دو۔ (کنز العمال، ۳۰۲/۲)

موضوں - عراقی فوج کے سپہ سلار سعد بن ابی وفا صَّ کے پاس فتح قادسیہ کے دوسرے دن ایک لگک دقیس بن مکشوح کی سرکردگی میں بہبیجی اور مال غنیمت کا حصہ طلب کیا، سعد اس کیلئے تیار نہیں ہوتے اور خلیفہ سے رجوع کیا تو یہ خط آیا:

بلاشبہ مالِ غنیمت ان لوگوں کا حق ہے جو عملاء جنگ میں شریک ہوں۔

(ابن سعد ۲۵۵/۲، بلاد ری انساب ۱/۱۷۱، سبقی ۵۰/۹۶۲۵۵/۶)

#### خط کی پہلی متقداد شکل

واضح ہو کہ مالِ غنیمت ان لوگوں کا حق ہے جو عملاء جنگ میں شریک ہوں جو لوگ بطور لگک جنگ ختم ہونے کے بعد تین دن کے اندر اندر آجائیں انہیں بھی مالِ غنیمت کا کچھ حصہ مذاچہ ہئے۔ (اتخار کلامی بنسی علمی ص ۲۹۹)

#### خط کی دوسرا متقداد شکل

اگر قیس (بن مکشوح) مقتولین کے دفن سے پہلے آگئے ہوں تو انہیں بھی مالِ غنیمت سے حصہ دو۔ (بلاد ری ص ۲۵۶)

#### خط کی تیسرا متقداد شکل

جو لگک تھا رے پاس مقتولین کے سڑتے گلنے سے پہلے پہنچ جائے اس سے بھی مالِ غنیمت میں شریک کر لو۔ (الردعی بیر الادرامی ابو یوسف مشتری ابکر سرخی ۲۵۲/۲)

(۳)

موضوں - شام کی سب سے بڑی جنگ یہ موك کی فتح کی خبر پا کر عمر فاروق ثانے سلاطین فوج کو لکھا:

مجھے اس خبر سے خوشی ہوئی کہ خدا نے اپنی مدد سے مسلمانوں کو فتح عطا کی

اور دشمنوں کو ہرا�ا، یہ خط پاکر مال غنیمت مسلمانوں میں تقسیم کر دو، ان لوگوں کو خاص طور پر زیادہ حصہ دو جبکہ تو نے جنگ میں نمایاں خدمت انجام دی ہے۔ (فتح الشام ۱/۱۳۸)

### خط کی متضاد شکل

بیت المقدس کی فتح تک (یرموک کا مال غنیمت) جوں کا توں رہنے دو۔

(تاریخ یعقوبی ۱۳۰/۲)

موضوع - ایک گورنر کے نام عنبر پر ٹیکس کے بارے میں۔

عنبر ایک خداوندی تحفہ ہے، اس پر اور سندھ سے جو کچھ برآمد ہو پائجول حضرت میں فیصلہ ٹیکس لیا جائے۔ (ابو یوسف ص ۱)

دوسرے خط میں دس فیصد ٹیکس لینے کا حکم:

سندھ سے جو موتی اور عنبر پر آمد ہو اس پر دسوائی حصہ (دس فیصد) ٹیکس لیا جائے۔ (ابن سلام ص ۴۷)

(۵)

موضوع - ایک گورنر کے نام تجارتی ٹیکس (عُشور) کے بارے میں۔

جب حربی تاجر ہمارے علاقہ میں آئیں تو ان سے دس فیصد (تجارتی) ٹیکس لو جیسا کہ مسلمانوں سے دارالحرب میں لیا جاتا ہے، ذمی تاجر دوں سے پانچ فیصد وصول کرو اور مسلمانوں سے جب ان کا مال دو سو درہم قیمت کا ہو تو ڈھائی فیصد کے حساب سے ٹیکس لو، پھر ہر چالیس درہم کے مال پر ایک درہم کی شرح سے ٹیکس لیا جائے۔ (ابو یوسف ص ۱، کتاب الحزانۃ بحقیقی بن آدم قرشی ص ۱۱)

### خط کی متضاد شکل

جب مسلمان اپنے مال کی زکاۃ اور فرمی از رفع معاہدہ مقررہ جزیہ ادا کر دے تو ان دونوں سے تجارتی ٹیکس (عُشور) نہیں لیا جائے گا، تجارتی

ٹیکس و دس فیصد، صرف حربی تاجروں سے لیا جائے گا جب وہ تجارت کی اجازت لے کر ہمارے علاقہ میں آئیں گے۔ (یعنی بن آدم ص ۲۸، ابن سلام ص ۵۹، ابو یوسف ص ۲۲، کنز العمال ۲۰۱۵/۲۹)

(۴۹)

موضوع - صدر کے پولیس افسر نے فضاظ میں اپنے مکان کی چھت پر ایک کمرہ بنوایا، پڑوس کے مسلمانوں نے عمر فاروق رضی سے شکایت کی کہ کمرہ کی کھڑکی یا روشن دان سے پولیس افسر یا اس کے متعلقین ان کے گھروں میں جوانکتے ہیں، حضرت عمر فاروق رضی نے گورنر کو نکھا:

مجھے معلوم ہوا ہے کہ (پولیس افسر) خارجہ بن حذافہ نے (چھت پر) ایک کمرہ پڑوسیوں کو جوانکتے کیلئے بنوایا ہے، میرا خط پا کر ان کا کمرہ گیر خادیا دا سلام۔ (ابن عبد الحکم ص ۲۱، سیوطی ۱/۸۱)

دوسری شکل ۱۔

ایک چار پانی اس جگہ رکھو جہاں سے جوانکتے کی شکایت کی گئی ہے اور اس پر ایک میانہ قداد می کھڑا کرو، اگر اس کیلئے جوانکن ممکن ہو تو وہ جگہ دکھلی یا روشن دان پڑوادو۔ (ابن عبد الحکم ص ۲۰)

(۵۰)

موضوع - غیر مسلم ریاضی دافوں کو منکاری لازمت نہ دینے کے بارے میں گورنر کو حکم، غیر مسلموں کو پھر وہ مرتبہ نہ دو جو خدا نے ان سے چھین لیا ہے، انہیں اس سطح پر رکھو جہاں خدا نے انہیں لا آتا رہے اور خود حساب سیکھو، (تجارب الامم ابن مکونہ قلمی ۱/۲۳۶)

خط کی متقدار شکل

کسی (ماہر حساب) بزرگی کو مدینہ بھیجو تکہ ہمارے قانونِ میراث کا حساب سنبھال سکے۔ (بلاؤ دی نساب قلمی ۹/۵۹)

تمہیدی مقدمہ اور فاروقی خطوط کے اختلافِ مضمون، اختلافِ تعداد اشکال اور تناقضِ معنی کی روشنی میں یہ حسب ذیل شائع نسلتہ ہیں اور یہ تناقض دوسرے تینوں خلفاء کے خطوط پر بھی صادق آتے ہیں۔

(۱) حضرت عمر فاروق رضیٰ کے کسی خط کے متعلق قطعی طور پر ہنسی کہا جاسکتا کہ وہ مکتوبِ اصل کی لفظ و معناً تعلیم ہے۔

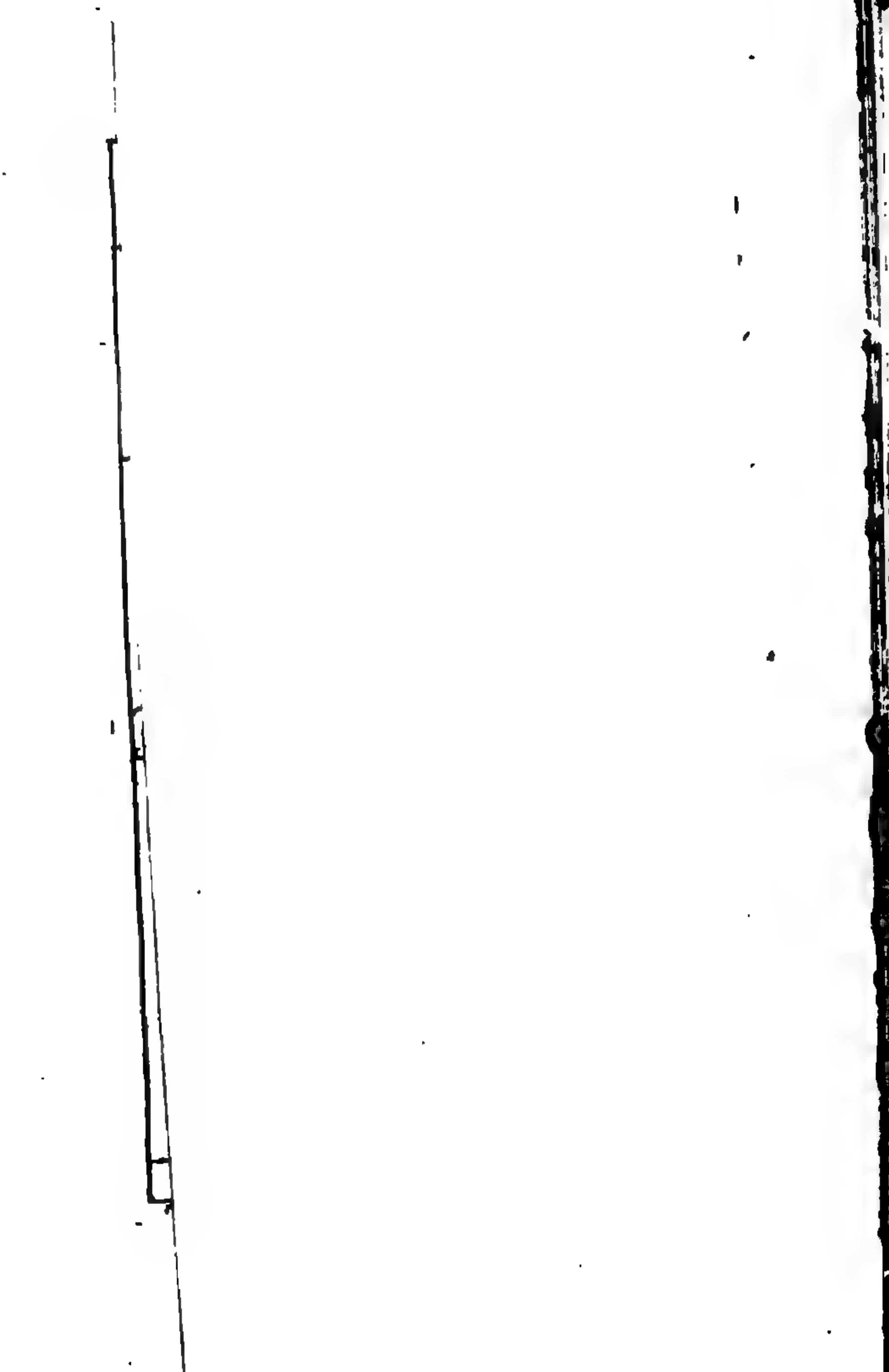
(۲) ایک شکل والے خطوط میں ان خطوط کے اصل سے قریب تر ہونیکا امکان ہے جو کاتب خلیفہ کی شخصیت پا رسی اور طلاقِ حکومت سے ہم آہنگ ہوں۔

(۳) مستشار یا بنیادی فرقہ معنی والے خطوط میں ان خطوط کے اصل سے مطابق ہونے کا زیادہ امکان ہے جن کے مضمون کی تائید رسول اللہ اور بربر سے صحابہ کے اچھادات، فتووں اور فیصلوں یا کاتب خلفاء کی اپنی شخصیت، مزاج اور طلاقِ حکومت سے ہوتی ہو۔

(۴) جو خط جتنے زیادہ لمبے ہیں وہ اصل سے اتنے ہی بعد تر ہیں اور ان میں میں اتنے ہی زیادہ مبتلقے اور افافے کئے گئے ہیں۔

(۵) متعدد اشکال والے خطوط کے مشترک المعنی حقول کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ وہ اصل خط کا لب بباب یا مدعا پیش کرتے ہیں، اور ہے غیر مشترک حصے اور تفصیلات تو وہ رایہ نکے تصرفات ہیں کبھی راوی ان تصرفات کے فدیعہ اپنے ذاتی نظریات کیلئے انہیں خلیفہ کی طرف نصوب کر کے تائید و توثیق حاصل کرتے، کبھی ان کے ذریعہ خلیفہ میں تقدس، غلطت اور خداویض کی شان پیدا کرنا مقصود ہوتا اور کبھی مدعا یہ ہوتا کہ خلیفہ کی شخصیت میں مذہبیت راستیازی، انگسار از ہد و عدل جیسے صفات کے رنگ گھرے کر کے قاری کو متاثر کیا جائے۔





بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مَا ذَلِكَ شَامٌ وَجْهِ رِبِّہِ

### پس منظر

او سط سالہ میں عمر فاروق خلیفہ ہوئے تو ابو بکر صدیقؑ کی فوجیں پڑوسن کے دو طکوں عراق اور شام میں لڑ رہی تھیں، ابو بکر صدیقؑ کے سیاہی خالد بن ولید اور مُثنیٰ بن حارثہ کی قیادت میں صرحد عراق کی اکثر چوکیوں کو مغلل کر چکے تھے اور صبح یا جنگ سے وہ تمام اہم ثہراوں گاڑیں ان کے قبضہ میں آگئے تھے جو ذیرین فرات کے دابیں باشیں کنارہ عین التمر اور بندرگاہ ابلہ (دجلہ - فرات کے دہانہ) تک پہنچیے ہوئے تھے، اپنے مستقر حیرہ سے خالد بن ولید نے عراق کے رہنمیوں کو دعوت نامہ بھیج دیئے تھے کہ یا تو اسلام لے آئیں یا جزیہ دیکر اسلام کی ماتحتی قبول کر لیں یا جنگ کیلئے تیار ہو جائیں۔

سالہ میں اسی شام پر ابی جعفر علیہ السلام میں ابو بکر صدیقؑ نے شام پر حملہ کی تیاری شروع کر دی، اس وقت تک سارے بجزیرہ نما عرب میں پردہ بغاویں پھیل جا چکی تھیں اور مکہ کے گوشہ گوشہ میں ہر یہ کا تسلط قائم ہو چکا تھا میرب از سرزو ز کاہ، اور پارسی، یونانی

اور یہودی جزیہ کی مقررہ قسم پر بندی سے ادا کرنے لگے تھے، ابو بکر صدیق رضی  
کی بیہ پہلی ہم تھی جسے انہوں نے دو برس کی ان تک کوشش سے پایہ مکمل  
کو پہنچا دیا تھا، اب وہ دوسرا ہم کی طرف متوجہ ہوئے اور یہ تھی پُرس کے دو  
خوشحال ملکوں عراق اور شام کی فتح، مدینہ قرآن میں بار بار جہاد کی تلقین کی گئی ہے،  
کتب علیکم القتال (تم پر غیر مسلموں سے لڑائی فرض کی جاتی ہے)  
و قاتلوهُو حتی لا تكون فتنۃ (غیر مسلموں سے لڑو حتی کہ کفر باقی نہ رہے)  
اقتلو المشرکین حیث وجہ توهہم (جہاں کہیں بھی مشرق میں انہیں مار  
ڈالو) قاتلو الذین لا یومنون بالله ولا بالیوم الآخر ولا یحرومون  
ما حرم اللہ و رسوله ولا یدینون دین الحق من الذین اوتوا

الکتاب حتی یعطوا المجزیة عن یدوهم صاغرون درڑواہل کتاب سے  
جو نہ خدا شے و اعد کے قابل ہیں، نہ آنحضرت کے صاحب کتاب کے، جو خدا اور رسول  
کی حرام کردہ چیزوں کو حرام نہیں سمجھتے، جو اسلام قبول نہیں کرتے، یہاں تک کہ وہ  
جزیہ ادا کریں اسلام کے ماتحت ہو کر) اور قاتلو الذین یلوں کھہ  
من الکفاف ر دلپنے پڑوں غیر مسلموں سے لڑو) ان آیات کا مدعا ہے۔ کہ  
غیر مسلموں کو نہ برداشت مسلمان بنایا جائے اور اگر وہ اس کے لئے تیار نہ ہو تو ان  
سے میکس (جزیہ) وصول کیا جائے اور اگر وہ یہ بھی قبول نہ کریں تو ان سے جنگ  
کی جائے اور انہیں شکست دیکر ان کے ملک اور اقتصادی وسائل پر قبضہ کریں  
جائے، رسول اللہ "بھی جہاد کی برابر تلقین کرتے رہتے تھے اور مدینہ میں اپنی زندگی  
کے آخری دن اسالہ قیام کے دوران خود بڑے پیچا نہ پر جہاد کر کے اس کی اہمیت  
کا عظیم الشان مظاہرہ کر چکے تھے، رسول اللہ "تھے عراق و شام پر اسلامی تسلط کی  
پیش گوئی بھی کی تھی، اس ہم کیلئے جن مادی وسائل کی ضرورت تھی وہ بھی ابو بکر  
صدیق رضی کے پاس بضرادانی مہیا تھے، بعدہ بغایتوں کے بعد بڑی تعداد میں مجاہدین  
اسلام معطل بر گئے تھے، ہزاروں گھوڑے اور اونٹ سرکاری چڑاگا ہوں میں

والپس آگئے تھے اور بڑی مقدار میں ہتھیار خلافت کے اسلحہ خانہ میں موجود تھے اس کے علاوہ ملک کے سارے محنتی اور مشقت کے عادی لیکن تنگ حال عرب سرکار مدینہ کے زیر فرمان آگئے تھے اور اسلام کے سایہ میں دنیوی اعزاز اور اقتصادی خوشحالی کی خاطر جان کی یاری لگانے کو تیار تھے۔

ابو بکر صدیقؓ نے تین فوجیں شام روانہ کیں پہلی امیر معاویہؓ کے بڑے بھائی نزیر بن ابی سفیان کی قیادت میں، چند دن بعد دوسرا شریحی بن حسنہ اور کچھ عرصہ بعد تیسرا اور سب سے بڑی ابو عبیدہ بن جراحؓ کی کان میں، ان تینوں صحابیوں نے بُحیرہ رَبِّرِیہ اور بحر میت کے مشرق میں واقع پھل اور غله سے بھر پور علاقہ کارخ کیا جہاں عرب، عیسائی عتنا فریاسیں بُنطی قیصر اور سلطان شام کی ماتحتی میں قائم تھیں، یہ علاقہ تینوں سالاروں میں فوجی کارروائی کیلئے بٹ گیا، نزیر بن ابی سفیان بُلquam (صدر مقام عَمَان) میں داخل ہوئے، شریحیل بن حسنہ اس سے متصل شمالی ضلع حوران (صدر مقام بُصْرَیہ میں) اور ابو عبیدہ بن جراحؓ اس سے متصل شامی پایہ تخت دِمشق کے جنوب مشرقی میقاتات میں نزدیک اور شریحیل یہاں کو جو ابو عبیدہؓ سے پہلے روانہ ہوئے تھے، ہدایت تھی کہ بوقت حضورت ایک دوسرے کی مدد کریں اور اگر کسی جنگ میں دونوں شریک ہوں تو قائدِ اعلیٰ نزدیک ہوں گے اور اگر ان کے ساتھ ابو عبیدہ کسی جنگ میں شرکت کریں تو کل فوج کی قیادت اعلیٰ ان کے ہاتھی میں ہو گی۔

صدر شام میں داخل ہو کر اسلامی فوجوں کے عرب بیلسانی رئیسوں سے کئی مقابلے ہوئے اور صدر کے متعدد قبیلے اور گاؤں مسلمانوں کے قبضہ میں آگئے جنمیں مأب (ضلوع بلقاء) اور جایہ قابل ذکر ہیں، جا پس دِمشق کے جنوب میں ایک دن کی راہ پر کئی نیچے پہاڑوں کی اورٹ میں چراگاہوں سے بھر پور ایک صحت بخش

اور پر فنا بستی تھی اے، ابو عبیدہ نے جابیہ میں اپنائی کمپ لگایا اور یہ بہت جلد شام میں اسلامی فوج کا سب سے بڑا فوجی مرکز ہو گیا جہاں فال تو فوج رہتی تھی، مدینہ سے بھیجے ہوئے دستے اور رساں لے جمع ہوتے تھے اور حسب ضرورت دوسرے محاذوں کو بھیجے جاتے تھے۔

بُرْنلی قیصر ہر قل جس کی دریح قلمرو کا شام ایک صوبہ تھا اس وقت فلسطین میں مقیم تھا، وہ عربوں کا مقابلہ کرنے اور انہیں مکہ سے نکلنے کی مہم میں بوری تندی میں مل گیا، اس نے شام کے صدر مقاموں کا دورہ کر کے غاص و عاص میں منہبی جوش اور جنگی حرارت پیدا کر دی، اس نے انطاکیہ کو جو شام کے اہمیتی شمال مغرب میں پہاڑوں کی گود میں ایک مخونٹا شہر تھا اپنیا پیدا کو اڑ بنایا اور وہیں بیٹھ کر فوجی تیاریاں شروع کر دیں، شام کے حاکموں کے علاوہ اس نے اپنی قلمرو۔ عیسوی پوٹامیہ، ارمنیہ، موجودہ ترکی اور مشرقی پورپ کے گوندوں کو فوج کرنے کے فرمان بھیجے، ہر سالاروں کے مقامی جامسوں نے قیصر کی تیاری اور اس کی فوج کے باسے میں ایسی مبالغہ آئینہ خبریں سنائیں کہ اسلامی فوج پر ہر اس طاری ہو گی، انہوں نے آئی ہوئی خبروں سے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو مطلع کیا تو وہ پہنچ سے زیادہ سخت ہو کر شام میں اپنی فوجی طاقت بڑھانے کی کوشش کرنے لگے، انہوں نے عمر بن عاصی کو جو تھا سالار مقرر کیا اور ان کی قیادت میں کئی ہزار فوج ابو عبید بن جراح کے ہرگز نہیں کیمپ جا بیہ مجیدی، اس کے علاوہ انہوں نے فوجی قیادتِ اعلیٰ میں بھی تبدیلی کی اور ابو عبیدہ کی جگہ خلدر بن ولید کو جو عراق کے سورج ہے پہہ سالار مقرر کیا، خلدر کی فوجی خدمات شاندار تھیں اور ابو عبیدہ کی نسبت انہیں جگی سوچہ بوجہ بھی زیادہ تھی خاص طور پر خطروں سے بنتے اور نازک حالات پر قابو پانے کی ان میں بڑی۔

صلحیت تھی۔

ریبع الاول ہجری میں جب خالد بن معاذ عراق سے شام آئے تو ایک مدینہ مارش  
کی رائے کے مطابق جس کے ترجمان ابتدائی اسلامی فتوحات کے ایک مشہور شیخ  
سیف بن عردم تھا ہیں انہوں نے اسلامی فوجوں کو اپنے اپنے سالاروں  
کے ساتھ دریائے یہود کے قریب ایک وسیع میدان میں فروخت پایا، ان کے  
سامنے ایک دوسرا ہے میدان میں جس کی اس صفت جدھر مسلمان تھے ایک قدسی  
خندق تھی اور عقب میں ایک گھری وادی یا قوشہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اُنگ بھگ دو ہفتہ  
بیماری کر بخول سیف بن عزیز جمادی الآخرہ سلسلہ کے وسط میں جب انتقال ہوا اس  
وقت یہود کی جنگ فیصلہ کن مرحلہ میں تھی، ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے نامزد خلافت عمر فاروق  
نے حکومت کی باغ دوڑ سنبھالتے ہی خالد بن ولید کو قیادتِ اعلیٰ سے برطرف کیا اور  
ابو عبیدہ بن جریح کو جوان کے پرانے دوست اور محمد تھے پہہ سالار مقرر کیا۔

پہنچنے پہلے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی جگہ خالد بن ولید کو شام کا سالار  
اعلیٰ بنائے کا جب ارادہ کیا تھا تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے جو سرکاری امور میں ان کے دوست  
راست تھے، اس کی مخالفت کی تھی لیکن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کی بات نہیں مانی  
اور خالد کو ان کی تباہ جگل کارگزاری کے پیش نظر پہہ سالار مقرر کر دیا، عمر فاروق  
کو خالد سے کہی شکایتیں تھیں، ایک شکایت یہ تھی کہ انہوں نے مشہور عرب سردار  
ماک بن نویوہ کو جیسی کی اسلام سے وفاداری ان کی نظر میں مشتبہ تھی قتل کر دیا تھا  
اور اس کی بیوی سے شادی کر لی تھی جبکہ ان کی فوج کے ثغر لوگ ماک کے مسلمان  
ہونے کے شاہد تھے، دوسری شکایت یہ تھی کہ ان کی تلوار بہت بیکار ہے اور وہ  
صلح جو کم میں جنگجو زیادہ تیسرا شکایت ان کی غیر معتمد داد و دہش سے  
تھی اور چوپتی اس بات سے کہ وہ سرکاری روپیہ کے خرچ اور مال غنیمت کا  
کوئی حساب کتاب نہیں دیتے اور خلیفہ کی بغیر اجازت اپنے نیاز منڈوں اور  
قصیرہ خوانوں کو دل کھول کر سرکاری روپیہ دے دلاتے ہیں لہ،

حضرت فاروقؓ کو یہ بات بھی ناگوار تھی کہ خالد بن ولیدؓ کو جو شریہ میں مسلمان ہوئے تھے اور جن کی حیثیت تو مسلم کی سی تھی دیرینہ اسلام اور قدیم عازی ابو عبیدہ بن جراحؓ پر فوکسیت دی جائے۔

فتوات شام کے زمانہ میں یوں تو متعدد روایاں ہوتیں لیکن ان میں سے دو بہت سخت تھیں: ایک جنگ اجتادین اور دوسرا جنگ یرمونک، اجتادین بیت المقدس اور غزہ کے وسط میں ایک شہر تھا اور یہ مونک دریا تھا اور اب بھی ہے جو یمن کے جنوبی پہاڑوں سے نکل کر ایک گہری وادی سے بہتا ہوا اور یہاں سے اردن میں گزتا تھا، اجتادین یرمونک کے لگ بھگ سو میل جنوب مغرب میں ساحل کی سمت واقع تھا، سیف بن عمر کو چھوڑ کر قریب سارے تاریخ نگار جیسے ابن اسحاق، ابو محمد نفت ابن کلبی، ازدمی، واقدی اور مدائی اس بات پر مستقق ہیں کہ اجنا دین کی رہائی ایوبکر صدیقؓ کے آخر عہد خلافت میں ہوئی (جادی آلا خڑہ سے) اور یرمونک کی رہائی کے وسط میں جب عمر فاروقؓ خلیفہ تھے، سیف بن عمر نے اس ترتیب کو والٹ دیا ہے، ان کی رائے ہے کہ یرمونک کی جنگ ابو بکر صدیقؓ کی زندگی میں بھوئی جب وہ بستر مرگ پر تھے اور اجتادین کی رہائی میں عمر فاروقؓ کی خلافت کے تیسروے سال۔

### ۱۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

محمد بن اسحاق (متوفی ۷۵۰ھ) نے خالد بن ولیدؓ کی معزولی کا ایک فوردی سبب بھی بیان کیا ہے اور وہ یہ کہ انہوں نے عمر فاروقؓ کے بارے میں کچھ عجز بینہ ناہلام ان غاذہ استعمال کے تھے جنہیں سُن کر عمر فاروقؓ کو سخت غصہ آیا اور انہوں نے ابو عبیدہؓ کو یہ خط لکھا:

اگر خالد اقرار کریں کہ انہوں نے میری بابت جھوٹ باتیں کہی ہیں تب تو وہ اپنے عہدہ پر بحال رہیں گے ورنہ وہ معزول ہیں اور تم سپہ سالار، ان کا، عاصہ آنار لینا اور ان کی آدھی دولت ضبط کر لینا۔<sup>۱</sup>

۱۔ بُرْي (تاریخ، پبلامصری ایڈیشن) ۲۶۱، ابن کثیر (ابدا یہ دالہنایہ مصر) ۲۶۱

### ۲۔ خط کی دوسری شکل :-

سیعیت بن عمر کا بیان ہے کہ ابو مکر صدیقؓ کی وفات کے بعد عمر فاروقؓ نے دو خط لکھے، ایک شامی فوجوں کے نام کہ میں نے ابو عبیدہ کو سالارِ اعلیٰ مقرر کیا ہے اور دوسرا ابو عبیدہ کو جسی کامضمون یہ تھا:-

میں نے تمہیں سپہ سالار مقرر کر دیا ہے، اگر خدادیر موک کی جنگ میں) کا میاں عطا کرے تو (خالد بن ولیدؓ کے ساتھ) عراق سے آئی ہوئی قوچ عراق لوٹا دینا نیز ان لوگوں کو جو تمہارے پاس آئیواں لگک سے لوٹا پسند کریں لے۔

### ۳۔ خط کی تیسرا شکل :-

میں نے تمہیں شام میں مسلمانوں کا سپہ سالار مقرر کر دیا ہے اور خالد بن ولیدؓ کو معزول کر دیا ہے۔

### ۴۔ خط کی چوتھی شکل :-

میں تمہیں اس خدا سے ڈرنے کی تبلیغیں کرتا ہوں جو بھی شہر رہنے والا ہے۔ اور جسی کے سوا ہر شے فائی ہے، جس نے ہمیں گمراہی سے نکال کر سیدھا راستہ دکھایا اور اندر ہجر سے سے نکال کر روشنی میں لا کھڑا کیا، میں نے تمہیں خالد بن ولیدؓ کے لشکر کا سپہ سالار مقرر کیا ہے، مسلمانوں کی دیکھ بھال کرو جو بحیثیت سالارِ اعلیٰ تم پر عالمد ہوتی ہے، غنیمت کی توقع میں انہیں خطرناک ہم پر نہ بھجو اور کسی جگہ نہ پھرنتے ہے پہلے وہاں کے حالات اور راستہ سے واقعیت حاصل کرو، کہیں فوج بھجو تو اس بات کا خیال رہے کہ اس میں غازی کثیر تعداد میں ہوں، تمہارا کوئی فعل یا فوجی کارروائی ایسی نہ ہو جس سے مسلمان تباہ ہوں، خدا نے تمہیں میرا ماتحت بتا کر تمہاری آذ ماٹس کی ہے اور

محبی تھا را حاکم بنانے کو میری، میں تاکید کرتا ہوں کہ دنیا کے تحاب پاٹ سے اپنی نظر میں ہٹائے رکھو اور دنیا کی محبت دل میں نہ آنے دو، خبردار کہیں ایسا نہ ہو کہ دنیا کی محبت تمہیں ہلاک کر دے جس طرح چھپلی قوموں کو بلاک کیا ہے، تم سنتے ان کی تباہی اپنی آنکھوں سے دیکھی ہے مسلمانوں کو دمشق فتح کرنے بھیجو۔<sup>۱۵۵</sup>

#### ۵۔ خط کی پانچوں شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، بِعَدِ اللّٰهِ عَزَّ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ طَوَتْ بَسَطَةً بْنَ جَرَاحَ كَوْسَلَةً عَلَيْكَ، مِنْ اَسْعِدِ وَكَاسِپَا سَكَنَارَ ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں تھیں معلوم ہو کہ رسول اللّٰہ کے جاثشین ابو بکر صدیق رحلت کر گئے انا اللّٰهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، خدا کی رحمت اور برکتیں ہوں ابو بکر پر جو صحیح کام کرنیوالے، انصاف پسند، جائز موافقہ کرنیوالے نعم مزراح، پاکباز، متواضع اور دانکے، میں اپنی اور سارے مسلمانوں کی اس صیبیت پر اجر خبر کا طالب ہوں، میری خواہش ہے کو تقوی کے دریجہ

#### ۶۔ خط کی چھپٹی شکل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، بِعَدِ اللّٰهِ عَزَّ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ کَيْ طَوَتْ بَسَطَةً بْنَ جَرَاحَ كَوْسَلَةً عَلَيْكَ، مِنْ اَسْعِدِ وَكَاسِپَا سَكَنَارَ ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں تھیں معلوم ہو کہ رسول اللّٰہ کے جاثشین ابو بکر صدیق رحلت کر گئے انا اللّٰهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، خدا کی رحمت اور برکتیں ہوں ابو بکر پر جو صحیح کام کرنیوالے، انصاف پسند، جائز موافقہ کرنیوالے نعم مزراح، پاکباز، متواضع اور دانکے، میں اپنی اور سارے مسلمانوں کی اس صیبیت پر اجر خبر کا طالب ہوں، میری خواہش ہے کو تقوی کے دریجہ

۱۵۵۔ بڑی ۲۳۵، بریکٹ والابجلد بڑی میں نہیں ہے۔

۱۵۶۔ ابن اعثم دیاری فتوح قلمی رقم ۲۴۰۸۶، دہلی یونیورسٹی لائبریری، ص

گناہ اور برائی سے نجی کر خدا کی رحمت کا مستحق ہوں، جب تک زندہ ہوں اس کی اطاعت میں لگا رہوں، مرتبے کے بعد جنت سے بہرہ ور ہوں، بیشک خدا ہر یات پر قادر ہے، مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے دمشق کا محاصرہ کر لیا ہے، میں نے تمہیں مسلمانوں کا سالاریا علی مقرر کر دیا ہے تم جمیں اور دمشق کے نواحی نیز شام کے دوسرے علاقوں میں رسائے پھیلادولیکن اس معاملہ میں اپنی اور دوسرے مسلمانوں کی رائے سے کام لو صرف میرے لکھنے سے اپنا شکر خطرہ میں نہ ڈال دینا جس سے دشمن کو تمہیں تعصیان پہنچانے کا حوصلہ ہو، جو لوگ تمہارے پاس زائد ہوں انہیں میرے پاس بھیجا داوہ جو محاصرہ میں تمہارے لئے ضروری ہوں ان کو پاس رکھو، خالد بن ولید کو روک لو کیوں کہ ان کے بغیر تمہارا کام نہیں چل سکتا ہے۔

۔ شام کے مسلمانوں کے نام :-

حسب تصریح ابن اعثم کوئی دستوی فلسفہ خطاہ کے ساتھ شام کے مسلمان غازیوں کو خلیفہ نے یہ مراسلہ بھیجا :-

بسم اللہ الرحمن الرحيم، امير المؤمنین عمر بن خطاب کی طرف سے شام کے مسلمانوں کو سلام عليکم، واضح ہو کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ وفات سے رسول اللہ کی امت پر ایک سنگین محیبت نازل ہوئی ہے، ابو بکر رضی اللہ عنہ گوہ منصف، متواضع، رحم دل اور راست باز تھے، جو بھلے کاموں کا حکم دیتے تھے اور بُرے کاموں سے روکتے تھے، رسول اللہ کی امت ایسے رہبر سے ملکی اور خلافت کے معاملات میں ان کی وفات سے سخت خلل پیدا ہو گیا لیکن خدا کو یہی منظور تھا، ہر شخص کو موت کا پیالہ پیا ہے، انسان کیلئے اس کے سوا چارہ ہی کیا ہے

کہ خدا کی مشیت کے سامنے گردن جھکا دے

- اسی کے ہاتھ میں فیصلہ ہے اور اسی کے پاس یو مائے جاؤ گے، اس سخت حادثہ کے رو تما ہوتے ہے پہلے انہوں نے ممتاز ہوا جزو انصار صحابہ کے سامنے مجھے اپنا جانشین مقرر کیا اور یہ بڑی امانت میرے پر دیکی، میں نے اس بھاری ذمہ داری کو یعنی سے بہت گزینہ کیا لیکن مجھے کامیابی نہیں ہوئی، مجبوراً مجھے سر جھکانا پڑا اب ضروری ہے کہ مسلمانوں کی بہبودی اور ان کی ہموموں کی ترتیب و تنظیم کیلئے جہاں تک میرے بس میں ہے کو شش کروں، مصلحت کا تعاقب ہے کہ خالد بن ولید شامی فوجوں کی سپہ سالاری سے الگ ہوں اور یہ عہدہ ابو عبیدہ بن جراح کے پر دیکیا جائے، آپ لوگ جب اس خط کے مضمون سے واقع ہوں اس وقت سے ابو عبیدہ اپکے سالار ہوں گے، اپنے سارے معاملات میں ان سے رجوع کیجئے اور دشمن سے بچک میں ان کی نمائی اور صواب دید کے مطابق عمل کیجئے یہ

### ۸- ابو عبیدہ بن جراح کے نام

حسب روایت فتوح الشام عمر فاروقؓ کا ایچی خطہ ابو عبیدہ کے پاس لیکر پہنچا اس وقت خالد بن ولید و دمشق کے دروز نعلیٰ کمانڈروں تو ما اور ہربیس کے توابع میں نکلے ہوئے تھے، ابو عبیدہ نے خط کا مضمون صیغہ رازہ میں رکھا اور کسی کو نہ تو ابو بکر صدیقؓ کی وفات کی خبر دی نہ اپنے تقری کی، چند دنوں بعد جب خالد بن ولیدؓ تو ما اور ہربیس کی دولت چھین کر اور نئی فتوحات کر کے لوٹئے تو انہیں بھی ابو عبیدہ نے حقیقتِ حل سے مطلع نہیں کیا، خالد بن ولیدؓ نے دمشق کی فتح اور تو ما اور ہربیس سے چھینی ہوئی دولت اور ودری

ضمنی فتوحات کی روپورٹ مکمل تو حسب سابق ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو مخاطب کیا، یہ خط  
عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے دیکھا تو انہیں حیرت ہوئی اور غصہ بھی آیا، قاصد تھے بتایا کہ ابو عبیدہ  
نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی وفات اور خالد بن ولید کی معزولی مخفی رکھی ہے، عمر فاروق  
نے ایک جلسہ کیا اور مدینہ کے اکابر سے خطاب کر کے کہا کہ چونکہ خالد شعر انوار  
اور ناموری کی خاطر فعنوں خرچ واقع ہوئے ہیں میں انہیں معزول کر کے ابو عبیدہ  
کو جو سرکاری روپیہ کے حساب کتاب میں بڑے کھرے اور راست باز ہیں اسالا ر  
اعلیٰ بنانا چاہتا ہوں، اس اعلان کے بعد انہوں نے ابو عبیدہ کو یہ مراسلہ بھیجا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كِي طرف سے ابو عبیدہ  
عامر بن جراح کو سلام علیک، میں اس خدا کا سپاسگزار ہوں جس کے  
سو اکوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا ہوں  
واقع ہو کہ میں نے تھیں مسلمانوں کا سالارِ اعلیٰ مقرر کیا ہے، یہ عہدہ  
یعنی سے مت شرماو، خدا حق بات سے کبھی نہیں شرما آتھیں  
اس خدار سے ڈرنے کی تلقین کرتا ہوں جو یہشہ رہے گا اور جس کے  
سو اہر ششیٰ فانی ہے۔ جس نے تمہیں کفر کی گراہی سے نکال کر ایمان  
کے اجل سے میں لا کھڑا کیا ہے، میں نے تمہیں خالد کے شکر کا سپہ سالہ  
مقرر کر دیا ہے، شکر اپنی نگرانی میں سے لو اور شکر کی کمان سے خالد کو  
الگ کر دو، غنیمت کی توقع میں مسلمانوں کو پر خطر مہموں پر نہ بھیجو اور  
نہ کوئی دستہ دشمن کی کثیر تعداد فوج کے مقابلہ کے لئے روانہ کرو  
مسلمانوں سے یہ نہ کہو مجھے امید ہے کہ تم فتحیاب ہو گے، کیونکہ فتح  
ہمید سے نہیں یعنی محکم اور خدا پر اعتماد سے حاصل ہوتی ہے، اپنے  
کسی فعل یا فوجی اقدام سے مسلمانوں کو پلاکت میں نہ ڈالنا، دنیا سے  
آنکھیں بند کر لو اور اس کی طرف سے دل ہٹالو، ایسے کام نہ کرو  
جن کی پاداش میں ہلاک ہو جاؤ۔ جس طرح پچھلی تو میں ہلاک ہوئی

ہیں، تم نے ان کی تباہی دیکھ لی ہے اور ان کے باطنی امراض سے واقع ہو، تمہارے اور جیات بعد الموت کے درمیان ایک ہلکا سا پروردہ ہے، تمہارے صلف آخرت کی طرف کوچ کر چکے اور تم گورا اس بے رونق دنیا سے کوچ کے منتظر ہو، سب سے بڑا ہو شمندروہ ہے جس کا نادراہ خوف خدا ہو، اپنے مقدمہ بھر مسلمانوں کی دیکھ بحال کرتے رہو، جو اور گیوں جو مشق کی فتح پر تمہارے ہاتھ آیا اور جس کے بارے میں تم سب جھکر دے تو وہ مسلمانوں کا حق ہے، اس کے علاوہ جو سونا چاندی بلا ہو اس سے خس (مرکزی حصہ) نکالی کر باقی آپس میں بانٹ لو، رہا تمہارا اور خالدؑ کا صلح اور جنگ کے بارے میں اختلاف تو اس بایب میں تمہارا فیصلہ ناطق ہے کیونکہ تم سپہ سالار ہو (اور اگر صلح اس شرط پر ہوئی کہ جو اور گیوں زنیبوں کی ملک رہے گا تو اُسے ان کے حوالہ کر دو) والسلام عليك ورحمة اللہ وبرکاتہ وعلیٰ جمیع المسلمين، (خالدؑ نے علطی کی کہ مردج دیلچ میں مغرو دشمن پر تاخت کر کے مسلمانوں کو خطرہ میں ڈالا اور ان کی جان کی بازی (گالی)، خالدؑ سے بڑی کوتاہی ہوئی کہ انہوں نے ہر قل کی روکی کو پکڑا اور پھر بہتیہ اُس کے باپ کو نوٹا دیا، وہ ذریمحلصی کے طور پر بڑی رقم وصول کر سکتے تھے جو عزیب مسلمانوں کے کام آئی، والسلام عليك ورحمة اللہ وبرکاتہ یہے

۹ - ابو عبدہ بن جریرؓ کے نام۔

واضح ہو کہ ابو بکر صدیقؓ نے جانشین رسول اللہؐ کا استقال ہو گیا۔ انا اللہ  
وانا الیہ راجعون خدا کی رحمت ہو ابو بکر پر جو حق گو تھے، انصاف کا حکم  
دیئے ولے، جائز موافقہ کرنیو لے، راست بازا اور فرم مزاج، دعا

۱۔ فتوح الشام (مصری ایڈیشن) ۱/۵۳-۵۴، فیق بک (اشہر مشاہیر الاسلام مصر) ۱/۵۳-۵۴

نامخ اتوار تخت محمد تقی بیٹی انج ہلکاب ۱/۷۷۔ خط کے میں القویں جمعتے فتوح الشام کے ملکہ ایڈیشن سے مخروف ہیں۔

ہے کہ خدا اپنے کرم سے ہمیں ہرگز ناہ سے محفوظ رکھے، اپنی اطاعت کی توفیق عطا فرملئے اور جنت میں جگہ دے، اس کی قدرت میں بلاشبہ سب کچھ ہے ہے۔  
۱۰۔ ابو عبیدہ بن جراح اور معاذ بن جبل کے نام۔

ازدی بصری (مستوفی دوسری صدی ہجری) کے راویوں کا بیان ہے کہ عمر فاروقؓ نے مذکورہ بالا خط و نو اپنے آزاد کردہ محمد علام رِفَا کے ہاتھ بھیجا تھا، ابو عبیدہؓ نے ابو بکر صدیقؓ کی موت کی خبر معاذ بن جبلؓ کے علاوہ جوان کے مشیر خاص تھے کسی پر ظاہر نہیں کی، انہیں رِفَا کی زبان معلوم ہوا کہ عمر فاروقؓ ابو بکر صدیقؓ کے جانشین ہوئے ہیں تیرپر کہ نئے خلیفہ نے شام کے فوجی مالاروں - خالد بن ولید و یزید بن ابی سفیان، مشیر جبل بن حسنہؓ اور عمر و بن عاصؓ کے حالات اور طو طرق معلوم کئے ہیں ابو عبیدہ بن جراح نے فرداً سب کی تعریف کی اور رِفَا کی معرفت عمر فاروقؓ کو اپنا اور اپنے مشیر معاذ بن جبل کا مشترکہ خط بھیجا جس کے جواب میں عمر فاروقؓ نے لکھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ طَرَفَتْ سَيِّدُ الْجَنَّاتِ بِنْ جَرَاحَ

اور معاذ بن جبل کو، تم دونوں پر مسلمتی ہو، میں اس خدا کا اپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کئے لا جائی اور تم دونوں کو خوف خدا کی تلعیف کرتا ہوں۔ خوف خدا جس سے ماں کی خوشنودی حاصل ہوتی ہے جس میں تمہاری خوش نصیبی مصیر ہے اور جس سے ارباب ہوش اپنے لئے گراں قدر نعمت تصور کرتے ہیں، تمہارا خط موصول ہوا، تم نے لکھا ہے کہ خلافت سے پہلے مجھے اصلاح نفس کی فکر رہا کرتی تھی، یہ تم نے کیسے جانا؟ تمہارے الفاظ سے شائش کی بوآتی ہے، تم نے لکھا ہے کہ میں مسلمانوں کا حاکم اعلیٰ ہو گیا ہوں اور اب بڑے چبوٹے اور سب دوست، قوی، ضعیف، سب میرے سامنے بیٹھتے ہیں اور سب

کے لئے میری میزانِ عدل میں جھتر ہے، تم تے لکھا ہے ذرا دھیان  
 رہے عمر انصاف کے وقت تمہاری طرف سے ان کے ساتھ کوئی بے  
 انصافی نہ ہو بلکہ شہر میں خدا کے بغیر کوئی کام ٹھیک ٹھیک انجام  
 نہیں دے سکتا تم تے مجھے ایک آینوالے دن سے ڈرایا ہے جسے  
 شب دروز کی گردش لا کر رہے گی، یہ گردش ہر نئے کو پہنانا، ہر عبید کو  
 کو قریب کر دیتی ہے اور ہر موعد کھٹے آتی ہے، اس کی بدولت ایک  
 دن قیامت آجائے گی، جب سارے راز کھل جائیں گے اور جسمی بڑیاں  
 ظاہر کر دی جائیں گی جب ایک طاقتوں بادشاہ کے سامنے لوگ تصویر  
 اطاعت پنے کھڑے ہوں گے اور امید و پیم کے ساتھ اس کے فیصلہ  
 کے منتظر ہوں گے اتم لکھتے ہو کہ اس قوم میں ایسے لوگ ہیں جو نظاہر  
 دوست نظر آتے ہیں لیکن خفیہ طور پر دشمنوں کے سے کام کرتے  
 ہیں، (میرا خیال ہے) ابھی وہ وقت نہیں آیا، یہ منافقت قیامت  
 کے قریب رونما ہو گی جب دینوں نقمان کے خوف یا فائدہ کی خواہیں  
 سے لوگ سگرم عمل ہو اکریں گے، تم تے خدا سے اس بات کی پناہ مانگی  
 ہے کہ میں اس خط کا وہ مطلب لوں جس کا تم نے ارادہ نہیں کیا ہے  
 کیونکہ تم نے اسے خیر از دشی کے جذبہ سے لکھا ہے، تم نے یہ سچ کہا  
 مجھے تمہاری بات کا یقین ہے، تم مجھے خط لکھتے رہا کرو، میں تم سے  
 بے نیاز نہیں ہو سکتا، والسلام

— ابو عبیدہ بن جراحؓ کے نام۔

---

- ۱- از روی مفتاح، حلیۃ الدلائل وابونعیم مصر ابر ۲۳۶، با قیلان (اعجاز القرآن مصر)  
ص ۱۱۷ اکتفا بر (کلامی بلنس قلمی رقم ۴۰۰، دار المکتب قاهرہ) ص ۲۹۹، ازالۃ الحفاء (ولی  
الله بریلی) ۱۵۹، فیق بک ص ۲۵۹-۲۶۰ با خلاف حق۔

سیف بن عمر کی روایت کے مطابق یہ موسوک کی فتح کے بعد سالا ر اعلیٰ ابو عبیدہ بن جراح یہ موسوک سے بھاگ ہوئی بزرگی قوج کے تعاقب میں نکلے، جس کا رخ غائبًا دمشق کی طرف تھا، ابو عبیدہ الجبی مرج الصفر ہی پہنچے تھے جو یہ موسوک سے دمشق جانیوالی سڑک کے وسط میں جا پیسہ کے قریب ایک وسیع میدان تھا کہ ان کے جاسوسوں نے خبر دی کہ بھل گئے ہوئے بزرگی سپاہیوں نے اپنا رخ بدھل دیا ہے اور اب فحل کی طرف گام زن ہیں، فحل دریائے اردن کے مشرق میں اس اہم سڑک پر ایک قلعہ بند شہر تھا جو دمشق سے فلسطین جاتی تھی ادوسری خبر موصول ہوئی کہ ہرقل نے دمشق کی تقویت کے لئے جمیص سے قوج بیجید ہی ہے جو دمشق کے شمال میں پانچ دن کی راہ پر ایک صوبائی صدر مقام تھا، اس وقت ابو عبیدہ بن جراح اور ان کے مشیر فیصلہ نہ کر سکے کہ دمشق پر چڑھائی کریں یا فحل پر انہوں نے اس محاذ میں خلیفہ سے رجوع کیا تو یہ حکم موصول ہوا =

دمشق سے ابتداء کرو کیونکہ وہ شام کا سب سے بڑا قلعہ اور بزرگیوں کا پایہ تخت ہے فحل جمیص اور فلسطین کو رسائی بھیج دتا کہ وہاں کی قوجوں کو تمہارے پاس آنے سے روکیں اور ان کے سامنے ڈٹئے رہیں، اگر یہ تینوں داہم مقام (دمشق سے پہلے فتح ہو جائیں تو خیر و نفع اس وقت تک ٹھہرے رہو جب تک دمشق فتح ہو، پھر دمشق میں خلافتی دستے چھوڑ کر تم اور باقی سالار فحل کا رخ کرنا اور اگر خدا فحل میں کامیابی عطا کرے تو تم اور خالد جمیص چلے جانا اور شریعتیں نیز عمروں عاصی گو اردن اور فلسطین کی سر زمین فتح کرنے کے لئے چھوڑ دیتا، ہر علاقہ کا سالا ر فوج دوسرے سالاروں کی کمان میں اپنے علاقتہ سے گزرنے والی افواج کا اس وقت تک سالا ر اعلیٰ رہے گا جب وہ اس کا علاقہ خالی نہ کر دیں لہ

۱۲۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

دمشق کی فتح کی خوشخبری پا کر،

د خالد بن ولید کے ساتھ (عراق سے آئے ہوئے غازیوں کو عراق لوٹا  
دو اور انہیں تاکید کر دو کہ جلد از جلد سعد بن مالک (سعد بن ابی وقاص)  
سلاپر اعلیٰ افواج عراق) سے جا طیں لے۔

۱۳۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

ابو بکر صدیقؓ کے عاجززادے عبد الرحمن کپڑے کے تاجر تھے، شام کے ایک  
تجسسی سفر میں ان کا گندہ دمشق سے ہوا تو وہاں کے ایک غسانی ریس جو دیکی  
حسین لڑکی بیلی کو دیکھ کر اس کے متولے ہو گئے، انہوں نے بیلی کے بارے میں  
غزلیہ شعر بھی لکھے جن کا مدینہ میں خوب چرچا ہوا، عمر فاروق فتنے ان سے وصہ  
کر لیا کہ لگر بیلی مال غیرت میں مسلمانوں کے ہاتھ آئی تو ان کے حوالہ کر دیں گے، انہوں  
نے عبد الرحمن بن ابی بکر کی محرفت شامی افواج کے سلاپر اعلیٰ ابو عبیدہ بن جراح کو  
یہ خط بھیجا،

جب خدا تمہارے ہاتھوں دمشق فتح کرائے تو جو دیکی عبد الرحمن  
کو دیدر نہیں۔

۱۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

فتح دمشق کے بعد مسلمانوں کی ایک جماعت شراب نوشی کی مرکب ہوئی۔

ابو عبیدہ نے عمر فاروقؓ سے اس کی شکایت کی تو انہوں نے لکھا:

جو شراب ہے اسے اسی کوڑوں کی سزا دی جائے، میری جان کی قسم  
عڑوں کیلئے فخر و فاقہ ہی مناسب ہے، لازم تھا کہ وہ اپنے مالک غلام

سے ڈرتے اس کی عبادت کرتے، اس پر ایمان لاتے اور اسکا شکر ادا کرتے، اگر کوئی دوبارہ شراب پسے تو اس کو پھر جد گاویں  
۱۵۔ ابو عبیدہ بن حربؓ کے نام۔

یہ خط ابو عبیدہ کے اس امر اصلہ کے جواب میں ہے جس میں انہوں نے بزنطیوں کے ایک بڑے شکر کی صوبہ اوردن کے شہر خلد میں صح ہونے کی مرکز کو خبر دی تھی اور اپنے خط میں اس وعیدی پیغام کا ذکر کیا تھا جو بزنطیوں نے مسلمانوں کو ملک سے نکلنے کے لئے بھیجا تھا فوج کا اہم معکرہ حسب تصریح از دی عمر فاروقؓ کی خلافت کے سو لہویں ماہ یعنی ذوالقعدہ مسیہ میں ہوا تھا فوج بھیرہ طبریہ کے جنوب میں دریائے اوردن کے اُس پل کے قریب واقع تھا جس سے ہو کر پڑی مشرق دمشق جاتی تھی، فتح دمشق کے بعد اوردن کے مقامی رئیسوں نے یہاں ایک فوج جمع کر لی تھی جس کی تقویت کے لئے ہر قل سے بھی ایک بڑی لگک بیسجدی تھی:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كِي طرف سے ابو عبیدہ بن بن حربؓ کو، سلام علیک، میں اس خدا کی حمد کرتا ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اتمہارا خط آیا جس میں تم تے بزنطیوں کی فتح کشی ان کے موجودہ پڑاؤ اور وعیدی پیغام نیز اس کے جواب کا ذکر کیا ہے، تم نے اپنی شکر کشی کے حق میں صحیح اور سچی دلیلیں پیش کی میں، میرا یہ خط اگر تہیں دشمن پر فتح پانے کے بعد ملے تو یہ کوئی نئی بات نہیں ہو گی کیونکہ اس سے پہلے بھی خدا ہمیں اور تہیں اکثر غایتوں سے نوازتا رہا ہے اور اگر اس خط کی وصولی سے پہلے

لے فتح اشام مصری ایڈیشن ۱/۱ ۶۲۹ مصہد از دی صد

سلہ یا قوت دیجیم البلدان مصر ۱۹۰۴ء ۳۰۰/۶، سی ایجی بیکر کمیر حٹیو ہسٹری ۲۰۲/۲

دشمن نے تمہیں ذکر پہنچائی ہو تو ہر اس اور اداں نہ ہونا دشمن کے آگے مرہ جمع کانا کیوں نہ بالآخر فاتح تم ہی ہو گے، سر زمین شام خدا کا ملک ہے اور وہ تمہارے ہاتھوں اُسے فتح کرائے گا اور ہمارے نبی کی پیش گوئی پوری کریں گا، لہذا صبر کا دامن مضبوطی سے پکڑے رہو خدا صبر کر نیوالوں کی ضرور مدد کرتا ہے، یاد رکھو اگر دشمن سے مقابلہ کے وقت تم نے صدق دل سے یہ دعا مانگی تو وہ ضرور تمہاری مدد کریں گا؛ مالک، کیا حال اور کیا ماضی ہر موقعہ پر تو تے ہی اپنے دین کی مدد کی ہے اور اپنے وفاداروں کو عزت و کامرانی عطا فرمائی ہے، مالک آج بھی تو انہیں فتح دلا، انہیں ان کے بل بوتے پر نہ چھوڑ، وہ خود کا میاب نہیں ہو سکیں گے، تو ہی ان پر کرم کرو اور اپنی رحمت سے دشمن کو پسپا کر، بدشک تو قابل تعریف مددگار ہے یہ

#### ۱۶۔ ابو عبیدہ بن جریاح کے نام۔

جب فحل کے سامنے پڑی اسلامی فوجیں منتظر تھیں کہ وہاں کا بزرگی شکر نکل کر کھلے میدان میں آئے اور لڑکے تو فحل کے لوگوں نے آس پاس کی نہروں اور ندیوں کے بندکاٹ کر اس سارے علاقہ میں دلدل کر دی جو ان کے اور مسلمانوں کے درمیان تھا، فحل صوبہ اردن کا لیک شہر تھا اور یہ صوبہ دریائے اردن کے شرق میں سرحد تربت تک اور غرب میں ساحل تک پھیلتا ہوا تھا، دریائے اردن کے مشرق نشیبی حصہ میں جسے غور بھی کہتے ہیں بہت سے گاؤں اور قصبات تھے جہاں ندیوں، نالوں اور نہروں کا جاں بچھا ہوا تھا، باشندے نے زیادہ تر زراعت پیشہ تھے، دلدل کے باوجود اور بزرگیوں کی توقع کے برخلاف مسلمان فوجوں نے نہ تو ہار مانی اور نہ پسچھے پہنچیں ما جوں جوں دن

گذرتے گئے فحیل کی چوبیں بچپن ہزار فوج کی خوراک کا معاملہ نازک ہوتا گیا، انہوں نے غلہ کی سپلائی کے لئے دیہاتی علاقہ کے زمینداروں کو آمادہ کر لیا، ابو عبیدہ کو یہ بات معلوم ہوئی تو انہوں نے رسالے بھیج کر دیہاتوں پر ترکیا کرا دی اور سارا زراعتی علاقہ بزرگ تحریر فتح کر لیا فوج کے ایک فرقہ نے مطالبہ کیا کہ مقبو صہ علاقہ فوج میں تقسیم ہونا چاہیے، دوسرے فرقہ کی جس میں ابو عبیدہ بھی شامل تھے رائے تھی کہ چونکہ زراعت ہمارے بس سے باہر ہے اس لئے مناسب ہے کہ سارے علاقوں کو دولتِ مشترکہ قرار دے کر سابق مالکوں کے پاس رہنے دیں اور ان سے خراج وصول کریں تاکہ موجودہ مسلمان اور آئیوالی نسلیں اس کی آمدی سے مستثن ہوتی رہیں، دونوں فرقیوں میں کوئی مقاہمت نہ ہو سکی اس لئے عمر فاروق رضی سے رجوع کیا گیا، انہوں نے مکھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عُمَرُ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ طَرْفِ اَبُو عَبِيْدَةِ  
جَرَاحِ كَوْ، سَلَامُ عَلَيْكَ، اَسْنَ خَدَا كَا سِيَاسَكَنْدَارِ هُوْ جَسْ كَيْ سُوا كُوْثِي  
مُسْتَحْقِي عِبَادَتِ هُنَيْسِ، اَتَهَا رَأْخَطَ طَلَاجِسِ مِنْ تَمْ تَنْ تَهَكَّهَا ہے کَهْ خَدَا نَتْ  
اَيْلِ دِينِ كَيْ عِزَّتْ بُرْحَانِيْ اَوْرِ لَيْسَ دَشْمَنْوُنْ كَوْ خَوَابِرِ کِيَا اَوْرِ انْهَيْسِ،  
ٹُنْکَلَتْ نَكَاكَرِ ہَمَارِيِ مُشَكَّلِ آسَانِ كَرْ دِيِ، شَكِيرِ بِجَالَاتِ نَمَاءِوْنِ اَسْ  
خَدَا كَا جَسْ كَيْ عَنَاءِتِيْسِ ماَضِيِ اَوْرِ حَالِ مِنْ بَهَارِيِ شَاءِلِ حَالِ رَبِّيِ پِيْسِ  
جَسْ تَنْ مُسْلِمَانُوْنِ كَيْ اَيْكَ جَمَاعَتْ كَوْ سَلَامَتْ رَكَهَا اَوْرِ دَوْسَرِيِ كَوْ  
شَهَادَتْ سَيْسِ نَوازا، دَعَاتْ ہے کَهْ وَهْ مُولَا کَيْ تَحْشِنُو دِيِ اَوْرِ نَوازِشِ سَيْ  
بَهَرَهِ رَبِّوْنِ اَوْرِ اَسِ سَيْسِ التَّحَاسِ ہے کَهْ اَنِ كَيْ قَرْبَانِيِ كَيْ اَجْرِ سَيْسِ بَهَيْسِ  
رَفَرَازِ فَرَمَاتْ اَوْرِ اَنِ كَيْ بَعْدِ بَهَيْسِ آزِمَائِشُوْنِ مِيْسِ نَهْ دُلَائِيْ، وَهْ خَلُوصِ  
کَيْ سَاتِخَنَدَا کَيْ دَفَادَارِ ہے، اَيْنِي ذَمَهَ دَارِيَاں بُوْجَهِ اَحْسَنِ اِنجَامِ دِينِ  
اَنِ کَيْ سَارِيِ تَنْگِ دَوْ دَوَ اَپَنِيْ رَبِّ کَيْ خَاطِرِ تَهْمِيِ اَوْرِ اَپَنِيِ بَجْلَانِيُّ کِيلَيْسِ  
ہَیِ وَهْ جَدِ وَجَدِ كَيْتَے تَهْ - - - - - تَمَنْ فَنَهَكَهَ ہے کَهْ جَسْ نَسْمَنِ

(اور ان) کو مسلمانوں نے بزور تلوار فتح کیا ہے اس کے باعث میں ان کی ایک جماعت کی رائے ہے کہ وہاں کے باشندوں کو بحال رکھا جائے اور ان پر جزیرہ لگادیا جائے اور وہ زمین کی کاشت کرتے رہیں اور دوسری جماعت کی خواہش ہے کہ چونکہ یہ علاقہ بزور تمثیر فتح ہوا ہے اسے مسلمانوں میں باشٹ دیا جائے، اس معاملہ پر میں نے غور کیا۔۔۔۔۔

میری رائے ہے کہ مفتوحہ علاقہ کے باشندے (حسب معقول) زمین کی کاشت کرتے رہیں کیونکہ وہ نر اعدت کی مسلمانوں سے زیادہ سوچ جو جھوڑ کھتے ہیں اور کاشت کا کام اجنبی لوگوں کی نسبت زیادہ عمدہ انعام دے سکتے ہیں، اگر ہم نے باشندوں کو غلام بنایا تو ہمارے بعد آئیوال نسلوں کا کون کفیل ہو گا؟ بخدا نہ تو کوئی ذمی ان سے بات روک رکھے گتا اور وہ کسی ذمی سے بات کرنے کے لائق ہوں گی اور نہ کسی ذمی کی دولت یا اراضی سے انہیں کوئی نفع پہنچ سکے گا جب تک یہ مسلمان جوان ہیں غلام بنائیں گے زندہ ہیں ان سے فائدہ اٹھیں گے، جب ہم اور وہ غلام (مرجایش) تو ہماری اولاد ان غلاموں کی اولاد سے ممتنع ہو گی اور یہ سلسلہ تاقیامت چلمار ہے گا اور یہ لوگ ہمیشہ اہل اسلام کے جیپ تک اسلام سر بلند ہے غلام بتے رہیں گے اپنے ان پر جزیرہ لگاؤ اور غلام مت بناؤ، کوئی مسلمان ان پر ظلم نہ کرے، نہ ان کو کسی طرح کا نقصان پہنچائے، نہ ان کے مال دولت سے ناجائز طور پر ممتنع ہو۔۔۔۔۔

قاضی ابو یوسف دم شلہ ۱۸۰ھ نے اپنی کتاب الخراج میں بھی ایک خط نقل، کیا ہے جو باعتبارِ معنی مذکورہ خط سے مشابہ ہے لیکن باعتبارِ لفظ اور سیاق سیاق

اس سے بہت منکف ہے، اندوی کے راویوں نے مذکورہ خط کا تعلق اردن  
اور اس کے دیپاتی علاقہ کی تفصیل سے بتایا ہے، کتاب الخراج کے بیان سے ظاہر  
ہوتا ہے کہ یہ قصیہ شام کی سب سے بڑی جنگ یوسوک (حربہ یوسوک) کے بعد وہنا  
ہوا، مذکورہ بالا خط میں قرآن سے کوئی دلیل پیش نہیں کی گئی ہے لیکن کتاب  
الخراج والے میں اراضی کو دولتِ مشترکہ بنانے کی تائید میں قرآنی آیتوں سے  
مدولی گئی ہے، اس کے علاوہ کتاب الخراج کے خط کا ایک حصہ جس کا تعلق  
عیاشیوں کے بڑے تھوار ( غالبہ ایسٹر) میں جلوس اور صلیبیں نکلنے سے ہے  
باشكل نیا ہے، صرف یہ حصہ یہاں پیش کیا جاتا ہے:

رہا ان کے تھوار (ایسٹر) کے ایام میں صلیبیں نکالنے کا معاملہ تو یہ  
بلامحمدیوں کے اگر شہر سے باہر صلیبیں نکالیں جیسا کہ انہوں نے  
اجازت مانگی ہے تو ان سے تعریف نہ کرو، البتہ شہر کے اندر مسلمانی  
کے محلوں یا مسجدوں کے پاس سے صلیبیں نہ نکالی جائیں لہ

#### ۱۷۔ ابو عبیدہ بن جریح کے نام۔

فتح قسطنطینیہ کی خوشخبری پاکر:

اس فتح کی خبر سے بہت سرسرت ہوئی اور خدا کا شکر ادا کیا، تناسب  
ہے کہ کچھ عرضہ مفتوحہ سرزمین میں قیام کرو اور شکر کو آرام پہنچاؤ،  
اس وقت تک اگلی فوجی مہم موقوف رکھو جب تک سعد بن ابی،  
وقاص عراق چاکر فارسی فوجوں کو ٹھکانے نہ لگادیں ان شام اللہ  
و لا حول ولا قوہ إلٰہ باللّٰہ العلی العظیم خدا نے بزرگ و برتر  
کی مدد بغیر کسی کام کا انجام دیتا انسان کے بس سے باہر ہے۔

#### ۱۸۔ ابو عبیدہ بن جریح کے نام۔

فیصل سے فارغ ہو کر ابو عبیدہؓ نے اور دُن اور بھرمیت کے جنوب مشرقی علاقہ پر عمرو بن العاصؓ کو گورنر مقرر کیا اور خود خالد بن ولیدؓ کو ساتھ لے کر جمیں فتح کرنے کی روانہ ہوئے، جمیں شمالی شام کا ایک کوہستانی صوبہ تھا و مشرق سے پانچ دن کی راہ، یہاں بہت سے قلعے تھے، صوبہ کے صدر مقام کا نام بھی جمیں تھا، اسکے گرد ایک چوڑی فصیل تھی اور مشرق میں ایک مستحکم پیارٹی قلعہ، خالد بن ولیدؓ مقدمہ الجیش کے لیڈر تھے اور باقی فوج ابو عبیدہؓ کے ساتھ پیچے بھی بڑھتی چلی آرہی تھی، مدینہ مشرق سے جمیں کی راہ پر پلا قلعہ بند شہر بعلبک تھا وہاں کا گورنر محمودی جنگ کے بعد جزیرہ گزار ہو گیا، اس کے بعد جو سپہ کا قلعہ آیا جو جمیں کی عمارتیں بیس سوچیں میں جنوب میں واقع تھے جمیں کے گورنر نے مسلمانوں سے مقابلہ کیا یہاں ایک فوج تیار کر لی تھی، لڑائی میں جمیں کی فوجیں پیاسا ہوتیں، جمیں کے قرب پھر ایک نوردار صورت ہوا، اس میں بھی حملہ اور جیتنے جمیں کی فوجوں نے شہر کی فصیل میں پناہ لی، مسلمانوں نے ان کا محاصرہ کر لیا اور گرد و نواح کے ان دیہاتوں پر چھاپے مار کر قابض ہو گئے، یہاں سے محصور فوج کیلئے رسدا اور خوراک آتی تھی مجبورہ ہو کر جمیں کے گورنر نے جزیرہ دیکھ مسلح کر لی (۱۵۷ھ) ابو عبیدہؓ فوج کے پڑے حصہ کے ساتھ جمیں میں مظہر گئے اور چند روزاتے حلب پیچے جو جمیں سے چار دن کی مسافت پر شمال میں اس سڑک پر واقع تھا جو انطاکیہ کی طرف تھی، حلب کا قلعہ بہت مضبوط اور محفوظ تھا، یہاں سے انطاکیہ، بزنطی قیصر اور سلطان شام کا فوجی منسق صرف تین دن کی مسافت پر تھا، حلب پر ترک تازی انطاکیہ پر مشتملی کی تباہی، ابو عبیدہؓ نے خلیفہ کو جمیں کی قیمت اور حلب پر ترک تازی کی خبر دی تو یہ خطایا: تمہارا خط ملا جس میں تم نے تلقین کی گئی ہے کہ میں خدا کا شکر ادا کر دیں اُن علاقوں کیلئے جو اس نے ہم سے مسخر کرائے، ان قلعوں کیلئے جو اس نے ہم سے فتح

کرائے، ان شہروں کیلئے جن پر اس نے ہمیں قبضہ دلایا اور ان عنایتوں کے لئے جو اس نے ہم پر اور تم پر کی ہیں، ان سب کیلئے اس کا بہت بہت شکر گذار ہوں، تم نے لکھا ہے کہ بزرگی قیصر کے اس علاقہ کی طرف جہاں وہ اور اس کا شکر ہے رسالے روانہ کر دئے ہیں، میری رائے میں یہ اقدام صحیح نہیں ہے اور رسالے والیساں ملکوں اور دھنس میں (دھنہرے رہو یہاں تک کہ یہ سال گزند جائے اور ہم الگی) کاروانی کے باریمیں غور کر لیں، خدا نے بزرگ دھنہر پان سے اپنے تمام معاملات میں مدد کا طالب ہوں۔

#### ۱۹۔ جبلہ بن ایم کے نام۔

جبلہ بن ایم سرحد شام کے عرب۔ عیسائی قبائل کا آخری غسانی پادشاہ تھا، جس طرع جڑہ کے لئے سلاطین شاہنشاہ فارس کے ماتحت تھے اسی طرح عرب۔ شام سرحد کے غسانی رشیس بزرگی قیصر کے دست نگر تھے، فارس یا شام پر جملہ ہوتا تو یہ دونوں سرحدی ریاستیں اپنی اپنی صریح حکومتوں کی مدد کرتی تھیں، ابن اعثم کوئی نے اپنی فتوح میں لکھا ہے کہ (ابو بکر صدیق کے عہد میں) شامی سرحد کی چھوٹی چھوٹی بستیوں پر قابل فوج ہونے کے بعد مسلمانوں کو معلوم ہوا کہ بزرگی قیصر تے جبلہ کی سرکردگی میں چالیس ہزار فوج بھیجی ہے جو دشمن کے پا پر مقیم ہے، ان کے اکابر تھے ایک کافرنیس کی جس میں طے پایا کہ لڑنے سے پہلے جبلہ کو اسلام کی دعوت دی جائے، چنانچہ ایک وفد جبلہ کے پاس گیا، اس نے یہ کہہ کر وفد کو قیصر کے پاس بھیج دیا کہ اگر اس نے اسلام قبول کر لیا تو میں بھی کلمہ پڑھوں گا فتح دشمن اور یقین بعض فتح یہ موک اور کچھ راویوں کا بیان ہے کہ صلح ایلیار کے

بعد حب شام میں بزرگی ملک حکومت کی بساط اٹ گئی تو جبلہ اور اس کے قریبی عزیز زوں نے مسلمان ہونیکا ارادہ مصمم کر لیا جبلہ نے عمر فاروقؓ کو ایک خط لکھا کہ میں اسلام قبول کرنے میں نہ آنا چاہتا ہوں، عمر فاروقؓ نے جواب دیا:

جاؤ، (اسلام قبول کر کے) تمہیں وہی فوائد اور حقوق حاصل ہونے کے

جو ہمیں میں اور تم پر وہی ذمہ دار یا عائد ہوں گی جو ہم پر میں لے۔

۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

فتح الشام کا میان ہے کہ جب ابو عبیدہ فتح دمشق کے بعد جمیں کی طرف  
بڑھے تو انہیں یہ خطا بعلیگ کے قریب جو دمشق سے تین دن کی راہ پر شمال میں  
واقع تھاموسوں ہوا:

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، عَبْدُ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كِي طرف سے ایں  
الامیر (ابو عبیدہ) کو سلام علیک، میں اس آقا کا سپا سگزار ہوں جس  
کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا  
ہوں، خدا کے حکم اور اس کی رضی کو کوئی نہیں بدل سکتا اور جلویح  
محفوظ میں کافر کھدیا گیا ہے اسے ایمان نصیب نہیں ہو سکتا، تم کو  
معلوم ہو کہ جبکہ بن ایهم غسانی اپنے چیاز اور بھائیوں اور خاندان اکابر کے  
ساتھ ہمارے پاس (مدینہ سے) آیا میں نے سب کی آڑ بھگت کی، انہوں  
نے میرے ہاتھ پر اسلام قبول کیا، ان کے اسلام سے مجھے خوشی  
ہوئی کیونکہ ان کے ذریعہ اللہ نے اسلام اور مسلمانوں کو قوت عطا  
کی لیکن پردہ غیب میں جو چیز تھا اس کا حال مجھے معلوم نہ تھا، ہم صح  
کے لئے (مدینہ سے) مکہ رٹے، جبکہ نے بیت الحرام کے سات  
خطوات کئے، دوران طواف اس کا تہبند ایک فزاری عرب کے

زیر قدم آگیا اور وہ کمل کر کندھ سے سے گرد پڑا جبلہ نے تیکھی نظر سے فزاری کو دیکھا اور کہا: تیرا بُرا ہو، تو تے خدا کے گھر میں مجھے ننگا کر دیا گا فزاری نے کہا، خدا کی قسم میں نے جان بوجھ کر ایسا نہیں کیا ہا اس کے باوجود جبلہ نے مکامار کر فزاری کی ناک اور اس کے اگلے چدر دانت توڑ دیئے فزاری نے مجھ سے شکایت کی، میں نے جبلہ کو بلوایا اور کہا: تم نے اپنے فزاری بھائی کے کیوں مکامارا اور اس کی ناک اور اگلے چار، دانت کیوں توڑ دیئے؟ جبلہ نے کہا: اس نے پیر کے نیچے میرا تہبینہ دبا کر کھول دیا تھا، خدا کی قسم اگر بیت اللہ کی حرمت کا خیال نہ ہوتا تو اُسے مار ہی ڈالتا میں نے کہا تم نے جرم کا اقبال کیا ہے، اب یا تو وہ تمہیں معاف کر دے یا میں اس کا تم سے بد لہ لوں گا، جبلہ بولا مجھ سے بد لہ لیا جائیگا، حالانکہ میں بادشاہ ہوں اور وہ ایک معمولی عرب! میں نے کہا: تم دونوں مسلمان ہو، تم صرف اچھی سیرت سے ہی اس پر فوقیت پاسکتے ہو، جبلہ نے مجھ سے اگلے دن تک کی مہلت مانگی، میں نے فزاری سے پوچھا تو وہ مہلت دینے کو تیار ہو گیا، جب رات ہوئی تو جبلہ اپنے چیاناد بھائیوں کے ساتھ انہوں پر سوار ہو کر شام کی طرف کلب الطاغیہ (بڑی نظری قیصر) کے پاس نکل بجا گا، مجھے امید ہے کہ خدا نے چاہا تو وہ تمہارے ہاتھ لگے گا جمیں فتح کر کے مٹھر جانا، آگے پیش قدمی نہ کرنا، اگر جمیں کے پاشندے دجزیہ کے بال مقابل) صلح کر لیں تو خیرورنہ ان سے لڑنا اور اپنے جاؤں انطاکیہ (قیصر کے ہیئت کوارٹر) بھیجننا اور شام کے نصاری عربوں سے چونکہ اُنہا، والسلام علیک و علی جمیع المسلمين ہے۔

لئے فتوح الشام ۲۰۳۔ خط کامضیوں اور تاریخی متعدد کتابوں میں بطور قصہ بیان ہوا ہے دیکھو این جبریتہ دہر، سال ۱۹۸۱ء / ۱۹۸۱ء، ابو الفداء در تاریخ مصر طبع اولی ۱۴۱/۲ - ۱۴۲/۱، جلاد ری فتوح البلدان مصر ۱۹۸۲ء) ص ۱۷۲۔

ابن اعثم کوفی کی رائے ہے کہ جبلہ کے ارتداد کا واقعہ شام میں نہیں جیسا کہ فتوح الشام میں تصریح کی گئی ہے بلکہ شام میں فتح بیت المقدس کے بعد پیش آیا تھا۔ ابن واضح یعقوبی نے بھی شام کی تائید کی ہے لیکن وہ ایک نئی بات یہ لکھتا ہے کہ جبلہ نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے بیت المقدس کی صلح کے بعد ملاقات کی اور کہا کہ جزیہ دینات تو میرے لئے تو ہیں امیر ہے، اگر آپ زکاۃ لینا پسند کریں تو میں آپ کی سیاسی مانعی قبول کر سکتا ہوں، عمر فاروق رضی اللہ عنہ اس کے لئے تیار نہیں ہوئے جبلہ شام چھوڑ کر اپنے تیس ہزار مانعوں اور کنبہ والوں کے ساتھ قیصر کے پاس چلا گیا۔

طبقات ابن سعد کا بیان مذکورہ بالا سارے اقوال سے مختلف ہے، اس کی رو سے جبلہ عہدِ نبوی میں مسلمان ہو گیا تھا، طبقات کے بیان سے یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ جبلہ کے ارتداد کا واقعہ مدینہ میں نہیں بلکہ دمشق میں پیش آیا تھا اور اس کا محرک عمر فاروق رضی اللہ عنہ فیصلہ نہیں تھا جیسا کہ خط نمبر ۲۴ میں ان کی زبان نقل کیا گیا ہے طبقات کے راوی بتلتے ہیں کہ عمر فاروق رضی اللہ عنہ خلافت میں جب دمشق فتح ہوا تو ایک دن جبلہ کا پریشانہ کے بازار سے گذرتے وقت ایک عرب پیر پر پڑ گیا اس نے طیش میں اگر جبلہ کے منہ پر چانس اس کے آدمی عرب کو پکڑ کر ابو عبیدہ کے پاس لے گئے، انہوں نے فیصلہ دیا کہ عرب کے بھی چانس اس کا جائے، اس فیصلہ پر جبلہ کو سخت غصہ آیا، اس کی رائے تھی کہ عرب کو قتل کیا جائے یا اس کا ہاتھ کاٹ جائے، ابو عبیدہ اس کے لئے تیار نہیں تھے، جبلہ بگڑ کر عیسائی ہو گیا اور اپنے علی خاندان اور مانعوں کے ساتھ جلاوطن ہو کر زرنٹی قیصر کی قلمروں میں چلا گیا۔  
۲۱۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

سیف بن عمر کی رائے ہے کہ مسلمانوں کے ہاتھوں جمیں کی فتح کے بعد

(غائبانی جنگی تیاری کیئے) ہر قل اپنا ہیڈ کو اڑا نٹا کیہ جھوڑ کر شام سے متصل صوبہ میسول پوٹامیہ (جزیرہ) کے پایہ تختت رہا چلا گیا تھا، ابو عبیدہ نے فتح حمص کی خوشخبری والے خط میں ہر قل کی اس نقل مکانی کی بھی خلیفہ کو خبر دی، جواب میں انہوں نے لکھا:

شہنشص میں ٹھہرے سے رہو اور شام کے ان دیساں (عرب قبیلوں کو) اسلام قبول کریں کی دعوت دو جو طاقتور اور بہادر ہوں، اطمینان رکھو خدا نے چاہا تو برابر تمہارے پاس رسخ بھیجا رہوں گائے

۲۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

حسب تصریح فتوح الشام ابو عبیدہ دمشق فتح کر کے شمالی شام مسخر کرنے نیکے بعلیک اور جو سیہ کے گورزوں کو جزیہ گذار بناتے ہوئے حمص آئے، ان کا آنا اتنا اچانک ہوا کہ حمص کا گورنر مقابلہ کی کوئی مناسب تیاری نہ کر سکا، اس کے مشیروں نے رائے دی کہ مسلمانوں سے ایک سال کیلئے جزیہ کا معاہدہ کر لیجئے اور اس اشارة میں مناسب تیاری کر کے ان کا مقابلہ کیجئے، گورنر نے معاہدہ کر لیا، وہ خود حمص کے باہر ٹھہر گئے اور کچھ رساۓ خالد بن ولید کی کمان میں حلب اور قنسرين جو شام کا سرحدی علاقہ تھا فتح کرنے بیچجے، خالد کے سور حلب اور قنسرين کے دیہاتوں میں ترتیاز کرنے لگے، قنسرين کے گورنر نے مصلحت اسی میں دیکھی کہ حملہ آوروں سے جزیہ کا عارضی معاہدہ کر لے اور پھر خوب تیار ہو کر اور قیصر کی لگک سے اپنی طاقت بڑھا کر مسلمانوں سے لڑے، گورنر حمص کی طرح وہ بھی جزیہ گذار ہو گیا (ذوالقعدہ ۱۷ھ)، ان معاہدوں سے اسلامی فوجیں معطل ہو گئیں خلیفہ کے پاس بہت دن تک نہ تو ابو عبیدہ کا کوئی خط آیا اور نہ کسی نئی فتح کی خوشخبری، انہوں نے یہ محسوس کر کے کہ مسلمان آرام طلب ہو گئے ہیں اور جہاد سے گریز کر رہے ہیں، ابو عبیدہ کو لکھا:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، عَبْدُ اللَّهِ عَبْرَنِ الْخَطَابِ اِمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ کی طرف سے  
ایمن الامۃ ابو عبیدہ عامر بن جراحؓ کو، سلام علیک، میں اس مندا کا  
سپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے  
نبی محمدؐ پر درود بصیرت ہوں اور تمہیں ہدایت کرتا ہوں کہ اپنے ظاہر  
و باطن میں خدا نے عز و جل سے ڈر دا اور اس کی معصیت سے بچتے  
رہو، تمہیں اس بات سے بھی ڈرنا اور منع کرتا ہوں کہ تمہارا اظر عسل  
ان لوگوں کا سا ہو جائے جن کے بارے میں خدا کہتا ہے: لے نبی  
کہہ د کہ اگر تمہیں اپنے باپ بیٹے، بھائی بھیویاں اور عزیز و اقارب  
اپنی کلائی ہوئی دولت اپنی تجارت جس کے گھنٹے کا تمہیں ڈر ہے اور  
اپنے پسندیدہ مکان خداہ اس کے نبی اور جہاد فی سبیل اللہ سے ذیادہ  
محبوب ہوں تو خدا کے عذاب کا انتظار کرو، بلاشبہ نافرمانوں کو خدا  
سیدھا حصارستہ نہیں دکھاتا۔ قل ان کان ابا و کعب و اباؤ کعب و اخوانکمر  
وار و اجکھ و عشیور تک را موال راق توف تمورها و تجارتة تختشوں  
کسادها و مساکن ترضو نہما احب ایکم من الله و رسوله و جہاد فی سبیلہ  
فَتَرْبَصُوا هَنْتِي يَا أَقِيَّ اللَّهَ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ (توبہ)  
خدا کی درود بہو خاتم النبیین اور امام المرسلین پر و الحمد للہ رب العالمین یہ

### ۲۳۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

حسب روایت فتوح الشام حلب کے باشندوں نے ابو عبیدہ سے صلح کر لی  
تھی، حلب کے یا ہر ایک نہایت مہضبوط پہاڑی قلعہ تھا، جس میں صلح کا بزرگی گورنر  
رہتا تھا، حلب کی صلح اس کی مردمی کے خلاف تھی، وہ قلعہ میں محصور ہو گیا، چار  
پانچ ماہ تک قلعہ کا حصارہ رہا، بزرگی قلعہ سے پتھر پاری کرتے اور رات میں مسلمانوں

پر شب خون مارتے، قلعہ فتح ہونے کی کوئی صورت نہیں نکلی، ابو عبیدہ اور مسلمان  
ڈرے پڑے آتا گئے، ابو عبیدہ نے بہت دن تک خلیفہ کو خط بھی نہیں لکھا، وہ  
مشغول تھے کہ قلعہ فتح ہو تو انکھیں، عمر فاروق ثابت سخت پریشانی کے عالم میں یہ خط بھیجا:  
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، میں اسی معیود کا پاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی  
عبدات کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا ہوں، ابو عبیدہ  
نہ ہمارا خط نہ آتے اور تمہاری خیریت نہ معلوم ہوتے سے بُڑی بے چینی ہے  
اپنے مسلمان بھائیوں کی فکر سے جسم کو روگ سالگ گیا ہے، رات دن تمہلا  
خیال لگا رہتا ہے، سمجھ میں نہیں آتا تمہارا قاصد اور خط کیوں نہیں آتا،  
ایسا معلوم ہوتا ہے تم چاہتے ہو کہ صرف فتح اور غنیمت کی خوشخبری کیلئے  
خط لکھو، ابو عبیدہ اگرچہ میں بہت دُور ہوں مگر میرا دل تمہارے پاس  
میں ہر وقت تمہاری عافیت کیلئے دعا کرتا ہوں، دل تم سب کی خیریت  
کیلئے ایسا بے چین ہے جیسے پریشان ماں کا اپنے بچہ کے لئے میرا  
یہ خط پڑھ کر ایسے اقدامات کرو کہ اسلام کو تقویت پہنچے اور مسلمانوں  
کے ہاتھ مغلبوط ہوں والسلام علیک ورحمة اللہ وبرکاتہ

### ۲۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

فتح الشام کے راویوں کا بیان ہے کہ حلب کے پیرونی قلعہ کا چار پانچ ماہ تک  
محاصرہ کرنے کے باوجود جب مسلمان اسے فتح نہ کر سکے تو انہوں نے طے کیا کہ محاصرہ اٹھا  
کر حلب پہنچے جائیں تاکہ قلعہ کے محصور گورنر کو باہر نکلنے کا حوصلہ ہو اور کھلے  
میدان میں اس سے رُٹنے کی صورت نکل آئے، حلب پہنچ کر ابو عبیدہ نے فنسن  
کی فتح، حلب کی صلح، شام کے سرحدی شہروں پر تکاڑ نیز حلب کے پیرونی قلعہ  
سے ہٹنے کی خلیفہ کو خبر دی تو یہ جواب آیا:

تہارے صفیر خط نے کر پہنچے تمہیں دشمن پر جو فتوحات حاصل ہوئیں  
 ان کا حال معلوم کر کے مسترت ہوئی، جو لوگ شہید ہوئے ان کا بھی  
 علم ہوا، تم نے لکھا ہے کہ میں حلب کا محاصرہ چھوڑ کر انطاکیہ اور  
 حلب کے درمیانی علاقہ میں آگیا ہوں میرے خیال میں تمہارا یہ اقدام  
 صحیح نہیں ہے، تم ایسے شخص کو چھوڑ کر جس کا علاقہ اور صدر مقام  
 (حلب) فتح کر چکے ہو اگر ہٹ گئے ہو اور اب یہ خبر ہر طرف مشہور  
 ہو گی کہ تم اس کا کچھ نہیں بگاڑ سکے، اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ تمہاری  
 دھاک گھٹے گی اور اس کی ساکھ بڑھیگی اور ان لوگوں کو تم سے لڑنے  
 کا حوصلہ پوگا جوڑ رہے ہیں، اب نہیں لشکر کے خاص و عام تم سے  
 لڑنے کی پھر جرأت کریں گے، اگر نزد کے جاسوس والپس اگر اسے تمہارے  
 حلقات سے مطلع کر دیں گے اور شام کے اریاض حکومت تمہاری اس  
 پسپائی سے حوصلہ پا کر تم سے جنگ کیلئے باہم خط و کتابت کرنے لگیں گے  
 اسلئے اس وقت تک گورنمنس سے لڑنے رہو جب تک خدال سے قتل نہ  
 کر دے یا اسے تمہارے قبضہ میں نہ دیدے یا صلح و شکست کا فیصلہ  
 نہ کر دے بیشک وہ بہترین قیصلہ کر نیو والا ہے، میدانوں پہاڑوں  
 دشوار گزار زمینوں اور تنگ وادیوں میں رسالے پھیلا دو اور فرات  
 کے حدود میں چھاپے مارو، وہاں کئے جو لوگ (جزیرہ دیکر) صلح کرنا  
 چاہیں ان سے صلح کر لو، میں تمہیں اور سارے مسلمانوں کو خدا کی امان  
 میں دیتا ہوں، اس خط کیسا تھا حضرموت اور میں کے عرب، موالي،  
 پیادے اور سواروں پر مشتمل ایک فوج بھیج رہا ہوں جو راه خدا میں  
 جان دینے کی خواہشمند ہے، اسکے علاوہ مزید لگ برابر تمہارے  
 پاس پہنچتی رہے گی، انتشار اللہ و السلام یہ

## ۲۵۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

رجب شالہ میں حصہ پر مسلمانوں کی فتح کے بعد بزرگ قیصر نے انہیں ملک سے نکلنے کی ایک آخری زبردست کوشش کی جو جنگ یہ موك کے نام سے مشہور ہے، اس جنگ میں مسلمان شکست سے باہ باہ بچے، عرب راویوں نے ان کی مجموعی تعداد تین لاکھیں نہ رار اور بزنطیوں کی چار لاکھ تباہی ہے یعنی دونوں میں ایک اور نو کی نسبت تھی، سپتہ سالاہ ابو عبیدہ نے خلیفہ کو لکھا: ہمارے ہاتھ میں نے خبر دی ہے کہ ہر قل نے انتظامیہ (ہبید کوادر) میں اپنی قلعہ کے تمام صوبوں سے لشکر بلا شے ہیں اور ایک بہت بڑی فوج ہر قسم کے سامان سے لیس جمع کی ہے، ایسی قوج آج تک بڑے بڑے بادشاہ کبھی فراہم نہ کر سکے تھے۔ ہم پر جلد حملہ ہونیوالا ہے ہم نے یہ خبر پا کر صورت حال کا جائزہ لیا اور ٹے کیا کہ حصہ چھوڑ دیا جائے، اس میں شک نہیں کہ وہاں کا قلعہ مستحکم ہے لیکن مقامی پاشدوں پر ہمیں اعتماد نہیں تھا، اس کے علاوہ ہمارا لشکر اور وسائل بھی اس پایہ کے نزدے کہ غنیمہ سے مکر لیتے، بتا بیس ہم اہل و عیال کیسا تھا و مشق آگئے ہیں اور آپ سے مدد کے طالب ہیں یہ

عمر فاروق نے جواب دیا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ اَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كی طرف سے ابو عبیدہ بن جراح ان کے مهاجر، انصاری اور تابعی ساتھیوں نیز دوسرے مجاہدوں کو اسلام علیکم، میں اس معیود کا سپاسگزار ہوں جیس کے سوا کوئی عبادت کا ستحق نہیں، مجھے معلوم ہوا کہ تم حصہ چھوڑ کر دمشق روانہ ہو گئے ہو اور وہ سر زمین جو خداستے ہیں عنایت کی تھی دشمن کے لئے چھوڑ کر چلے آئے ہو، مجھے تمہاری یہ بات پسند نہیں آئی اور میں تے تمہارے سفیر

سے پوچھا کہ آیا یہ کام سب کی رائے سے ہوا تو اس نے اس کی تصدیق کی اور کہا کہ فوج کے اکابر اور پختہ کار لوگوں بعدہ اکثر فوج کی رائے سے یہ قدم اٹھایا گیا ہے، اب میں نے محسوس کیا کہ جس کام میں اللہ عزوجل تم سب کو متفق الرائے کر دے اس میں ضرور دنیا اور آخرت کی بہتری اور بجلانی مفہوم ہوگی، اس احساس نے میری ناپسندیدگی اور ناراضگی کم کر دی، تمہارے اپنی نے رسماں گی ہے (اطینان رکھو) میرا یہ خط وصول ہونے سے پہلے اشارہ اللہ تمہارے پاس رسماں پہنچ چلئے گی، لیکن تمہیں یہ بات یاد رہے کہ (رسول اللہ کے عہد میں) ہم دشمن کی بڑی فوج کو اپنی بڑی فوج سے شکست نہیں دیتے تھے اور نہ خدا ہماری بڑی فوج کی وجہ سے ہاتھ اٹھا لیتا تھا جس کے نتیجہ میں وہ شکست کھاتی اور اس کی زیادہ تعداد اسے کچھ فائدہ نہ پہنچاتی، اکثر خدا چھوٹی فوج کو بڑی فوج پر فتح عطا کرتا ہے، وہ ہے کہ خدا اپنے اور تمہارے مشرک دشمن پر تمہیں فتح عطا کرے اور اس پر تباہی اور عذاب نازل کرے، و السلام علیکم یہ

#### ۱۶۔ ابو عبیدہ بن جریحؓ کے نام۔

سپہ سالار ابو عبیدہ کو یورموک میں د جہاں وہ اور دوسرے شامی سالار پر نیڑوں کا مقابلہ کرنے چھع ہوئے تھے، معلوم ہوا کہ بزرگ فوج جوان سے رُنے اور بزرگ خود انہیں ملک سے نکالنے آرہی تھی، اس کی تعداد کئی لاکھ ہے اور اس میں بزرگ قلمروں کے ہزاروں مددی رہنماء کچھ توجہا دکی خاطرا اور کچھ فوج میں قومی اور مددی جوش پیدا کرنے کے لئے شامل ہو گئے ہیں، یہ تعداد مسلمانوں کی توقع سے بہت زیادہ

تھی، ان پر ہر اس طار می ہو گیا، وہ خود چالیں ہزار یا اس کے لگ بھگ تھے،...  
کمانڈر ان چیفت نے مشیروں کی رائے سے عمر فاروق کو یہ ارجمند خط لکھا:  
بزنطیوں نے سمندر اور خشکی سے ہمارے اوپر یورش کر دی ہے اور ہر اس مرد کو فوج  
میں بھرتی کر لیا ہے جو ہتھیار چلانے کے قابل ہو، ان کے ساتھ پشپ اور پادی  
بھی ہیں اور راہب جہاد کیلئے عبادت گاہوں سے نکل کر فوج کے ساتھ تشریک  
ہو گئے ہیں، قیصر نے آرمینیہ، اور عسولیوٹا میرہ (جزیرہ) کے صوبوں سے بھی فوجیں  
حاصل کی ہیں اور کل فوج کی تعداد چار لاکھ کے قریب ہے، جب مجھے ان حقوق  
کا علم ہوا تو میں نے مناسب نہ سمجھا کہ مسلمانوں کو دھوکہ میں رکھو یا حقیقت سے  
بیخز، صورتِ حال سے مطلع کر کے جب میں نے ان سے مشورہ کیا تو ان کی رائے  
ہوئی کہ سب لوگ شام کے کسی الگ تھنگ حصہ میں چلے جائیں اور اپنی فوج کو  
خواہ در بکھری ہوئی ہے جمع کر لیں، پھر جب آپ کے پاس سے کمک آجائے  
تو دشمن سے رُنے کیلئے جائیں، امیر المؤمنین بہت جلدی کیجئے اور فوج در فوج  
بھیجئے، اگر ایسا نہ ہوا اور مسلمان یہاں (یرموک) پڑے رہے تو سمجھ لیجئے وہ ہلاک  
ہوئے اور اگر وہ ڈر کر بچاگئے تو سمجھ لیجئے ان کا دین ایمان گیا، ان کا مذہب مقابل  
ایک ایسا غیم ہے جس سے عہدہ برآ ہونے کی ان میں صلاحیت نہیں ہے الایہ  
کہ خدا ان کی مدد کے لئے فرشتے بھیجے یا خود کوئی فوج لے کر آئے۔

جواب میں عمر فاروق نے لکھا:

اَخْوَثَمَالَهُ (عبد اللہ بن قرط) تھارا خاطرے کر آیا، تم نے لکھا ہے کہ رو میو  
نے مسلمانوں پر سمندر اور خشکی کی راہ سے یورش کی ہے اور اپنے  
پادریوں اور راہبوں کو تم سے لڑانے لائے ہیں، بلاشبہ ہمارے  
مالک کو جس کی ہم ستائش کرتے ہیں اور جو ہمارا مستحکل کشاد ہے جس  
ذاتِ گرامی نے ہم پر احسان کئے ہیں اور جو ہمیشہ ہمیں اپنی نعمتوں  
سے نوازتا رہا ہے ان پادریوں اور راہبوں کی موجودگی کا اسوقت

علم تھا جب اس نے مُحَمَّد کو بِرْ حَقٍ مبعوث کیا، فتوحات سے ان کی  
 عزت افراطی کی اور دشمن کے دلوں کو مرعوب کر کے ان کی مدعا فتناتی  
 جس نے فرمایا اور اس کا کوئی وعدہ جھوٹا نہیں ہوتا: "یہ خدا ہی ہے  
 جس نے اپنے رسول کو کتاب پڑا ایت اور سچا دین دے کر بھیجا تاکہ  
 اس کو سارے دینوں پر غالب بنادے خواہ مشرکوں کو یہ بات  
 کتنی ہی ناپسند ہو۔" ہو الذی ادْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ دِينَ  
 الْحَقِّ يَكْتُمُ لَا عَلَى الدِّينِ كَلَّهُ وَلَا كُوْرَهُ الْمُشْرِكُونَ ۝ (توبہ) لمَنْذَا  
 بَزَّ نَطِيْوُونَ کی کثرت فوج سے ہرگز ہر اسائی نہ ہو کیونکہ خدا ان کی مدد  
 نہیں کر لیکا اور جس کی خدا مدد نہ کرے اس کیلئے فوج کی کثرت بے کار  
 ہوتی ہے، ایسے شخص کو خدا اس کے بل بوتے پر چھوڑ کر انگ ہبو  
 جاتا ہے، تم اپنی قلبت سے بھی مت گھیرا و کیونکہ خدا تمہارے ساتھ  
 ہے اور جس کے ساتھ خدا ہو وہ کبھی کم نہیں ہوتا، پس جہاں ہو وہیں  
 ڈستے رہو جتی کہ دشمن کا تم سے مقابلہ ہو اور خدا کی مدد سے تمہیں فتح  
 حاصل ہو، وہی بہترین محفوظ، سردار اور مددگار ہے، تمہارے ان  
 الفاظ سے مجھے تعجب ہوا کہ اگر مسلمان دشمن کے سامنے نکھرے  
 رہے تو سمجھو لیجئے وہ تباہ ہوئے اور اگر دشمن سے ڈر کر بھاگ  
 گئے تو سمجھو لیجئے ان کا دین ایمان گیا کیونکہ ان سے ایک ایسا غیب  
 لڑنے آیا ہے جس سے عہدہ برآ ہوتا ان کے بس سے باہر ہے  
 الایہ کہ خدا فرشتے بیچ کران کی دشکیری فرمائے، یا خود شکریے کہ  
 آئے، خدا کی قسم، اگر تم یہ کلمہ استشارة نکھتے تو برآ کرتے، میری جان  
 کی قسم اگر مسلمان ان کے سامنے ڈستے رہے اور صبر کا دامن نہ جھوٹا  
 اور قتل ہوئے (تو ان کی قربانی صالع نہیں ہوگی)، بلاشبہ خدا نہیں  
 عمدہ انعام دیگا، خدا نے بزرگ دیر تر کہتا ہے: ان بیس سے کچھ گئے

اور کچھ موت سے منظر میں اور انہوں نے اپنی وفاداریوں میں کوئی تبدیلی  
 نہیں کی، بہت سے خوش نصیب ہیں وہ جنہیں شہادت کی نعمت حاصل  
 ہوں! فِيْهِمْ مِنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا يَدْلُوا  
 تَبَدِّلَ يَلَادَ رَا حِزَابَ) سیدنا مسلمانوں کے لئے وہ  
 جانباز اپنی مثال بن سکتے ہیں جو رسول اللہؐ کی رائیوں میں ان کے  
 گرد رہتے ہیں اسے گئے، جو رسول اللہؐ اور اسلام کی خاطر ہے  
 وہ نہ تو کبھی سب سے بس ہوئے اور نہ موت سے ڈسے، رسول اللہؐ کے  
 بعد جو لوگ زندہ رہے وہ بھی دشمن یا موت سے غائب نہیں ہوئے،  
 زمینیتوں کے سامنے انہوں نے کبھی گھٹنے میکے بلکہ انہوں نے  
 اپنے پیش روؤں کی مثال سامنے رکھی اور ان لوگوں سے جہاد کیا  
 جنہوں نے ان کی مخالفت کی یا اسلام قبول کرنے کو تیار نہیں ہوئے  
 تھا نے صبر کر نیوالوں کی تعریف ان الفاظ میں کی ہے: ایسے کتنے  
 ہی بھی گزر سے ہیں جن کے ساتھ بہت سے خدا پرست چنگیں میں  
 شریک ہوئے جنہوں نے جنگ کی مصیبتوں میں نہ تو کسی کمزوری  
 کا اظہار کیا نہ دشمن کے سامنے گھٹنے میکے (بلکہ صبر کیا) اللہ صبر  
 کر نیوالوں کی قدر کرتا ہے، (جنگ کے مصائب میں) ان کی زبان  
 پر یہ الفاظ تھے: ماک ہمارے گناہ معاف کر اور ہماری بے اعتدالیوں  
 سے درگذر فرم، دشمن کے مقابلہ میں ہمیں ثابت قدم رکھ اور کافر  
 قوم پر فتح عطا کر، اللہ نے انہیں دنیا اور آخرت کے محمد و ائمما سے  
 نواز، اللہ نکو کاروں کا قدر دان ہے، دکاین من نبی قاتل  
 معاشر بیوں کشیوں فما و هنوا لَا اصا بهمْ فِي سبیلِ اللّٰهِ،  
 و ما ضعفوا و مَا اسْتَكَانُوا وَ اللّٰهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ وَ مَا كَانَ قَوْلَهُمْ  
 (لَا أَنْ قَاتَلُوا: رَبَّنَا لَنَا ذُنُوبُنَا وَ اسْرَاقُنَا فِي أَمْرِنَا زَيْدَتْ

اَقْدَامًا وَأَنْصُورًا عَلَى الْقَوْمِ اِكْافِرٍ، فَاتَّاهُمُ اللَّهُ ثُوابُ الدُّنْيَا وَحُسْنُ ثُوابِ الْآخِرَةِ  
 وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُحْسِنِينَ۔ آن ایتوں میں ثواب دنیا فتح اور غیرہ تھے ہے، ثواب  
 آخرت مخفیت اور جنت۔ میرا یہ خط لوگوں کو سنانا اور تاکید کرنا  
 کہ اسلام کی سربندی کیلئے مردانہ وارثیں اور (سخت سے سخت)  
 مشکلوں کو بردائیت کریں، خدا ان کو دنیا اور آخرت کی نعمتوں سے  
 سفرزاد کرے گا، تمہارا یہ کہنا کہ مسلمانوں کا مقابلہ ایسے لشکر سے ہے  
 جس سے وہ عہدہ برآئیں ہو سکتے، اگر تمہارے اندر یہ صلاحیت  
 نہیں ہے تو خدا شے قوی میں تو ہے، ہمارا مالک ان کو برابریت  
 دیتے پر قادر ہا ہے، خدا کی قسم، اگر دشمن سے ہم اپنے بل بوتے  
 پڑا کرتے تو وہ دست کے ہمیں تباہ کر چکے ہوتے، تم تو اپنے مالک خدا کے  
 بھروسے پر رکھتے ہیں اور اپنے بل پر بالکل استاد نہیں کرتے اور اسی سے  
 نفرت درجت کی التجاء کرتے ہیں، انشاء اللہ تم بہر صورت  
 کامیاب ہو گے، ضرورت اس بات کی ہے کہ خدا کے لئے قربانی  
 کی بھی لگن تمہارے دل میں ہو اور اپنی ہر مشکل میں اسی سے تو  
 مگاہیا صبر کرو اور دشمن کے مقابلہ میں ڈھنے رہو اور رسالے  
 تیار رکھو اور خدا سے ڈرو، ایسے ہے تم کامیاب ہو گے ایسا روا  
 و صابرو اور ایطعا و اتفقا اللہ لعکم تغلقون (ن)

اس خط میں لکھ بھینے کا کوئی ذکر نہیں ہے لیکن فتوح ابن اعثم میں اس خط  
 کا جو خلاصہ درج کیا ہے اس میں تصریح ہے کہ عمر فاروق رضی نے اپنے خط کے آخر  
 میں لکھ بھینے کا وعدہ کیا تھا اور میں ہزار سوار روزانہ کئے تھے ہے فتوح اشام  
 کا بیان ہے کہ لکھ سات ہزار سوار میں پر مشتمل تھی یہ  
 ۲۸۔ خط کی دوسری شکل۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، عَبْدُ اللَّهِ عَبْرُ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ مُلْكُتُ سَعَى إِلَيْنَا الْأَمْرُ  
ابو عبدیڈہ اور مہاجرین و انصار کو، سلام علیکم، اس خدا کا پاسگزار  
ہوں جسکے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود  
بھیجتا ہوں، واضح ہو کہ تمہارے لئے خدا کی مدد ہماری حد سے بہتر  
ہے، تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ قونح کی کمی بیشی پر فتح و شکست کا  
درانہیں بنا بلکہ خدا کی مدد پر ہوتا ہے۔ وہ فرماتا ہے: تمہاری قونح چاہیے  
کتنی تریادہ ہو تمہارے بالکل کام نہیں آئے گی اور خدا بلاشبہ مومنوں  
کے ساتھ ہے۔ ولنْ تَغْنِيَ عَنْكُمْ فَتَكْرِمُ شَيْئًا وَ لَوْ كَثُرْتَ دَانْ  
اللَّهُ مَعَ الْمُوْمِنِينَ - اللَّهُ أَكْرَمُكُمْ فَوْحَ كُوْبُرْيٰ فَوْحَ پَرْ فَتْحٌ عَطَاكُرْتَاهُ  
فتح اور کام راتی کا دینے والا صرف خدا ہے، وہ فرماتا ہے: ان میں  
یکجھ مُرْجَعَکے اور کچھ موت کے منتظر ہیں اور انہوں نے اپنی وفاداری  
یہی کوئی تبدیلی نہیں کی ہے۔ فَنَهَمُهُمْ مِنْ قَضَىٰ خَبَهُ وَ هَنَهُم  
يَنْتَظِرُونَ مَا بَدَّلَ لَوْا تَبْدِيلًا (اذاب) کتنے خوش نصیب ہیں خدا کے دین  
کیلئے شہید ہونیوالے باکتنے خوش نصیب ہیں صرف خدا پر بھروسہ  
کرنیوالے اُن مسلمانوں سے جو تمہارے ساتھ ہیں دشمن کا مقابلہ  
کرو۔ تمہارے سامنے اُن مسلمانوں کی مثال ہے جو رسول اللہ کی  
جنگوں میں مارے گئے، جنہوں نے بہت سے معرکے لڑے لیکن  
دشمن کے سامنے بہت نہ ہاری حتیٰ کہ خدا کی خاطر انہوں نے جان  
قربان کر دی، خدا کی خاطر مرنے سے کبھی خالق نہیں ہوئے جنہوں  
نے اس کی خوشنوی کیلئے جہاد کا پورا پورا حق ادا کیا، جن کی زبان  
پر لڑتے وقت یہ الفاظ لاتھے: ماںک اہماری خطاییں اور بے اعتمادیاں  
معاف کر (میدانِ جنگ میں ہمارے قدم جملائے رکھ اور کافروں  
پر نہیں لمح عطا کر۔ دینا اغقر لغزا ذنو بنوا سرافنا فی امرنا و ثبت اخذ دامت

وَإِنْصَارًا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِ (رَأَلْ هُرُونْ)، ان کی قربانی کے صلہ میں خدا نے انہیں دنیا  
میں بھی انعام دیا اور آخرت میں بھی، خدا نگوکاروں کا تقدیر دان ہے  
میرا یہ خط پڑھ کر مسلمانوں کو منادیا اور انہیں تاکید کرنا کہ خدا کی خاطر  
لڑیں اور یہ آیت قرآنی ان کے سامنے ملادوت کرتا: ایمان والوں  
صبر کرو اور دشمن سے ڈٹ کر مقابلہ کرو، رسالے تیار رکھو اور اللہ  
سے فرستے رہو امید ہے کامیاب ہو گے سیا ایمہا الذین آمنوا ۱۷۶  
وَصَابُو وَأَرَبَطُوا وَالْقَوْمُ لَهُمْ لَعْنَكُمْ تَفْلِحُونَ۔ دالسلام عیک و بکاتہ ۱۷۷

#### - ۲۸۔ خط کی تیسرا شکل۔

تمہارا خط موصول ہوا جس میں تم نے مجھ سے لگ ک طلب کی ہے میں  
تمہاری توجہ اس سہستی کی طرف بندوں کر آتا ہوں جس کی لگ ک انسان  
لگ ک سے زیادہ طاقتور اور جس کا لشکر انسانی لشکر سے جلد تر آنے والا  
ہے اور وہ سہستی ہے خدا، اسی سے مدد طلب کرو، بدتر کے معور کہ  
میں جس فوج سے محمدؐ کو فتح حاصل ہوئی وہ تم سے کم تعداد تھی، میرا خط  
پاکر بزرگیوں سے لڑو اور پھر لگ ک کیلئے خط نہ لکھنا۔

#### - ۲۹۔ خط کی چوتھی شکل۔

واضح ہو کہ مسلمان پرچاہے کتنی سخت مصیبت آئئے خدا اس کے بعد ضرور  
اُسے عافیت سے پہرہ ور کرتا ہے، ایک مصیبت دو عافیتوں (شہلو  
اور جنت) پر سہرگز غالب نہیں آسکتی، اللہ اپنی کتاب میں فرماتا ہے:  
اے ایمان والوں، صبر کرو، دشمن کے مقابلہ میں ڈٹئے رہو، رسالے تیار  
رکھو اور خدا سے ڈرو، امید ہے تم کامیاب ہو گے۔ یا ایمہا الذین

آمنوا اصبروا و صابرفا و رابطوا و اتقوا اللہ لعلکم تفلحون۔

ہمارے مانندوں میں سے کسی ایک نے بھی صاف صاف تصریح نہیں کی ہے کہ یہ خط یہ مروک کے موقع پر آیا تھا، صرف ابن عساکر نے اسے جنگ یہ مروک کے ضمن میں نقل کیا ہے، موظا امام ماںک میں خط سے پہلے یہ الفاظ ہیں:

ابو عبیدہ نے عمرؓ کو لکھا کہ روایوں کا ایک بڑا شکر جمع ہوا ہے جس کی وجہ سے میں متفرک ہوں، کتاب الخراج کی عبارت ہے: اہل شام نے ابو عبیدہ کو گھر لیا تھا جس سے وہ سخت مصیبت میں تھے، سان العرب میں ہے: عمر فاروقؓ نے ابو عبیدہ کو لکھا جب روایوں نے انہیں گھیر لیا تھا، شام کی فتوحات میں یہ مروک کا مرکز سب سے زیادہ سخت تھا جس میں مسلمانوں کی فوجی پوزیشن بے حد تشویشناک تھی، بعض عرب تاریخ نگاروں نے تصریح کی ہے کہ اسلامی اور بزنٹی فوجوں میں ایک اور نو یا ایک اور آٹھ کی نسبت تھی، بنابریں اس بات کا قرینہ ہے کہ مذکورہ خط اسی موقع پر صادر ہوا ہو۔

#### ۴۰۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

جنگ یہ مروک میں مسلمانوں کیلئے کئی مرحلے کی ہیں مگر جس سخت آئے ایک بار تو شہمن کی فوجیں ان کی صفوں کو درہم پر ہم کرتی ان کے کیمپ میں گھس پڑیں جہاں عورتیں اور نیچے تھیں، لیکن بالآخر فتح ان ہی کو نصیب ہوئی، ابو عبیدہ نے فتح کا مژده مددینہ بھیجا تو عمر فاروقؓ نے لکھا:

عَبْدُ اللَّهِ عَمَّرٌ أَبْيَرُ الْمُؤْمِنِينَ كِي طرف سے ابو عبیدہ بن جراحؓ کو ہملامؓ علیک میں اس خدا کا پاس گذار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، انہمارا خط آیا، یہ معلوم کر کے خوشی ہوئی کہ خدا نے مشترکین کو ہلاک کر دیا

لہ موظا ماںک دہلی (۱۵۹/۱) ابی یوسف (۱۴)، ابن عساکر (۱۴۰)، سان العرب (۱۴۳) میں مذکورہ پرسنے ہے، چاروں میں فتنی اخذ کے ساتھ سان العرب میں مون نغلب عسویں سین پر خط اختتم ہو جاتا ہے۔

مومنوں کو فتح عطا کی اور اپنے قدامیوں اور فرمانبرداروں کو عوامیوں سے نوازا، خدا نے پاک کائنات مہربانیوں کے لئے شکرگزار ہوں اور ان تو ہم تو کو شکر کے ذریعہ پاریت تکمیل تک پہنچانے کا ملتی، واضح ہو کہ تمہیں اپنی تھاد قوت یا سامان کے ذریعہ فتح حاصل نہیں ہوئی بلکہ خدا کی مرد، احسان اور کرم سے ہوئی ہے، وہی صاحبِ مقدرت ہے، وہی صاحبِ ارشاد ہے، وہی صاحبِ فضلِ عظیم ہے، مقدس ہے وہ بہترین خالق، تعریف کا مستحق ہے وہ ساری دنیا کو پانے والا فتبار ک اللہ احسن الخالقین

الحمد لله رب العالمين - والسلام -

### ۳۱۔ خط کی دوسری شکل۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم، عبد اللہ عمر بن خطاب کی طرف سے اپنے گورنر شام کو سلام علیک، اس خدا کا سپا سگدار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود و بسیحا ہوں، مجھے اس خبر سے خوشی ہوئی کہ خدا نے اپنی مدد سے مسلمانوں کو فتح عطا کی اور دشمنوں کو ہرا�ا، یہ خط پاکر مالِ غیثت مسلمانوں میں تقسیم کر دو، ان لوگوں کو خاص طور پر زیادہ دوچھوں نے جنگ میں نمایاں خدمت انجام دی ہے، کوئی حقدار اپنے حق سے محروم نہ رہے، مسلمانوں کی دیکھو بھال کرتے رہو، جنگ میں ان کے صبر و استقلال نیز خدمات کیلئے ان کا شکریہ ادا کرو، جہاں ہو دیں تھہر سے رہو جتنی کہ میں نے اقدامات کیلئے برائی بھیجوں، والسلام علیک و علیٰ جمیع المسلمين لے

### ۳۲۔ مسلمانوں کے نام۔

لہ از دی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس سے مذاجنا خط ابن العثیم تے بھی نقل کیا ہے۔

لہ فتوح الشام (صفر ۱۴۰۸) -

یعقوبی نے یہ موک کے ملِ غنیمت سے متعلق مندرجہ ذیل خلاصہ کیا ہے جو  
مذکورہ بالا (۲۳) کی تفہیق ہے:

بیت المقدس کی فتح تک (یہ موک کا مال غنیمت) جوں کا توں رہنے والے  
۲۳۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

حسب تصریح فتوح الشام فسوب بوانقد ابو عبیدہ نے یہ موک کا مال غنیمت  
نوچ میں تقسیم کر دیا، مسلمانوں کے پاس دو قسم کے گھوڑے تھے، اصل (خاص  
عرب)، اور دو غلے (اجن کا باپ عربی اور مال غیر عرب تھی) ابو عبیدہ نے  
اصل گھوڑوں کو دو دو حصے دیتے اور دو غلوں کو ایک ایک، اس انتیازی  
بہتا و پران و گول نے اعتراض کیا جن کے پاس دوسری قسم کے گھوڑے تھے اس پر  
نے کہا کہ میرے سامنے رسول اللہ کی مثال ہے۔ انہوں نے بھی یہ انتیاز بہتا تھا، اخراج  
کرنے والے اب بھی مطہن نہیں ہوئے، ابو عبیدہ نے عرف اور حق اسے رجوع کیا تھا یہ  
جواب آیا:

تم نے رسول اللہؐ کی سُست اور حکم کے عین مطابق عمل کیا، عربی گھوڑے  
کو دوسرہ حصہ ہی دو اور دو غلے کو اکٹھا، ما صفحہ ہو کہ رسول اللہؐ نے اصل اور  
دو غلے میں جنگ خیر کے موقع پر انتیاز بہتا تھا اور دو غلے کو مال غنیمت کا  
ایک حصہ دیا تھا اور اصل کو دو۔ تحقیقی رائے یہ ہے کہ رسول اللہؐ نے  
پیدل سپاہی کو ایک اور سوار کو دو حصے دیتے تھے اور اصل و دو غلے  
میں کوئی انتیاز نہیں بہتا تھا کیونکہ غذا ان صرفت دو غلوں کی بیسان تھی  
اماں شافعی نے اصل اور دو غلے میں انتیاز کرنے والی حدیث کو مرسلا  
قرار دیا ہے (دیکھو سنن کبریٰ بیہقی، حیدر آباد ۱۳۴۵ھ/ ۲۲۸-۲۲۹)۔

۲۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

یہ موک کے بعد ابو عبیدہ اور حالفہ بن ولید شکست خورد و میوں کا پھاپتے

ہر شے شام کے شامی صورج مص پیچے جمع کے گورنمنے کہا کہ ہم اپنے معاملہ پر قائم ہیں لہذا ان سے کوئی تعریف نہ کیا گیا۔ مص کی عمدہاری میں کئی اہم قلعے اور شہر تھے، ابو عبیدہؓ اور خالدؑ انہیں فتح کرنے نکلے، پسے قسرین کو جو جمع سے پائیج ون کی راہ پر شمال میں ایک بڑا قلعہ تھا۔ جزیرہ گزار بنایا۔ اس کے بعد خلب پر چڑھانی کی جو قسرین سے ایک دن کی راہ پر شمال میں بڑا مشہور اور بحید مرضبوط قلعہ تھا۔ اس کا گورنر بھی جزیرہ دیسے کو تیار ہو گیا خلب سے فارغ ہو کر ابو عبیدہؓ نے انطاکیہ فتح کیا، یہ دو دن کی راہ پر مغرب میں شام کا آخری شہر تھا پہاڑوں کی گود میں اور چھوٹیں جنوب میں ایک بندگاہ کے ذریعہ بھر متوسط سے ملا ہوا تھا، قسطنطینیہ سے شام آنے والی سڑک انطاکیہ سے ہر کر گز تھی۔ اس کی بہت سے پیش نظر عمر فاروق رضیؓ کو ابو عبیدہؓ کو نکھاہ

انطاکیہ میں ایسے مسلمانوں کی ایک رسالہ فوج رکھو جنہیں چداوکی لگن اور ثواب کی آزادی ہو، یہ رسالہ فوج مستقل طور پر وہاں ڈال رہے۔ انہیں تھنوا میں پاندی سے دیتے رہو۔

### ۲۵۔ ابو عبیدہ بن جراحؓ کے نام۔

بسم اللہ ار حمن الریم، عبد اللہ عمر بن خطاب کی طرف سے شام کے گورنر ابو عبیدہ بن جراح کے نام میں اس خدا کا سپا سگدار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کا سنت نہیں اور اس کے بھی پر درود سمجھتا ہوں، تمہارا خط پہنچا جس میں تم نے پوچھا کہ دیر موک کے بعد کس علاقہ کی طرف توہنگی جائے، اس معاملہ میں رسول اللہؐ کے چھاڑا دبائی رعلیؓ کا مشورہ ہے کہ بیت المقدس پر چڑھانی کی جائے۔ خدا یہ شہر تمہارے ہاتھوں ضرور فتح کرنے گا۔ و السلام۔

### ۲۶۔ بیت المقدس را ایڈیا، کا صلح نامہ۔

پھر و ولصاری کے سب سے بڑے متبرک شہر بیت المقدس کا کئی بار محاصرہ ہوا یہاں وہاں کے اکابر لے تیسرک مدد کے بھروسہ پر تھیار نہ ڈالے، فتح یہ موک اور حکومت

شام کے متروکہ علاقوں پر قبضہ کرنے کے بعد ابو عبیدہ نے بیت المقدس کا انہ سرنوادہ ہر بار سے زیادہ سخت محاصرہ کیا۔ شہر کے باشندے جب متوجه مدکی طرف سے مایوس ہو چکے تو اس شرط پر جزیہ دینے کو تیار ہو گئے کہ عمر فاروق خود اگر جزیریک دستاویز پر دستخط شبت کریں، ابو عبیدہ نے یہ شرط مان لی اور عمر فاروق کو بدلایا، وہ آئے اور یہ صلح ہٹ لکھوا یا:-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - عَبْدُ اللَّهِ عَمَرُ بْنُ الْوَلِيدِ مُؤْمِنُ كِي طرف سے کاہل ایلیا رہیت المقدس کی جان، مال، عبادت گھا ہوں، صلیبوں، شہر کے بیجاوں تند رسقوں اور ہر فرد سبی ملت کے لوگوں کو امان دی جاتی ہے۔ ان کے کنیسوں میں نہ تو سکونت اختیار کی جائے گی، نہ انہیں ڈھایا جائیگا نہ ان کے کسی حصہ یا مشتعلہ اراضی پر قبضہ کیا جائے گا، نہ ان کی رسوئے چاندی کی) صلیبوں یا مال و دولت کا حصہ کم کیا جائے گا، انہیں اپنا مہرب بدلنے پر مجبور نہیں کیا جائے گا اور نہ کسی کو کوئی نقصان پہنچایا جائے گا اور نہ ان کے ساتھ ایلیاء میں کوئی ہمودی رہے گا۔ اہل ایلیا، پر لازم ہے کہ اتنا جزہ دیں جتنا شام کے دوسرے شہرا و کرتے ہیں، ان پر لازم ہے کہ ایلیاء سے بزرگیوں اور ڈاکووں کو بحال دیں، جو بزرگی مکھیں گے ان کی جان اور مال بزرگی حکومت کی عملداری میں پہنچنے تک محفوظ رہے گی اور جو بزرگی تھہڑا چاہیں انہیں بھی امان ہے بشرطیکہ وہ اہل ایلیاء کے برابر جزیہ دینے کو تیار ہوں (اہل ایلیاء کے باشندوں میں سے) جو اپنے گرچے اور صلیبیں چھپوڑک اور اپنا مال دستارع لے کر بزرگیوں کے ساتھ جانا چاہیں وہ اور ان کے گرچے نیز صلیبیں بزرگی حکومت کی عملداری میں پہنچنے تک محفوظ رہیں گی۔ ایلیاء میں فلاں کے آئے سے پہلے جو کاشتکار موجود تھے ان میں سے جو چاہیں اہل ایلیاء کے چاہرے جزیہ دے کر وہاں (اہل ایلیاء) رہ سکتے ہیں اور جو چاہیں بزرگیوں کے ساتھ جا سکتے ہیں اور جو چاہیں اپنے

اہل دعیاں کے پاس دیہاتوں کو لوٹ جائیں۔ ان کاشتکاروں سے اگلی  
فصل کھنے تک لگان نہیں لیا جائے گا، اس دستاویز میں جو وعدہ کیا گیا  
ہے اس کے ضمن خدا رسول، خلق اور مسلمان میں بشر طیبہ اہل ایمان  
منفرد جزیرہ ادا کرتے رہیں ہے۔

### ۳۷۔ صلح حامہ کی دوسری شکل۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم، یہ تحریر عمر بن خطاب نے اہل بیت المقدس کے  
لئے (بطور دستاویز) نکھل دی ہے کہ تمہاری جان، تمہارے مال کیسوں  
کو امان دی جاتی ہے، کیسوں میں نہ تو کسی (مسلمان) کو رکھا جائے گا  
اور نہ انہیں گرایا جائیں گا الایہ کہ تم کسی بڑی بغاوت یا عہد شکنی کے  
مرتکب ہو۔

### ۳۸۔ صوبائی گورنمنٹوں کے نام۔

صلح سے فارغ ہو کر ایک دن عمر فاروق مسلمان غازیوں کو کھانا کھلا رہے تھے  
کہ شہر کے بڑے راہب نے انہیں ایک شربت لکر دیا اور کہا کہ یہ شربت صحت  
کے لئے بہت مفید ہے، آپ اسے پیا کیجئے، عمر فاروق نے پوچھا کہ شربت کے  
اجزائے ترکیبی کیا ہیں تو بڑے راہب نے بتایا کہ وہ انگور کے رس سے بنائے ہے،  
رس پکایا جاتا ہے اور جب وہ ایک تھائی ڈال کر بلائی اور نکال کر کہا: یہ کوتار (طلار) کی  
طرح (گاڑھا) ہے پیا تو خوش ذائقہ تھا، انہوں نے شام کے قوجی سپہ سالاروں  
کو پدایت کی کہ اپنی قوچ کو پلا یا کریں اور دوسرے صوبائی گورنمنٹوں کو یہ خط بھیجا:-  
مجھے ایک شربت بخیریا کیا جو انگور کے رس سے بنائے ہے، رس اتنا پکایا

جاتا ہے کہ اس کا دو تھائی حصہ حل جاتا ہے اور ایک تھائی رہ جاتا ہے  
طلار کی طرح گاڑھایہ شربت مسلمان مجاہدوں کو حکومت کی طرف سے  
راشن میں دیا کروئے

۳۹۔ عمر بن یاسن کے نام۔

عَمَّارُ شَلَّهُ مِنْ كُوفَةَ كَوْزَرَ مَقْرَبَهُ بُوْثَى تَحْتَهُ اُوْرَأَيْلِيَاَرَ كَالْخَامِرَهُ شَدَّهُ بِيَا  
شَدَّهُ اُوْرَأَيْلِيَاَرَ بَعْضَ شَادَّهُ تَكَ لَكُهَا جَاجَلَكَاهَا، اَسْ لَئِهِ اَسْ خَطَّا مَنِيَ طَبَ  
عَمَّارَ كَوْ قَرَارَ دِيَنَا مَسْتَبْعَدَ نَظَرَ اَنَّا بَهُ:

میں شام گیا تھا، وہاں کے لوگ میرے پاس ایک شربت لائے،  
میں نے اس کے بناستے کی ترکیب پوچھی تو انہوں نے بتایا کہ (انگور کا)  
رس اس قدر پیکایا جاتا ہے کہ اس کا دو تھائی حصہ حل جاتا ہے اور ایک  
تھائی باقی رہ جاتا ہے اور یہ اس وقت ہوتا ہے جب اس کا شانگر  
اور حرام حصہ نکل جاتا ہے اور حلال حصہ نجح رہتا ہے، اپنی زیر کمان  
مسلمان مجاہدوں کو حکم دو کہ یہ شربت پیا کریں و السلام۔

۴۰۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

**بِمُتَّعَمٍ جَابِيَّهِ مُوصَولٌ هُوَ:**

عَبْدُ اللَّهِ عَمَّارِ الْمُؤْمِنِينَ كَيْ طَرْفَ سَيِّدِ الْوَعِيدَهِ بْنِ جَرَاحَ كَوْ، سَلَامُ عَلَيْكَ،  
وَاضْجَعَ هُوَ كَهِ اِسْلَامِيِّ حُكْمُومَتِ صَرْفِ وَهُوَ شَخْصٌ قَالَمُ كَرِسْكَتَاهُ بَهُ جَوْ مُحَكَمَتِ دِيرَهُ  
فَرَأَيْنُكَيِّ النَّجَامِ دِهِ مِنْ جَوْزَرَ اِغْفَلَتَ تَهْرَتَهُ، جَسِّسَ كَا چَالَهُ مِنْ لَوْگُونَ  
کُمِيَ نَظَرِيِّنَ بَهُ دَاعَهُ هُوَ، جَسِّسَ كَهِ دَلِ مِنْ رَعِيَتِ كَيْ طَرْفَ سَيِّدِ كِبِيْثِ  
نَهُ هُوَ اُوْرَجَوْهُ مَحْكَمَتِ كَامِ كَرَتَهُ يَا حَقَّ بَاتِ كَهْنَتَهُ مِنْ كَمِيَ مَلَامَتِ كَيْ پَرَادَهُ كَرَتَنَا بَوْهُ۔

لے بڑی ۱۷۱/۲ - سلسلہ از دری ص ۲، کنز العمال ۳/۱۰۹ با خلاف تین۔ سلسلہ بلاذری، انساب  
د انساب ال شراف فتویٰ، عرب لیگ لا بصریہ (قابرہ) ۵/۹۵، ابن الحدید (شرح نجح البلاذه)  
مقررہ ۱۳۲۹، ابن جوزی ذمار نجح بیہ میرزا خطاپ میرزا (۱۱۹/۳)، ازالۃ المخواہ (ولی اللہ پریلہ)

۱۰۔ ابو عبیرہ بن جرائیح کے نام۔

ایک مسلمان نے کسی ذمی کو مار ڈالا، ابو عبیدہ فیصلہ نہ کر سکے کہ مسلمان کو کیا  
مزادی جائے، غلیقہ سے رجوع کیا تو یہ فرمان آیا:  
اگر مسلمان قاتل قتل کرتے کا عادی رہا ہو تو اس کی گردان اڑا دو اور اگر طیش  
میں آکر اس نے (ذمی) کو قتل کیا ہو تو اس سے (مقتول کے وارثوں کی)  
دو ہزار روپے (چار ہزار درہم) دیت دلوادو۔

100-1000

شام میں تیراندازی کی مشق کے دوران ایک مسلمان کا تیر کسی بچہ کے جان گا جو  
اپنے ماں ویگھ دیں بلطفاً تھا، بچہ کی جان نکل گئی، اس کا کوئی قریبی رشتہ دار نہ تھا،  
ابو عبیدہ نے خلیفہ سے دریافت کیا کہ بچہ کی دیت کسے دی جائے تو یہ جواب،  
موصول ہوا۔

رسول اللہ کہا کرتے تھے کہ جس کا کوئی مولیٰ نہ ہو اس کا مولیٰ اللہ اور  
رسول پیش پس جس کا کوئی قریبی رشتہ دار نہ ہو اس کا مولیٰ اس کا وارث  
ہو سکتا ہے۔

۳۴۔ ابو عبیدہ بن جرّاح کے نام۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ مسلمان عورتیں حماموں میں غسل کرنے جاتی ہیں اور ان کے ساتھ ذمی عورتیں ہوتی ہیں، انہیں وہاں جانشیکی محاذیقت کر دو۔ دوسری روایت کی رو سے خط میں یہ الفاظ زیادہ تھے: کسی عورت سے کیلئے جس کا اپیان خدا اور ہما خرت پر ہو یہ مناسب نہیں کہ اسکی ستر پر غسل عورت کی نظر پڑے۔

(سابقہ عاشر) کنٹرال عالی سرگزینی میڈیم اسکول، فتحیہ، رقم ۱۴۰/۱۰۶، نہر یونیورسٹی قا  
۱۳/۵، سان العرب دیروت) ۲۱/۲۱/۲۹/۳۶۰۲۷/۳۹/۲۱ خط کے بعض حصے۔ لئے کنٹرال عالی، ۲۰۰  
بیہقی ۳۳/۸۔ ان مأخذوں میں بعض راویوں نے اسی مضمون کے خط کا مخاطب ابو موسیٰ اشعری کو  
بھی تایلے ہے۔ علیہ بیہقی ۲۱۲/۴۔ مگر کنٹرال عالی ۲۱۲/۸۔ کہ ازالۃ المختار ۱۱۱/۲

### ۲۴۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

میں تمہیں یہ خط لکھ رہا ہوں اس میں اپنی اور تمہاری بھلائی کی میں نے حتی الامکان کوشش کی ہے۔ پرانجھ اصول پر کاربند رہو، تمہارا دین سلامت رہے گا اور ہترین خوش نصیبی حاصل کرو گے:

جب دو آدمی اپنا قضیہ لے کر آئیں تو مدعا سے گواہ عادل طلب کرو اور مدعا علیہ سے قطعی حلف لو، غریب کے ساتھ ہمدردی سے پیش ہو تو تاکہ اس کی زبان کھلے اور ہبہ بڑھے، پر دیسی کا خیال رکھو کیونکہ اگر ہبہ دن تک اسے رکنا پڑتا تو وہ اپنا حق چھوڑ کر وطن لوٹ جائیگا اور اس کی حق نگفی کی ذمہ داری اس شخص پر ہوگی (رعایتی تمر پر)، جو اس کے ساتھ بے اعتنائی سے پیش آیا، مدعا اور مدعا علیہ کو ایک نظر سے دیکھو راضائقہ از کتاب البیان والتبیین جا حظ، جب تک تمہیں صبح فیصلہ نہ سوچھے فریقین میں سمجھوتہ کرتے کی ہر ممکن کوشش کرو۔  
یہ مراسلہ الفاظی اختلاف اور کمی بیشی کے ساتھ ادب، تاریخ اور قانون کی تسدیق کتابوں میں بیان کیا گیا ہے، کتاب البیان، جا حظ اور العقد الفرمیدا بن عبدربہ میں معاویہ کو اس کا مخاطب بتایا گیا ہے اور انساب الاحشراف بلا ذریعہ میں ابو موسیٰ خیا معاویہ کو خط کشیدہ حصہ العقد الفرمیدا اور شرح نوح البلد غیرہ میں اور پہلا جملہ انساب الاحشراف میں نہیں ہے۔

### ۲۵۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

مسلمانوں کا وہ مال جس پر غیر مسلم قابضی ہوں اگر غنیمت کی شکل میں مسلمانوں کے قبضہ میں آ جائے تو اس کا وہ حصہ جو قبل از تقسیم مالک پہچان لیں لڈا دیا جائے۔

لئے ابو یوسف رکتاب الخراج مصریہ (۱۳۰۷ھ) ص ۱۱ جا حظ را البیان والتبیین مصریہ (۱۳۲۶ھ) ۲/۲۵،  
بلادی انساب رف (۹۲۳/۹)، ابن عبدربہ را العقد الفرمیدا مصریہ (۱۳۰۸ھ)، ۱/۱۵، ابن الجدید (۹۲/۳)  
ابن جنیدی مفت (۱۳۰۷ھ) از اہتمام (۱۱۹/۲)، کنز العمال (۱۹۲/۲)، ابن عساکر رف، ربانیجہ مریمہ دمشق  
در فتوی عربیگ قاہر، حملہ ۱۲، جزء ۱۲، مفت موصیہ الحجری داہم مالک مصریہ (۱۳۲۶ھ) ۱/۱۵۔

### ۷۶۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

شام کے غازی مسلمانوں نے ابو عبیدہ سے درخواست کی کہ ہمارے مکھوڑوں اور غلاموں کی زکاۃ لے لیجئے، انہوں نے کہا کہ مکھوڑوں اور غلاموں پر زکاۃ معاوضہ ہے، غازیوں نے خلیفہ سے رجوع کیا، انہوں نے بھی زکاۃ لینے سے انکار کر دیا، یہ لوگ پھر ابو عبیدہ کے پاس آئے اور صندکی کہ زکاۃ لے لیجئے، ابو عبیدہ نے صورتِ حال سے عمر فاروقؓ کو مطلع کیا تو یہ حکم آیا:

اگر یہ لوگ پسند کریں تو ان سے زکاۃ وصول کر کے انہی کو لوٹا دو اور ان کے غلاموں کا حکومت کی طرف سے راشن مقرر کر دو۔

### ۷۷۔ خالد بن ولید کے نام۔

خالد بن ولید شام کے ایک حمام میں غسل کرتے گئے اور عصفر نامی اہم سے جو شراب میں کونڈھا گیا تھا جسم ملوایا، اس واقعہ کی عمر فاروقؓ کو خبر ہوئی تو انہوں نے لکھا:

مجھے خبر ملی ہے کہ تم نے شراب سے جسم کی ماش کی حالانکہ خدا نے شراب کو خواہ وہ خالص ہو یا کسی چیز میں ملی ہوئی حرام قرار دیا ہے جس طرح ظاہری اور پوشیدہ معصیت کی ممانعت کی ہے، خدا نے جس طرح شراب پینے سے منع کیا ہے اسی طرح اسے چھوٹے سے بھی روکا ہے۔ الائیہ کہ دھونے کیلئے اسے چھوٹا پوپ سے، واضح ہو کہ شراب بخس ہے اُسے ہاتھ نہ لگاؤ اور اگر (غلطی سے) ایسا کر لیا ہو تو اُس نے کرنا یہ

### ۷۸۔ خط کی دوسری شکل۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم شام کے کسی حمام میں گئے اور وہاں کے بزرگی

محمد نے تمہارے ساتھ ایسا ابُن بنا بیا جو شراب سے گوندھا گیا تھا،  
مغیرہ کی اولاد میں سمجھتا ہوں کہ تم جہنم میں جلنے کے لئے پیدا ہوئے۔

۴۹۔ خالد بن ولید کے نام۔

خالدؓ نے بطور صفائی مکھا کہ ابُن میں اتنا پانی ملا دیا گیا تھا کہ شراب پانی کے حکم  
میں آگئی تھی، اس پر چڑکر عمر فاروقؓ نے یہ خط بھیجا:  
میرا خیال ہے کہ مغیرہ (خالدؓ کے دادا) کی اولاد اکھڑہ ہو گئی ہے، اخدا  
تمہیں اس حالت میں دنیا سے نہ اٹھائے۔  
۵۰۔ ابو عبیدہ بن جرایحؓ کے نام۔

شام میں شمالی شام کا فردوس ناظر شہر اور اسلامی فتوحات کے زمانہ میں  
قیصر کا ہمیڈہ کوارٹر انطا کیہ فتح ہوا، ابو عبیدہؓ نے اس کی خبر عمر فاروقؓ کو دی اور ملکہ  
کریمہ جگہ اتنی عمدہ اور دل لگاؤ تھی کہ مجھے اندیشہ ہوا کہ اگر زیادہ دن تک عرب  
یہاں مقیم رہے تو وہ عیش و آرام کے عادی ہو جائیں گے اس لئے جلد ہی حلب والیں  
اگیا، انہوں نے خلیفہ سے اگلے فوجی اقدام کے بارے میں بھی دریافت کیا کہ  
بزنطی سرحدوں پر فوج کشی کریں یا کچھ دن ٹھہر جائیں، انہوں نے یہ بھی تسلیمات  
کی کہ عرب بزنطی عورتوں پر فرنیقتہ ہوتے جا رہے ہیں اور ان سے شادی کے خواہش  
مندوں، عمر فاروقؓ نے جواب دیا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمْرٰكِ طَرْفٰ سَمَّامٰ کَے گورنر ابو عبیدہ  
عامر بن جرایحؓ کو سلام علیک، میں اس خدا کا سپاسگزار ہوں جس کے  
سو اکوئی عبادات کے لائق ہمیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا  
ہو اور اس فتح پر شکر ادا کرتا ہوں جو خدا نے مسلمانوں کو عطا کی جس نے

۱۔ غریب الحدیث نق و قاسم بن سلام قلمی، نمبر (۱۳۹۷) ۱۴۲۵ھ از ہر یونیورسٹی لائبریری قاری

الله اعلم در، از الة الخوارج ۲۰۵۔ - علم طبری ۳۴۰م، کتب العمال ۵/۱۲۸۔

آخرت کے انعام اہلِ تقویٰ کے لئے مخصوص کنوارِ حجہ برائے ہم پر ہمارا  
اور ہمارا معادن رہا ہے، تم نے لکھا ہے کہ انتلاک یہ اتنی مددہ جگہ ہے کہ  
میں نے رصلحت (وہاں قیام نہیں کیا، بلکہ شبدِ خدا نے عمدہ چیزیں  
یعنی کاروں اور اہلِ تقویٰ پر حرام نہیں کی ہیں، اس نے اپنی کتاب میں  
فرمایا ہے: پیغمبر، عمدہ چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو، دوسری جگہ  
فرماتا ہے، ایمان والو، ہمارے عطا کرو وہ رزق سے عمدہ چیزیں کھاؤ  
اور راپنے رازق) اللہ کا شکر ادا کرو، پناہیں تم پر لازم تھا کہ قبکے  
مجاہدوں کو وہاں ہٹھر کر سستا نے آرام کرنے اور خود فوش کا سیر ہو  
کر لطف اٹھانے دیتے، تم نے لکھا ہے کہ دُرُوب (بزنطی سرحد) میں  
داخل ہونے کے لئے تم میرے علم کے منتظر ہو، اس سلسلہ میں مجھے یہ کہنا  
ہے کہ میں غائب ہوں تم حاضر، حاضر چہ باتیں دیکھ سکتا ہے فہ نائب  
نہیں دیکھ سکتا، تم دشمن کے سامنے ہو تھا رے جاسوس ہو وقت اس کی  
خبریں تھا رے پاس لاتے ہیں، اگر تھا ری رائے میں مسلمانوں کو  
لے کر دُرُوب میں داخل ہونا مناسب ہوتا وہاں دشنه بھیج دا وار  
اپنی فوج کے ساتھ بزنطیوں کے ٹک میں داخل ہو جاؤ اور پہاڑی راستوں  
کی ناکہ بندی کرو، دشمنوں کی رہبری کے لئے ایسے عیسائی عرب ساتھ  
کو دجن پر تھیں بھروسہ چو، اگر دُرُوب کے لوگ صلح کی پیش کش کریں  
تو اسے قبول کرو اور شرائط صلح کی حق الامکان پا بندی کرو، تم نے یہ  
لکھا ہے کہ بزنطی عورتوں کا جمال دیکھ کر عرب ان سے شادی کے  
خواہشمند ہیں تو میری رائے ہے کہ جن لوگوں کی جماں میں ہو یا نہ ہوں  
انہیں شادی کی اجازت دید و اور جو لوگ بزنطی کنیزی خربہ ناچاہیں ان  
سے بھی تعریض نہ کرو، کیونکہ اس طرح وہ جنسی مقاصد سے محفوظ رہ سکتے  
ہیں۔

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ مَعَكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ -

## ۱۵۔ ہرقل کے نام

فتح افلاکیہ کے بعد ابو عبیدہ نے بزنطی مردوں رُورُوب کی طرف متعدد رسائے صحیح جہوں نے بز لیبوں کو کاتی نقصان پہنچایا اور بہت سالاں غنیمت بھی حاصل کیا لیکن ان کے ایک فوجی افسر عبد اللہ بن حداقة کو جو پدری صحابی تھے بز لیبوں نے پکڑ دیا۔ خلیفہ کو جسپ یہ خبر ہوئی تو انہوں نے ہرقل روز بزنطی قیصر کو لکھا:-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - حمد ہے اس خدا کی جو رب العالمین ہے جس کے شہروی ہے نہ بچھر، خدا کی سرکمیں ہوں اس کے نبی اور پیغمبر محمد علیہ السلام پر، عمر بن خطاب امیر المؤمنین کا یہ خط پاکر اس قیادی کو لوگا دو جو تمہارے قبضہ میں ہے اور جس کا نام عبد اللہ بن حداقة ہے۔ اگر تم نے ایسا کیا تو امید ہے ہدایت پاؤ گے ورنہ میں ایسے پاہو رول کی ایک فوج پہنچ دل گا جنہیں بخار یا دُنیا کے دھندے سے خدا کی یاد سے غافل نہیں کرتے۔ والسلام علی من اتم الحمد للہ۔

## ۱۶۔ ہرقل کے نام

ہرقل نے عمر فاروق کو لکھا کہ میرے سفیر جب آپ سے مل کر لوٹے تو انہوں نے بتایا کہ آپ کے ملک میں ایک نرالا درخت (کھجور) پایا جاتا ہے، اس میں گردے کے کان (کی طرح پتے) نکلتے ہیں۔ پھر موتویں کی طرح سفید پچھے فردار ہوتے ہیں پھر پچھے زرد کی طرح ہرے ہو جاتے ہیں پھر یا قوت کی طرح سُرخ پک کر لذیذ ترین فالوو کا مقابلہ کرتے ہیں پھر شک ہو کر مقیم کے لئے آڑے وقت فدا کا کام دیتے ہیں اور مسافر کے لئے زاو راہ کا، اگر میرے صفیر پہنچے ہیں تو یقیناً یہ جنت کا درخت ہے، عمر فاروق نے جواب دیا:-

عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے قیصر روم کو، تمہارے سفیروں نے سچ کہا

یہ درخت ہمارے ہاں ہوتا ہے اور یہ وہی درخت ہے جسے خدا نے مریم پر

اگایا تھا جب ان کے پیٹ میں علیسی تھے، اللہ سے ڈرولوں خدا کے مقابلہ

بیں عیسیٰ کو مسعود نہ پناہ، بلاشبہ اللہ کی نظر میں عیسیٰ ویسے ہی میں جیسے  
آدم جنہیں بھی سے پیدا کیا تھا۔ فان مثل عیسیٰ عند اللہ کم مثل  
آدم خلقہ من تواب۔

### ۳۵۔ ابو عبیدہ بن حارث کے نام۔

شہر میں خالد بن ولید نے ابو عبیدہ کے حکم سے بزنگی صردی درود روبرو  
پر حملہ کیا۔ اس حملہ میں مسلمانوں کے ہاتھ بہت زیادہ دولت آئی اور اس کی خبر ہر طرف  
پھیل گئی، جب خالدؓ اپنے ہمیڈہ کوارٹ (قفسہ) لوٹے تو دُور دُور سے حاجتمندان سے  
ملئے اور مالی عطا یے لینے آئے، ان لوگوں میں میں کا ایک با اثر قبائلی سروار اشعت بن  
قیس بھی تھا، خالدؓ نے اسے پاپخیز اور روپے (دو سو ہزار درهم) کا عطا دیا، خالدؓ کی  
داد دہش کی خبری خلیفہ کو پہنچیں تو وہ ناراضی ہوتے اور ابو عبیدہ کو لکھا:-

میر اخط پڑھ کر خالد بن ولیدؓ کو قفسہ سے (اپنے ہمیڈہ کوارٹ جس کا بھروسہ ابجاواو)  
ایک عام جلسہ منعقد کرو جس میں سارا شکر شرکیں ہو پھر خالد کو مجھ میں بھرا  
کر کے پوچھو کہ وہ دو سو ہزار درهم جو تم نے اشاعت کو دیتے تھے اسے پاس  
کہاں سے آتے؟ اگر وہ جواب دیتے میں پس و پیش کریں تو ان کی روپی  
امارلو اور عمار سے ان کی گردان باندھو اور اس وقت تک نہ چھوڑ جب  
تک وہ یہ نہ بتا دیں کہ روپیہ کہاں سے آیا، اگر وہ کہیں کہ اشاعت کو عطا یہ  
مال غنیمت سے دیا تو یہ اعتراف خیانت ہے اور قابلے و زگان سے یہ  
رقم دستول کر کے بیت المال میں جمع کرو، اور گردہ گردہ کہیں کہ عطا یہ ذاتی روپے  
سے دیا تھا تزییہ غفاری نفول خرچی ہے اور نفول خرچ (الذکر) ناپسند ہیں۔  
ان اللہ لا یحُبِّ الْمُسْرَفِينَ تم انہیں بھرے پاس بھیج دتا کہ میں انہیں  
نفول خرچوں کی سزا دوں۔

## ۴۵۔ چھاؤ نیوں کے مسلمانوں کو۔

ابو عبیدہ نے خالد بن کو اپنے ہیڈ کوارٹر (جس) بلایا، پھر مجمع عام میں عمر فاروق کے ایچی نے خالد کے پوچھا کہ اشاعت کو علیہ ذاتی روپے سے دیا تھا یا سرکاری روپے سے، خالد نے بالکل خاموش رہے اور ایچی کے اصرار کے باوجودہ ہر سکوت نہ توڑی رسول اللہ کے مذن بلائی موجود تھے، من رسیدہ، صاف گو اور بے وحشک آدمی تھے۔ انہوں نے کھڑے ہو کر کہا کہ امیر المؤمنین کا ایسا حکم ہے۔ پھر خالد کی ٹوپی آثاری ہوا ان کی گرد میں ماندھا اور وہی سوال کیا جس کا اورپہ ذکر ہوا، خالد نے نہ کہا میں نے ذاتی روپے سے علیہ دیا تھا، بلائی نے ٹوپی اڑھادی، عامر کھول دیا اور معذت کی، ابو عبیدہ، خالد کی دل آزادی کے خیال سے نہ کہہ سکے خالد نہ تھیں معزول کر دیا گیا ہے۔

خالد بن ولید کی مغولی پر شام، عراق اور خاص طور پر مدینہ میں غم و غصہ کا انہما کیا گیا۔ ایک ایسے جنرل کی توہین آمیز بھڑکی سے ہر طرف دل لے چکی ہو گئے جس کا جھنڈا اسہیش اونچا رہا تھا اور جس نے اسلامی حکومت کی سر بلندی کے لئے بھیال خدمت انجام دی تھی، عمر فاروق رضا کے لئے صورتی ہو گیا کہ اپنے اقدام کی پلک کے سامنے صفائی پیش کریں چنانچہ انہوں نے یہ مراسلہ چھاؤ نیوں کے مسلمانوں کو بھیجا، میں نے خالد کو خیانت پا نہ راضی کی پناپر معزول نہیں کیا ہے بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ لوگوں کو ان کی فتوحات نے مفتون کر دیا تھا، مجھے اندیشہ ہوا کہ وہ رخدا کو چھوڑ کر خالد پر اعتماد کرنے لگیں گے اور انہیں مشکلا سمجھنے کی آرامش میں پڑ جائیں گے۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ جان لیں کہ مشکل کشا خالد نہیں خدا ہے۔

## ۴۶۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

ابو عبیدہ نے رہنمہ ہیں خلیفہ کو خبر دی کہ صحابہ کی ایک جماعت قتلہ نوشی

کی مُرکب ہوئی ہے اور قرآن کے الفاظ فہل انتہ من تھون کو بطور محبت پیش کرتی ہے کہ ان سے شراب کا حرام ہونا ثابت نہیں ہوتا، عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو لکھا، ان لوگوں کو طلب کرو اگر ان کا عقیدہ ہو کہ شراب حلال ہے تو ان کو قتل کرو اور اگر وہ تحریم کے قائل ہوں تو فی کس اتنی کوڑے مار دو۔

### ۵۶۔ ابو جندل رضی اللہ عنہ کے نام۔

حسب الحکم خلیفہ ابو عبیدہ بن زید نے شراب نوشی کے مُرکب صحابہ کو بلایا اور مجسم قام بیس ان سے دریافت کیا کہ شراب حرام ہے یا نہیں تو انہوں نے اس کی حرمت کا اعتراض کیا، ان میں سے ہر ایک کو اتنی کوڑوں کی سزا دی گئی، پہلک بیس رسول ہو کر یہ لوگ ایسے شرمندہ ہوئے کہ منہ چھپا کر گھر بیٹھو رہے اور باہر نکلنا چھوڑ دیا۔ صحابہ ابو جندل رضی اللہ عنہ حساس تھے، ان کا دماغی توازن خراب ہو گیا۔ اس کی خبر سپہ سالار نے عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو دی اور سفارش کی کہ ابو جندل کے نام ایک قسمی آمیز خطا لکھ دیں عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ خط لکھا:-

عمر کی طرف سے ابو جندل کے نام۔ خدا ان لوگوں کی خطا کبھی نہیں معاف

کرے گا جو اس کے ساتھ دوسروں کو شریک کرتے ہیں۔ اس سے کم درجہ کے خطا داروں کو اگر اس کی مرضی ہوگی تو معاف کر دے گا۔ لہذا تم تو بکر د۔ سرا اٹھاؤ، باہر نکلو اور ماویس نہ ہو۔ اللہ عز وجل فرماتا ہے :-

اے بیرے بندو جہوں نے اپنے نفس کے ساتھ زیادتیاں کی ہیں، خدا کی رحمت سے نا امیدہ ہوں۔ وہ سارے گناہ معاف کر دیتا ہے وہ غفران الرّحیم ہے۔ يَا عَبَادِي الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنُطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللّٰهِ إِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ

الرحيم۔

### ۵۷۔ مسلمانوں کے نام۔

عمر فاروق رضی اللہ عنہ کو معلوم ہوا کہ ملن شراب نوش صحابہ کا دماغی توازن بگردئے اور ان

کے منہ چھپا کر گھروں میں بندہ ہونے کی ایک بڑی وجہ یہ ہے کہ مسلمان اُنھتے نیٹھتے ان پر  
لعن طعن کرنے پر اس حکمت سے روکنے کے لئے خلیفہ نے یہ مہاتم نامہ بھیجا:-  
آپ لوگوں کو اپنے عمل پر نظر رکھنی چاہئے البتہ اگر کوئی خلاف قانون کام  
کرے تو اس پر گرفت کر جائے لیکن کسی بھی طعن نہیں کرنا چاہئے ایسا کرنے  
سے آپ مصیبت میں بدلہ ہو جائیں گے ۔

#### ۵۸۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

محضف عبد الرزاق کے حوالہ سے ابو جندلؓ کی شراب نوشی سے متعلق ابن عباس البر  
اندلسی نے اپنی استیعاب میں نئی تفصیلات بیان کی ہیں اور خط مذکور سے بہت مختلف  
خط نقل کیا ہے، ان تفصیلات کی رو سے ابو جندل کے علاوہ شراب نوشی میں دو اور  
صحابی ضرار بن خطاب اور ابو ازاد رضا مشرکیں تھے، ابو عبیدہ نے ان لوگوں سے جب  
باز پرس کی تو ابو جندلؓ نے شراب کی اباحت پر یہ آیتیں پڑھیں۔ لیس علی الذین  
آمنوا و عملوا الصالحات جناح فيما طعموا إذا ما اتقوا و آهنو و عملوا الصالحات  
جو لوگ مومن اور مکوکار ہیں ان پر کسی چیز کے کھانے سے گناہ نہیں مرتباً اگر وہ خدا سے  
درستے رہیں اور ایمان نیز عمل صالح پر قائم رہیں۔ ابو عبیدہ نے شراب نوشی کی خبر  
کرتے ہوئے خلیفہ سے اس بات کی بھی شکایت کی کہ ابو جندلؓ نے مذکورہ آیات کے  
ذریعہ ان کا منہ بند کرنے کی کوشش کی تھی، عمر فاروق رضیٰ نے لکھا۔

جس شیطان نے ابو جندل کی نظر میں یہ جرم خوشنما بنا پایا اسی نے کٹ جھتی  
کو بھی خوشنما بنا کر ان کے سامنے پیش کیا تم صد شراب لگاؤ

#### ۵۹۔ ابو جندلؓ کے نام۔

حد کے نام سے میزوں بھڑکے، ابو ازاد رضا نے کہا، آج مہلت دیجئے، کھل دشمن  
سے لڑنے جائیں گے، اگر میدان جگہ سے زندہ لوٹ آئیں تو صد گاہ دینا۔ میزوں برمی نے  
نکلے، ابو ازاد رضا مارے گئے، ضرارؓ اور ابو جندلؓ کے حد گاہی گئی، ابو جندلؓ کی زبان سے

یہ الفاظ سننے گئے۔ میں تو نیا ہو گیا؛ ابو عبیدہ نے خلیفہ کو رسدا اپنی رپورٹ میں ان اغوار کا بھی ذکر کیا، عمر فاروقؓ نے ابوجندلؓ کو لکھا،  
جس شیطان نے گناہ کو خوشنا بنا کر تمہارے سامنے پیش کیا، اسی نے توبہ  
کرنے سے بھی تمہیں باز رکھا۔ حمر تَذَبِّيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ  
الْعَلِيمِ غَاذِ الدُّنْبِ قَابِلُ التَّوْبَةِ  
۴۰۔ ابو عبیدہ بن جریرؓ کے نام۔

ہجرت کے اٹھارویں سال شام میں طاعون پھیلا، اس کی ابتداء حمراں سے ہوتی  
جو بیت المقدس کے قریب ایک قصبه تھا۔ اس سے بلاک ہونے والوں میں صرف  
مسلمانوں کی تعداد محل اقل التقدیر ہے پھر ہزار ہمایی جاتی ہے۔ بہت سے صحابی اس کی خد  
ہوئے جن میں سپہالار ابو عبیدہ، ان کے مشیر معاذ بن جبلؓ، یزید بن ابی سفیانؓ اور  
مشتری جبلؓ بن حسنؓ چند ممتاز نام ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ابو عبیدہؓ اور معاذ بن جبلؓ رضا  
بقصاص کے قائل تھے اس لئے طاعون سے بچنے کے لئے کسی محفوظ اجگہ جا کر پناہ لینا  
غیر ضروری سمجھتے تھے، عمر فاروقؓ کا مسلک ان سے مختلف تھا، جب اتنی معلوم ہوا کہ  
ابو عبیدہ شام چھوڑنے یا کسی محفوظ اجگہ منتقل ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں تو خطرہ  
سے نکالنے کے لئے انہوں نے ابو عبیدہؓ کو یہ خط بھیجا۔

سلام علیک، ایک معاملہ آن پڑا ہے جس میں تم نے زبانی گفتگو کرنا پاپتا  
ہوں سخت تاکید ہے کہ میرا خط پڑھ کر اس وقت تک ہاتھ سے نہ رکھنا  
جب تک چل نہ دو۔

ابو عبیدہ خلیفہ کا درخوا پا گئے اور معدودت مکھ بھی کہ چونکہ میں سپہالار ہوں میرے  
لئے مناسب نہیں کہ موجودہ مصیبت میں باقی مسلمانوں کا ساتھ چھوڑ دوں۔ اس لئے  
مجھے آئے پر محروم نہ کیجئے۔

### ۶۱۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

ابو عبیدہ کا خط پڑھ کر عمر فاروق کے آنسو بکل آئے، لوگوں نے پوچھا کیا ان کا انتقال ہو گیا۔ پولے نہیں، مگر سمجھنا ہی جا بیٹے۔ اس کے بعد یہ خط بھیجا۔  
سلام علیک۔ تم نے مسلمانوں کو چہاں پھرایا ہے وہ نیبی جگہ ہے۔  
انہیں کسی بلند اور صاف ستھری جگہ لے جاؤ۔

### ۶۲۔ خط کی دوسری شکل۔

اسون رچماں تم مقیم ہو مرطوب اور وبا خیز رعلاقہ ہے راس کے  
برخلاف) ہا بپیہ صاف ستھری صحت بخش جگہ ہے۔ لہذا مسلمانوں کو  
جایہ لے جاؤ۔

### ۶۳۔ ابو عبیدہ بن جراح کے نام۔

ساحل شام کے اہم ترین شہر قیسarie کی فتح عرب راویوں نے بحرب کے  
مختلف سالوں میں بتائی ہے۔ سالہ، شانہ، سالہ اور سالہ، فتوح الشام نے  
جز اس خط کا مأخذ ہے فتح کا چینہ رجب اور سال ۱۹ دیا ہے اور خط کا مخاطب  
ابو عبیدہ کو قرار دیا ہے حالانکہ وہ جیسا کہ مشہور ہے۔ شانہ کے طاعون میں  
وفات پا پئے تھے، فتوح الشام کی رو سے وہ سالہ اور اس کے بعد کئی سال  
تک زندہ رہتے ہیں۔ خط کا سیاق و ساق حسب تصریح فتوح الشام یہ ہے اکہ  
ابو عبیدہ نے سالہ میں فتح قیسarie کی خوشخبری جس شخص کی معرفت پہنچی وہ نہایت  
پُریٰ سلسلہ کپڑوں میں طبوس تھا جو شکست خودہ بزرگی فوج کے مال غنیمت سے  
مسلمانوں کے ہاتھ آتے تھے۔ خلیفہ کو یہ بآس دیکھ کر افسوس ہوا۔ انہیں یہ جزیہ  
ملی کہ مسلمان زندگی کے تنہات میں پڑتے ہوئے جا رہے ہیں۔ انہوں نے ابو عبیدہ  
کو لکھا:-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ عَبْدُ اَمْرٰنِ عَمَّرٰنِ خطابٰ کی طرف سے ابو عبیدہ

عمار بن جراح کے نام۔ میں اس خدا کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی  
 عبادت کے لائق نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا ہوں مجھے اس  
 خبر سے مسترست ہوتی تھی کہ خدا نے مسلمانوں کو فتح عظیم عنایت کی اور قیصر کے  
 خزانے عطا کئے جن کار سوں اللہ علیہ وحدتہ کیا تھا۔ عنقریب کسری  
 کے خزانے بھی مسلمانوں کے قبضہ میں آجائیں گے، مجھے معلوم ہوا ہے  
 کہ رفع الحج کے) بدو عرب لذائذ دنیوی کے شیفقت ہو گئے ہیں اور ان پر  
 فریب دنیا کا جادو حل گیا ہے۔ جنت کی نعمتوں اور اس کے مخلوقوں کو بھول  
 گئے ہیں۔ سماں اور دشیم کے کپڑوں میں اتر کر چلتے ہیں، گیہوں کی روٹی  
 اور حلوہ کھانے لگے، تن وزبان کی نعمتوں نے آخرت کی طرف سے انہیں  
 غافل کر دیا ہے۔ ابن جراح مجھے یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ وہ نماز سے متعلق  
 برتنے لگے ہیں اور مسروضہ احکامات کو مجبو لتعبار ہے ہیں، اصل حکوموں  
 کی رسالہ فوج بیکھ کر ان کی خبر لو۔ ان کی بے راہ روی پر حشیم پوشی سے نہیں  
 سختی سے کام لو۔ درد دہ خود تمہیں نقصان پہنچانے کے درپیش ہو جائیں گے  
 ان میں سے اگر کوئی اس فرض کی انجام دہی میں کوتا ہی کرے جو اسلام کی  
 طرف سے اس پر علیہ ہوتا ہے تو اس کو قانونی سزا دو۔ تمہیں یاد ہے کہ  
 تم حاکم ہو اور ہر حاکم خدا کے سامنے رعیت کی بے راہ روی کے لئے جواب دو  
 ہے۔ اللہ عز وجل فرماتا ہے، اگر ہم دنیا میں ان کو سیاست عطا کریں  
 تو وہ نماز قائم کریں گے، زکوٰۃ دیں گے، نیک کاموں کا حکم دیں گے اور  
 پڑے کاموں سے روکیں گے۔ ان مکناهم فی الارض اقاموا الصلوٰۃ و  
 آتوا الزکاۃ و اصروا بالمعروف و نهوا عن الممنکو۔ رسول اللہ نے  
 تمہارے پاسے میں فرمایا ہے، ابو عبیدہ اس قوم کے امین ہیں۔ پس  
 امانت کا حق پورا کرو ادا کرو اور جو نماز نہ پڑھے اسے سزا دو، رسول اللہ  
 اور ہم پا تیں کرتے ہوتے کہ نماز کا وقت آ جاتا پھر وہ اور ہم نماز میں ایسے

مشغول ہو جاتے گو رات وہ ہیں جلتے ہوں نہ ہم ان کو، رسول اللہؐ  
نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مسجدوں کو اپنا گھر قرار دیا ہے، نیز یہ کہ جو لوگ  
مسجدوں میں عبادت کرتے ہیں وہ میرے مہمان ہیں اور بڑا خوش  
نصیب ہے وہ شخص جو گھر پاک و صاف ہو کر مجھ سے ملنے آئے،  
ایسے شخص کی عزت میزبان پر لازم ہے، رسول اللہؐ نے مزید فرمایا  
ہے: سارے فرائض خدا تے میرے لئے صرف دنیا تک فرض کئے  
پیں مگر نماز ایسا فرض ہے جسے آسمان پر بھی ادا کر شکی تاکید کی ہے میرا  
خط پا کر عمر بن عاصیؓ کو حکم دینا کہ وہ اپنے الشکر کے ساتھ فونج کشی  
کریں اور عامر بن ریعہ اور دوسرے مشائخ صحابہ کو پیش پیش،  
رکھیں، اس کے علاوہ جس قدر فونج ہو سکے ریعہ اور جعہ بن صالح  
کا علاقہ (یوسوپ ٹامیہ) فتح کرنے بھجو، خدا سے دعا ہے کہ تمہاری مدد  
فرماتے واسلام علیکم و رحمۃ اللہ و برکاتہ۔

#### ۶۴۔ ابو عبدیہ بن جراح کے نام۔

فتح الشام میں ہے کہ عمر فاروقؓ نے ذیل کا خط شام اور مصر کی فتح کیے  
بعد لکھا، مصر کی فتح اکثر عرب مورخوں کی راستے میں نہ ہے بلکہ یا اس کے بعد واقع  
ہوئی اور یہا کہ مشہور ہے ابو عبدیہ بن شہیدؓ کے طاعون عکو اس میں وفات  
پاچکے تھے لیکن فتح الشام کے راوی انسؓ نہ ہے کے بعد تک زندہ رہا ہے میں:  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، عَبْدُ اللَّهِ عَمَّارٌ مَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ كی طرف سے عامر  
بن جراح کو سلام علیک، اس معیود کا سپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی  
عبادت کے لا اُنق نہیں اور اس کے نبی محمدؐ پر درود پیچھا ہوں، تم نے  
کفار کو قتل کرنے میں بڑی تدبی سے عمدہ کام کئے ہیں جن کا انعام

روزِ جزاً و تہیں ملے گا، فرائض کی انعام دہی میں ہم نے کبھی تم کو تسلی  
کتے نہیں دیکھا، تم اپنے نبی کے جادہ پر گامزن رہے اور اسلام کی،  
سر بلندی کیلئے جیسا چاہیئے جدوجہد کی، خدا تھاری کوششوں کو قبول  
فرما شے اور ہماری اور تھاری لغزشیں معاف کرے، میرا یہ خطبہ کر  
عیاض بن غنمؑ کی سرکردگی میں ایک فوج ریخدا اور بکر کے علاقہ (عیاض پوڈھ)  
کو روشنہ کر دو، مجھے خدا نے بزرگ و برتر سے امید ہے کہ وہ یہ سرنی  
عیاض بن غنم کے ہاتھوں فتح کرائے گا، میری طرف سے عیاض کو دعا  
ہے کہ خدا سے ڈریں اور اس کی خوشنودی کے لئے ہر ممکن کوشش  
کرتے رہیں، جہاد کے معاملہ میں کوتاہم نہ کریں، مجاہد مونوں کے  
نقش قدم پر جلتے رہیں اور خدا کے اس فرمان کی جواہر نے سید  
الملین پر نازل فرمایا ہے پیروی کریں یا ایحا النبی جاہد  
الکفاس دا لمنا فقین (ترجمہ) اے نبی کفار اور منافقوں سے  
جہاد کرو والسلام علیک و علی جمیع المسلمين و برکاتہ۔

#### ۴۵۔ یزدیہ بن ابی سفیانؓ کے نام۔

سلہؐ کے بھیانک طاعون میں ابو عبیدہ کی وفات ہوئی، مرتبے وقت  
انہوں نے معاذ بن جبل کو جوان کے مشیر تھے اپنا جانشین مقرر کیا، چند دن بعد  
معاذ بھی طاعون کا شکار ہو گئے، انہوں نے عمر بن عاصی کو اپنا جانشین بنایا،  
لیکن عمر فاروقؓ نے پہہ سالاری کے لئے ابو سفیان کے لئے یزدیہؓ کو زیادہ اہل  
سمجھ کر انہیں یہ خط لکھا:

تم کو معلوم ہو کہ میں نے شام کی کل فوجوں کا تمہیں سالارا علی امقرہ  
کیا ہے اور فوجوں کو لکھدا رہا ہے کہ تمہارے حکم کی تعییل کریں اور  
کسی معاملہ میں تمہاری صوابید کو نظر انداز نہ کریں، (جلد از جلد)  
فوجیں لے کر قیصاریہ کا سخ کرو اور اس وقت تک اس کا محابرہ

کئے رہ جب تک وہ فتح نہ ہو جائے، شام کی فتوحات سے اس وقت تک پُرانا فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا جب تک قیسarie کے (بڑنطی) باشندے سے سپرنہ ڈال دیں وہ تمہارے پہلو کافار ہیں، اس کے علاوہ جب تک شام میں ایک شخص بھی قیصر کا مطبع و مطبع ہے وہ شام کا خیال نہیں چھور دے گا، اگر تم قیسarie فتح کر دو گے تو شام سے اس کی توقعات منقطع ہو جائیں گی، اُمید ہے خدا نے عظیم بزرگ اپنے کرم سے مسلمانوں کو قیسarie ضرور فتح کراۓ گا۔

#### ۴۶ - شام کے فوجی سالاروں کے نام۔

آپ کو مطلع کیا جاتا ہے کہ میں نے یزید بن ابی سفیان کو شام کی تفاہم جو کا سپر سالار مقرر کیا ہے اور حکم دیا ہے کہ قیسarie پر چڑھاتی کریں ان کے حکم اور ہوا بیدید کے مطابق پوری طرح عمل کیجئے والسلام۔

#### ۴۷ - یزید بن ابی سفیان کے نام۔

یہ خط کنز العمال سے ماخوذ ہے، اس کا سیاق دسیاق نہیں بیان کیا گیا۔

ایک لشکر بھجو اور اس کا جنبد اقبیلہ، رجیہ کے کنسی بیدر کو دوپیں نے رسول اللہ سے سنایا ہے کہ جس لشکر کا جنبد اکسی رسیعی کے ہاتھ میں ہو گا وہ کبھی نہیں ہمارے گا۔

#### ۴۸ - یزید بن ابی سفیان کے نام۔

یہ خط فتح قیسarie کی خوشخبری پاکر لکھا گیا، قیسarie صوبہ فلسطین میں محل سخندر پر ایک اہم تجارتی مرکز تھا، اس کا زبردست قلعہ ہفت خوان سے آنکھ ملاتا تھا۔ پہلے مسلمانوں کا شام کے ہر شہر سے زیادہ محنت اور سخت مقابله ہوا کہ بار اس کا محاصرہ کیا گیا۔ لیکن اس کے مخالفوں نے ہمارے مانی، وہ جیسے تھی کہ یہاں بڑنطی نسل کے عیسائی شہی تعداد میں آباد تھے جن کی وفاداری اپنی حکومت، اپنے مذهب میں ازدی مذکون کے کنز العمال

اور اداروں سے شہم کے اصولی باشندوں کی نسبت بہت زیادہ تھی و میرے قسطنطینیہ سے سمندر کے راستہ پہاں برابر سعد ہنچتی رہتی تھی، قیصاریہ کی فتح مسلمانوں کے لئے ایک پریشان گھن مسئلہ بن گئی تھی۔

واضح ہو کہ تمہارا خط موصول ہوا، حالات معلوم ہوئے، فتح قیصاریہ کی خبر سن کر جو شام کی آخری رہبڑی، ہم تھی خداۓ بزرگ کا پہت بہت شکر ادا کیا۔ الحمد للہ کہ المیان فصیب ہوا، نئے وسائل کے دروازے تمہارے لئے کھل گئے، تمہارے دشمن ذبیل و خوار ہوئے اور تمہاری آرزو برآئی۔ ان نوازشوں کے لئے خداۓ پاک کا شکر ادا کر دیا شکر کرنے سے نعمتیں اور زیادہ نعمتی ہیں اور سعادت کا مرافق ہمیشہ پرقرار رہتی ہے، خدا کی نعمتیں اتنی زیادہ ہیں کہ اگر قم ان کا شمار کرنا چاہو تو نہیں کر سکتے۔ وَإِنْ تَعْدُوا  
نَعْبَةَ اللَّهِ لَا يُخْصُّهَا، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ لَكُمْ

#### ۶۹ - عیاض بن غنمؑ کے نام۔

عربی اخبار و آثار کے ایک اسکول کی رائے ہے یہاں کہ ہم خط ۷۵ کے مقدمہ میں پڑھ آتے ہیں کہ ابو عبیدہ بن جریحؓ نے مرتب وقت معاذ بن جبل کو اپنا جانشین سفر کیا تھا اور انہوں نے چند دنوں کے اپنی وفات کے وقت عمر بن عاص کو یہیں عمر فاروقؓ نے عمر کو ہٹا کر سپر سالاری کے مددہ پر بیزیدہ بن ابی سفیان کو فائز کیا۔ اخبار و آثار کے ایک دوسرے اسکول کی رائے ہے کہ ابو عبیدہ نے مرتبے وقت اپنی جانشینی کے لئے عیاض بن غنم کو نامزد کیا تھا جو ان کے رشتہ دار، مشیر اور بڑے کمانڈر تھے۔ عمر فاروقؓ نے یہ تقدیر بھال رکھا اور مراسلا ذبیل سے اس کی توثیق کر دی۔ میں تمہیں ان سارے علاقوں کا گورنر بنانا ہوں جو ابو عبیدہؓ کے ذیر حکومت تھے، اپنے فرائض منصبی خوش اسلوب سے انجام دیتے ہوئے

## ۴۰۔ عیاض بن غنم کے نام۔

عبداللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عیاض بن غنم کو سلام علیک، ہم نے ہمیشہ تمہیں مسلمانوں کے صالح اور ہمیں کی سربراہ کاری میں تحریک سے مصروف عمل پایا ہے اور تم ہمیشہ مسلمانوں کو عمل صالح کی ترغیب دیتے رہے ہو۔ تمہارے اسلام کا بھی یہی ستودہ طریقہ تھا، تمہیں دنیا میں سفر خود کی اور عقبی میں انعام ایزدی کی بشارت دیتا ہو، تمہارا ظاہر و باطن حب اتنا اچھا ہے تو مجھے توی امید ہے کہ انشا اللہ دین و دنیا میں ہمیشہ کامران دہو گے اور تمہارا ذکر بخیر باقی رہے گا۔ بزرگی اکابر نے جزیرہ میں جو بڑی فوجیں جمع کی میں ان کی اطلاع تمہیں ملی ہوگی۔ میں چاہتا ہوں کہ ان سے مقابلہ کے لئے ایک فوج بھیجی جائے جو انہیں پر الگندہ کر دے۔ اس فوج کا سالہ پہاڑ، دانہ، ماہر چنگ اور خدا ترس آدمی ہونا چاہیتے، اس معاملہ پر میں نے خود غور کیا اور ممتاز صحابہ سے مشورہ کیا۔ ہم سب کی متفقہ رائے ہے کہ اس ہم کو تمہارے سپرد کیا جائے کیونکہ کوئی دوسرا قم سے بہتر اسے انجام نہیں دے سکتا۔ اس خط کو پڑھ کر نبی پن ابی سفیان رکمانڈر ان چھیت افزاج شام) سے اس قدر فوج جو تمہارے مقصد کے لئے کافی ہو لے لو اور جزیرہ کی طرف روانہ ہو جاؤ، اپنا شعار خوف خدا کو بناؤ اور اس مالک سدھتے رہو جو تمہارے ظاہر و باطن کا یکساں جاتا ہے۔ تمہارے سامنے جو مسائل اور قضیے آئیں انہیں قرآن کی رو سے ملے گرو اور اگر قرآن میں ان کا حل نہ ملے تو سنت رسول اللہ اور ابو بکرؓ کی طرف رجوع کرو۔ وہمن کی کثرت اور اپنی قدرت سے دل تنگ نہ ہو، اسلامی فوج بہت سے سفر کروں میں وہمن سے کم رہی ہے لیکن بالآخر تنقیح اسی کو نصیب ہوئی۔ قم نے سُسنا ہو گا کہ رسول اللہ ملے چنگ خندق کے موقع پر ہم سے کہا تھا کہ وہ دن دُور نہیں جب خدا کسری اور قیصر کے ملک تمہارے ہاتھوں

فتح کرائے گا اور ان کی دولت سے تمہیں بہرہ درکرے گا، تم نے دیکھ لیا عیاض  
کہ خدا نے رسول اللہ کی پیش گوئی فتح کر دکھائی اور تمہیں کسری اور  
قیصر کے ملکوں پر تصرف عطا کیا، کفار مسلمانوں کے ہاتھوں اسیروں مغلوب  
ہوئے، سب سے ہماری بالادستی تسیم کی اور جزیرہ دنیا منظر رکیا، کافروں  
کا بادشاہ پرقل ڈر کر شام سے قسطنطینیہ بھاگ گیا ہے، یہ سب خدا  
کی عنایت اور کرم کا نتیجہ ہے اور ہم پر اس کا شکر بحالاناً واجب ہے  
ذلک فضل اللہ یوتیہ من یثام و املاه ذو الفضل العظیم۔ یعنی نے  
یزید بن ابی سفیان کو خط لکھا ہے کہ تمہیں جزیرہ کی سر زمین میں بزرگی،  
فوجوں کو ٹھکانے لگانے کیلئے جس قدر فوج کی ضرورت ہو تمہارے  
ساتھ بھیج دیں اس سعادتِ ایزدی کے ساتھ جزیرہ روانہ ہو جاؤ اور اس  
ہم کی سربراہ کاری میں لگ جاؤ لیے  
اے۔ عیاض بن عتم کے نام۔

شام میں جزیرہ پہنچ کر عیاض نے سب سے پہلے رفتہ کا قلعہ بند اور اہم شہر  
بندریعہ صلح فتح کیا، اس کے بعد دوسرے اہم شہر پر جڑھانی کی اور اس پر بھی  
پدریعہ صلح قبضہ کر لیا، اگلی ہم ابھی شروع نہیں ہوئی تھی کہ شام سے دوبار،  
سواروں کی لگ آگئی، اس کے لیے رضیحانی بُسر بن ابی ارطاء تھے، انہوں نے  
عیاض سے اپنی فوج کے لئے اس مال غنیمت سے حصہ طلب کیا جو رفتہ اور پر  
چڑھانی کے دوران مسلمانوں کے ہاتھ آیا تھا عیاض نے کہا کہ دونوں شہر تھلکے لئے  
سے پہلے فتح ہو چکے تھے اس لئے مال غنیمت میں تمہارا کوئی حق نہیں ہے، باس پڑ  
نا راضی ہو گئے اور ان کی عیاض سے سخت باتیں ہوئیں، عیاض نے کہا مجھے،  
تمہاری مدد کی ضرورت نہیں ہے، تم واپس شام چلے جاؤ، بُسر غصہ ہو کر شام

چلے گئے اور نزیدہ بن ابی سفیان سے چاکر شکایت کی، نزیدہ نے سارا ماجرا عرفار و قو  
کو لکھ بھیجا تو انہوں نے تحقیقِ حل کیلئے یہ خط عیاضؑ کو ارسال کیا:  
مجھے معلوم ہوا ہے کہ نزیدہ بن ابی سفیان نے بُسر بن ابی ارطاة کی،  
سرکردگی میں ایک فوج شام سے تمہاری مدد کو بھیجی تھی، وہ فوج تمہے  
لوٹادی، اس فوج کو بھیجنے کا مقصد یہ تھا کہ تمہارے کام آئے،  
تمہاری عسکری قوت میں اضافہ ہوا اور یہ جان کر کہ تمہارے پاس  
برابر لگ کر آہی ہے تمہارے دشمن کے حوصلے پست ہو جائیں اور  
وہ جلد متعبار ڈال دے، میری سمجھ میں نہیں آیا کہ تم نے یہ لگ کیوں  
لوٹادی، اس خط کو پڑھ کر حقیقتِ حل سے مطلع کر دو اسلام لے۔  
۳۴۔ عیاض بن فہم کے نام۔

ذکورہ بالا خط کے جواب میں عیاض نے لکھا: رَقَه اور رہا دونوں بُسر کے آنے  
سے پہلے مسلمانوں کے قبضہ میں آچکے تھے اور جو سامان ملا تھا وہ تقسیم ہو چکا تھا  
بُسر نے جب حصہ مانگا تو میں نے کہا کہ یہ دونوں مقام تمہاری آمد سے پہلے اور  
تمہاری مدد کے بغیر فتح ہوئے ہیں، اس لئے مالِ غنیمت کے تم مستحق نہیں ہو،  
تمہاری مدد سے جو مالِ غنیمت حاصل ہو گا اس میں تمہیں شریک کیا جائے گا،  
بُسر ناراض ہو گئے ہیں ڈر اکہیں مخالفت پر آمادہ نہ ہو جائیں یا فوج میں پھوٹ  
نہ پڑ جائے جس سے دشمن کا حوصلہ پڑھے اور مہموں کی جلد تکمیل میں دیر ہو میں  
ان کی مدد سے بھی بے نیاز تھا، اس لئے میں نے کہا کہ تمام واپس چلے جائیں،  
خیروں کو عیاض کی دلیلیں پسند آئیں، انہوں نے ان کی سمجھ بوجوہ کو سراہا اور  
ذیل کا خط لکھا:

تمہارا خط ملا، اُن اسباب کا علم ہوا جن کی بناء پر تم نے بُسر بن ابی ارطاة

ادران کی فوج کو شام لوٹا دیا تھا، اطیبان ہوا کہ جور و شتم نے اختیار کی  
درست تھی، خدا شے بزرگ اسلام اور مسلمانوں کی طرف سے تمہیں جزا و  
خیر دے، خدا سے دعا ہے کہ جب تک عمر ہے زندہ ہے تھیں ملکی  
منصب پر بحال رکھے اور جب اسے موت آئے اور تم ہنوز زندہ  
ہو، تو وہ اپنے جانشین علیہ کو دصیت کرے کہ تمہیں سرکاری عہدہ پر  
برقرار رکھے اور جب تک تم زندہ ہو تمہیں معزول نہ کرے ماہر طرح،  
خوش رہو اور فوجی مہموں کی سربراہی میں جیسا کہ تاکید ہے ہر ممکن  
کوشش کرتے رہو دا اسلام یہ۔

### ۳۔ عیاض بن عنانؓ کے نام۔

یہ خط ابن عساکر کی تاریخ دمشق (فوٹو) سے مانخوذ ہے، اس کا سیاق و سبق  
یہ ہے کہ عیاض زمین کا لگان وقت پر مدینہ نہ بیچ سکے تھے اور اس کی وجہ چنان  
تک کہ ابن عساکر کے چند لفظی اور سہم مقدمہ سے قابل ہے، یہ تھی کہ عیاض نے  
نے جزیرہ میں لگان کی کوئی شرح مقرر نہیں کی تھی بلکہ وہاں کے ذمینداروں سے  
یہ طے ہوا تھا کہ لگان کی مقدار زمین کی ذرخیزی اور فصل کی حالت پر موقوف،  
ہو گی، اگر فصل اچھی ہو گی تو لگان زیادہ لیا جائے گا اور اگر کسی وجہ سے فصل خوب  
ہو گی تو لگان میں بھی کمی کر دی جائے گی، مسلمانوں کی چڑھائی سے جو افر الفری پیدا  
ہوئی اس کے زیر اثر بہت سی زمینوں کی پر وقت کا شست نہ ہو سکی اور بہت سے  
کھیتوں کا لگان مشعین کرنے کے لئے لگان کی فراہمی اور اس کے مدینہ بھینے  
میں دیرہ ہو گئی، اس تابعیت کے عمر فاروقؓ اپنے خط میں شاگی ہیں۔

تم نے خزانہ بھیجے تھیں دیرہ کر دی جا لائکہ تمہیں معلوم ہے کہ خزانہ کی،  
مسلمانوں کے لئے کیا اہمیت ہے، اسی کے سہارے وہ اپنے

دشمنوں سے لڑتے ہیں اور یہی آن کا ذریعہ محاشر ہے۔ تبیں میری اون پہاں کے مسلمانوں کی مالی ضرورت بھی علم ہے و انماہ دیعقل مسود ۱۹۰  
بلند خارج و صولتے میں حسپتی اور تیزی سے کام کو، (کاشتکاروں کے ساتھ) نہ بیجا سختی ہو اور ز ضرورت سے زیادہ نرمی ہے۔

۲۷۔ عیاض بن غنم کے نام۔

عبداللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عیاض بن غنم کو، سلام علیک -  
اس خدا کا سپاگنڈ ار جوں جس نے جزیرہ کا صوبہ مسلمانوں کے ہاتھ فتح کرایا اور ان کی بدحالی کو خوشحالی سے بدلا اور روزی کے دروازے ان پر فراخ کئے، مجھے اب ان کی تتجددتی یا افلام کا درہ نہیں ہے بلکہ ڈر اس بات کا ہے کہ کثرت دولت سے مغدر ہو کر کہیں وہ تباہ نہ ہو جائیں۔ تم نے جزیرہ کی مہم جس بیان کو مشتمل ہے پائیہ تکمیل کو پہنچاتی اور داں جس عمدہ پالیسی پر عمل کیا اُس پر خدا تبیں اسلام اور مسلمانوں کی طرف سے جذباتے خیر دے گا، یہ خط پڑھ کر فوج کے ایک بڑے افسر کو جس کے قول و فعل پر تبیں اعتماد ہو جزیرہ کا گورنر مقرر کر دو اور خود شام والپس چلے جاؤ (شام کے سپس لار)  
بیزید بن ابی سفیانؓ کی طبیعت ناساز ہے اور تمہارے دہاں پہنچنے سے پہلے اگر آن کا استعمال ہو گیا تو وہ مک مٹا ہو جانے گا اور مسلمانوں کا شیرازہ بھر جائیگا۔ اس لئے جتنی جلد ممکن ہو سکے جزیرہ سے پہل دو داں لامے۔

۲۸۔ حادیہ بن ابی سفیان کے نام۔

عیاض جزیرہ سے لوٹ کر الجھی اپنے ہبید کو اور جمیں (شام) پہنچے ہی تھے کہ بیمار پڑ کر راہی تک بیٹا ہوئے۔ بیزید بن ابی سفیان پہلے سے دشمن (ہبید کو اور)

لے اب عساکر (ف) فلم ۲۳ لے اب اعتماد۔

میں علیل تھے چند دن کے بعد وہ بھی چل بیسے، بلاد فارس نے ان کی موت سے حسرہ میں تباہی ہے۔ ان کے بھائی صادیہ شروع سے ہی شام کے سورج پر تھے اور اپنی محنت نیز معاملہ فہمی کی بدولت برابر ترقی کی منزیلیں طے کرتے چلے جا سکتے تھے۔ یزید بن معاویہ کی وفات کے وقت وہ قیسیا ریت فتح کر پکے تھے، ہر فاروق نے ان کی کمادر گزاری سے متاثر ہو کر یزید کے بعد ان کو افواج کا کمانڈر ان چیف مقرر کیا، اس عہدہ پر فائز ہو کر انہوں نے وہ ساحلی شہر سخرا کے چونہوڑ ڈیلیبوں کے قبصہ میں لے گئے۔

**بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے معاویہ بن ابی سفیان کو، تمہیں مسلم ہو کہ خدا تعالیٰ نے اسلام کو سر بلند کیا اور مشکل کو خوار کر کے اپنا وعدہ پورا کر دکھایا۔ پھر خدا نے اپنی امت سے شام اور دوسرے ملکوں کی فتح کی جو پیشگوئی کی تھی اور جباروں کے خزانوں اور بال و مساع کے حصوں کی جو بشارت دی تھی وہ پوری ہوئی، ان فتوحات میں صلی طور پر قیسیا ریت کو اپنیت حاصل ہے جس کا قلم مخفیوں دستور کام میں انفرادی شان کا حال تھا اور جسے بزرگی تاقابل تسلیخ خیال کرتے تھے۔ اب غزوہ اور عسقلان (مندرجہ کا) اور متعلقہ بستیوں کی طرف توجہ کرنا ضروری ہے رسول اللہ نے فرمایا ہے کہ قریش میں فتوحات حاصل کر دے گے، میں تمہیں دو دلہنوں یعنی غزوہ اور عسقلان کی فتح کی بشارت دیتا ہوں، آپ نے فرمایا کہ وہ وقت دو رہبیں جب سلام ساحل سمندر پر آباد ہوں گے، آپ نے یہ بھی فرمایا کہ جب مشرق و مغرب میں خانہ جنگیاں شروع ہو جائیں اور شہروں نیز قربوں میں رہائش دشوار ہو جائے تو تمہیں عسقلان میں آباد ہونا چاہیے یہ زیر یہ کہ ہر چیز کا ایک عمدہ حصہ ہوتا ہے اور شام کا عمدہ شہر عسقلان ہے بخط کا مضمون پڑھ کر بلا تاخیر عسقلان پہنچ رہا گردے اور اسے نیزاں کے سرضا عاقل ملا کہ کو بزرگی اقتدار سے کالینے کی ہر ممکن کوشش کر دے، امید ہے کہ یہ نہیں شہر اور متعلقہ بستیاں خدا نے بزرگ تھار سے ہاتھوں فتح کرائے گا۔ عسقلان پہنچ کر**

ہر روز متعالیٰ حلالات اور واقعات سے مجھے مطلع کرتے رہو والسلام یہ  
۶۷۔ معاویہ بن ابی سفیانؓ کے نام۔

امیر معاویہؓ جب شام کے ساحلی شہر (عکا، صور۔ یا فاویغہ) فتح کر چکے تو انہوں  
نے خلیفہ کو لکھا کہ اگر اجازت ہو تو جزیرہ قبرس (CYBRUS) پر چڑھائی کروں، اقبرس  
ساحل شام سے اتنا قریب ہے کہ وہاں کے پرندوں کی آواز سنائی دیتی ہے، وہ  
بہت زر خیز ہے اور قدرتی نعمتوں سے مالا مل، مختلف اقسام کے میوے اور پھل  
وہاں ہوتے ہیں اور اس پر قیفہ کرنا بھی آسان ہے، عمر فاروقؓ نے مصہر کے گورنر  
عمرو بن عاصیؓ سے سمندری سفر کے بارے میں رائے لی تو انہوں نے خطرات کا  
مہیب نقشہ کھینچا اور فوج کشی کی مخالفت میں رائے دی، عمر فاروقؓ نے امیر  
معاویہؓ کو لکھا:

تمہیں معلوم ہو کہ خدا نے امیرت محمدؐ کی دیکھ بھال کا بار میرے کندھوں  
پر رکھا ہے اس بارے عہدہ برآ ہونے کیلئے میں خدا کی مدد کا طالب  
ہوں، میں کسی طرح مناسب نہیں سمجھتا کہ انہیں سمندر کے خطروں  
میں مبتلا کروں اور کشتیوں پر سوار ہو کر جزیرہ قبرس پر چڑھائی کی حاجت  
دوں، پھر بھی مزید اطمینان کے لئے میں نے خود اس معاملہ میں غور  
و خوض کیا اور ان لوگوں کی رائے بھی معلوم کی جو سمندر کے حالات  
سے واقع ہیں اور سمندری سفر کا تجربہ رکھتے ہیں، ان کی رائے یہ  
ہے کہ اس خطرناک اقدام سے اجتناب کیا جائے، لہذا نہ قبرس پر  
چڑھائی کا خیال چھوڑو اور پھر کبھی سمندری جہاد کے بارے مجھ سے  
خط و کتابت نہ کرنا والسلام یہ  
۶۸۔ خط کی دوسری شکل۔

قسم ہے اس ذات کی جس نے محدث نبی برحقی بیوٹ کیا۔ میں کبھی کسی مسلمان کو سمندر کے  
سفر پر نہیں بھجوں گا۔

## ۶۸۔ خط کی تیسراں شش

بہت سنا ہے کہ ساحل شام کے سامنے دنیا کا سب سے لمبا سندھ  
ہے جو رات دن خدا سے اس بات کی اجازت مانگتا رہتا ہے کہ اسے  
زمین پر بیٹھے کی اجازت دی جائے تاکہ وہ زمین کو عذاب کروے، پھر  
میں کیسے اسلامی شکر کو ایسے سخت کافر پر سفر کرنے بیجوں، خدا کی  
قسم، ایک مسلمان کی جان میری نظر میں ساری بزرگی حکومت سے زیادہ  
عزم ہے، خبر وار بھری فوج کشی کی ممانعت میں حیرے حکم کی خلاف،  
ورزی نہ کرنا تمہیں اس سزا کا علم ہے جو میں نے علام (بن حضری) کو دی  
تھی جب انہوں نے میری بلا اجازت (جنوبی فارس پر) فوج کشی،  
کی تھی۔

## ۶۹۔ بزرگ قیصر کے نام۔

ذیل کے چاروں خط شاید فتح قیصاریہ (۱۸۷۷ء) کے بعد لکھے گئے، قیصاریہ  
شام میں بنی نظیمین کا آخری گڑھ تھا، اس کے سقوط پر بزرگ قیصر نے شام میں جا رہا  
کا رہ والی بند کر دی تھی اور مدینہ سے دوستانہ تعلقات پیدا کر نیکا خواہ شہنشہ  
ہو گیا تھا، عربی اخبار و آثار کے بعض ناقل کہتے ہیں کہ اس نے عمر قدر حق سے  
درخواست کی کہ مجھے ایسے چند جامع لفظ لکھ بھیج جو جن میں "تلہ اعلم" سمودیا گیا  
ہو، انہوں نے لکھا:

ر عایا کیلئے وہی بات پسند کرو جو خود اپنے لئے پسند کرتے ہو، اور جو بات  
خود تمہیں پسند نہ ہو وہ ر عایا کیلئے بھی پسند نہ کرو، اگر ایسا کرو گے تو ساری  
عقل و دانش کے مالک بن جاؤ گے، نظر سے او جیل لوگوں کو ان،  
لوگوں پر قیاس کرو جو نظر کے سامنے ہیں اس طرح تمہاری واقفیت کا  
دائرہ نہایت وسیع ہو جائے گا۔

۸۰۔ دوسری بار قیصر نے ایک شیشی بھیجی اور فرمائش کی کہ اس میں وہ چیز بھروسہ یہ چیز جو دنیا میں سب کچھ ہے، عمر فاروقؓ نے اس میں پانی بھر دیا اور لکھا:

یہ (پانی) دنیا میں سب کچھ ہے یہ

۸۱۔ قسطنطینیہ سے اگلی سفارت قیصر کی طرف سے یہ سوال لئے کرائی: حق و باطل میں کتنا فاصلہ ہے؟ عمر فاروقؓ نے لکھا:

چار انگل، جو باقی آنکھوں سے نظر آتی ہیں انہیں حق کہتے ہیں اور جن باقی پاتوں کا عینی مشاہدہ نہیں ہوتا بلکہ بیشترستی جلتی ہیں وہ اکثر باطل ہوتی ہیں یہ

۸۲۔ ایک بار قیصر نے آسمان و زمین اور شرق غرب کی درمیانی مسافت معلوم کی تو خلیفہ نے لکھا:-

اگر راستہ صاف اور کشادہ ہر تو ایک مسافر اس مسافت کو پانچ سو سال میں ملے سکتا ہے تھے  
۸۳۔ معاویہ بن ابی سفیانؓ کے نام۔

لوگوں سے پر وہ کوئے نہ بیٹھو، غرب کو اجازت دو کہ تم سے ملے اور اس کے ساتھ ہمدردی سے پیش آؤ تاکہ اس کی زبان کھلے اور ہمت پڑے، پر دیسی کا خیال رکھو کیونکہ اگر (فیصلہ کئے شے) اس کو لیا وہ رکنا پڑا تو وہ گھبرا جائے گا۔ اس کی حوصلہ شکستی ہوگی اور وہ اپنا حق چھوڑ کر یوٹ جانے گا۔

اس سے ملتا جلتا خطر (ملک) ابو عبیدہ بن جراحؓ کے نام بھی تقلیل ہو چکا ہے۔

۸۴۔ معاویہ بن ابی سفیانؓ کے نام۔

جادہ حق پر ثابت قدمی سے چلتے رہو، ایسا کرو گے تو خدا اہل حق کی سماں منزہ ہیں تم پر واضح کر دے گا، ہر فیصلہ کے وقت حق اور انصاف کو نظر میں رکھو یہ

## ۸۵ - سعید بن عامر جذبہ کے نام۔

یہ خط قرقیسیاہ کے خواصہ کے دران موصول ہوا، خط کے مأخذ دولتہ الکبریٰ امام مالک میں غلطی سے قیساریہ قلبہ ہو گیا ہے۔ قرقیساہ جنیہ کا ایک شہر تھا اور قیساریہ شام کے جنوب مغربی ساحل پر قائم تھا اسے شہر میں امیر معادیہ نے بخ کر لیا تھا، سعید بن عامر کا قیساریہ کے محاڑ پر کسی راوی نے ذکر نہیں کیا ہے وہ جنیہ میں عیاش بن غنمؓ کے ایک سالار تھے، کاتب یا راوی نے دنوں شہروں کی صوری و صوتی مشاہست سے دھوکہ کھا کر قرقیساہ کو قیساریہ قرار دیدیا ہے۔

تمہارا کوئی آزاد شخص یا فلام اگر دشمن کے کسی فرد کو امان دی دے تو جب

تک وہ تمہارے پاس مقیم رہے یا جیت تک تم اسے محفوظ جگہ راس کے

علاقہ میں) شہنشاہ دو وہ تمہاری امان میں رہے گا۔ اگر تم نے ممانعت کر

دی ہو کہ کوئی مسلمان دشمن کے کسی فرد کو امان نہ دے اور پھر کوئی امان

دی دے یا تو اس وجہ سے کہ اسے تمہاری ممانعت کا علم نہ تھا یا وہ بھول

گیا تھا یا دیدہ و داشتہ اس نے تمہارے حکم کی خلاف درزی کی تھی،

بہر حال تم دشمن کے اس فرد کو کوئی گزند نہیں پہنچا سکتے۔ تمہیں چاہیئے

کہ اسے حفاظت کی جگہ پہنچا دو والا یہ کہ تمہارے ساتھ رہنا پا ہے

بندگان خدا کے ساتھ زیادتی نہ کرو، یعنیکہ بلاشبہ تم خدا کے سپاہی ہو

اگر کوئی مسلمان دشمن کے کسی فرد کی طرف اشارہ کرے کہ آئیں تجھ

سے لڑوں اور وہ بات سمجھے بغیر محض اشارے پر آجائے تب بھی تم

اسے کوئی گزند نہیں پہنچا سکتے بشرطیکہ تمہیں اطمینان ہو کہ وہ اشارہ

پر آتا ہے یعنی اگر تمہیں اس بارے میں شک ہو یا لگان اور یقین نہ ہو

کہ وہ از خود آیا ہے تو اسے محفوظ جگہ رہانے کی صورت نہیں بلکہ اس

کو ذمی بناؤ کر جنہیہ وصول کرو اور اگر کیپ میں باہر کے کسی شخص کو جس نے

اپنی انفرادیت مخفی رکھی ہو کپڑہ لو تو اسے نہ امان دو اور نہ ذمی بناؤ۔

اس بارے میں ہر دو فیصلہ کر سکتے ہو جو تم سمجھو کہ مسلمانوں کے منفاذ ہے۔

- ۸۶ - عمیر بن سعد انصاریؓ کے نام -

عیاض بن غنمؓ جب جزیرہ فتح کر کے یزید بن ابی سفیانؓ سے شام کی سپہ سالدی کا چارج لیئے آ رہے تھے تو ابھی اپنے ہیڈ کو اڑھھنے ہی پہنچے تھے کہ موت نے آ دیا۔ شام کی سپہ سالداری خلیفہ نے یزید کے چھوٹے بھائی امیر معادیہؓ کو سونپ دی اور صوبہ حمص کی گورنری پر ایک صحابی سعید بن عامر بن خذیم کو مقرر کیا، زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ سعیدؓ کا بھی استقالہ ہو گیا، ان کے جانشین عمیر بن سعدؓ ہوتے جو جزیرہ پر ہیں عیاض بن غنم کی فوج کے ایک منیاز سالار تھے، عمر فاروقؓ نے انہیں لکھا:-  
اپنی عملداری کے مسلمانوں کو حکم دو کہ وہ اپنے غلاموں کو مکانت بنا میں اور ان سے کہیں کہ بھیک مانگ کر زبردست قراہم کریں ہے۔

- ۸۶ - عمیر بن سعدؓ کے نام

زندگی کے دیہاتی ملاقوں پر بھی چار دینار (جیس روپے) سالانہ جزیرہ لگاؤ جیسا کہ رقہ کے شہروں پر لگایا ہے۔

- ۸۷ - عمیر بن سعدؓ کے نام -

جمیع کاموں کو زبرد ہونے ایک سال گزر گیا لیکن اس اشام میں عمیرؓ نے خلیفہ کو زندگی کو خلکھانہ سرکاری روپیہ (جزیرہ الگان، زکاۃ وغیرہ بھیا، عمر فاروقؓ کے دل میں مختلف وسو سے پیدا ہوئے اور انہوں نے عمیرؓ کو پہ خلکھانہ میر خلط پڑھتے ہی چل دو، جتنا خراج راجہیہ الگان، زکاۃ وغیرہ) وصول کیا ہو ساتھ لے لیا۔

- ۸۸ - خط کی دوسری ششک -

میں نے تھیں گو زندہ بنایا تھا، معلوم نہیں تم میری حسب ہے بیت

۱۹۰۱/۱۲۰۱ء کثر اعمال ۵/۲۵۵ء شامی سرحد کے قریب جزیرہ کا ایک بڑا تجارتی مرکز گھے بلادی تھا ہے ازاں المقاد ۲/۲۰۳ء۔

راستہ بازی سے کام کر رہے ہو یا خیانت کے چارہ پر گامزن ہو، میرا خط پا کر جتنا سرکاری روپیہ تھا اسے پاس جمع ہمگی بیا ہو لے کر یہاں آجائو۔

### ۹۰ - اہل رُعاش کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے اہل رُعاش کو۔  
سلام علیکم، میں اس فاتتہ کا سپا سگنا اہم ہوں جس کے سوا کوئی اور عبادت  
کے لائق نہیں، تم نے مسلمان ہونے کا دعویٰ کیا۔ پھر مرتد ہو گئے، تم  
میں سے جو ازنداد سے نوبہ کرے اور راہِ راست پر آمد ہے اسے ازنداد  
کی سزا نہیں ملے گی اور ہم اس کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے، بیانات  
یاد رکھو اور تباہی سے بچو، تم میں سے اسلام لانے والوں کو خوش ہرنا  
چاہیے اور جو بخرا فی عیسائیت پر اڑا رہے گا۔ وہ ماہ صوم کی آخری ہفتائی  
کے بعد اگر بخرا میں ٹھہرا تو اسلام کی امان سے محروم کر دیا جائے گا۔  
 واضح ہو کہ یعلیٰ (کورنریں) نے مجھے لکھا ہے کہ انہوں نے نہ تو کسی  
کو اسلام لانے پر بجبور کیا اور نہ کسی کو مرا پڑھا ہو سکتا ہے کہ انہوں نے  
اس پر وباقدالا ہوا در وحی کا یا ہم جس کی انہیں اجازت نہیں دی گئی تھی  
میں نے یعلیٰ کو حکم دیا ہے کہ تم سے پیداوار کا آدھا لگان لیں، جب تک  
تمہارا طرز عمل تھیک ہے میں نہیں ہرگز نہیں بخالوں گا۔

بخرا کی متعدد زریز وادیوں میں سے ایک وادی کا نام رُعاش تھا۔ رُعاش  
سے غالباً حارث بن کعب نامی قبیلہ مراء ہے جو سلسلہ میں رسول اللہؐ کی فرستادہ  
فوج سے ذرکر مسلمان ہو گیا تھا اور جس نے ان کی وفات کے بعد اسلام اور مدینہ کی خادروی  
سے منہ مورثیا تھا، ابن سلام نے اپنی کتاب الاموال میں بخرا فی عیسائیوں کو اس خط کا  
نحو طب قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ چونکہ وہ مرتد ہو گئے تھے خلیفہ نے اُنہیں یہ خط  
لکھا، ابن سلام کی یہ رائے درست نہیں معلوم ہوتی، بخرا فی عیسائی مسلمان نہیں

بہتے تھے اس لئے ان کے مرتد ہونے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، وہ اس معاہدہ کے مطابق جزیرہ گزارتے اور اپنے مدھب پر قائم جو رسول اللہ نے ان سے کیا تھا خط میں لگان کی تصریح سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اس کے مخالف بجزانی عیسائی نہیں ہو سکتے لیکن کہ رسول اللہ کے معاہدہ میں ان پر کوئی لگان یا زراعی محصول نہیں تھا خط کے الفاظ والنصاری بجزان۔ اگر راویوں نے نہیں بڑھائے ہیں تو ان سے والنصاری برش مراد لینا ہی قریب صواب معلوم ہوتا ہے خط کی یہ عبارت، واضح ہو کہ یعنی نے مجھے لکھا ہے... جس کی انہیں اجازت نہیں دی گئی تھی، بے تک سی ہے اور اس کا خط کی دوسری شکل میں نہ ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اسے راویوں نے اپنی طرف سے بڑھا دیا ہے۔

### ۹۱ خط کی دوسری شکل

كتاب الامال میں ذکورہ بالخط کے راوی فقیر بصرہ ابن سیرین (متوفی ۲۱۰ھ) میں، ہری ابن سیرین کنز العمال میں خط کا مضمون ان چند لفظوں میں بیان کرتے دکھائے گئے ہیں:-

میں نے تعالیٰ کو فہاش کر دی ہے کہ تم میں سے جو مسلمان ہو جائے اس کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آئیں اور انہیں حکم دیا ہے کہ پیداوار کا آدھا وصیول کریں جب تک تھا اظر عمل ممکن ہے میں نہیں نہیں بخالوں گا۔

### ۹۲ - یعنی بن اتبیہ کے نام

وہ ساری اراضی سرکاری نجراں میں لے لو جس کے مالک جلاوطن ہو گئے ہوں جس اراضی پر اب تک نداشت نہ ہوئی ہو اور جس کی سنجاقی بارہ دیا بارش سے ممکن ہو، اس میں کھجر وغیرہ کے جو باغ ہوں بجزانی مسلمانوں کو دید و تاکہ وہ اس کی داشت دپرداخت کریں، باعثیں کی پیداوار کا

دو تہائی جوستہ مرکزی بیت المال کے لئے وصول کیا جائے اور ایک تہائی کاشت کاروں کے پاس چھوڑ دیا جائے۔ اگر باخوبی سچائی ڈول سے ہوتواں کی پیداوار کا دو تہائی باغ و اسے لیں گے اور ایک تہائی مرکزی خزانہ کرو دیں گے۔ وہ اراضی جس پر اب تک زراعت نہ ہوئی ہوا اور جس کی سچائی باڑھ دیا ہارش پر مختصر ہو وہ بھی بجز افغان مسلمانوں کو دیدا اس کی پیداوار کا ایک تہائی کاشت کاروں کا اور دو تہائی مرکزی خزانہ کا حق ہے ایسی اراضی کی سچائی اگر ڈول سے ہو تو پیداوار کا دو تہائی کاشت کاروں کا اور ایک تہائی مرکزی بیت المال کا حق ہے۔

### ٩٣۔ شام و عراق کے گورنراؤں کے نام۔

عرب اخبار و آثار میں بجز افغان کے عیسائیوں کی جلاوطنی سے متعلق ہیں سبب بیان کئے گئے ہیں، ایک یہ کہ بستر مرگ پہ رسول اللہؐ نے حکم دیا تھا کہ جزیرہ عرب میں اسلام کے علاوہ کوئی دوسرا مذہب باقی نہ چھوڑ جانے، دوسرا یہ کہ بجزائیوں سے رسول اللہؐ کے معاونہ کی ایک دفعہ یہ تھی کہ وہ سود کھانا چھوڑ دیں گے، اس پر کہی برس عمل کرنے کے بعد انہوں نے عمر فاروق رضیؑ کے عہدِ خلافت میں پھر سود کھانا شروع کر دیا تھا تیسرا وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ ان کی تعداد بہت بڑھ گئی تھی اور انہوں نے اتنے بھیارا اور گھوڑے جمع کر لئے تھے کہ یہی کے مسلمانوں اور مرکارِ دریہ کو ان کی طرف سے خطہ لاحق ہو گیا تھا کہ کبیں حملہ نہ کر دیں

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اِيَّٰ دُسْتَارِ زِيْغِ الْمُؤْمِنِينَ نَّلَّى اَهْلَ بُجْرَانَ كَرْ لَعْ**  
مکسی ہے کہ ان میں سے جو لوگ اپنا مگر با پچھوڑ کر چلے جائیں گے وہ خدا کی امان میں رہیں گے۔ کوئی مسلمان انہیں نقصان نہیں پہنچائے گا۔  
اس عہد کے تحت جو سعیر محمد اور ابو بکرؓ نے ان سے کیا تھا واضح ہو کہ امراء عراق و شام میں سے جس کسی کے پاس بجز افغان کے عیسائی

جاں گے وہ انہیں کاشت کے لئے زمین دیں گے اور جتنی زمین وہ جوت بولیں گے نجراں میں چھپوڑی اراضی کے عوض وہ اس کے مالک ہو جائیں گے۔ اسے جو تنبے بونے اور پانے تصرف میں رکھنے سے کوئی انہیں نہیں روکے گا اور نہ کوئی مالی مواہدہ ان پر عایدہ کرے گا، اگر کوئی ان پر ظلم کرے تو جو مسلمان موقع پر ہوں انہیں چاہیے کہ نجراں یوں کی حمایت کریں لیکن کہ وہ ہماری حفاظت میں آگئے ہیں، نئی جگہ بنسنے کے پھر بیس ماہ تک ان سے جزویہ نہیں لیا جائے گا، ان سے بلا ظلم و مستلزم صرف اسی زمین کا نگان وصول کیا جائے گا جس پر وہ زراعت کریں گے ایسے خط کا آخری جملہ۔ ان سے بلا ظلم و مستلزم صرف انہم راویوں کا اضافہ معلوم ہوتا ہے لیکن کہ نتو نجراں یوں سے رسول اللہ کے معاملہ نہیں نگان کا کوئی ذکر ہے نہ خط کی دوسری شکل میں۔

#### ۹۴۔ خط میں دوسری شکل۔

واضح ہو کہ شام یا عراق کے جس گورنر کے باس بھی نجراں پہنچیں چاہئے کہ نجراں یوں کو کاشت کرنے کی اجازت دیں، جتنی زمین وہ جوت بولیں گے ان کی علیت ہو جائے گی۔ خدا کی خوشخبری کی خاطر اور ان کی خاطر اور ان کی چھپوڑی ہوئی زمین کے بدله ہیں ۷

#### ۹۵۔ یعنی بن امیہ کے نام۔

یمن کے پاپیہ تخت صنعا کی ایک عورت کا خادم کہیں سفر پر ایسا گیا کہ لپھر نہ لوٹا۔ عورت کا چھوڑ پڑے لوگوں سے ناجائز تعلق ہو گیا۔ اس کا ایک لڑکا بھی تھا اس خوف سے کہ کہیں لڑکا خلیہ ملا قاتلوں کا بھاٹڑا نہ چھوڑ دے ان لوگوں نے اسے قتل کر دیا اور اس کی لاش صنعا کے ایک کنویں میں ڈال دی۔ عورت نے یعنی بن امیہ (گورنر) کو اگر خبر دی کہ میراڑ کا کہیں لاپتہ ہو گیا ہے۔ یعنی نے ایک فام جبکہ میں لوگوں

سے لہیل کی کہ رکے کو تلاش کر کے دائیں، ایک شخصی کا گز کنویں کی طرف سے ہوا تو اس نے بہت سی نیلی مکھیاں کنویں میں آتی جاتی دیکھیں، اسے کچھ شبهہ پڑا اور اس نے کنویں میں جھانکا تو ناک خدی گئی، وہ بیعل سے ملا اور کہا کہ غالباً رہکا کنویں میں مراد پا ہے، لوگ اتسے گئے تو رکے کی لاش ملی۔ مجرمین نے قتل اور عورت نے قتل کی سازش میں شرکت کا اعتراف کیا۔ واقعہ کی روپورث مدینہ بھی گئی تو خلیفہ نے لکھا:-

ان سب کو قتل کی صرا دوجو قتل میں شرکیں ہوں، اگر صنوار کے سارے باشندوں نے قتل کی سازش کی ہوئی تو بلاشبہ میں سب کو قتل کر دیتا۔

#### ۹۶۔ خط کی دوسری شکل۔

ان سب کی گردان مار دو اور ان کے ساتھ عورت کو بھی قتل کر دو، اگر صنوار کے سب لوگ اس قتل میں شرکیں ہوتے تو میں سب کو قتل کر دیتا۔

#### ۹۷۔ بیعل بن امیہ کے نام۔

یمن میں کئی خوشبو دار چیزیں ہوتی تھیں جن میں سے ایک عنبر تھا، یہ عدن اور مخا کے دریائی ساحل پر سمندر کی تہوں سے نکل کر آجھ ہونا تھا۔ ایک شخص نے کافی مقدار میں عنبر پایا، گورنر کو اس کا علم ہوا تو وہ فیصلہ نہ کر سکے کہ اس پر محصول بیا جائے یا نہیں، انہوں نے خلیفہ سے رجوع کیا تو یہ جواب آیا۔

عنبر تھغہ مدارندی ہے، اس پر سمندر سے جو کچھ برآمد ہو، پانچواں حصہ محصول بیا جائے۔

۹۸۔ یہ کتاب الحراج (ابو یوسف) کی روایت ہے۔ قاسم بن سلام نے کتاب الامال میں اس موصوع پر جو خط بیان کیا ہے اس میں دسوائی حصہ یعنی کا حکم ہے۔

سمندر سے جو موتی اور عنبر برآمد ہو اس پر دسوائی حصہ محصول بیا جائے۔

#### ۹۹۔ سفیان بن عبد اللہ ثقیل را کے نام

طائف کے گورنر سفیان بن عبد اللہ نے عمر فاروق کو لکھا کہ طائف کی مدد امی میں

کثرت سے شہد کے چھتے پائے جاتے ہیں، ان کے مالک رسول اللہ کو دسوال جھٹہ لہوڑیں دیتے تھے جس کے با مقابل رسول اللہ نے ان کے چھتے سرکاری حفاظت میں لے لئے تھے مالکوں نے میکس دیتا تو بند کر دیا ہے بلکن چاہتے ہیں کہ ان کے چھتے پرستور سرکاری حفاظت میں رہیں، آپ کی رائے ہے؛ عمر فاروق نے لکھا:-

چھتوں کے مالک حسب سابق اگر اتنا میکس ادا کریں جتنا رسول کو دیتے تھے تب تو ان کے چھتوں کی حکومت کی طرف سے حفاظت کی جائے ورنہ نہیں۔

#### ۱۰۰۔ خط کی دوسری شکل

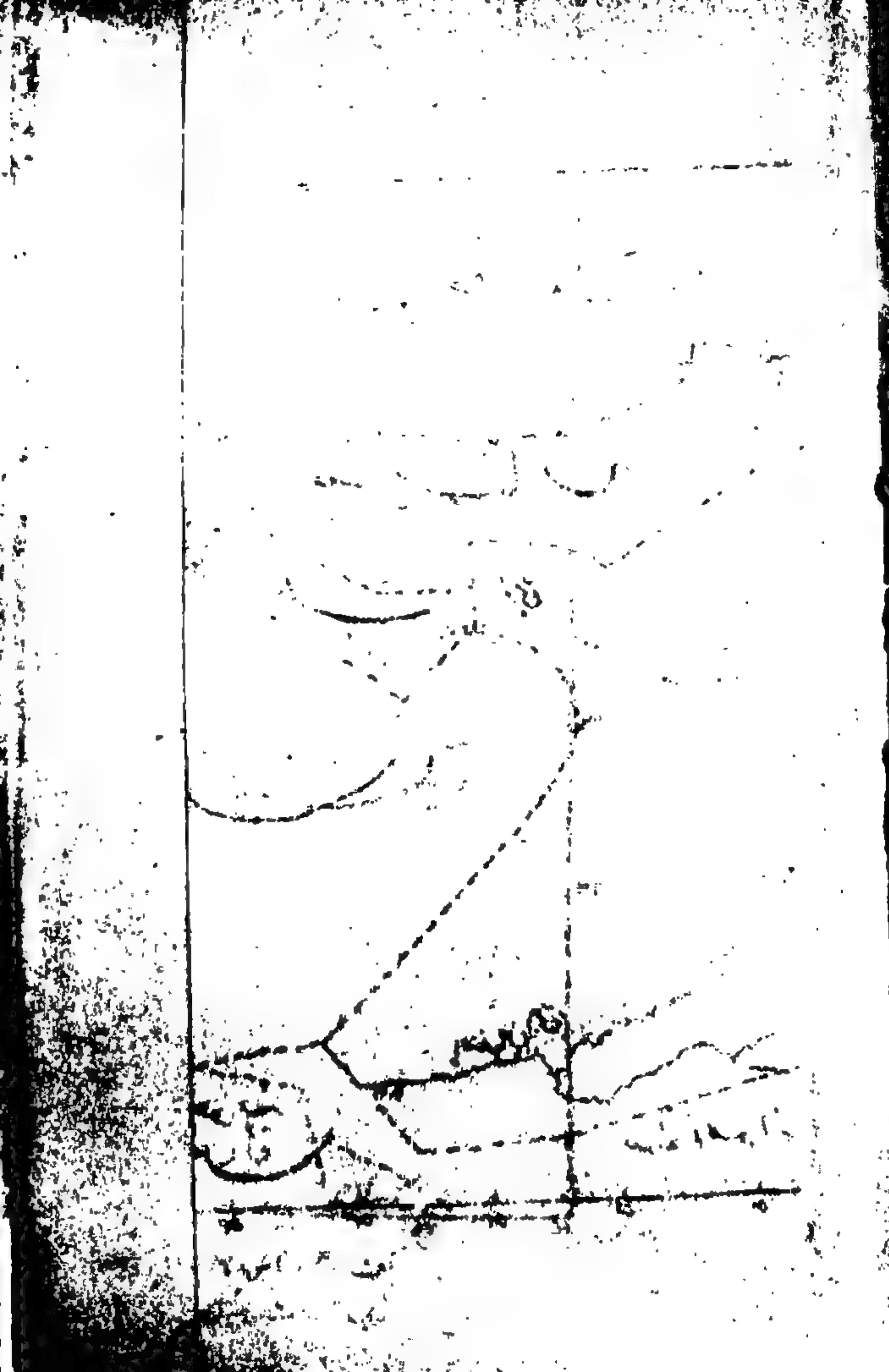
اگر وہ شخص وس نیصد میکس جو رسول اللہ کو دیتا تھا ادا کرنا رہے تب تو اس کی دادی سلیہ کی حفاظت حکومت کی طرف سے کی جائے ورنہ نہیں، عدم دایگی میکس کی صورت میں پر شخص کو شہد کھانے کی اجازت ہو گی رکیونکہ شہد انسانی محنت سے نہیں تیار ہوتا ہے بلکہ، مکھیاں بارش سے پیدا ہوئیاں ہے چھوٹے کارس چوپ کر شہد بناتی ہیں۔

#### ۱۰۱۔ سفیان بن عبد اللہ تعلقیہ کے نام۔

اسلامی قانون ہے يحرم من الرصاص ما يحرم من النسب۔ جو کام خلق رشتہ کے باعث ناجائز ہیں وہ رصاص کے دریافت بھی منوع ہیں، طائفت کے گورنر نے عمر فاروق سے اس قانون کی وضاحت پاہی تو انہوں نے لکھا:-

اگر کوئی عورت مزار یعنی دونپھوں یا افراد میں مستقبل میں شادی سے محروم کرنے کے لئے دو حصے پلاٹے پاکوئی پچھے یافردا اس کے پستان کا بچا کھچا دو دھپی لے پا صرف ایک بار پستان چڑھ سے تو ان میںوں جاتتوں میں) حرمت لازم نہیں ہو گی۔

لے ابو یوسف م ۵۵-۵۶، بلادی م ۴۸، بہقی م ۱۲۶/۳، لے ابو داؤد ر سنن مصر ۱۰۹/۲، زمینی دنصب الرای مصر ۳۹۰/۲، لسان العرب ۳۸۲/۳ با خلاف نہن، کنز العمال ۳/۳۴۳، ازالہ الحجج



## ۲۔ محاوذ عراق و فارس

۱۰۲۔ شنی بن حاشہ اور دوسرے سالاروں کے نام

سیف بن عمر کے مدرسہ تاریخ کی رائے ہے اور ابو بکر صدیقؓ کے عہد میں  
۱۳ھ سے ۳۳ھ تک، خالد بن ولیدؓ اور ان کے دست راست شنی بن حاشہ  
شیبانیؓ نے علیج بصرہ کے ساحلی شہر کانگرے سے لے کر حیرہ تک زیرین اور وسطی  
عراق کا کافی علاقہ جو شہروں، دیباقوں اور حکومت فاسس کے فوجی اڈوں پرستی  
تھافتھ کر لیا تھا، زیع الاول ۳۳ھ میں حکومت مدینہ کی طرف سے خالد بن ولیدؓ  
کو شام کے محاوذ پر چانے کا حکم ملا اور وہ اپنی کان مشنی کو سونپ کر دمشق پلے گئے  
فارس میں اس وقت سخت سیاسی انتشار تھا، تخت پر کوئی باصلاحیت بادشاہ نہ  
تھا، حکومت کی باغِ دور فرجی افسروں کے ہاتھ میں تھی جو آپس میں لڑ رہے تھے،  
شنی نے ان حالات سے فائدہ اٹھانے کی ہٹانی، وہ ابو بکر صدیقؓ سے ملتے ہدایت  
آئے اور خارسی حکومت کی مکروہی اور دہان کی خاتمة جیگی کا ذکر کر کے عراق پر فوج  
کی اجازت مانگی اور رسید طلب کی، ان کے آنے کے چند دن بعد ابو بکر صدیقؓ نے حملہ  
کر گئے۔ عمر فاروقؓ نے خلیفہ ہو کر سب سے پہلا کام یہ کیا کہ عراق کے لئے ایک فوج  
تیار کی اور ایک تلقنی تاجہ ابو عبید کی قیادت میں ہے روانہ کیا۔ شنی بن حاشہ ان سے  
پہلے وہاں پہنچ گئے اور دجلہ و فرات کے دریائی دیباقوں پر ترکنا نہ مشرد رکھ کر دی۔  
چند دن بعد جب ابو عبید آئے تو فارسی فوجوں سے ان کے کمی کا میاب مقابلے ہوئے  
لیکن ایک روزانی میں جو یوم الحشر دہل کی رواںی کے نام سے مشہور ہے (آخر رمضان)

ستہ میں ابو عبیدہ نے اپنے ساتھیوں کے مشورہ کے برخلاف تھوڑا اور بے اختیار ہی سے کام لیا اور رٹے ہوئے مارے گئے مسلمانوں کو شکست فاش ہوئی، چار ہزار مسلمان قتل یا غرق ہوئے، اس وقت فارس کے حکمرانوں میں پھر بھوٹ پڑ گئی، جنگ چہرے کے فاتح سالار واپس بلا لئے گئے اور فارسی حکومت کی توجہ عربوں کی طرف سے ہٹ گئی، میر کہ چہرے بعد مرکز سے کمی چھوٹی چھوٹی فوجیں آئیں جن کی مدد سے مشنی نے فارسیوں کو کمی لڑائیوں میں پسپا کیا، حالات سازگار دیکھ کر انہوں نے اب بڑے پیمانہ پر بالائی دستی اور زیریں عراق میں دہشت انگلیزی اور ترکتاز شروع کر دی بغداد، سایا طا اور بحیرت کے شہر اُن کی دست برد میں آگئے اور فارس کے عراقی پایہ سخت مائن پر خطرہ منڈلانے لگا، عراق کے ربیعیوں اور عمامہ کا ایک وفد رسمی اور فریزادی سے ملا جو ملک کی سب سے بڑی پارٹیوں کے سرگزت تھے۔ اس وقت حکومت کی باگ ڈور ملکہ بو ران کے ہاتھ میں تھی اور رسمی اس کا وزیر تھا۔ وفد نے دونوں بیڈروں سے جن کے درمیان فارسیوں کی وفاداری بھی ہوئی تھی اپیل کی کہ متعدد ہو کر عراق کو عربوں کی دست برد سے بچا دیں۔ دونوں بیڈروں نے ہمدردی سے اپیل سنی۔ اس کے بعد ممتاز فوجی افراد کی ایک کافرنس منعقد ہوئی، حکومت کی کمزوری، نظم و نسق کی ابترا اور عربوں کی ترکتاز کا جائزہ لیا گیا۔ سب سے آفاق راستے سے طے کیا کہ کسری فوجی کا نشراں اس کی وفاداری کو بادشاہ منتخب کیا جائے اور کسری فاندان کے عمامہ اور فوجی کا نشراں اس کا عہد کر کے نظم و نسق قائم کرنے میں لگ جائیں، وقت کا اسم تین سو تھا کہ عربوں کا سیلاپ روکا جائتے باشاہ نے از سر نو عسکری تنظیم کی، عراق کی جو چھاؤنیاں صاعطی پڑی تھیں انہیں پھر تنکم کیا گیا اور تھی فوجی چہ کیاں قائم کی گئیں، اس کے علاوہ عراق کے دیہاتوں میں عربوں کے خلاف سخت پروپگنڈا شروع کر دیا۔ مدینہ کی نجات پر گزار عراق بستیوں میں نیابت کی لہر دوڑ گئی، عرب محصل جو تھوڑی پست فوج نے ساتھ جزیرہ و صول کرنے کے لئے دیہاتوں میں مقیم تھے بھاگ ملکے، فارسی فوجیں ہر ہفت سے اُٹھنے لگیں، ان حالات میں مشنی کو ترکتاز بند کرنا پڑی اور وہ لپٹنے بکھرے ہوئے دستیں

کو سیٹ کر عرب سرحد میں آگئے اور عرب عراق سرحد کے ایک نخلستان ذی قار میں کہیپ لگایا۔ وہ دسی انقلاب اور فارسی تیاریوں کی مرکز کو پہنچے ہی اطلاع ہو چکی تھی۔ عمر فاروق نے عتنی اور دوسرے فوجی سینڈول کو لکھا:-

فارسی فوجوں کی نزد سے ہٹ جاؤ اور ان دریاؤں، نہروں اور چٹنوں کے سامنے پر جو تمہارے اور ان کے علاقے سے منفصل ہوں مورپھے بنالو، دیسانی قبائل، رمیح، مُضرا اور ان کے حلیفوں کے سب پہاروں کو ساختے لو۔ یہ لوگ اگر فوجی خدمت کے لئے برضنا و رغبت تیار نہ ہوں تو انہیں جلاوطن کر دو، عربوں سے کہدو کہ خوب سنبھل جائیں اور جس سنجیدگی اور لگن سے فارسی دفعے ہیں اسی سنجیدگی اور لگن سے وہ بھی مقابله کے لئے تیار رہیں۔

### ۱۰۰۔ خطکی دوسری شکل

مشنی بن حارثہؓ کے نام  
دعاۓ عراق سے ہٹ کر عرب سرحد میں آجاو اور تمہارے آس پاس جو عرب  
قبیلے ہوں انہیں دعوت دو کہ تمہارے ساتھ مل کر فارسیوں سے لڑیں۔  
اپنی سرحد میں ایسی مہجول پر مورپھے بنالو جہاں فارسی فوجیوں سے قریب ہوں  
اور میری اگلی مہماںات کا انتظار کرو۔

### ۱۰۱۔ خطکی تیسرا شکل

واضح ہو کہ مددانے لے کر دیا ہے کہ کچھ لوگ قتل ہوں گے اور کچھ طبعی موت  
ہوں گے۔ خوش نصیب ہیں وہ جو راوی خدا میں ثواب کی خاطر قتل ہوں!  
تمہارے بارے میں مجھے جو خبری موصول ہوئی ہیں وہ میری منتاشا کے میں  
مرطابی ہیں۔ جہاں ہو وہیں ڈٹئے رہو۔ جو عرب قبیلے تمہارے آس پاس  
ہوں انہیں اپنے ساتھ جگ میں مشرکہ ہونے کی دعوت دو، میرے پاس

سے سرداً فت تک جو عذر بپسندی گی تمدن سے لانے میں عجلت نہ کرو اور یہ کر  
وہ خود جنگ پھیر دے یا اس کو زک دینے کا کوئی موقع تباہ سے ہاتھ آتے ہے۔

### ۱۰۵ - عرب حاکموں کے نام

یزد جو دیکی تاہ چبوٹی، عراق میں عربوں کے خلاف بغاوت اور بڑے پہاڑ پر فوجی تباہ کی خبر سن کر عمر فاروق نے بلا تاخیر بھرتی شروع کر دی اور پیار جنت مراسلہ جزیرہ نماشے عرب کے حاکموں کو بھیجا:-

ہر اس شخص کو جو مردمیان ہو یا جس کے پاس ہتھیار ہو یا گھوڑا یا وہ جنگی بصیرت کا ملک ہو (لام پر جانے کے لئے) منتخب کرلو اور خلدہ از خلدہ میرے پاس لے جو دو۔

### ۱۰۶ - مدد بن ابی وفاصل کے نام

جب حضرت عمر فاروق خلیفہ ہوئے اس وقت مدد بن ابی وفاصلؓ بعض عرب قبیلوں میں محصلِ زکوٰۃ تھے۔ انہوں نے بھرتی سے متعلق خلیفہ کا ارجمند مراسلہ پا کر اسی بلینگ کو شش کی کہ ایک ہزار صوار ہتھیاروں سے لمبیں جنگ پر جانے کے لئے تیار ہو گئے۔ کچھ تو اس کا گزاری کے صدر میں اور کچھ صحاپ کی سفارش پر حضرت عمر فاروق نے مددؓ کو عراق کی فوجوں کا سالار بمالی مقرر کر دیا۔ مدینہ سے روانگی کے وقت اُن کی کان میں چار ہزار جوان تھے۔ جن میں میں کے دو گوں کی اکثریت تھی۔ مددؓ کو ہدایت تھی کہ زرود جا کر کمپ لگائیں اور وہاں بستے والے قبائل (تمیم، اسد اور رباب) کو محااذ جنگ پر جانے کی دعوت دیں، زرود کی نمکنتانی بستیاں مدینہ سے کئی سو میل شمال میں عرب۔ عراق سرحد پر حیرہ کے مضافات میں شہر قادسیہ (چہار چند ماہ بعد جنگ ہوئی) اور مدینہ کے تقریباً وسط میں واقع تھیں۔

مددؓ کو زرود آئے چند ہفتے ہی گزرے تھے کہ تمیم، اسد اور رباب قبیلوں کے آٹھ ہزار جوان اُن کی فوج میں شم ہو گئے، شنی بن حاشہؓ کے ایک کاری زخم رکا تھا جو نہ سو۔

بن کر لا علاقج ہو گیا تھا، چند ماہ علیل رہ کر وہ فوت ہو گئے اور ان کی آنکھ ہزار فتح بھی سعدؓ سے آمیل، کل ملا کر قادسیہ کے معورہ میں تیس پینتیس ہزار مسلمان شرکیب ہوئے جن میں عربی شجاعت، شرافت اور سپاہ گری کا پہترین عنصر شامل تھا۔

سعدؓ ابھی زرود ہی میں مقیم تھے کہ انہیں مشنی بن جاذۃ کے انتقال کی خبر ملی، مشنی بھی پا حوصلہ اور دم ختم والے سالار تھے جن کی بے پناہ ترکتاز نے سارے عراق میں بچپن مجاہدی تھی، جنگ چسروں کے کمی ہزار شکست خورہ مسلمانوں کو وہ غیر معمولی ہمت و جوأت سے دیا پا زیکال لائے تھے اور اس وقت عراق کی سرحدی فوجوں کے قاتمہ اعلیٰ تھے۔ جنگ چسروں میں ان کے ایک کھازی زخم لگا تھا۔ کہنی ماہ علیل رہ کر ان کا انتقال کی خبر سعدؓ کی صرفت حضرت عمر فاروقؓ کو ہوئی تو ابھوں نے زرود میں سعدؓ کا مزید قیام غیر مناسب سمجھ کر انہیں حکم دیا کہ سرحد عراق کی طرف کوچ کریں اور وہاں مشنی کی وفات اور ان کی فوجوں کے مہنے سے جو خلا پیدا ہو گیا تھا اسے پُر کریں۔

شراف کی طرف پیش قدی کرو، اپنے ساتھی مسلمانوں کی سلامتی کا خیال رکھو، چھاں تک ممکن ہو تھا اطرز عمل اصلاحی ہونا چاہیئے۔

۱۰۷۔ سعد بن ابی و قاصیؓ کے نعم۔

سعدؓ نے جب زرود سے شراف کی طرف کوچ کیا تو پر خط موصول ہوا شراف قادسیہ سے اندازاً سو میل جنوب میں ایک کارروائی سٹیشن تھا۔

ایک سالار کو جس کا تقرر تھا ری صوبیدیہ پر چھوڑتا ہوں لکچھ فوج کے لئے فرجہ الہند و جلدہ فرات کے دریا (بھیجو جس کے سامنے وہ سور پہ بیالے تاکہ اگر کوئی فارسی فوج فرجہ الہند کی طرف سے تھا رے عقب پر چلے گرنا چاہے تو اُسے روک لے۔

۱۰۸۔ سعد بن ابی و قاصیؓ کے نعم

شراف میں پڑاؤ کے دوران وصول ہوا۔

میرا پر خط پاک مسلمانوں کو وسیع جتوں روشنی فوں، میں باخواہ دس سپاہیوں پر ایک عرب (کھیا) مقرر کر دو اور ہر روشنی پر ایک سالار پھر ساری فوج کو جنگی دشمن سے مرتب کرو (یعنی مینہ، میسرہ، قلب وغیرہ بناو) یہ کام مسلمان لیدھل کی وجہی اور مشورہ سے ہو، روشنی بناتے وقت بھی وہ موجود رہیں، اس کے بعد سالائیں کران کے اتحت روشنی فوں میں بھیج دو اور ان سے کہو کہ قادر سیر کے میدان میں یہی، اُغیرہ بن شعبہ اور ان کے رسالوں کو اپنے پاس والپیلا لو اور مجھے نکھو کے فارسیوں کے منصوبے کیا میں۔

#### ۱۰۹۔ سعید بن ابی و قاصد کے نام۔

ایتنی فوجی کے ساتھ شرافت سے فارس (قادسیہ) کی طرف بڑھو، خدا پر بھروسہ رکھو اور اپنے تمام کاموں میں اسی سے مدد مانگو، دھیان رہے کہ تم ایک لبی قوم سے لٹکے جاہے ہو تو تعداد میں تم سے زیادہ ہے جس کے ساتھ تم سے بہتر ہیں جو بڑی بہادر ہے اور ایک ایسے ملک میں داخل ہو رہے ہو جو اگر چیزیں ہے پھر بھی دریاؤں بہاؤں، اور اندر چیری مالوں کی وجہ سے یہاں نقل و حرکت و شوار ہے، جب وہمن کی فوج یا اس کا کوئی سپاہی قمر سے مقابل ہو تو اس کے حملہ کا انتظار کئے بغیر اس پر ٹوٹ پڑو، وہمن کے ساتھ کسی قسم کی گلخانگری امناء نہ کرو، اس بات کا خیال رکھو کہ وہمن جو چالوں میں پڑا ہاہر ہے کوئی چال حل کر تمہیں نہ کر دی پہنچا دے، اس کی ماڈی طاقت تم سے پہت زیادہ ہے اور تم اسی وقت کا میبہ ہو سکتے ہو جب پوری لگن اور بہت سے اس کا مقابلہ کرو، جب قادر سیر پر جو ہمہ جاہلیت میں فارس کا دروازہ تھا جہاں فارسیوں کے لئے عراق میں داخل ہونے والے ہر بادستہ سے زیادہ اشیاء حضورت چھیا ہیں، جو فوجی انتبار سے ستمکم اور وسائل سے بھر پوری بستی ہے جس کے آگے پل اور دشوار گزار نہریں ہیں تو تم کو چاہئے کہ قادر سیر آنے والے سب

راستوں پر مورچے جالو اور تمہاری فوج رمغب میں صحرائے عرب اور رمثق میں، آبادی کی دریان کھلے میدان میں خیہ زن ہو، فوج کو اس طرح مرتب کئے تھے پاہدی سے اپنی جگہ دٹھے رہو۔ جب دشمن دیکھے گا کہ تم نے راس پاس کی ترکتاز سے) اسے پریشان کر دیا ہے تو وہ رسالوں، پیادوں اور اپنی ساری مسلح طاقت سے تم پر ایک شدید حملہ کرے گا، اگر اس حملہ میں تم صبر کا دامن تھا میں رہے اور ثواب کی خاطر سچے دل سے رحمی لڑی توبجھے اُتھیڈے ہے تمہیں فتح حاصل ہوگی، دشمن شکست کھا کر پھر کبھی اتنی بہری تقدیر میں مقابلہ نہ کر سکے گا اذ اگر کیا بھی تو اس کے حوصلے پست ہوئے گے اور اگر شکست تمہیں ہوتی، تو صحراء و عربی علاقہ، تمہارے عقب میں ہو گا اور تم آبادی سے ہٹ کر اپنے صحرائی علاقہ کی طرف پلت سکو گے اور چونکہ تم دشمن کی نسبت اس علاقہ سے زیادہ واقف ہو گے اور وہاں پہنچ کر تمہاری ہتھیں بھی بلند ہوں گی تم پلت کر اس پر حملہ کر دو گے اور خدا تمہیں فتح عطا کر بیجا ہے

طبری کا نسخہ یہاں ختم ہو جاتا ہے، اکتفاء میں یہ عبارت زیادہ ہے:

ضروری ہے کہ جہاں تم کیپ لگاؤ تو وہ کھلی اور وسائل سے بھر پور جگہ ہوا و جب تم کسی جگہ خیہ زن مہر تو اسے چھوڑ کر نیچے نہ ہو کیونکہ اس سے تمہاری کمزوری ظاہر ہوگی اور تمہارے دشمن کا حوصلہ پڑھے گا، دشمن کی فتح میں جاسوس بھیجو اور اس ٹوہ میں رہو کر اس پر اپاٹک حملہ کا موقع مل جائے، اپنے اور بیگانہ کسی پر بھروسہ نہ کرو اور جہاں کیپ لگاؤ اس کے گرد پیش کما جاں مجھے نکھو اور یہ بتاؤ کہ دشمن کے اگلے اور تکھلے دستے تم سے کتنے فاصلہ پر ہیں اور وہ جگہ کبیسی ہے جو مہران کا ریخ ہے مجھے القابہ جو ہے کہ تم فارس فتح کر لو گے اور سر بلند ہو گے ہے

۱۱۰۔ سعد بن ابی وقار میں "کے نام۔

مشراف سے کوچ کر کے متعدد مغیثت کی کاروان میں جو نزل پر بھیڑ نہیں ہوئے۔ مغیثت ایک گاؤں تھا، قادسیہ انداز ۱۷ میل جنوب مشرق میں، یہاں سے انہوں نے چند دستے قادسیہ کے قریب کیپ کے لئے مناسب جگہ تلاش کرنے لمحے یہ دستے شمال میں عذریب نامی گاؤں پہنچے چہاں پانی اور گھاس کے علاوہ بہت سے کھجور کے باش جنی تھے، عذریب سے قادسیہ چند میل جنوب میں تھا اوس توں کے ارباب نظر نے یہاں اسلامی فوج کے پڑاؤ کے لئے مناسب سمجھ کر سعد کو لکھا کہ ہم نے جگہ تلاش کرنے کے اب آپ ساری فوج کے ساتھ آجائیے، سعد خداونہ ہو گئے اور عذریب و قادسیہ کے زیان کھلے میدان میں بیٹھے لگائے، قادسیہ چہاں چند ماہ بعد وہ نیصلہ کن جنگ جو تیج نے ساسانی قصر حکومت کی بنیادیں بلادیں ایک وسیع میدان میں واقع تھا جس کی ایک صد عراق کے مروعہ علاقہ سے ملتی تھی اور دوسری عرب ریاستان سے مٹی پھر لی ہوئے کے باعث یہاں وزراحت کی تھی نہ درخت، اس کے مشرق میں متعدد نمایے اور تالاب تھے اور چند میل جنوب میں عذریب کے نہلستان، ساسانی حکمرانوں نے عراق کو عربوں کی غارت گری سے محفوظ رکھنے کے لئے قادسیہ اور اس کے اس پاس متعدد فوجی چوکیاں بنائی تھیں جو سعد کو قادسیہ آئے کئی سفته گز رکنے لیکن چند صدی جھڑپوں کو چھوڑ کر کوئی زور در جنگ نہیں ہوتی، فارسی فوجیں ایک تک قادسیہ کے افق پر ظاہر ہیں ہوتی تھیں، ایک ماہ بعد سعد نے عمر فاروق کو لکھا کہ شہنشاہ کی کمل فوج ایک تک ہم سے لڑنے نہیں آتی ہے، اخدا سے ہماری فتح کی دعا پیجھے۔ ہمارے سامنے ایک وسیع عک (عراق) ہے چہاں موج خون سر سے گز رے بغیر پہنچا ممکن نہیں جیسا کہ خدا نے پہلے ہی خبردار کر دیا ہے، تم ایک بڑی سورہا قم سے لڑنے پہنچے جاؤ گے۔ ستّ عون الٰ قوم اولی بائی شدید جواب میں عمر فاروق نے لکھا:-

وَاضْعُ ہو کہ ابو بکر رحمۃ اللہ جب تک زندہ رہے تو فیق خداوندی سے سیدے راستہ پر گامزن رہے، جب تک وہ جتنے خدا نے ان پر نظر کرم رکھی اور ان کی مدد فرمائی جب ان کا انتقال ہوا تو خدا ان سے خوش تھا ان کے بعد مجھے حکومت

کی آنہ اُش میں ڈالا گیا اسے سنبھالنا اور اس سے عہدہ برآ ہونا میرے لئے اسی وقت ممکن ہے جب خدا تے قوی عظیم کی نظرِ حتم دکرم میرے شامل حال رہے، مجھے معلوم ہے کہ فارسی افواج اپنے مزار بینر سور ماؤن اور زبردست تھیماروں کے ساتھ خنقریب تھیاں طرف بڑھنے والی ہیں تم ان سے کوئی مناظرہ نہ کرنا، جیسا کہ تم نے مجھے لکھا ہے قادیہ ضروری اشیاء سے بھر پور جگہ ہے جو ہم تھاہے پر وہ کی گئی اسے سمجھیو گی سے انجام دو، مجھے کھو کر کتنی فارسی فوجِ قلم سے رُٹنے آئی ہے ان کا سپر مالا رکون ہے اور فارسیوں کی الگی صفوں اور ان کے پشاہ کے درمیان کتنا فاصلہ ہے ان کے بارے میں سب باقی صاف صاف مجھے تحریر ہے، محمد اللہ تم ایک ایسی ہم پر بھیں کما والی وناصر اللہ ہے۔ اللہ ان کی مد کرتا ہے جو اللہ کی مد کرتے ہیں اس نے مسلمانوں کی کامیابی کا ذرہ لیا ہے اور وہ اپنی ذمہ داری سے پھر نے والا نہیں ہے، وہ اسلام کو مسر بلند کر کے رہے گا جس کے ساتھ کے خُدا بھلائی کرنا چاہتا ہے اسے اپنی عطا کر دہ نعمتوں کے استعمال میں استبدال اور ان پیشکر گزار رہنے، اپنی اماعت کرنے اور اپنے حقوق پہچاننے کی تو نین عطا کرتا ہے جس شخص میں یہ صفات ہوں اللہ عز و جہا میں اس کی مد کرتا ہے اور اس کی بعترن آزاد پوری کرتا ہے، بلاشبہ خدا کی عذایتیں تمام نعمت کی شکل میں اس شخص کے شامل ہاں تھی میں جس کے دین و ایمان پر کوئی داروغہ نہ آیا ہو، بہ شہر نہ اس کے عزم چہاد کو اور زیادہ راسخ کر دیتا ہے جس کے دل میں اماعت کا شوق ہو، بلاشبہ خدا کی نظر میں بندوں کے مرتبے ان کے عزم چہاد کے مطابق ہوتے ہیں پس خدا کو زوجہ یا وکردار اس کی مشاک کے مطابق عمل کرو۔ ایسا کرنے سے راحت کے طالب کو راحت میسر ہو گی اور ایک بیسی کامیابی جس کا اجر اسے آخرت میں ملے گا، تھیاری سلامتی اور کامرانی مجھے عزیز ہے اور جو کہ تھیارا مقابلہ ایک زبردست دشمنِ اسلام سے ہے دل کو تھیاری طرف سے فکر بھی ہے، میں اپنے اور تھیارے

لئے پتھے ایمان اور پاک عمل کی دعا کرتا ہوں۔

### ۱۱۱ - خط کی دوسری شکل۔

دلوں میں خوف و ہراس نہ آنے دو، لشکر کو سمجھی لگن سے رُذنے اور جہاد کے ذریعہ ثواب مامن کرنے کی تلقین کرو۔ جن کے دلوں میں چہاد کی سمجھی لگن نہ ہو ان میں یہ جذبہ پیدا کیا جاتے، شدائدِ جنگ میں صبر و ہمت سے کام لو، کیونکہ جس پر یہ کی لگن ہوتی ہے اسی پایہ کی خدا دکرتا ہے اور جس پایہ کا جذبہ پر ثواب ہوتا ہے اسی پایہ کا انعام بھی خدا کی طرف سے ملتا ہے، ماتحتوں کے ساتھ تمہاری طرف سے کوئی زیادتی نہیں ہونا چاہیے اس بات کا بھی پورا خیال رکھو کہ جو ہم تمہارے پردے ہے اس کی انجام دہی میں تمہاری طرف سے کوئی کوتاہی نہ ہو، تم سب خدا سے سلامتی اور عافیت کی دعماں لگو اور لا حل و لا قدر کا درود رکھو، مجھے رکھو کہ تمہاری سلوکات کے صفاق فارسی لشکر کیاں نکل پہنچا ہے اور اس کا سپر سالار کون ہے، میں کچھ ہر ایتھیں لکھا چاہتا تھا میکن تمہاری فروع دگاہ اور دشمن کے حالات کا علم نہ ہونے کے سبب نہیں ملکہ سکتا، بلکہ مسلمان کیاں پڑا اور مکارے ہیں اور اس علاوہ کا جزو ہے بتاؤ جو تمہارے اور رخا رس کے پایہ تخت (مائن کے دریان واقع ہے۔ یہ مفصل اور واضح ہو گو پایاں خود اس علاقہ کو دیکھو رہا ہوں اپنے احوال سے مجھے تجھک تجھک باخبر رکھو قدس سے ڈرتے رہا سی سے فتح کی امید رکھو اور اپنی تیاری یا طاقت پر نہ پھرلو۔ تمہیں یاد رہے کہ خدا نے تمہاری فتح کا ذرہ لیا ہے اور اس کا وعدہ کیا ہے اور وہ اپنے وعدے سے کبھی نہیں پھرے گا۔ کوئی بات ایسی نہیں ہوئی چاہیے، جس کی سزا میں وہ تمہیں فتح سے محروم کر دے اور تمہاری بجائے کسی دوسری قوم کو اپنی عنایتوں کا مستحق بن لے۔

### ۱۱۲ - سعد بن ابی وقاص رضی کے نام۔

خلیفہ کا خط پاکر سعد بن ابی وقاص کے آس پاس کا جغرافیہ پیش کرتے چوتے اپنے خط

میں لکھا کہ عراق کے ویہاتی علاقہ کے وہ رئیس جنہوں نے خالد بن ولید اور مشی بن حارثہ سے سمجھوتے کئے تھے باغی ہو کر فارسیوں سے بیل گئے ہیں اور ان کے ساتھ رُٹنے آ رہے ہیں نینہ کہ فارسی فوج کی کمانِ رستم اور دُوسرے ممتاز فوجی افسروں کے ہاتھ میں ہے، عُمر فاروق نے جواب دیا:-

تھا را خط موصوں ہوا۔ مالات معلوم ہوتے، جہاں ہو وہیں بھرے رہو حتیٰ کہ  
شمن قم پر چملہ آور ہر تمہیں یاد رہے کہ ہونے والی جنگ کے بعد اور لڑائیاں ہیں  
اگر خدا کے کرم سے شمن پر پا ہو تو اس کا تعاقب کرنا اور اس کے پایہ تخت مدان  
میں گھس پڑنا خدا نے چاہا تو مدان تباہ ہو گا۔

### ۱۱۳۔ سعد بن ابی وفا حنفی کے نام

سعد کو جاسوسوں سے معلوم ہوا کہ فارسی فوجیں رستم اور دُوسرے بڑے سالاروں کی کمان میں مدان سے روانہ ہو کر قادریہ کے مصافت میں آپنی ہیں۔ سعد نذر کر کو روپڑ بھیجی جس میں لکھا تھا کہ فارسیوں کا ایک بڑا سالار جس کا نام رستم ہے ہبت بڑی فوج کے ساتھ جس میں ہاتھی ہیں ہم سے رُٹنے آگیا ہے اور اس وقت ہم سے صرف پندرہ میل کے فاصلہ پر ہے، اس کے اور بزری و جرد کے درمیان جو مدان کے قصر ابیض میں مقیم ہے فوئے میل سے بیا وہ مسافت ہے جو حضرت فاروق نے لکھا۔

تھا را خط آیا معلوم ہوا کہ شمن کماں تک پہنچ گیا ہے اور تھا رے اور ابن کسری کے درمیان گتنا فاصلہ ہے جو خدا کی رہنمائی کا طالب ہوتا ہے خدا اس کا دل اسلام کے لئے کھول دیتا ہے ایک دھر ابن کسری کے پاس پھیجو جو اسے اسلام جزیرہ یا جنگ کی دعوت دے، وہ اگر اسلام لے آئے تو اس کے حقوق د ذمہ داریاں وہی ہوں گی جو تھا رسی ہیں اور اگر جزیرہ دینا چاہے اور اسلام نہ لائے تو اس کا اچھا عمل اس کے کام آئے گا اور بُہے عمل سے نقصان اٹھا۔ اسے جان کی امان دی جائے گی۔ اس کی قلم رد بحال رہے گی اور اس کے خلاف

کبھی قسم کی ناخن کارروائی نہیں کی جائے گی اور اگر وہ اسلام اور حجۃ یہ دونوں سے انکار کر دے تو پھر قبیل اس سے راستے ہونے متن تو گھبرانا پایا جائے تھا اس کی بڑی فوج اور عمدہ ہتھیاروں کی خبروں سے پریشان ہونا چاہیے۔ اللہ سے مدد مانگو اور فتح کے لئے اسی پر بھروسہ کر دو۔ جب تم ڈھن کے مقابل ہو تو اپنے سور ڈھن کو آگے بڑھاؤ لیکن اس شان سے نہیں کر ان کی بے قدرتی ظاہر ہو اور تھا انہیں انہاد صند خطرہ کے نہ میں جھوٹکر، جنگ کے شدائد صبر اور بہت سے برداشت کر دو۔ دیہ فتح کی کنجی ہے، جنگ جیتو تو بھاگتی ہوتی مشرک فوجوں کو چیخنے سے موت کے گھاٹ اتار دو۔ ڈھن کے جوانوں کو قتل کر دو لیکن ان کے پھوٹ اور عورتوں پر ہاتھ نہ اٹھاؤ۔ اپنی فوج کے عقب میں بھی ڈھن کے کسی فرد کو نہ چھوڑ دو، فارسی اگر صلح کی پیش کش کریں تو اس شرط پر قبول کرو کہ وہ اپنا گھر بار چھوڑ کر جلاوطن ہو جائیں گے۔ ناقابل جنگ اور بے ضرر لوگوں کو اس شرط سے مستثنی کیا جاسکتا ہے، میری ہدایت گردہ میں بامده لو اور اس کے مطابق عمل کرو۔

### ۱۱۴۔ سعد بن ابی دفاص کے نام۔

فارسی فوج کی کثرت اور اعلیٰ سازہ و سامان کی خوبیوں سے ہرگز غمگین نہ ہو، خدا سے مدد کی دعا، مانگو اور اسی کی حیثیم کرم پر نظر رکھو، رستم کے پاس ایک فد بھی بھوپیں میں وجیہ صاحب رائے اور قوی دل لوگ ہوں جو اسے اسلام کی دھتو دیں، مجھے تلقین ہے کہ اس دعوت سے ان کے چو صلح پست ہو جائیں گے، اور انہیں شکست ہوگی، ہر دن مجھے اپنے حالات سے آگاہ کرتے رہو۔

### ۱۱۵۔ سعد بن ابی دفاص کے نام۔

اکتفا میں ماذنی کے حوالہ سے اس خط کا افتتاح ان الفاظ میں کیا گیا ہے: جب سعد نے عمر فاروق سے مدد مانگی تو انہوں نے لکھا۔

تم نے مجھ سے مدد مانگی ہے حالانکہ تمہارے پاس دس ہزار فوج ہے جس میں مالک بن عوف، حنظله بن ربیعہ، طلیحہ بن خویلہ اور عمر بن معدیکرب اور ان چھیسے دوسرے عرب شہر سوار اور ایسے جانباز مجاہد ہیں جن کے دلوں میں ثواب اور چہاد کی پُر زور لگن ہے، خدا پر بھروسہ کرو اور اسی سے مدد کی دُعا مانگو، دشمن سے لڑو اور ڈر دلت۔ سمجھی گئن۔ اپنے عزم، ثواب کی آرزو دُنیا سے بے رنجتی اور انفات کے ذریعہ فتح طلب کرو، جنگ کے مصائب پرے دبیر سے برداشت کرو اور سمجھی گئن سے دشمن کا مقابلہ کرو۔ صبر فتح کی کنیت ہے جس پایہ کا جذبہ سفر فروشی ہوتا ہے اسی پایہ کا خدا اجر دیتا ہے مسلمانوں کی سلامتی کا خیال رکھو اور دشمن کے شب خون سے چرکنا رہو، لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ كَوَدْ رکھو۔ غازیوں کو دشمن سے لڑنے بھجو، سور ماؤں کو ان کے حصہ سے زیادہ دو۔ مقتول دشمن کے سمجھیا را اور کپڑے اس کے مسلمان قاتل کو دبیسے جائیں، مجرموں کو عبرت ناک سزا دو۔ فوج کو سات حصوں میں بائزٹ اور ہر حصہ پر ایک افسر مقرر کرو، میں نے منیرہ بن شعبہ کو ملکھا ہے کہ بصرہ میں ان کے پاس جتنی فوج ہو اس کا ایک حصہ کے کرقم سے آمیں اور اب عبیدہ کو بدایت کی جائے کہ شام سے ایک فوج تمہاری مدد کو بھیجن، جب یہ گھب آ جائے تو دشمن سے جنگ کرو، اس کے آنے سے پہلے اگر دشمن کو زکر دینے کا کوئی اچھا موقع تمہارے پातھا آ جائے تو اس سے فزور فزور خانہ اٹھا د اپنی فوج کی کمی اور دشمن کی کثرت سے مت گھبراو، اکثر کم تعداد کو خدا فتح عطا کر رہا ہے اور کثیر تعداد کی مدد سے ہاتھ اٹھایا رہا ہے، تمہارے ساتھ طلیحہ بن خویلہ، عمر بن معدیکرب، حنظله بن ربیعہ، اوس بن معدان اور ابن زید بن علی بیں۔ ان میں سے کسی کو سو سے زیادہ جوانوں کا سالارہ بنانا، عمر اور طلیحہ سے جنگی معاملات میں مشورہ لوئیکن ان دونوں کو کوئی فوجی عبده نہ دو۔

۱۱۶۔ سعد بن ابی وقار میخ کے نام۔

ظیحہ بن خوبید اور عمر بن محمد میکب سے جنگی امور میں صلاح مشورہ کرو،  
کیونکہ ہر کار بیکرا پینی صنعت سے واقعہ ہوتا ہے لیکن انہیں کوئی حمدا نہ دو۔  
۱۱۷۔ سعد بن ابی وقار میخ کے نام۔

غازیوں کو زمانہ چاہیت کے واقعات سُننے سنانے سے باز رکھو، ایسا کرنے  
سے پرانی عداویں تانہ ہوں گی اور نئے یعنی جنم لیں گے اور جب تک وہ بھی  
سے شیعیں قرآن آیتوں کے ذریعہ انھیں پند و نصیحت کرو۔  
۱۱۸۔ سعد بن ابی وقار میخ کے نام۔

جو مکہ تھا اسے پاس مرزاوالوں کے رُثْنے لگنے سے ہٹلے پہنچ جائے  
اسے مال غنیمت میں شریک کرو۔

۱۱۹۔ سعد بن ابی وقار میخ کے نام۔

مجھے القا ہوا ہے کہ دشمن کو تمہارے مقابلہ میں شکست ہوگی پس شک و شبہ  
کو دل سے نکال دو اور خوف خدا کو اس کی جگہ دو، تمہارا کوئی فوجی اگر  
ذائق میں بھی کسی فارسی کو امان دے یا ایسا اشارہ کرے جس سماطلہ  
امان ہو یا زبان سے ایسا لفظ نکالے جسے فارسی چاہے سمجھتا ہو لیکن اس  
کے ملک میں امان کی علامت سمجھا جاتا ہو تو اس لفظ یا اشارہ سے امان  
ناقد کر دو، میداں جنگ میں ہنسنے ہنسانے میں محترز رہو، دشمن سے  
لکیا ہوا دعہ د فارگ کر دو، وفاتوبے وفاتی کے موقع پر بھی اچھا اثر دکھاتی ہے  
لیکن غداری اگر غلطی سے بھی کی جائے تو اس کا انعام تباہی کے سوا کچھ نہیں  
ہوتا۔ غداری سے تمہاری طاقت کم ہوگی، دشمن کی طاقت بڑھے گی تمہاری  
فتح شنکست سے اور دشمن کی شنکست فتح سے بدلتی جائے گی ایں تھیں

ایسے طرزِ عمل سے باز رہنے کی تاکید کرتا ہوں جو مسلمانوں کے لئے ناز پاہو  
یا جس سے ان کی طاقت کو نقصان پہنچے۔

### ۱۴۰۔ سعد بن ابی وحاصیؓ کے نام۔

میں تمہیں اور تمہاری فوج کو تاکید کرتا ہوں کہ ہر حال میں خدا سے ڈرتے رہیں  
کیونکہ خدا کا خوف دشمن کے مقابلہ میں پہترین ہتھیار اور چنگ کی سب سے  
موثر چال ہے، تم اور تمہارے فوجی دشمن سے جتنا چرکتا رہیں اُس سے زیادہ  
معاصلی سے بچنے کی کوشش کریں کیونکہ فوج کو دشمن سے اتنا نقصان نہیں  
ہنچتا جتنا خود اپنے معاصلی سے پہنچتا ہے مسلمانوں کی فتح کا راز یہ ہے کہ  
ان کا دشمن گرفتار معاصلی ہے، اگر ایسا نہ ہو تو دشمن پر ہمارا قابو نہ پل سکے  
کیونکہ ہماری تعداد اس سے کم ہے اور ہمارے ہتھیار اس کے ہتھیاروں  
سے کھڑیا ہیں، اگر معاصلی میں ہم دشمن کے برابر ہوں تو وہ قوت میں ہم سے بڑھتے  
جائے اور اگر ہم اپنی اچھی صفات سے اس پر غلبہ نہ پاسکیں تو اپنی فوجی طاقت  
سے یقیناً نہیں پاسکیں گے یاد رہے کہ تمہارے ساتھ خدا کی طرف سے ایسے  
فرشتے ماورہ میں جو تمہارے چال چلن پر نظر رکھتے ہیں جنہیں تمہارے ہر عمل علم  
ہوتا ہے۔ ان سے غیرت کرو اور معاصلی سخن پہنچتے رہو۔ یہ نہ کہر کر دشمن چونکہ ہم  
سے بُرا ہے اس لئے ہم پر کبھی فتح نہ پاسکے گا کیونکہ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ کسی قوم  
پر اس سے بُری قوم غالب آ جاتی ہے جس طرح اگ کا اخراج کرنے والے پارسی  
بنو اسرائیل پر غالب گئے جب بنو اسرائیل نے معاصلی سے خدا کو ناراضی کیا،  
پارسی ان کے گھروں میں گھس گئے اور خدا کا حکم پورا ہو کر ہوا۔ فجا سو اخلاق  
الدیار دکان امس الله مفعولاً، معاصلی سے بچنے کی خداب سے دعا مانگو جیں  
طرح دشمن پر فتح پانسکی دعا مانگتے ہو، میں بھی اپنے اور تمہارے لئے خدا سے  
یہ دعا مانگنا ہوں، کوچ کے دراں فوج کے ساتھ مجہماں سے پیش آؤ اور نہیں

اتنانہ چلاو کہ وہ تھک جائیں، پر سہولت اور پر آرام چکر بھرنے سے انہیں ذردو کر تاکہ وہ جب دشمن سے مقابل ہوں تو ان کی قوانینی بحال ہو، وہ ایک ایسے دشمن سے لڑنے جا رہے ہیں جو اپنے گھر میں ہے جس کے سپاہی اور جانور تازہ دم ہیں۔

دوران کوچ ہر فتحہ ایک دن اور ایک رات قیام کر دتا کہ فتح مستحکم کرتا زہ دم جو جائے اور اپنے تھیار اور سامان درست کر سکے، جن لوگوں سے تم نے معاهدہ کر لیا ہو یا جو جنہیں دے کر تھا ری پناہ میں آگئے ہوں ان کی بستیوں سے دور پڑا ذوالو اور کسی کو ان کی بستیوں میں نہ جانے دو۔ سو اسے اس شخص کے جس کی دیانتداری پر نہیں بھروسہ ہو، بستی والوں کی کسی چیز پر ناجائز قبضہ نہ کیا جائے کیونکہ تم نے ان کی جان و مال کی حفاظت کا ذمہ لے لیا ہے اور یہ ذمہ داری جو ایک آزمائش ہے نہیں پوری کرنا ہے جس طرح اپنے موافقات سے ہدہ برآ جونے کی ذمہ دایی ذمیوں اور اہل معاهدہ کے لئے ایک آزمائش ہے۔ جب تک وہ اپنے موافقات سے ہے ہدہ برآ ہوتے رہیں تم ان کے ساتھ اچھا برداشت کرو، ان پر غلام و شتم کر کے دشمن پر قشیر پانے کے طالب نہ ہو جب دشمن کے علاقہ میں پہنچو تو تحقیق حال کے لئے جاسوس بھیجو اور دشمن کے حالات سے پوری طرح باخبر ہو، تھا رے پاس جاسوسی کے لئے ایسے عرب یا متفاہی لوگ ہوں جن کی نیک نیتی اور حق گوئی پر نہیں پورا اعتماد ہو کیونکہ عادۃ جھوٹے کی روپرٹ کا کچھ حصہ اگر صحیح بھی ہو تو اس سے نہیں فائدہ نہیں پہنچے گا اور دھوکہ باندھتا ہے خلاف جاسوسی کرے گا تھا یہ حق میں نہیں۔ دشمن کے علاقے کے قریب پہنچ کر رسائے اور دستے اپنے اور دشمن کے درمیان پھیلا دو۔ یہ دستے رسید اور فوجی ضرورت کی چیزیں دشمن نکل پہنچنے دیں اور رسائے دشمن کے فوجی رانہ دریافت کریں، رسائلوں کے لئے ایسے لوگ منتخب کر دو جو بڑے بہادر اور صائب رائے ہوں اور ان کو تیز رفتار گھوڑے دو۔ دستوں میں ایسے لوگ ہوں جنہیں چہادگی لگن ہو اور جو تکاروں کے پیچے پامدی سے ڈٹے رہیں، رسائل اور دستوں کے اختیاب میں ذاتی خواہش کو دھل نہ دو کیونکہ ایسا کرنے سے تھا ری

ہم کو نقصان پہنچے گا اور تمہاری لیات پر چورت آئے گا وہ اس فائدہ سے کہیں زیادہ ہو گا جو قریوں کے ساتھ رعایت کرنے سے ممکن ہے۔ رہائی کے اور وستے ایسی جگہ نہ بھیجو چنان ان کے شکست کرانے، نقصان ان اٹھانے یا تباہ ہونے کا اندیشہ ہر جب دشمن تھا اسے سامنے آئے تو اپنی بکھری ہلی فوجیں رکالے اور وستے قریب بلاؤ اور اپنی قوت اور چالوں سے کام لینے کے لئے تیار ہو جاؤ، جب تک دشمن خود حمل آور نہ بول رہے ہیں جلدی تر کر دنا کہ تم اس کی فوجی کمزوریوں سے واقف ہو سکو اور اپنے گرد و پیش سے مقامی باشندوں کی طرح واقف ہو جاؤ، یہ واقفیت حاصل کر کے تم ایسی بصیرت سے لڑ سکو گے جس سے وہ (دشمن) خود کرنے پر قادر ہو گا، اپنی فوج پر پہرہ دار بھی مقرر کرو اور حتی الامکان شب خوان سے چونکا ہو، اگر کوئی ایسا قیدی ہے امان نہ دی گئی ہو تھا اسے پاس لایا جائے تو اس کی گردان مار دو تاکہ دشمن کے دل میں ڈر بیٹھ جائے، اللہ تعالیٰ اور تمہارے ساتھیوں کا سردار ہے، وہی دشمن پر تمہاری فتح کا ذرہ دار ہے اور وہی اس قابل ہے کہ اس سے مدد مانگی جائے ۱۴۱

#### ۱۴۱ - سعد بن ابی وقاصؓ کے نام -

ایک اعلاء کے مطابق عمر فاروقؓ نے ابو عبیدہ (رگو رزہ قائم، حکم دیا تھا کہ یعنی لیڈر قدیس بن مکشویع مرادی کی سرگردی میں ایک فوج صعدهؓ کی مدد کو بھیجنی قہیں اپنے سات سو ساتھیوں کے ساتھ جب قادیہ پہنچے تو جنگ ختم پر جکی تھی، اُن کے باوجود انہوں نے مال نیجت طلب کیا، سعدؓ نے خلیفہ سے رجوع کیا تو یہ جواب آیا: اگر قدیس ربن مکتبیح (متقویین) کے دفن سے پہنچے آگئے ہوں تو ان کو بھی حصہ دو۔

## ۱۶۲۔ خط کی دوسری شکل۔

قطع قادسیہ کی خوشخبری میں سعدؓ نے خلیفہ کو لکھا کہ جنگ ختم ہونے کے دوسرے دن شام سے کئی سو مجاہدوں کی ایک لگکھ موصول ہوتی۔ وہ مصر ہیں کہ انہیں بھی مال غنیمت میں شرکیب کیا جائے، آپؐ کی رائے کیا ہے؟ عمر فاروقؓ نے لکھا:-

بسم اللہ الرحمٰن الرحيم۔ سلام علیک، میں اس معبود کا سپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں اور اس کے نبی محمدؐ پر درود بھیجتا ہوں۔ تمہارا خط ملک، اس فتح کے لئے خدا کا بہت پہت شکر گزار ہوں جو تمہارے ہاتھوں اس نے عطا کی، خدا نے مجھے تمہارا حاکم بناؤ کر میری اہل نہیں میرا انتہت بناؤ کر تمہاری آنماش کی ہے، واتقی وائلہ لا احصی شيئاً من امود کھر فاعلہ و اها اذا جنم صلم ر ۹، جب حاکم ہمدرد اور رعایا اس کی خیراندیش ہوتا حاکم کا فرض ہے کہ رعایا کے ساتھ اچھا بڑا کرے اور رعایا کا فرض ہے کہ حاکم کی خیراندیش رہے اور اس کے حسن سلوک کی شکر گزار مال غنیمت ان لوگوں کا حق ہے جو جنگ میں شرکیب ہوں اور جو لوگ بطور لگک جنگ ختم ہونے کے تین دن بعد آئیں انہیں بھی مال غنیمت کا کچھ حصہ ملنا چاہیتے، تمہارے جو غلام جنگ میں شرکیب ہوں اور اس کے خاتمہ پر تین دن کے اندر اندر آزاد کر دیتے جائیں تو وہ بھی غنیمت سے حصہ کے مستحق ہیں مفتود علاقوں کے ذمیوں کے ساتھ اچھا بڑا کرو۔

## ۱۶۳۔ خط کی تیسرا شکل۔

واضح ہو کہ مال غنیمت ان لوگوں کا حق ہے جو عملہ جنگ میں شرکیب ہوں لیکن جو لوگ بطور لگک جنگ ختم ہونے کے بعد تین دن کے اندر اندر آجائیں انہیں بھی مال غنیمت کا کچھ حصہ ملنا چاہیتے، ذمیوں میں سے جن لوگوں نے تمہاری مدد کی ہو اور جنگ کے تین دن کے اندر اندر مسلمان ہو گئے ہوں

اور جو خلام چنگ میں تھا رئے ساتھ رہے ہوں اور اس کے بعد تین دن کے اندر آنذا کر دیتے گئے ہوں ان سب کو مال فتحیت کا حفظہ دیتے۔

### ۱۲۷ - سعد بن ابی وفاصل کے نام

چنگ قادیہ ۱۳، ۱۵ یا ۱۶ (۶۴) کے بعد عمر فاروق نے سعدؓ کو لکھا:-

مجھے بتاؤ کہ غازیوں کی جنگی کارگزاری کیس پایہ کی تھی۔ آیا عرب قبیلے ایک دوسرے سے پڑھ چڑھ کر لٹے یا سب کی کارکردگی کا معیار ایک ساتھ۔

### ۱۲۸ - خط کی دوسری شکل۔

مجھے بتاؤ کہ قادیہ کی جنگ میں کون سب سے اچھا سوار اور کون سب سے اچھا پیادہ ثابت ہوا اور سواروں میں کون خطرات کے سامنے سب سے زیادہ ثابت قدمی کے ساتھ ڈھانڈا۔

### ۱۲۹ - خط کی تیسرا شکل۔

مجھے بتاؤ کہ یلۃ المہر میں کس فازی نے سب سے زیادہ ڈٹ کر مقابلہ کیا۔

### ۱۳۰ - سعد بن ابی وفاصل کے نام۔

زہرہ بن حمیشی سعدؓ کی فوج میں ایک نو عمر کا شرحتے تلوار بازی اور تیراندازی میں اپنیں غیر معمولی ہمارت تھیں اجنبی قادیہ میں بہت سے فارسی ان کی تلوار کا شکار ہوئے ان میں سے ایک بہت بڑا فوجی افسر جا لینوں تھا، زہرہ نے اس کی درودی اور تھیار آثار لئے۔ درودی پر اتنا قیمتی کام تھا کہ اس کی قیمت پنیتیں ہزار روپے (ستر ہزار درهم) اٹھی۔ زہرہ درودی پہن کر سعدؓ کے پاس آئے تو انہوں نے درودی اتاری اور ترشی سے کہا کہ تم نے میری اجازت کا بھی انتظار نہیں کیا اور درودی پر قابض ہو گئے۔ زہرہ کو یہ سختی ناگوار گزی اور انہوں نے شکایتی خط غلیقہ کو لکھا، سعدؓ نے بھی زہرہ کی بے ضابطی اور اس قدر قیمتی درودی پر ان تھا قابض ہونے کی شکایت کی تو عمر فاروق کا یہ خط موصول ہوا:-

تم زہرہ بیسے سورما کا دل دکھاتے ہو حالانکہ وہ جنگ کی آگ میں بُری طرح  
جلد ہے اور یہ آگ الجھی مھمنڈی بھی نہیں ہوتی ہے، تم اس کا حوصلہ توڑتے ہو  
اور اس کا دل بُرا کرتے ہو، وردی اور بتحیار (جو اس نے جائیوس کو مارک  
لئے ہیں اسے دیدا اور بلند پایہ کارگزاری کے لئے) مجاہدین قادریت سے  
اس سے پانچ سو درہم زیادہ دلو۔

#### ۱۲۸۔ سعد بن ابی و قاصیؑ کے نام۔

کسی نے سعدؑ سے شکایت کی کہ زہرہ نے جائیوس کے ۵۰ مرصع بازوں بند چڑائتے  
ہیں جنہیں وہ فوج کے امتیازی نشان کے طور پر باند پر بافر ہے ہوئے تھا۔ سعدؑ نے خلیفہ  
کو اس شکایت سے مطلع کیا تو یہ جواب آیا۔

میں تمہاری نسبت زہرہ سے زیادہ واقعہ ہری، بلاشبہ وہ ایسا آدمی نہیں  
(کہ مقتول کے) بتحیار اور وردی کا کوئی حصہ چھپا لے، تمہارا فخر اگر جھوٹا ہو  
تو خدا ایک جوڑہ بازوں بند ہوں پر مجھی بند ہوادے جس طرح اس  
نے زہرہ کے بند ہولئے ہیں۔ میری ہدایت ہے کہ جیب کوئی غازی دشمن کے  
کسی سپاہی کو میدانِ جنگ میں مار دے تو اس کا باس اور بتحیار غازی کو  
دیپریئے جائیں گے۔

#### ۱۲۹۔ سعد بن ابی و قاصیؑ کے نام۔

نقشہ بن حماد ایضاً مسماۃ کی سرکردگی میں ایک فوج حلوان کے مصتافات میں چھپا پے  
ماں نے مجھوں گے

حلوان عراق کی ثالی سرحد کا آخری شہر تھا جہاں سے فارس کا پہاڑی علاقہ شروع  
ہو جاتا تھا۔

#### ۱۳۰۔ سعد بن ابی و قاصیؑ کے نام۔

سے جبری/۲، ۱۲۵، ابن سکریہ ق (تجارب الامم، رقم ۴۴۴، دارکتب، قاہرہ)، ص ۱۲۲، ابن قلدوس  
و تاریخ مصر، ۹۹/۲ سے جبری/۲، ۱۲۵، یہ پڑیت خط میں گزر چکی ہے تھے ازان الخفاء، ۱۶۶/۲۔

سعدؓ نے تین سو سوار نفلہ بن محاویہ کی قیادت میں روانہ کئے، انہوں نے مُخواں کے مضامات میں چھپلے مارے اور بہت سا مال غنیمت حاصل کر لیا، سعدؓ نے جلیفہ کو اس کامیابی کی خبر دی تو یہ خط موصول ہوا۔

ایپنی ہباجرا اور انصاری فوج کے ساتھ چکر (مُخواں کے) پہاڑ پر کمپ لگا اور اس سے میرا سام کھوئے۔

اس خط کے کمزرا عمال وائے فتح میں یہ عبارت زیادہ ہے، کیونکہ رسول اللہؐ نے ہمیں خبر دی ہے کہ عیسیٰ بن مریم کے ایک دصی عراق کے آخوں واقع ہوئے ولے اس پہاڑ پر مقیم ہیں۔

۱۳۱۔ سعد بن ابی وفا صہبؓ کے نام۔

چسر کی شکست میں چار بیڑا مسلمان قتل یا غرق ہوئے، دو بیڑا بھاگ گئے اور ان کی ایک جماعت مدینہ میں روپوش ہو گئی، مشیٰ بن حدیث کے پاس صرف تین بیڑ غازی رہ گئے، فارسیوں سے بہت کے لئے انہوں نے مدینہ سے لگک طلب کی، عمر فاروقؓ نے یہی کے قبیدہ بجیدہ کو جو اس وقت مدینہ آیا ہوا تھا، عینیؓ کی مدد کو سمجھنا چاہا لیکن وہ عراق کی بجائے شام جانا چاہتا تھا، اس کی ایک وجہ یہ تھی کہ چسر کی تیاہی سے علم طور پر عزیز ڈرے ہوئے تھے اور عراق کے محاذ پر جانے سے گھبرا تے تھے، دوسرے شام کے محاذ پر میں کے پہت سے قبیدہ پہنچے سے موجود تھے اور بھلی عرب اپنے ہم دلن اور ہم نسل قبائل کے ساتھ رہنے کے خواہشمند تھے، وقت کے شدید تباہ کے تحت عمر فاروقؓ نے بجیدہ کو خاص رعایت دے کر عراق کی طرف مائل کرنا مناسب سمجھا۔ انہوں نے بجیدہ کے لیڈر جریر سے کہا کہ اگر تم اپنے قبیدہ کے ساتھ محااذ عراق پہنچے جاؤ گے تو تمہیں اور تمہارے قبیدہ کو ہونے والی فتوحات کے خمس کا چوتھائی حصہ دیدیوں گا۔ جریر اور ان کے قبیدہ کے عرب جانے کے لئے تیار ہو گئے، اگلی جگہ میں جو معزکہ بُوب کے نام سے مشہور ہے مسلمان فتحیاب ہوئے تو حسب قرار داد جریر اور ان کے قبیدہ کو خمس کا چوتھائی حصہ دیدیا گیا، بعد

قادیہ میں بھی جرمیہ اور ان کے قبیلہ نے شرکت کی اور جب فتح ہوئی تو انہوں نے مالِ فتحت کے خصوصیات کا چرتھا حصہ طلب کیا، سعدؓ کو یہ حجۃ دیتے ہوئے تالی ہوا تو انہوں نے خلیفہ سے رجوع کیا تو یہ جواب آیا:-

د اگر میں اب بھی سعیدہ کو ربع خمس دوں (تپ تو یعنیا یہ میری مگر اب ہی ہو گئی ہے) میں نے تو ان کو ربع خمس اس موقع پر دینے کا وعدہ کیا تھا جب انہیں مشتی کی حد کے لئے بوئیب بھیجا تھا۔ بوئیب کی فتح پر وہ بربع خمس لے چکے، اس کے بعد وہ (ثمنی کی) دوسری جنگوں میں شرکیں نہیں ہوئے اور عرب علاقوں میں لوٹ آئے۔ اس غیر معمولی مطالبہ پر جسے پورا کرنے کا مجھے حق نہیں، انہیں ڈانٹو ڈپٹ اور ان سے کہہ کر نولا اُنی قاسم مسئول بلغت منہم۔

### ۱۳۲ - سعد بن وفاصلؓ کے نام

تمہارا خط ملا، تم نے لکھا ہے کہ مسلمان مالِ فتحت کے علاوہ وہ اراضی بھی آپس میں تقسیم کرنا چاہتے ہیں جو انہوں نے بندر شمشیر فتح کی ہے۔ میرا خط پاکر دیکھو کہ مسلمان تمہارے سمجھ پیس میں دشمن کا گیا سامان اور مویشی لائے ہیں خمس بھائی کو شکر میں بانٹ دو، اراضی دریا اور تہروں کو کاشتکاریں کے ہاس چھوڑ دو تاکہ اس سے جو لگان و صوبی ہو وہ فائزیوں کی تحریک میں دیا جاسکے۔ اگر ہم نے یہ اراضی فوج میں تقسیم کر دی تو بعد میں آئے والی غازی نسلوں کے لئے کچھ بھی پچے گا۔

کتاب الشرح قاضی ابو یوسفؓ (۲۲) اور سیفی بن ادم فرشی دہلیؓ کے متن خط میں یہ الفاظ زیادہ میں ہیں:-

میں نے تمہیں ہدایت کی تھی کہ (الله نے سے قبل) دشمن کو اسلام کی دعوت دینا نیز یہ کہ جنگ سے پہلے جو شخص یہ دعوت قبول کرے گا اس کے حقوق د

ذمہ داریاں مسلمانوں کی طرف ہوں گی اور مال نسبت سے بھی اسے حصہ ملے گا لیکن جو خصوصیت اور جنگ کے بعد اسلام لائے گا اس کا شمار تو مسلمانوں میں ہو گا کا یعنی اس کا مال و مساعی مسلمان عازی اپس میں باہت لیں گے کیونکہ اس کی دولت اس کے اسلام لانے سے پہلے ان کی ملک ہو چکی ہے۔ یہ تھا میرا حکم اور یہ تھی میری ہدایت سعیٰ بن آدم فرشتی کی کتاب الخراج (رمضان) میں یہ عبادت اور زیادہ ہے :-

جب مان اپنے مال کی نکاتہ اور ذمی ازروں سے معاملہ مقرر کیا ہوا جزیرہ ادا کر دے تراں دونوں سے غشہ (و دس فیصد تجارتی مشکس) نہیں لیا جائے گا جو شہر صرف حربی تاجروں سے وصول کیا جائے گا جب وہ تجارت کی اجازت ملے بھاری عمدہ اور ملکی میں آئیں گے۔

۱۳۴۔ معد بن ابی و قاسیؓ کے نام -

فتح قادسیہ کے بعد معدؓ نے خلیفہ نے دریافت کیا کہ عراق کے ان زینداروں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے جو را، خالد بن ولیدؓ اور شیخ بن هاشمؓ سے کئے ہوئے معاملہوں پر قائم رہے تھے (۲)، جو جنگ قادسیہ سے پہلے گھر بار چھوڑ کر چاک گئے تھے (۳)، ان کا دعویٰ تھا کہ فارسی حکومت نے انہیں معاملہ سے توڑنے اور جنگ میں مسلمانوں سے رہنے پر بوجو کیا تھا لیکن وہ رہے نہیں تھے بلکہ روپوش ہو گئے تھے (۴)، جو اپنے گھر والیں میں مقیم رہے اور جزیرہ دینے کو تیار تھے۔ عمر فاروقؓ نے جواب میں ملکہا :-

واضح ہو کر خدا نے بزرگ و بزر نے ہر معاملہ میں بعض وقت ترک و اخذ کا احتیا دیا ہے لیکن انصاف اور یادِ خدا کا معاملہ اس سے مستثنی ہے، کسی انسان کو کسی حال میں یادِ خدا ترک کرنے کا حق نہیں ہے کیونکہ خدا چاہتا ہے کہ اسے زیادہ سے زیاد کیا جائے، انصاف کے معاملہ میں بھی لازم ہے کہ برحال میں انصاف سے کام لیا جائے، انصاف اگرچہ نرم نظر آتا ہے لیکن اس میں بڑی طاقت ہے اور ظلم دور کرنے کی بڑی صلاحیت اور ظلم سے جو ملاقتوں نظر آتا ہے کافی

پڑھتا اور پھیلتا ہے، عراق کے جزوی معاہدوں پر قائم رہے ہوں اور انہوں نے  
تمہارے دشمن کی مدھی نہ کی براں کے معاہدے بحال رکھے جائیں اور ان سے  
جنزیہ وصول کیا جائے اور فارسیوں کا وعدے ہے کہ انہیں یہ شکنی اور رٹنے پر  
مجبور کیا گیا تھا میکن وہ تم سے نہ قول کرے تھے اور نہ گھر بار چھوڑ کر بھاگے تھے  
ان کا دعویٰ چاہے ماں لو اور چاہے اسے رو کر کے انہیں جداوٹ کر دو۔

### ۱۳۵۔ عراق کے فوجی سالاروں کے نام۔

جو غیر ذمی زمیندار اپنے اپنے علاقوں میں رہے ہوں ان کے ساتھ ذمیوں  
کا سامانہ کیا جائے، کیونکہ انہوں نے گھر بارہ نہیں چھوڑا تھا اور نہ وہ تمہارے  
خلاف لڑے تھے۔ جن کاشتکاروں کا طرزِ عمل یہ ہوا براں کے ساتھ بھی ہی  
معاملہ کیا جائے۔ جو فارسی دعویٰ کریں کہ انہوں نے تمہارے خلاف جنگ نہیں کر  
سکتی اور ان کے دعویٰ کی تائید میں ثبوت فراہم ہو جائے تو انہیں بھی ذمی نباشد اور  
اگر ثبوت فراہم نہ ہو تو ان کا دعویٰ روکر دو جن زمینداروں نے فارسیوں کے  
ساتھ تعاون کیا ہوا اور گھر بارہ چھوڑ کر چلے گئے ہوں ان کے معاملہ میں تبھی اختیا۔  
ہے کہ انہیں بلکہ ان کی اراضی و املاک لوٹا دو اور وہ ذمی بن جائیں اور اگر  
وہ واپس آنا پسند نہ کریں تو ان کی اراضی و املاک آپس میں بانٹ لو۔

### ۱۳۶۔ سعد بن ابی وقاصؓ کے نعم۔

سعدؓ نے خلیفہ کو لکھا کہ ایک اراضی بغیر لڑے ہدایتے ہا تھے آئی ہے اسے فوج میں  
 تقسیم کرنے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے ہ عمر فاروقؓ نے یہ جواب دیا:-

تم چاہو تو یہ اسیؓ آپ میں بانٹ لو اور چاہو تو اسے نہ مینداروں کے پاس  
کاشت کے لئے چھوڑ دو تاکہ آئے والی فیصلیں اسکی آمد سے مستفید ہو  
سکیں مجھے اندر یہ ہے کہ (اگر اراضی تم نے آپس میں بانٹ لی) تو اس  
کے پالی اور آپا شی کے بارے میں تمہارے درمیان جنگ کے پیدا ہو جائیں گے۔

اور تم ایک دوسرے کو قتل کرنے لگو گے۔

۱۳۷۔ سعد بن ابی وفا حنفی کے نام۔

فتح قادسیہ کے دو ماہ بعد عمر فاروق رضی عنہ نے فارس کے عراقی پایہ تخت مائن پر پیشیدی کا حکم دیا، قادسیہ سدان کا فاصلہ انداز آڈیٹری ہد سو میل تھا، مائن کے راستہ میں فارسی فوجیں کا چار ریگہ مسلمان غازیوں سے مقابلہ ہوا اور ہر ریگہ فارسی پسپا ہوتے، مائن کی شہروں اور محلوں کا مجبور دتحاجز زیادہ تر دجلہ کے مشرقی کنارہ آباد تھے، اس سے متعلق ایک شہر جس کا نام بہر تیر تھا غربی کنارہ پر واقع تھا اور مائن سے ایک پل کے ذریعہ ملا ہوا تھا، پھر سیر میں ایک مضبوط قلعہ تھا اور حملہ اوروں کے ساتھے فارسیوں نے ایک خندق بھی کھو دی تھی، مسلمانوں نے شہر کا محاصرہ کر لیا جو دو ماہ تک چلا، اس اثناء میں سعد رضی کے رسالے دجلہ و فرات کی دریائی بستیوں پر ترقیت کرتے رہے اور ایک لاکھ کسان پکڑ لائے سعد نے خلیفہ سے رجوع کیا کہ ان کسانوں کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے تو پیغمبر اُبایا:-  
یہ کسان جو تمہارے پاس لائے گئے ہیں اگر کچھ پل چنگ کے دوران اپنے گرد پر رہے ہوں اور انہوں نے تمہارے خلاف فارسیوں کی مدد نہیں ہو تو نہیں امان دی جائے (اور جو تمہارے پاس نہ آئے ہوں اور گھر بارہ چھوڑ کر بھی نہ گئے ہوں وہ بھی امان میں رہیں گے۔ اضافہ از اتفاق) اور جو گھر بارہ چھوڑ کر بھاگ گئے تھے اور تمہارے ہاتھ آگئے ہوں ان کے ساتھ جیسا چاہو محالہ کر دے۔

۱۳۸۔ سعد بن ابی وفا حنفی کے نام۔

فتح مائن کی خبر پا کر عمر فاروق رضی عنہ نے لکھا:-

بیک تھیں خدا سے ڈرنے کی تاکید کرتا ہوں، خدا جس کے خوف سے خوشنی پی حاصل ہوتی ہے اور جس سے بیخوف ہو کر لوگ بدصیبی کا شکار ہوتے ہیں، تم ان عنایتوں سے واقف ہو جو خدا نے ہمارے ساتھ کی ہیں۔ اس نے بزرگ

اور شرک والوں سے بھیں بچا یا۔ بھیں ان کے بتوں تک عظیم سے نجات دلائی۔ بھیں ان کی گراہی سے نکال کر پدربیت کی راہ دکھائی اور یہم اس حال میں مشرکین دریش کے چیل سے نکلے کہ کئی مسلمان مس نما راہ ایک اونٹ کی پیشہ پر سوار تھے صرف ایک لمحات تھا جسے ہم باری باری سے اوڑھتے تھے۔ ہم میں سے جو لوگ مدینہ پہنچے وہ تھک کر چوڑ چوڑ کے تھے اور جو مسلمان مکہ میں رد گئے وہ نجات آزمائشوں بے دوچار تھے۔ ایزار سافی میں ان کے قریب ترین عزیز سب سے آگئے تھے۔ ان حالات میں، رسول قسم کا کر کتے۔ قیصر و کسری کے خزانے تھا اسے قیضہ میں آئی گے جو یہ بات سُقنا اسے حیرت ہوتی، فدا نے تھیں زندہ رکھا اور یہ پیشگوئی تھا ری ہاتھوں پوری ہوئی۔ دنیا کے نہایت باتیں نہ پڑھتی کہ ان بھروسے مجاہدوں سے جا طو جہنوں نے چیخھڑوں میں دنیا چھوڑ دی۔ جن کے پیٹ پیچھوں سے لگے ہوئے تھے اجنبی کے اور خدا کے درمیان کوئی پردہ نہیں تھا۔ دنیا جن پر اپنا جادو نہ پہاڑ سکی۔ اور جو دنیا کے دھوکا میں نہیں آتے ان لوگوں کو اپنا مقتدر اپناو اور دنیا کی محبت میں پڑھ کر گراہ نہ ہوا اور وہ قابل تعریف اور مبارک قوم بنے رہو جس کے باعث میں اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے، ہم لئے انہیں پیشوں بنایا ہے، ہمارے حکم سے وہ لوگوں کو سیدھا راستہ دکھاتے ہیں۔ ہم نے انہیں اچھے کام کرنے، نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے کی توفیق عطا کی ہے، وہ ہمارے فرمانبردار ہیں۔

### ۱۳۹ - قطبہ بن قتاوہ سدد و سی کے نام -

شیعہ سے قطبہ نامی ایک بزرگ بیڈر شط العرب (وجہہ فرات و یہو)، کے فارسی دیہاتوں اور فوجی چوبیوں پر چھاپے مار رہا تھا، اسی سال ابو بکر صدیق نے خالد بن ولید کو جو اس وقت مُسیَّر کا قصہ پاک کر کے یہاں میں مقیم تھے حکم دیا کہ مشنی بن حاشیہ

کی تقویت کے لئے جائیں۔ مثمن اس وقت حیرو کے آس پاس فارسی فوجی جو گیوں اور دیہاتوں پر حملہ کر رہے تھے۔ ماستہ میں خالد بن قطبہ کے تعاون سے خرپہ نامی ایک اہم فارسی چوک فتح کی جو شط العرب کے جنوب میں عرب سرحد کے قریب واقع تھی اور جس کے ذریعہ شط العرب کے نزدیک خیز ملاقوہ اور اہواز جانے والی سڑک کی عرب غاز نگری سے حفاظت کی جاتی تھی۔ شط العرب میں فتوحات کرتے، وہاں کے فیضوں کو جزیرہ گزار بناتے اور قطبہ کو خرپہ اور عرب سرحد کی پلبداشت سونپ کر خالد حیرو کی طرف پڑھ گئے قطبہ نے عسوس کیا کہ شط العرب کے فارسی حکام خالد کی تاخت کے بعد دھیلے پڑ گئے ہیں۔ انہوں نے سورتِ حال سے فائدہ اٹھا کر فارسی حکام کو شط العرب سے نکلنے کا منصوبہ بنایا اور عمر فاروق کو ایک عزیز رکھا کہ مجھے مخدودی میں لگ بھیج دیتے تاکہ میں دیلیٹا سے فارسیوں کو نکال دوں

عمر فاروق نے جواب دیا۔

تمہرا خط موصول ہوا جس میں تم نے پہنچنے آس پاس کی فارسی بستیوں پر ترکیاز کا ذکر کیا ہے، تمہاری یہ کارروائی مناسب اور درست ہے، میری اگلی پڑیت تک چہاں ہو دیں دشیے رہو اور چونکا رہو کہ دشمن کے ہاتھوں تمہارے ساتھیوں کو کوئی نقصان پہنچ جائے۔

#### ۱۷۰۔ عتبہ بن غزوہؑ کے نام

بیع الاول یا بیع الثاني سلسلہؓ میں عمر فاروق نے عتبہ بن غزوہؑ کو قطبہؓ کی تقویت کے لئے بھیجا تھا پانچ سو مجاہدوں کے ساتھ قطبہؓ سے جانے اور شط العرب کا وہ بین الاقوامی بندرگاہ فتح کیا جو اُنہوں کے نام سے مشہور ہے، یہاں چین، سامرا، جارا، لفکا، سندھ اور سندھ کا سامان درآمد ہوتا تھا اور یہاں سے بڑلٹی قلمرو، مصر، عراق، اور شام کا سامان مشرقی ھکوں کو برآمد کیا جاتا تھا۔ بندرگاہ اور اس کی تجارت فارسیوں کے ہاتھ میں تھی، یہاں کے مالِ غنیمت نے سلکہ نامی عرب کو ایک دیگری ملی جو پیش کی سمجھی گئی لیکن تھی سونے کی، جب یہ بات عتبہؓ کو معلوم ہوئی تو انہوں نے مذکورے دیگری طلب کی لیکن انہوں نے دینے سے

امکار کر دیا، اس معاملہ میں عمر فاروق سے رجوع کیا گیا تو انہوں نے لکھا:-  
شکر کو قسم دی جائے لہاگر وہ قسم کھا کر کبے کہ میں نے دیکھی پتیل کی سمجھ کر ل تھی تب  
تو اسے دیدی جائے لور اگر وہ قسم کھانے تو راس سے زبردستی نے کرہ مازل  
میں تقسیم کر دی جائے۔

۱۶۱۔ عقبہ بن عزروان کے نام۔

عقبہ بن عزروان نے خڑیپہ میں جس کے پاس کچھ دن بعد بصرہ کا شہر بسایا گیا اپنا کیپ لگایا اور عمر  
فاروقؓ سے مسلمانوں کے لئے ایک مستقل چھاؤنی قائم کرنے کی اجازت مانگی تو یہ حباب دیا:-  
اپنی ساری فوج ایک ایسی جمع کر لو جو پان اور چڑاگاہ سے قریب ہوا اور مجھے اس  
کی جائے وقوع اور جنرا فیہ سے مطلع کر دئے  
۱۶۲۔ عقبہ بن عزروانؓ کے نام۔

واضح ہو کر تم اب اسیر ہو، تمہاری بات سُنی جاتی ہے، تمہارے احکامات پر عملدرآمد  
ہوتا ہے مصیبت ہے وہ نعمت جس سے دندا اور انسان کی نظر میں (تمہاری قدرو  
منزلت دبڑھے اور جسے پا کر تم اپنے سے کم رتبوں پر زیادتیاں کرو، اس لئے  
نتوں سے گریز کر وہیں طرح مصیبت سے گریز کرتے ہو اور بچوا ایسی غلطیوں  
سے جن پہنچم پوشی نہ ہو سکے اور ایسی لغزشوں سے جو معاں نہ کی جائیں مسلمان  
۱۶۳۔ حدوص بن ذہیر سعدیہ کے نام۔

مجھے خبر ملی ہے کہ تم نے ایک ایسی جگہ کیپ لگایا ہے جہاں چڑھنا شواہی ہے۔ تم میونگ  
کیپ لگا دتا کہ کسی مسلمان یا زمی کو تمہارے پاس جانے میں وقت نہ ہو۔ یہ  
کام تمہارے پیروں سے اس کی سر بادا کاری میں مستعد رہو، ایسا کرو گے تو آخرت  
میں انعام پا دیں گے اور دنیا میں بھی شاد کام جیو گے، اپنے فرائض کی انجام دی  
میں نہ بلند بازی سے کام لو نہ کو تاہی سے درنہ دنیا کا سکھ آرام کھو دیں گے، اور  
آخرت کی سرفرازی بھی۔

۲۳۔ مُتَّبِرٌ بْنُ عَزْوَانٌ کے نام۔

مسلانوں کو (ذ میوف پر) ظلم کرنے سے روکو، اس بات سے ڈرتے رہو کہ تمہاری کسی بد عہدی یا ظلم سے سیادت و حکومت تم سے چھین لی جائے، اور کوئی دوسری قوم اس کی دارث ہو جائے۔ سیادت و حکومت تم نے خدا کی مرد اور اس سے کئے ہوئے راست بازی کے ایک عہد کے تحت حاصل کی ہے اور اس عہد پر قائم رہنے کی خدائی تہیں تائید کی ہے، پس ضروری ہے کہ تم خدا سے کیا ہوا عہد پورا کرو اور اس کا حکم بحالو، ایسا کرو گے تو اس کی مد و محیثہ تمہارے شایل حال رہے گی ہے۔

۲۴۔ عَلَاءُ بْنُ حَفْرَمَيْهِ کے نام۔

ابو بکر صدیق کے زمانہ سے علاء بھریں کے گورنر تھے۔

مُتَّبِرٌ بْنُ عَزْوَانٌ کے (بصرہ) روانہ ہو جاؤ، میں نے ان کی جگہ تہیں گورنر مقرر کر دیا ہے۔ یاد رہے کہ تم ایک ایسے شخص کے پاس جا رہے ہو جس کا تعلق تمہاری اولین میں سے ہے جن کی عاقبت خدا پہلے ہی بخیر کر چکا ہے، میں نے عقبہ کو اس وجہ سے بر طرف نہیں کیا ہے کہ ان میں دیانت داری حق کے معاملہ میں سخت گیری اور اعلیٰ شجاعت کے صفات موجود نہیں ہیں۔ بلکہ میرا خیال ہے کہ تم بصرہ کے محاڈ پر ان سے زیادہ مفید اور کار آمد تر بت ہو گے، عقبہ کے حق اور رتبہ کا الحاذر رکھو۔ تم سے پہلے میں نے ایک اور شخص کو گورنر مقرر کیا تھا یعنی اس سے بصرہ پہنچنے کا انتقال ہو گیا۔ اگر خدا کی مرضی ہوگی کہ تم وہاں کے حاکم بنو تو تم ہی بنو گے اور اگر وہ عقبہ کو گورنری کے عہد پر برقرار رکھنا چاہئے گا تو عقبہ بھی حاکم رہیں گے، انتیار سب باقول کا اللہ رب العالمین ہی کہ ہے اور سارے انسانوں پر اسی کا حکم چلتا ہے تھیں یاد رہے کہ خدا کے حکم پر آجی نہیں آسکتی۔ وہی اس کا محافظ ہے جس نے اسے نازل کیا ہے، پس اسی ذات پر

اپنی نظر کھوئیں کی رفنا جوئی گئے لئے تم پیدا کرنے گئے ہو، تمہاری تردیداً فش  
امی کے لئے ہو۔ اس کے سوا کسی سے دل نکاڑ، دنیا بلاشبہ فانی ہے  
اور آخرت باقی دپانہ ہے، یہ کسی طرح مناسب نہیں کہ دنیا جس کی نعمتیں فانی  
ہیں تمہیں آخرت سے بے پرداہ کر دے جس کی نعمتیں سمجھیں رہنے والی ہیں، اخدا  
سے پرداہ مانگو کہ تم سے ایسے کام سرزد ہوں جس سے وہ ناراضی ہو، بلاشبہ  
خدا جسے چاہتا ہے علم و حکمت میں فضیلت عطا کرتا ہے۔ خدا سے دعا ہے  
کہ ہمیں اور تمہیں اپنی اطاعت کی توفیق عطا فرمائے اور اپنے عذاب سے  
بچانے سکھئے۔

### ۱۴۳ - ختہ بن غزوانؑ کے نام -

علامؑ بن حضرمی سعد بن ایلی و عاصمؓؑ کے حریف تھے۔ دونوں میں مسابقت کا جذبہ ہے  
تھا، عایدؓؑ سعدؓؑ سے آگے بڑھنا چاہتے تو سعدؓؑ علامؓؑ سے علامؓؑ کو جب معلوم ہوا کہ سعدؓؑ نے  
قادسیہ میں ایک عظیم اثنان فتح حاصل کر کے کسری حکومت کی بنیادیں ہیں اور عراق میں  
بڑھتے پلے جا رہے ہیں تو ان کے دل میں بھی پُر نور خواہیں ہوئی کہ فارس میں کوئی بڑی  
کامیابی حاصل کریں، انہوں نے خلیفہ کی بلا اجازت بحرین سے فارس کے جزیری صویر پر  
جسے اس نہادت میں فارس کہتے تھے سمندر کے راستہ سے فوجیں آتار دیں، چند اندال  
توحات کے بعد انہیں مشکلات کا سامنا کرنا پڑا، فارسیوں نے ان کے ساحل اڈے پر  
قبضہ کر لیا اور ان کی ساری کشتیاں جلا دیں، مقام طاؤس ایک جنگ ہوئی جس میں  
طرفین کا بھاری تعصیان ہوا، عرب قریب شکست حال خشکی کی راہ سے بصرہ کی طرف  
روانہ ہو گئیں، فارسیوں نے ہر طرف سے انہیں گھیر لیا، بحری فوج کشی اور اس کے  
انجام بد کا جب عرب فاروق کو علم ہوا تو وہ سخت نزاٹ ہوتے اور علامؑ کو بحرین کی گورنری  
سے معزول کر کے انہیں سعدؓؑ کا ماتحت بنادیا، دوسری طرف انہوں نے علامؑ کی فوج  
کو مصیبت سے نکالنے کے لئے گورنر بصرہ کو یہ خط لکھا:-

علام بن حضرمی مسلمانوں کی ایک فوج لے کر دسمبر کی راہ سے فارس کے ساحل پر ہگئے فارسیوں نے (ان کے بھری مستقر پر قبضہ کر کے) ان کی دلپی کی راہ کاٹ دی ہے۔ علام نے یہاً قدم میری خلاف مرضی کیا اور میرا خیال ہے کہ ان کے پیش نظر صد اک خوشنودی بھی نہیں تھی، مجھے اندازہ ہے کہ اگر ان مدد کی گئی تو وہ ان پر قابو پا کر انہیں ہوتگھست لے گا۔ لہذا تم ان کی مدد کے لئے بصرہ سے ایک فوج بھیجو اور قبل اس کے کروہ تباہ کر دیتے جائیں اپنے پاس بلا کر۔

#### ۱۳۶۔ علام بن حضرمیؓ کے نام۔

خدانے ہاکوں کو اعلیٰ آفتدار اس لئے عطا کیا ہے کہ لوگ ان کی اطاعت کریں کیونکہ عدم اطاعت سے بدامتی اور سماجی بجاڑ پیدا ہوتا ہے۔ تم نے میری بغیر اجازت ایک فوج تیار کی۔ فارس پر چلنہ کیا اور مسلمانوں کو تباہی کے خطرات میں ڈالا۔ میں نے بھرہ کے گورنر کو لکھا ہے کہ ہماری مدد کے لئے ایک فوج بھیجوں اور تمہیں تباہی سے بچائیں۔ اب تھیں بھریں والپس ہانے کی اجازت نہیں ہے۔ تم بلا تاخیر سعد بن لبی و قافصؓ کے پاس چلے جاؤ، اگر مجھے معلوم ہوتا کہ ان کی ماتحتی سے زیادہ اور کوئی بات تھیں مگر اسی توہی کرتا۔

#### ۱۳۷۔ مخیرہ بن شعبہؓ کے نام۔

بصہ کے موسیٰ اور گورنر قبیہ بن غزوہ ان کے انتقال کے بعد بصرہ اور اس کے ماتحت صوبوں کے گورنر مخیرہ بن شعبہ ہوئے، قبیہ کے ہمراہ میں نافع بن حاذہ نے جو مشہور عرب طبیب عارث بن نکلہ کے رہ کے اور رسول اللہؐ کے مولیٰ ابو بکرؓ کے بھائی تھے، بصرہ کے قریب شطہ العرب کے ایک ہرے ہرے میدان میں گھوڑے پالنے کا ایک مرکز قائم کیا تھا۔ مدینہ میں ایک ملاقات کے

موقع پر انہوں نے قیفے سے درخواست کی کہ مجھے ذوق تھر زمین دے دیجئے جس پر میں گھوڑے پاتا ہوں۔ عمر فاروق علیہ نے گورنر بصرہ کو یہ سفارشی خط لکھا:-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كِي طرف سے منیرہ بن شعبہ کو سلام علیک، میں اس سند کا سپاس گزار ہوں جس کے سوا کوئی دوسرا عجائب کے لائق نہیں۔ واضح ہر کہ ابو عبد اللہ (ناق) نے مجھے بتایا کہ ابن عزوان نے کے عہد میں انہوں نے بصرہ (کے قریب) کاشت کی اور گھوڑے پالے جب کہ بصرہ کے کسی دوسرے شخص نے ادھر تو چہ نہیں کی تھی، ابو عبد اللہ کا یہ اقدام قابلِ تحسین ہے۔ تم زراعت اور گھوڑے پالنے میں ان کی مدد کرو۔ میں نے انہیں زراعت کی اجازت دے دی ہے، انہیں وہ اراضی دے دو جیس پر انہوں نے کاشت کی ہے۔ پیشہ طبیکہ وہ ذمیوں کی نہ ہو اور ذمیوں کے پانی سے اس کی سچائی ہوتی ہو، نافع کے ساتھ اپنے سلوک کی پھر سفارش کرتا ہوں۔ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ سَهْرَةُ الْعَدْلِ

۱۳۸۔ خط کی دوسری شکل۔

ایک دوسری روایت کے بوجب سفارشی خط کے مخاطب منیرہ کے جانشین ابو موسیٰ الشعري تھے اور اس کا صاحبوں یہ کہا:-

ابو عبد اللہ نے (ڈیلٹا نے) دجلہ کے کنارہ مجھ سے ایک قطعہ زمین گھوڑے پالنے کے لئے مانگی ہے (اگر اسے دینے سے کسی مسلمان کو ضرر نہ پہنچتا ہو۔ اضافہ کتاب الحراج فرشی ۲۷) اگر یہ قطعہ ذمیوں کا نہ ہو اور نہ ذمیوں کے پانی سے اس کی سچائی ہوتی ہو تو انہیں دے دو۔

۱۳۹۔ منیرہ بن شعبہ کے نام

منیرہ بن شعبہ کی گورنری کے زمانہ میں پھرت کے ستر ہویں یا اخبار ہیں

لہ بلاذری حدیث ۲۵۹ میں ابن سلام ص ۲۶۲، قریشی ص ۲۶۲، بلاذری ص ۲۵۹ کنز العمال ۳/۱۸۹، طبقات ابن سعد (۴/۲۹) میں اس خط کا جو خلاصہ بیانی کیا گیا ہے اس میں نافع کو دس جریب نہیں دینے کی سفارش کی گئی ہے۔

مال ایک عورت اُم جبیل جس کا تعلق شریعت فائدان سے تھا ان کے گھر آیا کرتی تھی، اس کا خاوند جنگ میں مارا گیا تھا۔ شوہر کے بعد مال مشکلات میں جتنا ہو کرام جبیل بھڑہ کے بڑے گھروں میں مدد کے لئے آتی جاتی تھی۔ منیرہ کو تم جبیل سے محبت تھی۔ منیرہ کے کمرہ کی کھڑکی کے سامنے رسول اللہؐ کے موی ابوجہرہؓ کی کھڑکی گھلتی تھی، ابو بصرہ منیرہ کو ناپسند کرتے تھے۔ منیرہؓ ان کی طرف پڑھتے یہیں ابو بصرہ ان سے دور بچا گتے، ان کا خیال تھا کہ منیرہ میں وہ اخلاقی طہارت نہیں پائی جاتی جو مسلمانوں کے گورنر میں مہنی چاہئے ایک دن ہوا کے جھونکے سے ابو بصرہؓ اور منیرہؓ کے کمرول کی کھڑکیاں جو اتنے سامنے تھیں کھل گئیں، ابو بصرہ کھڑکی بند کرنے اٹھے تو سامنے منیرہ کو ایک عورت سے ساتھ مشغول یا دو سمجھے ام جبیل ان کے پاس ہے، انہوں نے اپنے تین ساتھیوں کو جن سے وہ باہمیں کر رہے تھے بلا کر پی نظارہ دکھایا اور جب منیرہؓ ناز پڑھنے نکلے تو ان کا راستہ روک لیا اور انہیں مسجد میں جانے سے باز رکھا۔ لوگوں نے ابو بصرہؓ کو مشورہ دیا کہ خلیفہ سے جا کر شکایت کریں گورنر کو ناز پڑھانے سے دلوں کیں، ابو بصرہؓ مع تینوں گواہوں کے مدینہ پہنچ گئے، عمر فاروق بن شافعی نے ان کی شکایت سن کر صحابی ابو موسیٰ الشتریؓ کو بلایا اور کہا:- میں تھیں بصرہ کا گورنر بنانا ہوں جہاں شیطان نے انتے دیتے ہیں۔ یہ خط منیرہ کو دو اور باتا مانی خیر انہیں مدینہ بھیجو دے:-

مجھے ایک سنگین خبر ہے یہیں ابو موسیٰ کو بصرہ کا گورنر بنانا کہیج رہا ہوں،  
انہیں حکومت کا چارج دے کو فوراً چلدے  
خط کی دوسری شکل۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے ایک ایسا دشمنا ک کام کیا ہے کہ اگر اسے کرنے سے پہلے تم مر جاتے تو پہنچ رہا۔

۱۵۰۔ بصرہ کے باشندوں کے نام۔

ذکورہ بالا خط کے ساتھ فلیپن نے بصرہ کے باشندوں کو یہ فرمان بھیجا:-

میں ابو موسیٰ کو تمہارا گورنر بنانے کے بعد رہنماؤں کے مقابلہ میں منظلوں کی مدد کریں۔ تمہارے تعاون سے دشمنوں کے ساتھ لڑیں، ذمیلوں کی حمایت کریں۔ خراج و صول کر کے تمہارے درمیان تقسیم کریں اور سرکاری راستوں کو محفوظ رکھیں یہ

### ۱۵۲۔ سعد بن ابی دفاص کے نام۔

ابھی کچھ عرصہ مائن میں قیام کر دتا کہ تمہاری فوج اور جانور تازہ دم ہجہ جائیں، وہ لکھ لوٹا دو جو ابو عبیدہؓ نے (شام سے) بھجوئی تھی، بڑی نظری توہین ہم سے لٹنے کے لئے آٹھ کھڑی ہوئی ہیں اور انھیں میں جمع ہبہ ہی ہیں، اس وقت مائن میں ٹھہرے رہو جب تک کہ ہم شام کی جنگ سے عہدہ برآ نہ ہو جائیں۔

### ۱۵۳۔ سعد بن ابی دفاصؓ کے نام۔

پس پسیہ کو ارشاد مائن میں آٹھواہ قیام کے بعد سعدؓ کو معلوم ہوا کہ ایک فارسی فوج اس سے لٹنے کے لئے مقام جلوہ اور دوسری عرب قبیلوں اور بڑی قبیلوں پر مشتمل مقام مکریت جمع ہوئی ہے۔ جلوہ، عراق کے شمال میں عراق و خراسان کی شاہزاد پر ایک بڑے دریا کے کنارہ مائن سے تقریباً سو میل پر ڈالنے تھے اور مکریت مائن و مرضی کے درمیان غربی وجہ پر ایک قلعہ ند شہر تھا۔ مائن سے لگ بھگ سو میل کے فاصلہ پر، سعدؓ نے دونوں فوجوں کی نقل و حرکت کی اطلاع خلیفہ کو دی تو انہوں نے یہ دو فرمان بھیجے:-

ہاشم بن عبدہ کی سرکردگی میں بارہ ہزار فوج جلوہ بھیجو، اس فوج کے پرavel دستروں کے لیڈر قعقاع بن عمر وہوں، بیمنہ، میسرہ اور ساقہ رعقب کی حفاظتی فوج (کی کمان سعد بن مالک، عمر بن مالک اور عمر بن مُرَّة جہنمی کے پانچ میں ہوتے)

۲۵۱۔ سعدیں اپنی دُعاویں کے نام۔

دوسرا فرمان :-

ر عرب اور بزنطی افزاج کے کانٹر) انطاق کے مقابلہ کیا تھے عبد اللہ بن مسیم کی قیادت میں ایک فوج بھیجو، اس کے مقدمہ الجیش کے لیے دریپی بن افکل عنزی ہوں، میمنہ، میسر، ساقہ اور رسالوں کی کمان اعلیٰ باہر جدالت بن حسان ذہلی، فرات بن حیان محلی، ہانی بن قیس اور عزیز نجاشی بن ہرشہ کے ہاتھ میں ہے۔

۱۵۵۔ سرین اپنی وقاریں دکنے کے نام۔

اگر خداگی مدد سے ہبھان لور انطاق کے شکر کو نکست ہو تو ہبھاں دھنزوں  
کے لیدر تعلیم بن گرد کو حکم دو کہ عراق اور جبال کی صحراء پر موچے بنائیں  
خاطر کار و کارہ می شکا۔

اگر خدا کی مدد سے تم جلو لا دیں تھیاپ ہو تو تعقیب بن ہو رکھو صراحت کیا ہے  
کا تعاقب کرنے بھجو تاکہ دشمن مرد کر مسلمانوں پر وار نہ کر سکے اور عراق اس  
کے حملہ سے محفوظ ہر جا رہے ۳۷۶

۱۵۶۔ سعدی اپنے وفات کے نام۔

تباہ کے حق میں سیف بن عمر کے سنہ کو خاطر کے مقابلہ میں مکری نے تباہ کی  
مخالفت میں محمد بن اسحاق مدفن کی سنہ پر پخت نقل کیا ہے ۔  
چنان ہو دیں لھڑکے رجہ اور فارسیوں کا تباہ نہ کرو، مسلمانوں کے لئے  
ایک پھرت گاہ اور بڑی چھاؤنی بناؤ ہلیکن میرے اور ان کے درمیان کوئی  
درہ حائل نہ ہو۔

۱۵۸ - مسلم بن الحنفیہ کے نام۔

جلولہ کی نتیجے کے بعد عرب فوج کے سپریسالار رامشہم بن قبیرہ جلوہ لاد میں حفاظتی فوج جھوٹ

کر مداں وٹ آئے، اس اثناء میں ایک فارسی فوج مسلمانوں سے لڑنے کے لئے نوبہ جبال سے عراق میں داخل ہوئی، اس کی خبر سعد بن خلیفہ کو دی تھی حکم موصول ہوا:-  
فارسیوں کے مقابلہ میں مزار بن خطابؑ کی کمان میں ایک فوج بھجو جیں  
کے ہراول دستنوں کے لیڈر ابن ہذیل اُسدی ہوں، بازوؤں کے سالار  
عبداللہ بن راسی اور رضارب بن فلان عجمی ہے۔

### ۱۵۹۔ مسلمان غازیوں کے نام۔

جب مسلمان غازی خانقین میں مقیم تھے تو یہ خط موصول ہوا خانقین جلواد سے تقریباً میں پچسیں میل شمال مشرق میں اس سڑک پر واقع تھا جو جلوان جاتی تھی شکست خردہ فارسی فوجیں جلواد سے بھاگ کر خانقین میں پناہ گزیں ہو گئی تھیں جلواد سے ایک عرب فوج ان کے تعاقب میں آتی اور انہیں شکست دے کر خانقین پر قبضہ ہو گئی:-

جب تم کسی قلعہ کا محاصرہ کرو اور اپل قلعہ اس شرط پر تھیار ڈلنے کو تیار ہوں کہ ان کے ساتھ خدا کی نشانہ کے مطابق معاملہ کیا جائے تو ان کی یہ بات نہ مانو کیونکہ تمہیں ان کے پارے ہیں خدا کی نشانہ کا علم نہیں ہے بلکہ وہ اس شرط پر تھیار ڈالیں کہ تمہدی صوابیدہ کے مطابق ان کے ساتھ معاملہ کیا جائے، پھر جو مناسب ہوان کے ساتھ برنا ڈکرو جب تمہارا کوئی فوجی دشمن کے کسی سپاہی سے کہے: لا تو جل یا الاتخت (ڈر مست)، یا مطرس (مترس)، ڈرمت (بیان فارسی) یا لاتدھل (ڈر مست بیان نہیں اضافہ از صنی بہتی) تو یہ سارے الفاظ امان کے مترادف ہیں کیونکہ خدا سب زبانیں چانتا ہے۔

### ۱۶۰۔ سعد بن ابی وقار کے نام۔

جلواد کی قیم اور ہاشم کی مداں والپی کے بعد سعدؓ کو خیریہ (ایسو پوکاہیہ) سے ایک فوج ہرقل کی مدد کے لئے اور دوسری مسلمانوں سے جنگ کے لئے مداں

کے مغرب میں واقع غربی فرات کے شہر بیت روانہ ہوئی ہے، کمانڈران چھپت نے خلیفہ کو اس کی اطلاع دی تو یہ فرمان آیا:-

اہل جزیرہ کی فوجوں سے مقابلہ کے لئے عمر بن مالک بن عقبہ کی قیادت میں ایک فوج بیست پیشو، اس کے مقدمہ اجنبیش کے لیڈر حارث بن زید عامری ہوں، صیخہ اور عیسرہ کی کمان اعلیٰ بالتر تیب ربیعی بن علما اور مالک بن جیب کے ہاتھوں میں ہو۔

#### ۱۶۱- فاتحین عراق کے نام۔

عراق کے فاتح الہام برکی ایک جماعت نے خلیفہ سے درخواست کی کہ صوانی کو فتح میں تقسیم کرنے کی اجازت دی جائے تو انہوں نے یہ خط بھیجا۔

صوانی کے پانچ حصوں میں سے چار حصے عراق کے فاتح لشکر کو دیتے جائیں اور پانچواں حصہ (نحش) اس کی مقررہ مدنی میں صرف کے لئے میرے پاس بھیج دیا جائے، اگر فاتحین خود صوانی میں آباد ہونا چاہیں تو انہیں اس کا بھی حق ہے۔

(۱) صوانی سے مراد وہ اراضی تھی جس کے مالک شاہی خاندان کے لوگ تھے۔  
(۲) جس کی آمد نی شاہرا ہوں، ڈاک کے راستوں، پلوں کی مرمت اور آتش کدوں کے لئے وقت تھی (۳) جس کے مالک بھاگ گئے تھے یا جنگ میں مارے گئے تھے۔  
(۴) جس میں جنگلات تھے، (۵) جس میں تالب اور چشمے تھے۔ صوانی سے سالانہ میں لاکھ روپے (چالیس لاکھ درہم) اور بقول بعض متنیں لاکھ روپے (سترا لاکھ درہم) آمدی ہوتی تھی۔

#### ۱۶۲- فاتحین عراق کے نام۔

اپنے مفتورہ اراضی (تی) پر قبضہ کر لو، اگر تم نے ایسا نہ کیا اور پہت دن گزر گئے فتقادم الہعد بیلہجہ (۶)، میں اپنی ذمہ داری سے سبکدوش ہوتا ہوں

اک تو گواہ رہتا۔

اس خط میں فی سے بظاہر صوافی کی اراضی مراد ہے

۱۶۱۔ سعد بن ابی وقاصؓ کے نام

فتح میڈل، کے بعد کمانڈران چیفت نے دجدہ کے منصب میں واقع ہائی سیکٹر مفتوجہ عراق کے کاشتکاروں کا شمار کرایا تو یک لاکھ اور کچھ اور پر تیس ہزار تعدادی انہوں نے خلیفہ سے دیافت کیا کہ ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے تو یہ فرمان آیا۔

کاشت کاروں کو زراعت کے لئے آزاد چھوڑ دو، ان میں سے جو لوگ تم سے لڑے ہوں یا بھاگ کر دشمن سے مل گئے ہوں اور انہیں تم نے پکڑ لیا ہو تو ان کے ساتھ وہی معاملہ کرو جو عراق کے دوسرے کاشتکاروں کے ساتھ کرتے ہیں اور جب میں (کسی پیشہ کے) لوگوں کے بارے میں کوئی ہدایت دوں تو ان پیشے دوسرے پیشے وردوں کے ساتھ بھی میری اسی ہدایت کے مطابق عمل کرو۔

۱۶۲۔ سعد بن ابی وقاصؓ کے نام

ذکورہ بالا خط کاشتکاروں کے بارے میں تھا۔ سعدؓ نے ان لوگوں کے متعلق بھی ہدایت طلب کی جو زراعت پیشہ نہیں تھے تو یہ جواب موصول ہوا:-

غیر زراعت پیشہ لوگوں کو اگر تم نے اپس میں تقسیم نہ کیا ہو تو ان کے ساتھ تمہیں اختیار ہے جیسا چاہو معاملہ کرو اور جو لوگ تھاڑے ساتھ رہے ہوں اور اپنی جائیداد نہیں چھوڑ کر بھاگ گئے ہوں ان کی جائیداد کے مالک مسلمان ہیں، اگر تم نے انہیں واپس آنے کی دعوت دی ہو اور انہوں نے جزویہ گزار بننا منتظر کر لیا ہو اور ان کی جائیداد تقسیم کرنے سے پہلے لوٹا دی ہو تو وہ ذمی چوکر ہیں گے اور اگر تم نے واپس آنے کی دعوت نہ دی ہو تو فاتح غازی ان کی جائیداد کے مالک ہوں گے ہے۔

### ۱۶۵۔ سعد بن ابی دقامن کے نام۔

عراق کی نستخ میکل ہرنے کے بعد ماں سے ایک و قد میہ آیا، خلیفہ نے ان کے چہرے پر رونق اور حجم دیلے ویکھ کر سبب دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ عراق کی آب و ہوا ہمیں راست نہیں آتی۔ خلیفہ نے تحقیق کے لئے سعد کو خط لکھا تو انہوں نے بھی وہ کے قول کی تائید کی، عمر فاروق نے یہ فرمان بھیجا۔

عربوں کو وہی جگہ راست آتی ہے جو ان کے اوٹوں کے لئے سازگار ہوتی ہے۔ سلامان اور خلیفہ کو ایک لیسی (صحت بخش) جگہ تلاش کرنے کے لئے بھیجو جو صحراء اور دریا سے متصل ہو لیکن کوئی دریا میرے اور تمہارے دریاں حاصل نہ ہو۔

### ۱۶۶۔ سعد بن ابی دقامن کے نام۔

ذکر وہ بار فران کے حفت بھرت کے ستر ہویں سال ایک ہمایت و سین میدان میں کوفر کی بنیاد پھیلی۔ اس میدان کا ایک بازو دریاۓ فرات سے سیراب ہر لے والے زوجہ علاقے سے متصل تھا اور دوسرا صحرائے عرب سے۔ سب سے پہلے مسجد کی داعی بیل رکھی گئی۔ مسجد کے صحن کے سامنے گورنر کا مکان بیت المال اور دفاتر بنائے گئے، کچھ دن ہی گز سے تھے کہ بیت المال میں نقب لگا اور بہت ساروں پر چوری ہو گیا، اس کی خبر خلیفہ کو ہوئی تو انہوں نے یہ خط بھیجا:-

مسجد بنا کر دل الامدہ (گورنر کی بانش گاہ) کے پار بنا اس طرح کہ مسجد کا انہیں حصہ دل الامدہ سے متصل ہو۔ مسجد میں نماز بہول کی رات دن موجودگی سے خزانہ محفوظ رہے گا۔

### ۱۶۷۔ سعد بن ابی دقامن کے نام۔

بعض لوگوں کی رائے ہے کہ سعد نے سرکاری رائش گاہ بنانے کے لئے خلیفہ سے اجازت مانگی تریخ جواب دیا:-

ایسی جگہ بنا لو جاں دھوپ اور بارش سے محفوظ رہو۔ تاریخ دمشق ابن عساکر میں یہ الفاظ زیادہ میں ۱۔ کبیونکہ دنیا غاریتی قیام گاہ ہے۔

### ۱۶۸ - سعد بن ابی وفا صدیق کے نام -

صلیفہ کے زیر ہدایت سعدؓ نے مسجد دارالامارۃ کے پر ابر منتفعٰی کروی دارالامارۃ کی عمارت پھی نہیں، شاید اسی وجہ سے نقب بھی لگا نہیں۔ ایک فارسی رئیس نے اپنی نگرانی میں اسے چھٹے سے بنایا، پس پھر کے متون لگائتے اور اس میں محل کی سی شان پیدا کر دی عمارت کے باہر ایک پھانک بھی لگایا گیا، دارالامارۃ اور مسجد کے ارد گرد بازار نہیں اور دہان غیر محروم شور کے باعث سعدؓ اور ان کے عملہ کے کام میں سخت خلص پڑتا۔ لوگوں نے پیشہور کر دیا کہ سعدؓ نے ہمیکہ دار سے کہا تھا کہ ایسی عمارت بناؤ کہ شور و شتب کی آواز تک نہ آئے۔ عمر فاروقؓ کو خبر پہنچی کہ سعدؓ نے اپنے لئے محل بنوایا ہے جس کے باہر ایک پھانک بھی ہے۔ یہ بات انہیں ناگوار ہوتی، انہوں نے اپنے مستبد بن مسلم کو منہوجہ ذیل دیا اور انہیں ناگیر کی کہ پہنچتے ہی سعدؓ کے محل کا پھانک جلا دیا، ایسا ہی کیا گیا خط کامضیوں پر تھا :-

مجھے مسلم ہوا ہے کہ تم نے ایک محل بنوایا ہے اور اسے قلعہ کی طرح جائے پناہ بنایا ہے۔ لے سے قصرِ سعد کہا جاتا ہے اور تم نے پہنچے اور پلک کے درمیان ایک پھانک بھی لگوایا ہے۔ یہ تمہارا محل نہیں بلکہ ہاکت کا محل ہے۔ اس کے اس حصہ میں بود و باشر رکھو جو خزانہ سے متصل ہے بال عمارت پندرہ کروڑ۔ محل میں کوئی پھانک نہ لگا تو تاکہ لوگوں کو اندر آئے اور اپنی ضروریات تمہارے سامنے پیش کرنے میں رکاوٹ نہ ہو۔ نہیں تمہاری مجلس میں آنے اور گھر سے نکلتے وقت تم سے ملاقات کا موقع ملا چاہیئے گے۔

### ۱۶۹ - عثمان بن حبیتؓ کے نام -

عثمان بن حبیتؓ کو عمر فاروقؓ نے دریائے فرات سے سیراب ہونے والے علاقے

کی پیمائش اور لگان بندی کا کشتر مقرر کیا تھا۔ حبوبہ پیمائش سے فارغ ہوئے تو خلیفہ نے لگان بندی سے متعلق اپنی یہ مراحلہ بھیجا:-

ہر جریب (ایک سوسائٹھ مریع گز) زمین پر خواہ اس پر علاوہ کاشت ہوتی ہو  
یا نہ ہوتی ہو ایک درہم (آٹھ آنے) نقد اور ایک قصیر غلہ مقرر کرد، انکو ر  
کی ہر جریب سے دس درہم (پانچ روپے) اور ترکار پول کی ہر جریب سے  
پانچ درہم (ڈھائی روپے) دھول کر دیکھنے کی وجہ اور دوسرے پھلدار دھنکوں  
پہنچنے کا ذمہ۔

#### ۱۶۰ - عثمان بن خلیفہ کے نام

عراق کی پہت سی اراضی اور جامداد فارسی شاہی خاندان کی لکھ تھی، حضرت عمر  
فاروق نے اس اراضی کو گول کو جامدادیں عطا کیں، ان میں سے ایک جریہ  
بن عبد اللہ بھل تھے جنہوں نے عراق کی جنگوں میں بہادری کے جو ہر دکھانے تھے، جو کہ  
نے خلیفہ سے عراق میں جامداد مانگی تو انہوں نے جریہ کو یہ خط دے کر عثمان بن خلیفہ  
کے پاس بھیجا۔

جریہ بن عبد اللہ بھل کو اتنی زمین دید و جوان کے گذارہ کے لئے کافی ہو،  
نہ اس سے کم نہ زیادہ۔

۱۶۱ - عثمان نے زمین نہیں دی۔ انہیں شاید خط کے جعلی ہونے اور بیشہ نہما۔ انہوں  
نے خلیفہ سے توفیق پاہی تو یہ جواب آیا:-

(زمین کے بارے میں) جریہ کا قول لوسپیں کر دہ خط صحیح ہے، اسے نافذ  
کر دو، تم نے اچھا کیا کہ مجھ سے رجوع کر لیا۔

#### ۱۶۲ - حذیفہ بن یمان کے نام

حذیفہ بن یمان دبلہ سے سیراب ہوئے والے علاقے کی پیمائش اور لگان بندی کے  
کشتر تھے ان کا ہمیٹہ کوارٹر عراق کا مرکزی شہر ہداں تھا۔ انہوں نے ایک یہودی عورت

سے شادی کری، اس کی خبر خلیفہ کو ہوئی تو انہوں نے یہ فرمان بھیجا۔  
مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم نے ماذن کی ایک کتابی عورت سے شادی کی ہے۔  
اسے طلاق دے دو۔

#### ۱۶۳۔ خط کی دوسری شکل۔

میں تاکید کرتا ہوں کہ میرا خط پاتے ہی (اپنی بیوی) بیوی کو طلاق دیو۔  
مجھے ڈر ہے کہ دوسرے مسلمان تھاڑی پیروی میں ذمی عورتوں کے حسن و جمال  
سے متاثر ہو کر ان سے شادی بیاہ کرنے لگیں گے اور یہ مسلمان عورتوں کے  
لئے سخت آزمائش ہو گی۔

#### ۱۶۴۔ خط کی تیسرا شکل۔

اسے طلاق دے دو۔ تم فارسی علاقہ میں ہو اور مجھے اندریشہ ہے کہ جاہل لوگ کہیں گے  
کہ رسول اللہؐ کے ایک ساتھی نے کافر عورت سے شادی کر لی ہے۔ دخیل الرخصة  
التي كانت من الله فستنزلها على النساء المجرس (۹)

#### ۱۶۵۔ حدیثہ بن بندیانؓ کے نام۔

حدیثہ نے اس حکم کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے خلیفہ سے پوچھا کیا کتابی عورت  
سے شادی جائز نہیں ہے تو پر جواب رسول ہوا۔

کتابی عورت سے شادی جائز ہے لیکن چونکہ عجمی عورتیں دل فریب ہوتی ہیں  
اس لئے اگر تم نے ان سے شادی کی تو وہ تھاڑی عرب بیویوں پر چھاپا ہیں۔  
۱۶۶۔ خط کی دوسری شکل۔

کتابی عورت سے شادی حرام نہیں ہے لیکن مجھے ڈر ہے کہیں تم کتابی بندیوں  
سے شادی بیاہ نہ کرنے گوئے۔  
۱۶۷۔ حدیثہ بن بیانؓ کے نام۔

یہ خط عبد الرحمن بن عبیل نے اپنی الاستخراج لاد حکام الخراج میں نقل کیا ہے، حدیثہ نے

نے خلیفہ سے پڑھا کہ میرے علاقوں کے کچوڑگ لگان لگنے سے پہلے اسلام لے آئے تھے اور کچوڑگان و جزیرہ لگنے کے بعد مسلمان ہوئے ہیں، بکیتے ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا جائے تو عمر فاروق نے لکھا:-

جو روگ لگان اور جزیرہ لگنے سے پہلے اسلام لے آئے ہوں ان سے زمین کا عشرہ اور جزیرہ ساقط کر دو اور جو لگان و جزیرہ گزار ہونے کے بعد اسلام لائے ہوں ان سے لگان و مول کرد (جزیرہ نہ لو) کیونکہ ان کی زمین اس وقت ہماری ملک ہو چکی تھی جب وہ غیر مسلم تھے۔

۱۶۸- حذیفہ بن یافع کے نام۔  
مسلمانوں کو ان کے دلیفے اور راشن دے دو۔ حذیفہ نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ سب کو دینے کے بعد پہت ساروپر اور راشن نکھرنا ہے تو یہ فرمان موٹول ہوا، یہ دولت یعنی سریلوں سے رکر غازیوں نے حاصل کی ہے۔ یہ عمر اور ان کے کنبہ کا مال نہیں ہے، اُسے بھی غازیوں میں تقسیم کر دو۔

۱۶۹- سعد بن ابی دفاص کے نام۔  
ذیل کے خط کا سیاق و ساق بقول سیف بن عمر یہ ہے کہ شام کی فتح اور بزرگی قیصر کے شام سے خود ج کے بعد ابو عبیدہ بن جراح اپنے ہیئت کو اڑھ حصہ میں مقیم تھے اور خالد بن ولید نہ شام کے سرحدی شہروں پر جملہ کر رہے تھے کہ یہ سو پہاڑیہ کے پیاساں میں نے قیصر سے خط و گتابت کر کے مسلمانوں پر حملہ کرنے کا مقابلہ کر لیا اور کچوڑھر بعد قیصر اور میسرو پٹامیہ کی فوجوں کے ساتھ جمحص پر چڑھائی کی، آن کے سبھی ڈریٹن شام کی دوسرا چھاؤنیوں راجہا در کی طرف بھیجیئے گئے تاکہ انہیں ابو عبیدہ کی مدد کو جانے سے باز رکھیں، ابو عبیدہ نے خالد اور کثی دوسرے ذریعی سالاروں کو جمحص بلا لیا۔ پھر بھی ان کی قوت اتنی زیادی کہ دشمن کا خاطر خواہ مقابلہ کر سکتے، دشمن نے وہ سارے راستے روک لئے جن سے مسلمان فوپیں اپنے اڈوں سے جمحص آسکتیں، ابتو عبیدہ نے تمہیں کے تکمیل پہاڑ

لی اور اجتنب خطر بچنے کر خلیفہ کو صورت حال سے مطلع کیا اور لکھ مانگی۔ عمر فاروق نے سعدؓ کو جو کوفہ میں بس پکھ تھے یہ خط لکھا ۔

جس دن یہ خط موصول ہوا سی دن ایک فوج فتح قلعہ بن عروہ کی سرکردگی میں جمہض بیچھو۔ وہاں ابو عیینہ کا محاصرہ کر لیا گیا ہے۔ فوج کو جلد از جلد جمہض پہنچنے کی تائید کر دی جاتے ہے۔

#### ۱۸۰ - سعد بن اہل وفا صہبؓ کے نام۔

ہشیل بن عدی کی سرکردگی میں ایک فوج جزیرہ کے شہر رقه پہنچو، جزیرہ کے لوگوں نے ہی بڑی طبیوں کے جمہض پر حملہ کے لئے ابھارا ہے اور ان سے پہلے قرقیسیاہ کے باشندے ہی حملہ کر پکے ہیں، دوسری فوج عبد العزیز بن عثمانؓ کی سالاری میں (جزیرہ کے شہر) قرقیسیین پر چڑھائی کے لئے روانہ کر دی، وہاں بکے باشندوں کو بھی اہل قرقیسیاہ نے حملہ کے لئے اکسایا تھا، جب یہ دونوں سالار رفقہ اور قرقیسیین سے فارغ ہو جائیں تو حران اور (جزیرہ کے پایہ تخت) رہا کا تھہ کریں، ایک تیسرا فوج دلید بن عقبہ کی کمان میں جزیرہ کے (عیسائی) حرب قیائل رہیہ اور تنوخ کی جانب روانہ کر دو اور عیاض بن غنم کو بھی جزیرہ کے محاقد پہنچو، اگر جنگ ہو تو دوسرے سارے سالاران فوج عیاض کے اتحاد ہوں گے ہے۔

#### ۱۸۱ - خط کی دوسری شکل۔

جزیرہ پر فتح کشی کے موضوع پرسیف بن عکر کا بیان کیا ہوا خط اور پرپیش کیا گی اسی موضوع پر سیرۃ النبی کے مصنف محمد بن اسحاق ملنے نے حسب ذیل خط نقل کیا ہے:-  
خدا نے شام و عراق مسلمانوں کو فتح کرائے مابین ایک شکر کو فہر سے جزیرہ فتح کرنے پہنچو، اس فوج کی کمان ان تین افراد میں سے کسی ایک کے بال تھے میں ہو:- خالد بن عرفط، ماثمن بن عتبہ اور عیاض بن غنم۔

### ۱۸۲- بزنطی قبصہ کے نام۔

جیسا کہ خط نمبر ۱ میں بیان ہوا عمر فاروق نے جزیرہ کی ہم چار افسروں کے سپر کی تھی جن میں سے ایک ولید بن عقبہ تھے، ان کو حکم تھا کہ جزیرہ کے عرب قبائل کو مسلمانوں کے ساتھ لٹا کر بزنطیوں سے رُٹنے کی دعوت دیں، یہ دعوت قبیلہ ایاد کے علاوہ سب نے مان لی، کچھ قبیلے مسلمان بھی ہو گئے، قبیلہ ایاد کے کئی بزار افراد گھر پار چھوڑ کر بزنطی قلمروں میں چلے گئے، ولید بن عقبہ نے مرکز کو اس کی اطلاع دی تو عمر فاروق نے پہ تہذید آئیز مراسلہ قبصہ کو بھیجا ہے

مجھے معلوم ہوا ہے کہ ایک عرب قبیلہ ہمارا لک چھوڑ کر تمہاری قلمروں میں چوگیا ہے، یہ قبیلہ لوٹنا دو درست ہم دار الاسلام کے عیسائیوں سے معاہدہ قورڈ کرنا چاہیں جلا وطن کر کے تمہارے لک میں بھیجن گے ہے۔

قبصہ کے حکم سے قبیلہ ایاد کے چار بزار آدمی اسلامی قلمروں میں لوٹ آئے، جزیرہ پر مسلمانوں کا قبضہ بقول سیف بن عمر رضی اللہ عنہ اور مقبول ابن اسحاق رضی اللہ عنہ میں ہوا۔

### ۱۸۳- ولید بن عقبہ کے نام۔

جزیرہ کا ایک بڑا اور ممتاز عیسائی عرب قبیلہ تغلب تھا۔ ولید نے اس کے اکابر کو اسلام قبول کرنے کی دعوت دی یہیں وہ ترک مذہب کے لئے تیار نہیں ہوا اور جزیرہ گزار ہو کر اس نے اپنی جان مال اور مذہب کی امان یعنی پراصر کیا، ولید نے کہا کہ تم عرب ہو اور عربوں کو جزیرہ دینے کا حق نہیں ہے۔ تمہیں مسلمان ہونا پڑے گا تغلب کے اکابر نے اپنا مذہب چھوڑنے سے پھر انکار کر دیا اور ولید نے درخواست کی کہ ہمارے معاملہ میں خلیفہ سے رجوع کیا جائے، ولید نے صورت حال سے عمر فاروق کو مطلع کیا تو یہ جواب آیا ہے۔

حضرت جزیرہ نما شے عرب کے بستے ولے عربوں کے لئے اسلام قبول کرنا ضروری ہے، قلبی عرب اگر اسلام قبول نہ کریں اور جزیرہ دینے کو تیار ہوں تو

انہیں ایسا کرنے کی اجازت دی جائے، بشرطیکہ وہ آئندہ اپنے بچوں کو  
بیسائی بنانے سے باز رہنے کا عہد دیکھاں کریں، جزوی گزار ہونے کے بعد  
اگر کوئی قابلی عرب مسلمان ہو تو اس کا اسلام قبول کر دیا جائے۔  
۱۸۷ - نعماں بن نعہدیہ کے نام۔

نعمان بن عدی صحابی کو عمر فاروق بنزے ضلع میسان رزیری عراق، حصل خراج منزہ  
کیا۔ جب نعماں مدینہ سے جانے لگے تو ان کی بیوی دھن چھوڑ کر پوسیں جانے کے لئے  
تیار تھیں اور نعماں کو تھہا جاتا پڑا۔ میسان کی شادابی اور آسائش نعماں کو پہت بھائی  
اور انہوں نے بیوی کو بلانے کے لئے شرق انگلز شرکھے جن میں سے چند یہ ہیں:-  
من مبلغ المحسنة ان حلیلها      بمسان يُقى في زجاج و حتم  
کوئی ہے جو میری بیوی کو یہ خبر پہنچا دے کہ تمہارے شوہر کو شیشہ کے گھوں  
اور فیروزی بگد سے شراب پلاٹی جاتی ہے۔

اذا شئت غتنق دهاتین قریه      و مثاجه يمجد و على كل منضم  
جب گانا سننے کو میرا بھی چاہتا ہے تو سرراہ ناچنے والا جنگ نواز اور گاؤں  
کے مقدم مجھے گانا سناتے ہیں۔

لعل امير المؤمنين یسمونه      شادمانا في الجوسق المتهدم  
اگر امیر المؤمنین کو معلوم ہو جائے کہ میں ساتھیوں کے ساتھ ٹوٹے قلعے ہیں  
پیجھ کر شراب پیتا ہوں تو مجھے اندیشہ ہے کہ وہ نالاش ہوں گے۔

بسم الله الرحمن الرحيم حم تنزيل الكتاب الله العزيز العليم عافر  
الذنب و قابل التوب شديد العقاب ذي الطول و اضع هر کر  
تمہاری دن قلم جس کا ایک شرب ہے:-

لعل امير المؤمنین یسمونه      شادمانا في الجوسق المتهدم  
میں نے سُنی راتھی مجھے تمہارے پیشر بُرے گئے اور میں تمہیں معزول کرتا ہوں۔

طبعات ابن سعد (لائدن ۱۰۳/۲) میں ہے کہ عمر فاروق رضی نے اشعارِ سُن کر  
کہا:- بلا شیر مجھے یہ اشعار بُرے لگے ہیں، اگر کوئی نہماں کے پاس جانے  
تو کہہ کے میں نے انہیں معزول کر دیا ہے۔ ابن سعد کے روایوں نے  
معزول کے خط کا ذکر نہیں کیا۔

۱۸۵- کونہ کے قاضی ابو قرہ کے نام۔

چھڑوگ یہ کہہ کر سرکاری روپیہ لیتے ہیں کہ ہم جہاد کے لئے جائیں گے پھر  
جب حاکم انہیں جہاد پر چلنے کا حکم دیتے ہیں تو وہ مال دیتے اور جہاد کے  
لئے نہیں ہاتے ہے

## ۱۸۶- قاضی شریح جے کے نام۔

یہ مدد میں کو فہر کے قاضی مقرر ہوتے اور سال سال سے زیادہ اس منصب پر  
فائز رہے۔

اگر تمہارے پاس کوئی ایسا سند ہے جس کا مل قرآن میں ہو تو اس کے  
مطابق فیصلہ کرو اور کسی مجتہد کی رائے کی طرف وھیاں نہ دو اور اگر  
مسئلہ ایسا ہو جس کا مل قرآن میں نہ ہو لیکن سنت میں بزرگ اس کے مطابق  
عمل کرو اور اگر قرآن و سنت دونوں میں موجود نہ ہو تو مسترد و ممتاز مجتہدوں  
کی رائے کا سہارا لو اور اگر انہوں نے بھی کوئی قانونی عمل فراہم نہ کیا ہو  
تو تمہیں اختیار ہے خواہ اپنے اجتہاد سے کام لو خواہ مجھ سے رجوع کرلو  
اور میرا خیال ہے بہتر یہی ہے کہ مجھ سے رجوع کر لو یہ

## ۱۸۶۔ قاضی شریح علی کے نام۔

عکس  
عدالت میں نہ لڑو، نہ جگر دو، نہ بچو، نہ خرید اور حب غصہ میں ہو تو کوئی  
مقدمہ فصل نہ کرو۔

بعض رادی سمجھتے ہیں کہ مذکورہ بالا دونوں خطوں کی بیشتر ہدایات خلیفہ نے شریح<sup>ؓ</sup>  
کو زبانی دی تھیں جب وہ اپنے ہمدرہ کا چارچینے کو فرداونہ ہمروں سے تھے۔ ہدایات  
کے الفاظ پر تھے ।

قرآن میں تمہیں جو فیصلہ ملے اسے بے چون و چرا اختیار کر لوا اور اگر نہ ملے  
تو سفت کی طرف رجوع کرو، اگر وہاں بھی نہ ملے تو اپنے اجہاد سے کام  
لو، اس کے علاوہ عدالت میں نہ کسی سے رہو، جھگڑہ و نہ کوئی پھر خریدو  
**ڈنیپر سیہ**

#### ۱۸۸- قاضی شریح کے نام۔

(چھوٹے بڑے) دانتوں اور (چھوٹی بڑی) انگلیوں کے تاوان میں کوئی فرق  
نہیں ہے۔

#### ۱۸۹- قاضی شریح<sup>ؒ</sup> کے نام۔

پادہ بچہ جسے اس کی ماں دارالحرب سے دارالاسلام لائے اس (ماں)  
کا وارث نہیں جو سکتا جب تک کہ گواہ اس باپ کی شہادت نہ دیں کہ بچہ  
اسی کا ہے اچھا ہے ماں اپنا بچہ ثابت کرنے کے لئے اسے ولادت کے  
چھڑوں ہی میں لپیٹ کر کیوں نہ لائے۔

#### ۱۹۰- سعد بن ابی وفا صہابہ کے نام۔

بزرگزادے جب دیکھا کہ ایک طرف عرب فوجیں عراق میں گھس پڑی ہیں اور  
دوسری طرف انہوں نے اہواز کے ایک اہم حصہ پر قبضہ کر دیا ہے تو وہ سخت پریشان ہو گا  
نے اہواز اور فارس میں اپنے ماختہ مامکروں کو غیرت دلائی اور ان پر دباؤ ڈالا  
رجوں کو ملک سے بخالنے کے لئے تن، من، و من کی بازی لگادیں، عراق اور اہواز  
کے رہیسوں میں جوش پیدا ہو گیا اور وہ شد و مد سے فوجی تیاری میں مشغول ہو گئے  
اہواز کے عرب کمانڈران چیفت حرقوس بن زہیر کو خبر پہنچی کہ علاقہ کے جزوں گذاشتاری  
حاکم ہرزاں نے ایک بڑی فوج تیار کی ہے اور فارس و عراق کے رہیسوں کے تعاون

سے مسلمانوں پر حملہ کا منصوبہ بنایا ہے۔ انہوں نے عمر خاروقؑ کو صورتِ حال سے مطلع کیا اور سکن ماگی۔ خلیفہ نے کوفہ کے گورنر سعدؓ کو یا ارجمند مراسلہ بھیجا۔

اہواز کے محااذ پر جلد ایک بڑی فوج بھیجو جس کے سالار اعلیٰ نعیان بن مُقرن ہوں اس فوج کے سالار سعید بن مُقرن، محمد بن عبد اللہ بن ذی ہبیع، جابر بن عبد اللہ جمیری اور جابر بن عبد اللہ بھلی (رسالوں کے ساتھ) بُہر زان کے مستقر کا نگہ کریں اور تحقیق کریں (کہ اس کے باوجود میں تتفصیل عہد کی وجہ انواہ گرم ہے کہاں تک درست ہے اور) اس کے ارادے کیا ہیں۔

۱۹۱ - ابو موسیٰ اشعری کے نام۔

سعیدؓ کو مذکورہ بالافرمان لکھنے کے بعد ذیل کا مراسلہ ابو موسیٰ اشعریؓ کو جو اس وقت بصرہ کے گورنر تھے ارسال کیا۔

اہواز کو ایک بڑی فوج سہیل بن عدی کے برادر سہیل بن عدی کی قیادت میں روشنہ کرو، ان کے ساتھ یہ سالار ہوں۔۔۔ برادرین مانک، عاصم بن عمر و مجزاہ بن ثور، الحبیب بن ثور، عرفج بن ہرثہ، عبدالیفہ بن محسن، عبد الرحمن بن سہیل اور حُسین بن معبد، بصرہ اور کوفہ کی کل فوجوں کی کمان ابو سبیرہ بن ریسم (صحابی) کو تفویض کرو، جو فوجیں بطور نگہ بعد میں آئیں وہ بھی ابو سبیرہ کے ماختت ہوں گے۔

۱۹۲ - جندی سابور کی فوج کے نام۔

عرب فوجیں رام بُہر زان، تستر اور سوس قلعہ کر کے اہواز کے آخری اہم شہر جندی سابور کا محاصرہ کئے ہوئے تھیں کہ ان کے ایک غلام نے کسی کو اطلاع کئے بغیر ایک تیر میں پرواٹہ اماں ہاندھ کر شہر پناہ کے اندر پھینکا، شہر کے لوگوں کے سخت پریشانی میں یہ پیغام ملا تو انہوں نے دنوازے کھول دئے اور ان کے چوپاتے باہر نکل آئے ہمسلمان یہ حال دیکھ کر حیران ہوئے اور اہل شہر سے دروازہ کھولنے کی وجہ دیکافت کی تو انہوں نے کہا کہ تم نے چوپرواٹہ اماں تیر میں ہاندھ کر پھینکا تھا اسے دیکھ کر ہم نے دروازے کھول دیتے ہیں اور

جزیرہ دے کر اپنی جان، مال اور مذہب کی لام چلاتے ہیں، مسلمانوں نے کمپ میں تحقیقی کی تو معلوم ہوا کہ ایک غلام نے یہ اقدام کیا تھا۔ لام کے فوجی اکابر نے کہا کہ پروانہ اہل ہماری بیرون اجازت ایک غلام نے پھینکا تھا۔ ہم اس کے پابند نہیں ہیں، اعیان شہر ایہ پروانہ لام آپ ہی کی طرف سے آیا ہے اسے چلا ہے آپ نے بھیجا ہے اماں آپ کے غلام نے، اگر آپ اس کا احترام کرنے کو تیار نہیں ہیں تو ہم شہر پناہ کے دروازے بند کئے یہتے ہیں، اس بیان میں عمر فاروق سے رجوع کیا گیا تو انہوں نے لکھا:

خدا نے ایفائے عہد کا مرتبہ پہت بلند رکھا ہے۔ تم اسی قوت تک باود فا نہیں ہو سکتے جب تک ایفائے عہد کی صحت میں شک کے باوجود وایعتے عہد نہ کرو۔ جندی ساپور کے باشندوں کے ساتھ جو وعدہ غلام کے پروانہ میں کیا گیا ہے، اسے پورا کرو اور اہل شہر کو امان دیرو۔

### ۱۹۳۔ خط کی دوسری شکل۔

اخبار و آثار کے بعض ناقلوں کی رائے میں پروانہ اماں کا واقعہ صوبہ فارس کے ساحل شہر سیراف کے محاصرہ کے دوران پیش آیا تھا اور عمر فاروق کے خط کا معمون یہ تھا:-  
مسلمان غلام (مسلمانوں کے غلام۔ کتاب الاماں (بن سلام) کی حیثیت دوسرے مسلمانوں کی سی ہے، اگر غلام امان دیرو سے قریہ ایسا ہے گویا مسلمانوں نے امان دی ہو۔ لہذا امان ناقد کرو ی جائے چجے۔

### ۱۹۴۔ خط کی تیسرا شکل۔

غلام سے مسلمانوں کو توت میں ہوتی ہے۔ اس لئے اس کی لام مسلمانوں کی امان کے برابر ہے۔

### ۱۹۵۔ سعید بن ابی دفاصٹ کے نام۔

کسی گھوڑے کو خصی نہ کرو اور نہ دو میل سے زیادہ دوڑا۔

۱۹۶ - سعد بن ابی و قاصٰؓ کے نام

ایک مسلمان نے کوفہ کے خزانہ میں ڈاکہ ڈالا۔ گورنر نے خلیفہ کو اس اقتدار کی خبر کی توجیہ جواب آیا :-

چور کا ہاتھ نہ کٹا جائے۔

۱۹۷ - سعد بن ابی و قاصٰؓ یا عمار بن یاسر کے نام۔

umar bin یاسر سعدؓ کے بعد ۱۷ھ میں کوفہ کے گورنر ہوتے تھے  
پندرا کے متحت علاقہ نہر الملک کی ماں ایک ذمی عورت تھی وہ مسلمان ہو گئی  
اور اس نے گورنر کوفہ سے درخواست کی کہ چونکہ میں نے اسلام قبول کر لیا ہے مجھے سے  
لگان کی بجائے عشر (دو سو ان حصہ) وصول کیا جائے جو مسلمانوں سے دصول کیا جاتا  
ہے۔ گورنر نے اس معاملہ میں خلیفہ سے رجوع کیا تو انہوں نے عورت کی درخواست مسترد  
کر دی۔ ان کی رانے تھی کہ چونکہ زمین اس کے مسلمان ہونے سے پہلے بروز شمشیر مسلمانوں کی  
میک ہو چکی ہے اس لئے اس کے مسلمان ہونے کے باوجود اس سے لگان سے چھوٹ نہیں دی  
جا سکتی۔ خلیفہ کا فرمان ان دو جملوں پر مشتمل تھا:-

زمیں عورت کو دے دی جائے اور اس سے لگان دصول کیا جائے۔

۱۹۸ - سعد بن ابی و قاصٰؓ کے نام۔

مال خلیفہ سے ہر غازی کو حصہ دینے کے بعد سعدؓ کے پاس کچھ روپیہ بچ رہا انہوں  
نے خلیفہ سے دریافت کیا کہ اسے کس طرح ملکانے لگا کیا جائے توجیہ جواب دیا :-  
بچا ہوا روپیہ قرآن خوانوں کو دیدو۔

اس فرمان کے بعد سعدؓ کے پاس دو شہسوار آئے جنہیں قرآن توبیاد نہ تھا لیکن  
انہوں نے جگ میں کارہائے نمایاں انجام دیئے تھے مان میں سے ایک نے جس کا نام  
پسر بن ربیعہ تھا کچھ روپیہ کہے جن میں اپنی ممتاز جنگی خدمات کا ذکر کر کے انعام حاصل  
کرنے کی خواہش نہ ہر کی تھی۔ سعدؓ نے خلیفہ سے بچا ہوا روپیہ ان دونوں کو دینے کی

اجازت مانگی تو انہوں نے اجازت پر مشتمل یہ خط بھیجا۔  
دونوں پہادروں کو ان کی جگہ کارگزاری کے صدی میں شامل روپہ دیدلو۔

### ۱۹۹۔ سعد بن ابی وفا صدیہ کے نام

پیش رفے یہ دیکھو کہ حکومت کارگزار غازیوں کو ان کی پہادری کا انعام دینے کی طرف مائل ہے وہ اشعار جو سعد بن ابی وفا صدیہ کو سنا شے تھے خلیفہ کو لکھنے بھیجے، ان پاٹلینڈ پر خاطر خواہ اثر ہوا اور انہوں نے سعد کو یہ خط لکھا:-

بیرون بیعہ کو کارگزار غازیوں کی فہرست میں داخل کرو۔

کارگزار غازیوں (اہل البلاد) کی سالانہ تمتخواہ ڈھائی ہزار درہم تھی اور عالم غازیوں کی دو ہزار۔

### ۲۰۰۔ سعد بن ابی وفا صدیہ کے نام

کوفہ کے لوگوں کو جب معلوم ہوا کہ خلیفہ نے قرآن خوانوں (خط ۱۹۸) کو انعام دینے کا حکم دیا ہے تو انہوں نے بڑی تعداد میں قرآن پڑھا شروع کر دیا اگلے سال سعد نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ اسچھے سال کے سات قرآن خوانوں کے مقابلہ میں کس سال ستر قرآن خوان ہیں، عمر فاروق بن شافعی نے اپنے سابقہ حکم پر نظر ثانی کی اور لکھا:-

فاضل رقم کارگزار غازیوں بیزان لوگوں میں باش دو جن کے ہاتھوں شمس  
کو خوب نہ کہنی ہو۔

### ۲۰۱۔ سعد بن ابی وفا صدیہ کے نام

اگر تم معلوم کرنا چاہو کہ خدا تمہیں کتنا چاہتا ہے تو یہ دیکھو کہ لوگ تمہیں کتنا چاہتے ہیں۔ یاد رہے کہ لوگوں کو تم سے مبتاز یا وہ فائدہ پہنچے جو اتنا ہی نہ یاد  
العام خداوندی سے تم ہزر در ہو گئے یعنی

### ۲۰۲۔ خط کی دوسری ششکل

اسے (نبہاہیب کے) سعد، جب خدا کسی بندہ کو چاہتا ہے تو اسے

پہ این جمر ۱۴۲۱ء سے این جمر ۱۴۲۱ء تک ایضاً لگے این عذر بہ ۲۳۲/۲۳۲ (مخاطب خط اپ موٹی  
(اسحر کا))

لوگوں کا چھپتا بنا دیتا ہے، پس معلوم کرنے کے لئے کہ خدا تمہیں کتنا چاہتا ہے یہ دیکھو کہ لوگ تمہیں کتنا چاہتے ہیں، یاد ہے کہ فدا کو جتنا خوش رکھو گے اتنا ہی اس کے انعام و اکرام سے پہرہ در ہو گے۔

۲۰۳۔ سعد بن ابی و قاصہ کے نام۔

فارس کے پادشاہ یزد ہرود نے جب دیکھا کہ عربوں نے اپواز کا صوبہ فتح کر لیا ہے اور ان کے حصے برابر پڑھتے جا رہے ہیں تو اس نے مکہ کے صوبے داروں کو ارجمند خط لکھ کر ان سے زوجی طلب کیں۔ اس نے عربوں سے مقابلہ کے لئے صوبہ جہاں کا قلعہ بندا اور کوہستانی شہر نہاد مختار کیا جہاں اسے بہت سی دنیا ہوں تھیں حاصل تھیں۔ عمر فاروق کو یزد ہرود کی فوجی تیاری کی خبر رسول ہول تو انہوں نے گورنر کو ذہ سعد کو یہ خط بھیجا۔

فمان (بن مقرن) نے مجھے لکھا ہے کہ تم نے انہیں تحصیل خراج کا کام منپا ہے جو انہیں ناپسند ہے۔ ان کے دل میں چہاد کی تکن ہے۔ بلند اتم وقت کی سب سے اہم دہم نہاد نہ کا انہیں سپہ سالار بناؤ کر بھیجو۔

۲۰۴۔ فمان بن مقرن کے نام۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ کی طرف سے فمان بن مقرن کو سلام علیک، اسی عین پوکا سپاس گزار ہوئی جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں مجھے معلوم ہوا ہے کہ فارسیوں کی ایک پڑی فوج تم سے لڑنے نہاد نہ میں جمع ہوئی ہے۔ میرا خط پاگر خدا کے حکم درد سے ان مسلمانوں کے ساتھ جو تمہارے پاس ہیں بھل کھڑے ہو۔ انہیں پتھر میلے یاد شوار گزار راستوں سے مت لے جانا ذہ انہیں کسی جائز حق سے محروم کرنا دند وہ اسلام سے منحر ہو جائیں گے۔ جنکوئی سے بھی انہیں ذکر نہ ازنا (جہاں وہ بیماریوں میں بیٹلا ہوں یاد رندوں کا لقہ نہیں) مجھے ایک مسلمان کی جاوے

ایک لاکھ دینار سے زیادہ عزیز ہے۔

### ۲۰۵ - خط کی دوسری شکل۔

بعد سلام کے واضح ہر کہ اہل کوفہ نے مجھے مطلع کیا ہے کہ فارسی شکر بہت پڑی تعداد میں اسلام کا چراغ گل کرنے نہادنہ میں جمع ہوا ہے مجھے خدا کے فضل سے پوری امید ہے کہ مسلمانوں کو فتح حاصل ہوگی۔ میں نے اہل کوفہ صداقت کے لئے ایک لشکر تیار کیا ہے اور تمہیں اس کا سالار مقرر کرتا ہوں۔ یہ خط پاک کر تمہیں چاہیئے کہ ان مسلمانوں کے ساتھ چلنے کو تیار ہوں مائن کا رخ کر دا اور وہاں قصر ایض کے پاس کمپ لگاؤ تاکہ بھرہ اور کوفہ سے جو فوجیں اس قسم کے لئے مقرر کی گئی ہیں تم سے آمدیں جب ساری فوج کیجا ہو جائے تو تم خدا کی مد اور نظر کرم پر بھروسہ کر کے نہادنہ کو روشن ہو جانا اور وہاں پہنچ کر جنگی کارروائی شروع کرو دینا۔ مجھے پوری امید ہے کہ خدا تمہاری مد کرے گا اور دشمن مرنگوں ہو گا۔ سائب بن اقرع کو تمہارے پاس پہنچ رہا ہوں۔ انہیں جو کام سوتا پاہے تھیں زبان بیانیں گے اور تمہارے ساتھ رہیں گے۔ تم پر لازم ہے کہ خدا کی مد اور فضل پر بھروسہ رکھو اور اس کے دعده کو بحق سمجھو جو اس نے خارس دشمن کی فتح کا ہم سے کیا ہے۔ خدا اپنے دعده سے کبھی نہیں بچتا۔ ان اللہ لا یخلف السیعاد، جب دشمن سے تمہارا مقابلہ ہو تو تم پاکروی سے ڈٹے رہنا اور صبر کا دہن مضبوطی سے پکڑنے سے رہنا۔ خدا صبر کرنے والوں کے حق میں فرماتا ہے کہ انہیں بے اندازہ انعام ملے گا۔ یو ف الصابرون اجرهم بغیر حساب۔

اس سے متأذلا خط نامی التواریخ میں بھی موجود ہے۔ جلد ۳ ص ۲۹۶۔

### ۲۰۶ - نمان بن منافق کے نام۔

ذکورہ بالا خط کے راوی محمد بن اسماق میں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ خلیفہ نے

گورنر کو ذکر کو چاہیت کی تھی کہ نعمان بن مقرن کو نہادند میں فارسی افواج سے رہنے کے لئے بھیجیں۔ مراسلہ ذیل سیف بن عمر نے نقل کیا ہے۔ ان کی رائے ہے کہ خلیفہ نے خود نعمان کو نہادند جانے کا حکم دیا تھا جب وہ اہوانہ میں ایک فوجی مہم انجام دینے گئے ہوئے تھے جس سے تصریح یہ سیف جب نعمان عراق کے ضلع کسکر کے مصلی لگان تھے تو خلیفہ نے انہیں ہواز بھیجا تھا جہاں اس صوبہ کے فارسی حاکم ہرزاں نے جزویہ کا معاہدہ توڑ کر کئی فارسی علیمنوں کے ساتھ بغاوت کر دی تھی نعمان اہوانہ میں رامہرزا اور ایڈج نیز دوسری کئی اہم فتوحات ماصیل کر کے دمے رہے تھے کہ عمر فاروق کا یہ مراسلہ انہیں موصول ہوا۔

میں نے تمہیں اس شکر کا سالار مقرر کیا ہے جو فارسیوں سے (مقام نہادند)  
صفت کرا ہوگا، تم اہجاز کے محاوذے سے چل دو اور ماہ سلخا کر کمپ لگاؤ  
ہیں نے افواج کو ذکر کو لکھا ہے کہ وہ تمہارے پاس جا پہنچیں، جب تمہارا  
شکر اکٹھا ہو جاتے تو فیروزان (فارسی سپہ سالار) اور اس کی فارسی و  
غیر فارسی ذریعوں سے جنگ کے لئے چل دینا، مسلمانوں کو چاہیئے کہ خدا سے  
فتح کی دعائیں مانگتے رہیں اور لا حول ولا قوہ الا باللہ کا ورد رکھیں۔

#### ۴۰۷۔ خط کی دوسری ششکل۔

میں نے ایک شکر دریزہ، کرف اور بصرہ نہادند بھیجا ہے اور تمہیں اس کا سالار  
اعلیٰ مقرر کیا ہے، اس شکر میں ٹلبیہ بن خوطیوار اور عمر بن مسیح رب موجود  
ہیں۔ ان کو اپنے ساتھ رکھو اور جنگی معاہدات میں ان سے صلاح مشورہ لو۔  
اگر تمہارے ساتھ کوئی حادثہ پیش آئے تو سپہ سالار خلیفہ (بن یمان)  
جوں گے اور اگر خلیفہ قتل ہوں تو جبریہ بن عبد اللہ اور اگر جبریہ قتل ہوں  
تو منیرہ بن شعبہ لان کی جگہ لیں گے اور منیرہ قتل ہوں تو اشتہ بن قیس  
سالار اعلیٰ ہوں گے۔

لئے ماہ ہے صدر عالیہ ماہ شہر یاں ہے جو ملوان سے اندازہ اپندرہ میں میں شمال مشرق میں واقع تھا۔  
ٹھوٹھوڑا ہو جو سچھ اکٹھا۔ ورقہ ۳۲۳۔

## ۲۰۸۔ نہان بن مقرن کے نام

سیف بن عمر کا بیان ہے کہ جب نعماں طرز نامی شہر میں خمیر زن تھے تو انہیں ذیل کام رکسلہ موصول ہوا، طرز حلوان سے لگ پھنگ چالیس بیالیس میل مشرق میں خراسان جانیر الی سرکہ سے کوئی بیس میل ہٹ کر ایک وسیع میدان میں واقع تھا، کوفہ کی فوج اسی جگہ نعماں سے مل تھی، طرز سے نہادند اندازا سو میل دو رخان نعماں نے اسی جگہ سے طلبیحہ، عمرو بن معد بیکب اور عمر و بن سلمی کی سرکردگی میں گشتوں سے فارسی شکر کے حالت اور گرد و پیش کا جغرافیہ معلوم کرنے پہنچ گئے تھے۔

"تہاری فوج میں ایسے لوگ ہیں جو عہد ہباجیت میں بڑے سورا اور صاحبِ اقتدار تھے، انہیں ایسے لوگوں پر تزیع دو جملی بیعت ان سے کم جو، ان سے مشورہ کر و اور اس کے مطابق عمل کر و طلبیحہ، عمرو بن معد بیکب اور عمر و بن ابی سلمی سے جنگی معاملات میں صلاح دیکیں انہیں کوئی عہدہ نہ دو۔"

## ۲۰۹۔ خط کی دوسرا شکل۔

تہاری فوج میں دو شخص ہیں ایک عمر و بن معد بیکب اور دوسرا طلبیحہ بن خوبیلہ حسین کا تعلق اسد کی شاخ قعیین سے ہے، ان دونوں کو جنگ میں شریپ کیا جائے، ان سے جنگی معاملات میں صلاح مشورہ دیکیں انہیں ایسے کوئی فوجی عہدہ نہ دو۔"

## ۲۱۰۔ خط کی تیسرا شکل۔

تہارے شکر میں دو نامور عرب پہاڑی ہیں: عمر و بن معد بیکب اور طلبیحہ بن خوبیلہ، انہیں فوج میں خائز رکھو، ان کی تادیب کر و اور جنگی امور میں ان سے مشورہ دو، انہیں گشتی دستوں میں بھجو لیکن انہیں کوئی عہدہ نہ دو اور جب جنگ ختم ہو جائے تو ان کا مرتبہ گھٹا کر وہی کہ دو جس پر وہ تھے گے۔

## ۲۱۱۔ خط کی چوتھی شکل۔

اپنی چنگ میں عمر بن معد بھرپ اور طلیحہ ازدی (اسدی) سے انہیں کوئی فوجی عمدہ دیتے بغیر مدد لو کیونکہ ہر کاری گہ پسے ہر سے خوب واقع ہوتا ہے۔

۲۱۶۔ نہادند کی فارسی فوجوں کے نام۔

نعمان بن غک کو حکم تھا کہ رعنے سے پہلے فارسیوں کو اسلام کی دعوت دیں، اس کے علاوہ عمر فاروق نے براہ دراست بھی پر اسلامہ پھیجایا جسے مغیرہ بن شعبہ نے فارسی فوجوں کو پڑھ کر سنایا۔

بسم تھیں اسلام قبول کرنے کی دعوت دیتے ہیں کی خدا اور رسول نے دعوت دی ہے۔ اگر تم نے ایسا کیا تو تم ہمارے بھائی ہو، تمہیں وہ سارے حقوق ملیں گے جو ہمیں حاصل ہیں اور تم نے ایسا کیا تو تم ہمارے بھائی ہو، تمہیں وہ سارے حقوق ملیں گے جو ہمیں حاصل ہیں اور تم پر وہ ساری فتوحہ واریاں عایدہ ہوں گی جو تم پر عایدہ ہیں، اگر تم مسلمان ہونا تھیں چاہتے تو جزیہ دو اور اگر جزو یہ دینے کے لئے بھی تیار نہیں تو تمہارے خلاف خدا سے مدد کے طلبگار ہوں گے۔

۲۱۷۔ اہواز کے سالاروں کے نام۔

صوبہ اہواز کی حد مشرق میں صوبہ فارس سے ملتی تھی اور شمال میں صوبہ چیاں سے جنکے مغربی ضلع نہادند میں فارسی فوجیں جمع ہو رہی تھیں۔ صوبہ فارس سے نہادند جانے کے کئی راستے اہواز سے ہو کر گزرنے تھے اور ایک بڑی سڑک براہ دراست چیاں کے شہر تج (اصفہان) سے ہو کر جاتی تھی۔ عمر فاروق نے نہادند میں فارسیوں کے مقابلے کے لئے جو قدم اٹھاتے ان میں سے ایک یہ تھا کہ انہوں نے اہواز کے سرحدی سالاروں کو حکم دیا کہ سرحد پر مسلح چوکیاں بنالیں اور فارس سے نہادند کمک نہ جانے دیں۔ اپنی فارس کو اپنے بھائیوں کے خلاف (نہادند میں) مدد کرنے سے باز

رکھوا اور اس طرح اپنی قدم اور اراضی کی حفاظت کرو، فارس اور اہواز کی سرحد پر ڈستے رہو حتیٰ کہ میں نئی ہدایات بھیجن۔

#### ۲۱۴۔ عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبانؓ کے نام۔

سعد بن ابی و قاصؓ کی معزولی کے بعد کوفہ کے گورنر مقرر ہجتے تھے، عمر فاروقؓ نے نعماں بن مقرنؓ کو خط میلؓ لکھنے کے بعد عبد اللہؓ کو یہ فرمان بھیجا:-  
کوفہ سے آئی آئی فوج نعماں بن مقرنؓ کے پاس رہیجو، میں نے انہیں لکھا  
ہے کہ اہواز سے ماہ (غالباً ماہ شہر ماہ) کی طرف پیش قدی کریں،  
کوفہ کی فوج کو چاہیئے کہ ماہ میں نعماں سے جائیے اور اسے ساتھ لے کر  
نعمانؓ نہادندہ کا رُخ کریں، نعماں کے پاس پہنچنے تک کوفہ کی فوج کے  
سالار اعلیٰ خدیعہ بن میاں رہیں گے، میں نے انہیں یہ بھی لکھا ہے کہ اگر  
تمہارے ساتھ کوئی حادثہ پیش آئے تو سالار اعلیٰ خدیعہ بھیجئے اور خذیعہ سے  
جانبیں تو نعیم بن مقرنؓ ان کی جگہ لے لیں گے یہ

#### ۲۱۵۔ عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبانؓ کے نام۔

ہرزاں صوبہ اہواز کا فارسی حاکم تھا اس کے علاقہ کا جنوبی حصہ مسلمانوں نے  
نے سلطنت میں فتح کر لیا تھا۔ سکرہ میں اس نے مسلمانوں سے مقابلہ کی تاب نلا کر  
اپنے باقی علاقہ کے لئے جو جنڈی سایہ را پھر مڑ، موس اور مہر چاند تک پرستیں تھا۔  
جزیرہ کے بال مقابل سمجھوتہ کر لیا تھا، اس سمجھوتہ کی خیر شاہ فارس نے دیور کو ہوئی جراس  
وقت تے اور بقول بعض مردوں میں جنگی منصوبے بنایا تھا تو اسے سخت کر فت ہوئی اور اس  
تے صوبہ فارس کے گورنر شہر ک اور دہان کے دوسرے فوجی منصب داروں کو لکھا:-  
معلوم ہوتا ہے کہ تم اپنے شاندار مدد بسب کو خیر باد کہہ چکے ہو، تم نے عربوں کی طرف سے  
آنکھیں بند کر لی ہیں۔ انہوں نے پہلے مغربی و جنوبی عراق اور پھر دائن پر قبضہ کیا لیکن  
تم نے کوئی جبر نہیں، پھر جب وہ اہواز کی طرف متوجہ ہوئے تب بھی تم نے ہرزاں کی

مد نہیں کی اور اسے مجبوراً عربوں سے سمجھوتہ کرنا پڑا ہی نہیں ان عربوں نے خود تھاری زمین پر حملہ کیا (علاوہ حضرتی کی فارس پر فوج کشی کی طرف اشارہ ہے) اور تم اب سے غافل رہے کہ وہ صحیح سلامت تھا اسے لکھ سے نیچ کرنے کیلگئے، اب غیرت و محیت سے کام لو اور بہزاد کی مدد کے لئے سپاہی اور جانور بخیجوتا کہ وہ جنگ کے لئے تیار ہو سکے اور اہواز کو عربوں کے ہاتھ سے نکال لے۔

دوسری خط بہزاد کو لکھا ہیں میں تھا کہ میں نے فارس کے گورنر شہر کو فرمان بھیجا ہے کہ ایک لشکر تھاری مدد کو لے کر جائے خاطر جمع رکھو اور جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ۔ یہ دجھر نے اہواز کے منتوں مہ شہر وہی کو بھی سفارتیں بھیجنیں اور سارے علاقوں میں بغاوت کی لہر دوڑا دی۔ یہاں کے کئی شہر پہلے ہی جزو پر کے معاہدے تکمیل کیے تھے، ان میں سے ایک تیڈر کا عظیم قلعہ بند شہر تھا، اس کا نام اور بقول بعض تاریخوں میں تیڈر کا محاصہ مہوا، فارسیوں کی طرف سے بہزاد خود جنگ کی قیادت کر رہا تھا۔ قلعہ بند فوجیں جب چاہتیں خون کی ہری کھیل کر پھر قلعہ بند ہو جاتیں جب محاصرہ کو کئی ہینے گزرا گئے اور مسلمان پڑے پڑے اکتا گئے تو ایک فارسی نے قلعہ میں داخل ہونے کے ایک خفیہ راستے کی نشاندہی کی مسلمان اسی راستے سے قلعہ میں ٹھس گئے اور اسے فتح کر لیا، بہزاد نے قریب کے ایک دوسرے پہاڑی قلعہ میں پناہ لی اور اس شرط پر تھیار ڈالنے کو تیار ہوا کہ عمر فاروق خود اس کی قسمت کا نیچاہہ کریں، شرط مان لی گئی اور ایک وفد جس میں مشہور دانیعہ عرب احنف بن قیس تھے۔ بہزاد اور خمس کے ساتھ مدینہ روانہ ہوا۔ اہواز کی کئی بعلوں اور بہزاد کی دوبار معاهدہ مکنی سے عمر فاروق کی مشیہ پیدا پوکا کہ مسلمان ہمال جزیرہ گزار فارسیوں سے بدسلوکی کرتے ہوں گے، انہوں نے وفد کے ارکان سے کہا: مجھے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ مسلمان ذمیوں پر ظلم و ستم کرتے ہیں جبکہ وہ بغاوت پر مجبور ہو جاتے ہیں، وفد کے اکابر - جہاں تک بھی معلوم ہے مسلمانوں کا سلوک ذمیوں کے ساتھ اچھا ہے۔ عمر فاروق:- پھر یہ بغاوتیں کبھی ہوتی ہیں؟ دانیعہ عرب احنف بن قیس:- امیر المؤمنین آپ نے فارس میں پیش تدبی سے بھیں باز رکھا ہے۔ آپ کا فرمان ہے

کہ جتنا علاقہ ہمارے پاس ہے اسی پر اکتفا کریں، بات یہ ہے کہ شاہ فارس زندہ ہے اور اپنی قوم کے درمیان موجود ہے۔ دہائی کے باشندے پر اپنے ہمارے ساتھ پرہیز کار رہیں کیونکہ جب کسی ملک میں دھرمیت یاد شاہ ہوتے ہیں تو وہ رہتے ہیں حتیٰ کہ ان میں سے ایک فرقہ دہرے کو نکال دیتا ہے، اہل فارس کو عہد شکنی پر اچھارنے والا آن کا یاد شاہ ہے اور وہ بذراً بسائے کرتے رہیں گے ایسا یہ کہ آپ ہمیں ان کے ملک میں پیش قدمی کی اجازت دیں، اگر آپ نے اجازت دی تو ہم شاہ کو اس کی کشور، قوت اور عظمت کے حصاء ہے باہر نکال دیں گے۔ پھر فارسیوں کی امیدیں ٹوٹ جائیں گی اور ان کے دل میں ایسی مایوسی گھر کر لے گی کہ آئندہ بھی بناوت کی جملت نہیں کریں گے۔

حضرت عمر فاروق اخفف کی باتوں سے متاثر ہوتے اور بولے تمہارا خیال صحیح معلوم ہوتا ہے۔ ابھی وہ تجویز پیش قدمی پر غور کہ ہی رہے تھے کہ خبر آئی کہ یوز جزو کی فوجیں نہادنڈ میں جمع ہو رہی ہیں اور کچھ عراق کے مردی شہروں کی طرف بڑھ آئی ہیں۔ عمر فاروق کی ساری توجہ اس سنتے خطرہ سے بننے کی طرف مرکوز ہو گئی۔ نہادنڈ کی خلیل بیرونگ سے فارغ ہوئے کے بعد عمر فاروق نے محسوس کیا کہ اخفف کی تجویز پر عمل کرنا ناجائز ہے اور جب نہادنڈ کے بعد دو تارہ بغاویں دینور اور ہمدان کے فارسیوں نے جزویہ کام عابدہ توڑ کر گئیں تو عمر فاروق نے بلا تاخیر پیش قدمی کی کارروائی شروع کر دی، فارس میں چار سنتے محاذ مقرر کئے اور ان پر الگ الگ سالاریں کی تھیں میں بھروسہ اور کوفہ سے فوجیں بھیجیں، ان میں سے ایک سالار عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبان دُگور نز کوفہ تھے۔ خلیفہ نے انہیں اصفہان کے محاذ پر بھیجا اور زیاد بن حنظله کو جو سعد بن ابی دقاصلہ کے عہد ہیں کوفہ کے قاضی تھے وہاں کا گورنر مقرر کیا، دُوسری طرف انہوں نے بصرہ کے گورنر تھے ابو موسیٰ الشعري کو لکھا کہ ایک فوج لے کر اہواز کی راہ سے اصفہان کی طرف پڑھیں اور ابن عقبان کی فوجوں میں ختم ہو جائیں، اصفہان فارس کے وسط میں ایک اسم تمدنی و تجارتی مرکز تھا جہاں سے ہو کر کئی بڑی سڑکیں ملک کے مختلف صوبوں کو جاتی تھیں ابن عقبان کے نام عمر فاروق کے خط کا مضمون یہ تھا:-

کوفہ سے مائن کا رخ کر دا اور دہاں پہنچ کر مسلمانوں کو جنگ پر جانے کی دعوت دو۔ جو لوگ رضا در غبت تمہارے ساتھ چانے کو تیار ہوں انہوں مائن کے لئے لو اور مجھے صورت حال سے مطلع کرو۔

۲۱۶ - عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبان کے نام۔

ابن عقبان مائن سے نہادند پہنچے اور دہاں کی حفاظتی فوج سے جو لوگ ان کے ساتھ چانے کو تیار ہو جاتے انہیں لے کر اصفہان روانہ ہو گئے، اصفہان کے مضافاتی شہروں اور قصبوں نے محروم مقابله کے بعد جزیرہ کے بال مقابل سمجھوتے کر لئے، پھر اصفہان کے دارالحکومت بختی کا محاصرہ ہوا اور یہاں بھی کسی بڑی جنگ کے بغیر جزیرہ کے بال مقابل معادہ ہو گیا، ابو موسیٰ اشعری جب ابن عقبان سے ملے تو اس وقت بختی اور اس کا مضافاتی علاقہ فتح ہر چکا تھا، ابن عقبان نے خلیفہ کو فتح کی خبر دی تو یہ فرماداں آیا۔

تم کہاں کا رخ کر دا اور سہیل بن عدی سے جا لمون ہنہیں اہل کرمان سے لئے بھیجا گیا ہے۔ بختی میں ایک حفاظتی فوج چھوڑ دا اور اصفہان پر سائب بن اقرع کو محصل خراج (جزیرہ ولگان) مقرر کر لے۔

۲۱۷ - کوفہ کے باشندوں کے نام۔

جب نہادند میں فارسیوں کے فربی اجتماع کی خبریں سارے منقوصہ علاقوں میں گرم ہو رہی تھیں۔ کوفہ کے کچھ تینگ نظر اور شریضہ عرب بوبن نے اپنے گورنر سعد بن ابی وقار کی خلیفہ سے شکایت کی اور انہیں معزول کرنے کا مطالبہ کیا، کوفہ کی چھاؤنی میں ایک لاکھ سے زیادہ عرب آباد تھے جن میں سے بیشتر جزیرہ عرب کے دیہا قل سے اگر فوج میں بھرتی ہو گئے تھے اور ہر موقع پر قبائلی حریتی، مدھی تینگ نظری اور دیہا قل اکھڑپ کا مظاہرہ کیا کرتے تھے اور گورنر کے اعمال پر جائز و ناجائز نکتہ چینیاں کرتے تھے، اعر فاروق نے شکایت کی تحقیق کی اور گوکہ اس کی توثیق نہ ہو سکی پھر سر تینی انہوں نے

نکتہ چینیوں کا منہ بند کرنے کے لئے سعد کو بر طرف نکر کے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عثمانؑ کو گورنر مقرر کر دیا۔ اس نے گورنر کے عہد میں نہادنگی جنگ ہوتی، کچھ عرصہ بعد انہیں ایک عسکری ہجم پہ بھجا گیا اور ان کی جنگ زیاد بین حضولہ کوفہ کے گورنر مقرر ہوئے۔ زیاد کو عہدہ پسند نہیں آیا اور جلد ہی آہوں نے استغفار ویدیا۔ عمر فاروق نے ان کی جنگ غار بن یاسر (صحابی) کو گورنر مقرر کیا اور عبد اللہ بن مسعود (صحابی) کو تعلیم قرآن اور حزانہ کی بگرانی کا کام سونپا۔ اس موقع پر خلیفہ نے چھاؤنی کے اکابر کو بخط ارسال کیا:-

میں تمہارے پاس عمار بن یاسر کو گورنر اور ابن مسعود کو معلم و مشیر وزیر بنادر کو بصحیح رہا ہوں۔ یہ دونوں رسول اللہ کے برگزیدہ ساتھی اور بدر کے مجاہدیں ان کی پیری کرو اور ان کا حکم مانو، میں نے عبد اللہ بن مسعود کو ایثار کر کے تمہارے پاس بیجا ہے۔ میں نے انہیں تمہارے خزانہ کا نگران بھی بنادیا ہے اور عثمان بن حنیف کو مفویح عراق کی پیمائش اور لگان بندی کا مشتمل مقرر کیا ہے اور ٹینوں کے لئے ایک سمجھی یومیہ راشن کر دی ہے۔ نصف مع پیٹ عمار کے لئے اور نیچہ ابن مسعود اور عثمان کے لئے ۔۔۔

#### ۲۱۸۔ خط کی دوسری شکل۔

میں نے عمار بن یاسر کو تمہارا گورنر اور عبد اللہ بن مسعود کو معلم و وزیر مقرر کیا ہے اندیشہ بن یمان کو جلد اور عثمان بن حنیف کو فرات سے سپراپ ہونے والے ملاقوہ کی پیمائش اور لگان بندی کا انتظام پردازی کیا ہے۔

#### ۲۱۹۔ خط کی تیسرا شکل۔

میں عمار بن یاسر کو گورنر اور عبد اللہ بن مسعود کو مسلم قرآن اور دنہ یہ رمشیرا بن اکر بصحیح رہا ہوں۔ یہ دونوں رسول اللہ کے برگزیدہ ساتھیوں میں سے ہیں۔ ان کا کہا مانو اور ان کی پیری کرو۔ میں نے عبد اللہ کو

تھا بے پاس بیچ کر ایثار سے کام لیا جائے۔  
۴۲۰۔ خط کی چوتھی شکل۔

کوڑ کے باشندہ، تم کوڑ کے سر تاج ہوا اور میرا وہ تیر جسے میں قریب ادا  
دُور کے خطرہ کے وقت چھپوڑتا ہوں، میں عبد اللہ بن مسعود کو تمہارے  
پاس بیچ رہا ہوں۔ میں نے انہیں تمہارے لئے منصب کیا ہے اور  
انہیں بیچ کر تمہاری ضرورت کو اپنی ضرورت پر ترجیح دی ہے۔  
۴۲۱۔ خط کی پانچویں شکل۔

قسم ہے اُس خدا کی جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ میں نے  
(ابن مسعود کو معلم قرآن کی حیثیت سے بیچ کر) تمہاری ضرورت کو اپنی  
ضرورت پر ترجیح دی ہے، ان سے قرآن سیکھو۔

۴۲۲۔ عبد اللہ بن مسعود کے نام۔

حضرت عمر فاروق نے یک شخص کو قرآن کے الفاظ، لیسجنتہ حتیٰ حین کو عقیلین  
پڑھتے رہنا۔ دریافت کرنے پر اس نے بتایا کہ مجھے عبد اللہ بن مسعود نے اسی طرح  
پڑھایا ہے۔ ابن مسعود کی پیدائش اور پر درش قبیله بذیل میں ہوئی تھی۔ بذیل اور قریش  
کی بول جال کی عرب میں قدر سے فرق تھا۔ بذیل کے عرب حتیٰ کو عقیل پڑھتے تھے۔  
عمر فاروق نے ابن مسعود کو نکھا۔

سلام علیک، خدا نے قرآن فصیح اور صاف عربی زبان میں نازل کیا ہے۔  
اور یہ وہ عربی ہے جو قریش کے لوگ بولتے ہیں، میرا خط پاکتم لوگوں  
کو قریش کی (فصیح) عرب میں قرآن پڑھاؤ اور بذیل کی عربی میں نہ پڑھاؤ۔  
۴۲۳۔ عبد اللہ بن مسعود کے نام۔

حضرت عمر فاروق میت کے بھائیوں کی موجودگی میں میت کے دادا کو

لئے ابن سعد ۶/۲، ذہبی (تذكرة المخازن، حیدر آباد ہند ۱۹/۱۴، ازالۃ الخفا، ۱۸۵/۲، ابن القیم  
وکتاب البلدان لامن سننہ) ص ۱۶۵ - ۱۶۶۔ باخلاف حق میں لئے ابن سعد ۶/۲ کے بلاوری  
از امداد، ۱۹/۲، ۱۹۰۰ء ازالۃ الخفا، ۱۹۰۰ء کتبہ العمال ۱/۲۸۳ - ۲۸۵۔

اُس کی میراث کا چھٹا حصہ دلواتے تھے، پھر انہوں نے اپنی راستے بدل اور تیسرا حصہ دلوانے لگے  
عمل حیدر دادا کو تیسرا دلواتے تھے۔ پھر انہوں نے اپنے اجتہاد میں تبدیلی کی اور چھٹا  
دلوانے لگے۔ عبداللہ بن مسعودؓ بھی چھٹا دلواتے تھے۔ پھر عمر فاروقؓ کا حسب ذیل فرمان  
پاکر وہ بھی تیسرا دلوانے لگے:-

**شیخے اذیثہ ہے کہ ہم نے دادا کی حق تلفی کی ہے۔ اس سے میراث کا ثمن اسے  
دلوادو ۷**

**خط کی دوسری شکل۔**

**میرا خیال ہے کہ ہم نے دادا کی حق تلفی کی ہے۔ میرا خط پاکر اسے بھائیوں کی موجودگی  
میں ثمن دلوادو ۸**

**۲۲۳۔ عمار بن یاشر کے نام۔**

جنگِ نبادند کے موقع پر جب اسلامی فوج کے لئے عمار بکرے کو پہنچے تو جنگ  
ختم ہو چکی تھی اور مسلمان قبیلہ پر چکے تھے۔ تاہم عمار بن یاشر نے مالِ غیرت سے حصہ  
طلب کیا۔ فاتح فوج نے کہا کہ چونکہ تم جنگ میں شریک نہیں تھے اس لئے مالِ غیرت  
کے مستحق نہیں ہو اور ایک عرب تو طیش میں آگر جو کلامی پڑا جائے اور پول۔ کنکٹے نہ لام  
رجنگ بیاصہ میں عمار کا کان کٹ گیا تھا، تم ہمارے مالِ غیرت میں وجہے ہم نے جنگ کی بھی  
میں جل کر حاصل کیا ہے، شریک ہر ما پڑھتے ہوا عمار بن یاشر نے عمر فاروقؓ سے شکایت  
کی تو یہ جواب آیا:-

**بلاشبہ مالِ غیرت ان لوگوں کا حق ہے جو عملاً مولیٰ میں شریک ہوں ۹**

**۲۲۴۔ عمار بن یاشر کے نام۔**

ہانی میں مسلمانوں کو کسی قبر میں زریغت کے کپڑوں میں پہنچ جوں ایک لاش میں اس کے پہن  
پہت سارا روپیہ بھی رکھا ہوا تھا، کفن اور روپیہ کو رفر کے پاس لایا گیا۔ انہوں نے خلیفہ  
سے دریافت کیا کہ دونوں چیزوں کو خزانہ میں جمع کر دیں یا پانے والوں کو دیں تو یہ

جواب آیا:-

یہ چیزیں پانے والوں کو دے دو اور ان سے نہ لوٹے

۲۲۶۔ مغیرہ بن شعبہ کے نام۔

اللّٰه میں کوفہ کے کچھ شرپنڈ عناصر کی شکایت پر عمار بن یاہر گورنری سے مستعفی ہوتے اور ان کی جگہ مغیرہ بن شعبہ کا تقرر ہوا جو عمر فاروقؓ کی وفات یعنی ۲۳ھ کے آخر تک اس عہدہ پر فائز رہے، عمر فاروقؓ نے اپنے کوفہ کی ترجمہ شعرو شاعری سے مٹانے کے لئے گورنر کو یہ خط لکھا:-

شہر کے شاعروں کو بلا کر ان سے عہد جاتی اور دو را اسلام کا کلام سنداور مجھے  
اس کی ایک روپرٹ بھیجو۔

۲۲۷۔ خط کی دوسری شکل۔ (مخاطب سعد بن ابی وفا ص ۴۷)

صفت اول کے شاعروں نے پر شعر قبائل اسلام کے بعد کچھ ہوں وہ مجھے بھجو۔  
مشہور مسلم شاعر بید بن ربعہ نے کہا۔ میں نے اسلام لانے کے بعد کوئی شعر نہیں کہا  
قرآن نے شعرو شاعری سے میری توجہ ہشائی ہے عمر فاروقؓ نے ان کی سالانہ تخلوہ پڑھا  
ویکھو۔

۲۲۸۔ مغیرہ بن شعبہ کے نام

خط ۲۲۶ پاکر گورنر نے شاعروں کو جمع کیا اور جب بید بن ربعہ کو اپنا جاتی وہ سلوک  
کلام سنانے کا حکم دیا تو بید نے کہا جب سے مجھے خدا نے بتو اور آل عمران کی  
سو تریکیں عطا کی ہیں شعرو شاعری سے مجھے تجھ پی نہیں رہی ہے اس کے بعد گورنر نے  
ایک دوسرے شاعر انلب عجمی کو اپنا کلام سنانے کا حکم دیا تو انہوں نے کہا۔ رجڑ  
کے شعر سناؤں یا قصیدہ کے؟ میرے پاس ہر قسم کے اشعار موجود ہیں۔ دونوں شاعروں  
کے جواب کی پیر غدیفہ کو کی گئی تو یہ فرمان آیا:

اغلب کی سالانہ تخلوہ سے ڈھانی سورہ پے (پانچ سو درہ) کم کر کے بیہدہ

لے ابن سلام ملائیہ کنڑ العال ۲/۱۶۹ سے ایضاً کہ ایضاً

کی تختواہ میں بٹھا دو۔

اغلب کو اس حکم سے چرت ہوئی اور کوفت بھی اور وہ فرما دی کہ خلیفہ کے پاس گئے اور کہا کہ آپ نے تمیل حکم کا خوب صلمہ دیا کہ میری تختواہ ہی کم کر دالی۔ عمر فاروق نے پسے فیصلہ پر نظر ثانی کی اور گورنر کو لکھا:-

اغلب کی تختواہ میں پانچ سو درہم جو حکم کرنے میں بٹھا دو اور عیسیٰک تختواہ میں جواہر کیا ہے اسے برقرار رکھو۔

#### ۲۲۹۔ احنف بن قبیسؓ کے نام۔

جارحانہ پیش قدمی بکے منصوبہ کے تحت صوبہ خراسان کی ہم احنف بن قبیس کے سپرد کی گئی، خراسان فارس کا سب سے بڑا شمالی صوبہ تھا جہاں سے ہجوم کے عراق کی تجارتی و عسکری شاہراہ خوارزم اور ماوراء النہر کو جاتی تھی جلوں اور ملوان سے فرار ہونے کے بعد یزد جو دخراں کے مشہور شہر مردشاہجان میں مقیم ہو گیا تھا اور ملاسلوں نیز سفارتیں کے ذریعہ عربوں کو حاکم سے نکالنے کی جدوجہد میں معروف تھا، جب اسے معلوم ہوا کہ عرب فوجیں خراسان میں گھس آئیں تھیں نے ماوراء النہر کے حاکموں نے بکہ شاہ چین تک سے مدد ناہی بیکن پیروی مدد آنے سے پہلے مسلمانوں نے اس پر ایسی بلیغدر کی کہ وہ مردشاہجان چھوڑ کر مردزوہ (ڈیرہ سو میل جنوب میں) اور وہاں سے بلخ (تلقریباً چار سو میل مشرق میں) بھاگ گیا۔ مسلمان اس کا تعاقب کرتے ہوتے بلخ پہنچے جو دیباۓ جہنم کے دریہ دائم تھا، جنگ میں مسلمانوں سے شکست کا کریزہ جو دن نے خراسان جھپڑ دیا اور جیجوں پار منگول ترکوں کے پاس جا کر پناہی۔ احنف نے خلیفہ کو اپنی فتوحات اور یہ دجد کے فرار کی اور دریا پاراں کا تعاقب کرنے کی اجازت مانگی تو یہ خط موصول ہوا۔

دریا (جیجوں) کے پار ہرگز نہ جاؤ اور اپنی فتوحات اس کے باہمی کنارہ تک محدود رکھو جیسی سیرت سے تم بے خراسان فتح کیا ہے اس سے تم واقف ہو، اس پر قائم رہو گے تو کامیابی سمجھیشہ تمہارے قدم چوئے گی۔ ہرگز دریا پار نہ ماننا درہ تمہارا شیرازہ سمجھ رہا ہے کہا جائے

۴۳۰۔ عقبہ بن فرقد کے نام۔

پیش قدمی کے منقوبہ کے تخت عمر فاروق نے خارس کے مختلف محاذاوں پر فوجیں بھیجنی تو اور بیجان کے صوبہ کے لئے دو افسر مقرر کئے۔ عقبہ بن فرقد اور سعیر بن عبد اللہ اور بیجان کا صوبہ ان دونوں میں بانٹ دیا گیا، ایک کو ملوان اور دوسرے کو موصیل کی راہ سے اور بیجان پر چڑھائی کرنے کا حکم تھا، اور بیجان میں کھنڈ بڑی لڑائی نہیں ہوئی اور دونوں اپنے اپنے حدود میں مقامی اکابر کو جزیہ گزار بناتے پیش قدمی کرتے رہے حتیٰ کہ سالا صوبہ اسلامی قلمرو میں آگیا۔ سعیر بن عبد اللہ علیہ السلام کی زیر احانت مُرقان اور شیروان فتح کرنے پڑے گئے اور اور بیجان کے کل صوبہ پر عقبہ بن فرقد گورنر مقرر کئے فقیہ بصرہ ابو عثمان نہدی کا بیان ہے کہ جب میں عقبہ کے ساتھ اور بیجان میں تھا تو یہ خط مدینہ سے مرسل ہوا:-

صلافہ چادر اوڑھرا اور تینہ باندھو۔ مشروالہ مت استعمال کرو۔ جو کتے پہنا کرو۔ چھوٹی صور سے آتا رو، نشانہ بازی کی مشق کرو۔ رکابیں کاث دو اپنے رذگن کو تیرا کی کی مشق کراؤ۔ ابن ابی الحدید، الحجور سے کی پیٹھ پر کوڑ کر پہنچا کرو (دھوپ میں رہا کرو کہ وہ عربوں کا حرام ہے ازالۃ الخفار) بات چیت عربی میں کرو۔ دلپنے دادا، مَعْدَرِ بْنِ عَدْنَان (کی سی رسادہ) زندگی اختیار کرو، موٹا پہنچا اور موٹا کھاؤ، دمشقت اور تکلیف کی عادت ڈالو، ازالۃ الخفار، بھائیوں کی طرح رجوہ تہنم کی ذمگی سے بچو۔ رسول اللہ نے رشیم پہنچنے سے منع کیا ہے الایہ کہ اس کی لمبائی چڑھائی اتنی اتنی ہو۔ میں انگل یا چار انگل ہن۔

لئے بلاذری انساب دت، ۶/۱۵، ہبہقی شبہ ق ر الامیان قلمی رقم ۰۱، جلد ثالی، بلا قیصی صفات، دارالكتب قاهرہ مسند ق ر الامیان قلمی رقم ۰۲، ۰۲، از بر فریور سٹی ۰۲۰۰/۰۷، از بر فریور سٹی ۰۲۰۰/۰۷، از بر فریور سٹی ۰۲۰۰/۰۷، جزو اول دارالكتب قاهرہ، ندوی در شرح صحیح مسلم مصر، ۰۲/۰۲، خط کامران، ایک شکوہ، بخاری (صحیح مصر)، ۰۱/۰۱، الجہاد در سنن مصر ۰۱/۰۲، دو فوں مانغقولی میں صرف رشیم کی مساجع مقدار والراجحت زمیں ۰۲/۰۷، ہبہقی ۰۱/۰۱، د ۰۱/۰۱، گنجز العمال ۰۱/۰۱، روز ۰۱/۰۱، ازادۃ الخفار، ۰۲/۰۱، طہبہ المکہیث میں خط کسد و کلرو انشر شنوار اور اخشو شبراک دفاحت کی گئی ہے۔

### ۲۳۱۔ خط کی دوسری ششکی۔

اسے شبہ بن فرقہ عیش و آدم کی زندگی سے پہ بیس کر دو، غیر مسلموں کا باب اور رشیم نہ پہنچو، رسول اللہؐ نے رشیم کی پتنے سے منع کیا ہے۔ الٰہی کہ وہ اتنا ہو یہ کہتے ہوتے رسول اللہؐ نے اپنی دو انگلیاں اٹھا دیں۔

### ۲۳۲۔ عتبہ بن فرقہ رضی کے نام

عبدہ بن فرقہ گورنر اور بیجان نے عمر فاروق رضی کے لئے دو پیاریوں میں خبیث نامی حلوہ بھیجا۔ عمر فاروق سمجھے کہ پیاریوں میں سرکاری روپ پر آیا ہے۔ لانے والے نے جب بتایا کہ خبیث ہے تو انہوں نے پیاری کھلوٹی اور چکھ کر دیکھا پھر لانے والے سے پوچھا۔ کیا عتبہ کی فوج کے سبب لوگ یہ حلوہ سیر ہو کر کھاتے ہیں؟ لانے والے نے لفی میں جواب دیا، عمر فاروق نے حلوہ والیس کر دیا اور یہ پر عتاب خط عتبہ کو مکھا۔

واضح ہو کہ خبیث نہ تو تمہاری محنت کا ثروت ہے نہ تمہاری ماں اور باپ کی۔ تم وہی غذا کھاؤ جس سے تمہاری فوج کے باقی مسلمان کیمپ میں سیر ہوتے ہیں۔

### ۲۳۳۔ عتبہ بن فرقہ رضی کے نام

عبدہ بن فرقہ نے عمر فاروق کو بیس پزار روپے (چالیس ہزار روپے) بطور زکاۃ شراب بھیجے تو انہوں نے یہ پر طاعت خط مکھا:

تم نے مجھے شراب کی زکوڑ بھیجی ہے۔ ہم اجریں کی نسبت اس کا استعمال تھا۔ زیادہ شایان شان ہے۔ میری اس راستے سے دگوں کو مطلع کر دینا۔

### ۲۳۴۔ عتبہ بن فرقہ رضی کے نام

عبدہ بن فرقہ صحرائی بستیوں میں گئے ہوتے تھے۔ رمضان کا ہبہ تھا، وہاں کے عربوں نے بعد عصر ہال دیکھا اور یہ سمجھ کر کہ چاند کل کا ہے روزہ توڑ دیا۔ اس بات کی خبر عمر فاروق کو ہبہ تھی تو انہوں نے مکھا۔

لئے ابن حبزی ۹۲ میں بلادی انساب رف ۱۱۹۸/۱۲۵۹۳ میں اشارہ میں ۲۳۴ بہقی شب (ق) مسند (ق) درست ۲۰، تاریخ صفتہ۔ (ق) احمد بن عبد الله رازی رقم ۲۸۰۳، پے تیز صفات، واریکتب ٹہری کوہ اعلیٰ ۷۰، سعد ابن اسلام ۵۱

اگر چند بیخ کو نظر آتے تو روزہ توڑ دو کیونکہ (یہ اس بات کی دلیل ہے کہ) وہ کل کا ہے اور اگر چاند آخر دن میں نظر آتے تو اس دن کا رفہ پُورا کر لو کیونکہ ریسے اس بات کی دلیل ہے کہ) وہ آنے والی کل کا ہے۔

### ۲۳۵ - مسلمانوں کے نام۔

پچھتئے پانڈ پڑے ہوتے ہیں، اس لئے اگر تم دن میں چاند دیکھو تو اس وقت روزہ توڑا جب تک دو مسلمان گواہی نہ دیں یہ کہ انہوں نے گزشتہ رات چاند دیکھا ہے۔

### ۲۳۶ - اور بیجان کے حامیوں کے نام۔

جیسے علوم ہوا ہے کہ تم ایک ایسے ملک ہیں جو جہاں کھانے میں جانوروں کا گذشت شامل ہوتا ہے اور مردہ جانوروں کی کھال پہنچ جاتی ہے۔ میری طرف سے تاکید ہے کہ تمہیں صرف ذیبحہ جانور کا گذشت کھانا چاہیتے۔

### ۲۳۷ - نعیم بن مقرنؓ کے نام

جنگ نہادند کے بعد شکست خورده فارسیوں کے تعاقب میں نعیم بن مقرنؓ اور تعقاب بن عمرؓ کو بھیجا گیا تھا۔ ان کا گزر ضلع سہمان سے ہوا تو وہاں کا حاکم جزیہ گزار ہو گیا۔ جب یہ دونوں سالار نہادند والیں آئے تو سہمان کے حاکم نے جزیہ کا معافیہ توڑ دیا، اسی زمانہ میں عمر فاروقؓ نے پیش قدمی کی جنم شروع کی اور مریہ سے بصرہ نیز کو فر کے سالاروں کو فارس کے مختلف محاذیں کے لئے جنبدے بھیجے تو ایک جنبدانیم بن مقرن کو بھی دیا گیا، ان کے ذمہ کام نہ کا کہ سہمان پر دوبارہ اسلامی قسلط قائم کر کے شمال مغرب کے شہروں پر چڑھائی کریں:

نہادند سے یلغار کر کے سہمان پینچھے، تمہارے متقدمة المجیش کی کمان سوید  
بن مقرن (نعیم کے بھائی) کے ہاتھ میں ہوا دمینہ دمیسو کے سالار

۱۔ مصنف نق (ابن ابی شیبہ قلمی رقم ۴۰۶، دارکتب قابو) ۲/۴۰۰ م نہرا العمال ۳/۳۲۵۔

۲۔ مصنف نق، ۲/۳۲۵ م نہرا العمال ۳/۳۲۵ میں این عدد ۶۸/۶۔

علی الترتیب ریبعی بن عامر تسمیی اور جہلی بن زید طافی ہوئے۔

### ۲۴۸- نسیم بن مقرنؑ کے نام

شہر میں حب بہدان اور اس کا صفا ذاتی ملاق فتح کر کے نسیم انتقامی محاالت میں مصروف تھے۔ دلیم (گیلان) اور اوزبیجان کے حاکم مرشد کے خطرہ کے مقابلہ کئے لئے بعثم داع روزِ فوجیں لے کر جمع ہو گئے نسیم اپنا ایک جانشین بہدان میں چھوڑ کر وہ روز پہنچے۔ دہان دو نوں فریتوں میں سخت چنگ ہٹلی، آخر میں نسیم فتحیاب ہوتے، فتح کی خبر فلیڈ کو ہٹلی تو انہوں نے نسیم کو لکھا۔

بہدان میں اپنا ایک نائب مقرر کرو اور سماں بن خرشہ کی قیادت میں بھرپوں عبید اللہ کو لکھ بھیجو (جو پیش قدمی ہے کے منصوبہ کے تحت اوزبیجان کے معاذ پر تھے) تم خود رتی کی طرف پیغام بار کرو اور وہاں فارسی فوج سے لڑو اور چنگ میں کامیاب ہونے کے بعد وہیں قیام کرو کیونکہ رتی رشمالہ نہیں میں ایک مرکزی بجھے ہے اور وہاں ہر قسم کی سہولیں موجود ہیں۔

### ۲۴۹- خط کی دوسری شکل۔

اپنی صوابیدہ سے کسی کو بہدان میں اپنا نائب مقرر کرو اور خود رتی کی طرف روانہ ہو سماں بن خرشہ کو ایک فوج دے کر اوزبیجان فتح کرنے پہنچو۔

### ۲۵۰- نسیم بن مقرنؑ کے نام

رتی کا حاکم پہلو چوبیں کا پوتا سیا خش تھا۔ عربوں سے رٹنے کے لئے اس نے دہبادندہ، طبرستان، قوس اور جرجان سے مد طلب کی، فوج کے کانڈلان چیت زمینی ابو ذرخان کو سیا خش سے عدالت تھی، وہ نسیم سے آمد۔ رتی کے باہر پہاڑ کے دامن میں دونوں قوبیں اتریں۔ زمینی کی ایک چال سے سماں کر ہاسانی قلعہ نصیب ہو گئی اس قلعہ کے صدر میں نسیم نے رتی کی گر رتی زمینی کو دے دی۔ رتی کی فتح کی خبر جب ہر فاروق کو ہٹلی تو انہوں نے نسیم کو پیغام بھا۔

سویید بن مقرن کو ایک فوج دے کر وہ فتح کرنے پہنچو، ان کے  
مقدمہ اجیش کے لیڈر بھاگ بن محزمه اور سینہ اور میرد کے سالانہ  
علی الترتیب عتیبه بن نہاس اور ہند بن عربہ جملی ہوئے۔

## ۱۴۔ خط کی دوسری شکل۔

چونکہ بھائی مہلی فارسی فوجوں کا کوئی سالانہ نہیں ہے اس لئے ان کا قصر پاک کرنا پہت آسان ہے تم خود رہتی میں مقیم رہو اور اپنے بھائی صویدہ بن مقرر کر دامخان بھجو اور انہیں تاکید کرو کہ حب قریس نفع ہو جاتے تو بھائی ہوتی جمی فوجوں کا چہاں تک ممکن ہو تعاون پر نہیں۔

۲۳۴ - مخربین شعبہ جمکے نام

بچے مسلم ہوا ہے کہ من بن نامہ نامی شخص نے خلافت کی مہر گھڑ فانی  
اور اس کے قدمیہ کو فد کے خزانہ سے بدپیر چاہل کر لیا۔ یہ خط پاکر میرا وہ  
مکن نامہ کر دو جو میں نے من کے بارے میں لہچی کو دیا ہے اور اس  
کی بات مانتے

۳۷۰ - ماثب بن اقرع کے نام

تھی نہادنگ کے بعد سائبِ عراق کے پایہ تختِ مائن کے لکھر منفرد ہوتے اس زمانہ میں بہدان اور جلوہ لامیں بغاوت ہیلی۔ باغیوں نے دہان مقیم عربیں اور ان کے ٹالوں کو کھڑلیا۔ باغیوں نے کچھ عرب اور علام بازاروں میں یعنی ڈکے اور کچھ اپنے استعمال میں رکھے۔ سائب نے باغیوں پر جھاپٹے مارے اور کافی تعداد میں عرب اور علام ان کے

قبضہ سے بچا لئے، باقی کے بارے میں سامب نے خلیفہ سے دیکھات کیا کہ انہیں خریداروں سے زبردستی والپس لیا جائے یا کوئی دوسرا طریقہ کار احتیار کیا جائے۔ خلیفہ نے لکھا۔

جو مسلمان اپنے غلام اور سامان جوں کا توں پالیں وہ انہیں مل جانا چاہتے اور غلام اور سامان تاجر وی کی لکھ بن چکے ہیں تو وہ نہیں لیا جاسکتا اور جن آناد عربوں کو تاجر وی نے خریدا لیا ہو تو ان کو اصل قیمت دے کر واپس لے لیا جائے کیونکہ آناد خریدا جا سکتا ہے، نہ پہچا جا سکتا ہے۔

### ۲۴۳ - ابو موسیٰ الشعراًیؑ کے نام۔

صوبہ اہواز (خوزستان) میں ابو موسیٰ الشعراًیؑ کی فاتحانہ سرگمی متعلق قریب عربی روایت میں سخت اختلاف و اضطراب ہے، اخبار و آثار کے ماقلوں کی ایک جماعت کہتی ہے کہ صوبہ اہواز کا بیشتر حصہ انہیں نے خلیفہ کے زیر ہدایت خود فتح کیا۔ دوسری جماعت کی راستے ہے کہ اہواز کا تقریباً نصف حصہ ان کے گورنر ہونے سے پہلے فتح ہو چکا تھا اور باقی نصف ان کی گورنری کے زمانہ میں دوسرے سالاروں نے فتح کیا زیریں کہ ان کا حصہ اس فتح میں بس اتنا تھا کہ وہ دو بار گکھے کر آئے تھے۔ اس جماعت کے ترجمان صیفیت بن عمر کہتے ہیں کہ جب بیچ عادل شہر میں ابو موسیٰ غبیو کے گورنر ہونے تو اہواز کی یہ چھاؤنیاں اور ضلعے پہلے ہی اسلامی تحفہ میں آچکے تھے ہـ۔ متاذ در نہر زری۔ سوق الامواز (امواز کا صدر مقام) اور سرق، یا الفاظ دیگر صوبہ کے تقریباً آدمیے جنوب مشرق اور جنوب مغربی حصہ پر قبضہ ہو چکا تھا اور ہر مزان والی اہواز کے پاس صرف یہ ضلعے باقی رہ گئے تھے۔ سوس، تشریجندی، ساپور اور چیان، یہ علاقوں بصرہ اور کوفہ کی فوجوں نے خلیفہ کی طرف سے مقرر کئے ہوئے سالاروں کی قیادت میں فتح کیا اور اس فتح کے دوناًزک مرحلوں پر ابو موسیٰ لگکے کر آئے، یہ دو مرحلے تھے تہراً در سوس کے محاذے دوسری جماعت جس کے ترجمان ابو جنت، واقدی اور مدائن ہیں کہتی ہے کہ تقریباً سارا

اہواز ابو موسیٰ نے خلیفہ کی زیر ہدایت خود فتح کیا۔ اس بیانیادی احتلال کے علاوہ دوسری احتلان تاریخ فتوح کے باب میں ہے، بیفت بن عمر کی رائے ہے کہ سلطنتِ عربیک سارا اسواز اسلامی قبضہ میں آچکھا تھا۔ دوسرے راوی کہتے ہیں کہ اس پر قبضہ چھ سال میں منسلکہ تک محل ہوا۔ ذیل میں فتوحاتِ اہواز سے متعلق جو خط بیان ہوئے ہیں اخبار و آثار کے ان ماقولی کی طرف سے ہیں جو کہتے ہیں کہ اہواز ابو موسیٰ استریٰ کے ہاتھوں فتح ہوا تھا۔

بسم اللہ الرحمن الرحيم، عبد اللہ بن عمر بن خطاب کی طرف سے عبد اللہ بن قيس (ابو موسیٰ) کو واضح ہو کہ فارسیوں نے اہواز، قستر، مناذد اور دوسرے مقامات پر فوج جمع کی ہے اور عنقریب مسلمانوں پر حملہ کرنے والے ہیں۔ یہ خط پڑھتے ہی ایک فوج تیار کرو۔ بعد و کے جو لوگ جانتے کو تیار ہوں ان کی دباؤنی کرو اور جہاں تک ممکن ہو زیادہ سے زیادہ تعداد میں وجہی فراہم کرو اور لڑنے مکمل چلو، جب و شمن کے علاقہ میں پہنچو تو کسی اور مشورہ پر عمل کئے بغیر سب سے پہلا کام یہ کرو کہ انہیں دین حق کی دعوت دو اور جو شخص فوجوں قبول کر لے تو ہے جان و مال کی امان دیو، یاد رہے کہ تم اس کے مال و مساع سے اپنی صورت کی حد تک ہی فائدہ اٹھاسکتے ہو۔ خود کو راہ راست پر پہنچنے کی تعینی و تکمیل کرتے رہو۔ غازیوں کو اتنا زیادہ لڑائی میں مصروف نہ رکھو کہ وہ اکتا جائیں، انھیں چاہیے کہ ہر جگہ میں سمجھی مگن سے شریک ہوں۔ سب کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور منکر مراجی سے پیش آؤ یاد رہے کہ خدا کے ہاں کسی آفرینہ کو وہ محنت و حرمت عاہل نہ ہوگی جو اس مسلمان کو ہوگی جس کا عمال نامہ غلام دستم سے پاک ہو۔ مظلوم کے ساتھ انصاف کرو اور ظالم سے اس کا حق دلواؤ۔ مسلمانوں میں دوستی و بھگتی پیدا کر لے کی کوشش کرو، ان کو قرآن خوانی کی تاکید کرو اور خدا کی سزا سے ڈراٹے رہو، زمانہ یا بیعت کے سند کو سے کرنے یا اس زمانہ کے طور طرق انتیار کرنے سے باز رکھو کیونکہ ان باقیوں سے دلوں ہیں کہنے پیدا ہوں گے اور پرانی عداویں تازہ ہو جائیں گی۔

ہے لہذا ایسی زندگی گز نہ کر خدا تم سے خوش رہے، ایسا نہ ہو کہ عہدِ اُبیدی  
بُد کر داری سے وہ اپنی نظر کرم ہٹالے اور کوئی دوسرا قوم اس کی عنایت  
کیستھن ہو جائے۔

#### ۲۲۵۔ ابو موسیٰ اشعریٰ اور فوج کے نام۔

ذکورہ بالا خط پاکر ابو موسیٰ اشعریٰ بصرہ سے ایک فوج لے کر اہواز روانہ ہوئے  
ان کا ابتدائی مقابلہ جاٹوں اور اسادرہ سے ہوا جو بڑی بہادری سے رہے میکن بالآخر  
شکست کھاتی، منقوصہ علاقہ کی کھیتی بڑی جاٹوں کے ہاتھ میں تھی اور اسادرہ زمیندار تھے  
مسلمانوں نے انہیں غلام بنایا، ان کی غلامی سے یہ سوال پیدا ہوا کہ ارضی کی کاشت  
اور اس کی دیکھ بھال کیسے ہو، عمر فاروقؓ کو اس صورت حال کا علم ہوا تو انہوں نے  
لکھا:-

کاشتکاری تمہارے بیس سے باہر ہے اس لئے غلاموں کو چھوڑ دو اور  
ان سے (خرج) (زمیں کا لگان) وصول کرو۔

#### ۲۲۶۔ ابو موسیٰ اشعریٰ اور فوج کے نام۔

جاٹوں اور اسادرہ کو لٹکانے لگا کہ ابو موسیٰ اہواز کے اہم شہر منادر کی طرف بڑھے  
منادر سڑکوں کا جنگلشنا تھا، کئی طرف سے دریا اور نہریں اسے گھیرے ہوئے تھیں، شہر  
کے گرد ایک مضبوط فضیل بھی تھی، بڑا سخت مقابلہ ہوا کئی ماہ بعد یہ شہر پر دشمنی شروع ہوا  
شہر کے لوگوں کو مسلمانوں نے غلام بنایا، منادر کے باشندے بھی زیادہ تر زراعت  
پڑیشہ تھے۔ خلیفہ نے اس موقع پر بھی بجنبہ ان مصلح کے پیش نظر غلاموں کو رہا کر  
دیا جن کی پناپر جاٹوں اور اسادرہ کو آزاد کیا تھا۔

بلاشیہ منادر سر او (مِرَاق)، کے ایک گاؤں کی طرح ہے۔ اس لئے تمہیں  
وہاں جو کچھ ملا ہو اسے لوٹا دیے۔

#### ۲۲۷۔ ابو موسیٰ اشعریٰ رث کے نام۔

ابو موسیٰ نے عمر فاروق کو لکھا کہ اسلامی فوج میں بہت سے بیٹے چڑھے کالے زنگ کے عراق گھوڑے میں جو حال میں مسلمانوں کے قبضہ میں آئے ہیں، مال غنیمت سے ان گھوڑوں کو کتنا جستہ لانا چاہیے؟ عمر فاروق نے جواب دیا:-

یہ ترکی نسل کے گھوڑے ہیں۔ ان میں سے جو گھوڑا باعتبار لام کردگی عربی گھوڑے کے قریب قریب ہو، اسے (مال غنیمت کا) ایک جستہ دو، دوسرے کو کچھ نہیں پہلے۔

#### ۲۴۸ - ابو موسیٰ الشعراؑ کے نام۔

جب ابو موسیٰ سوس کے محاصرہ میں مشغول تھے۔ یزد جرد نے صوبہ فارس کے پایہ شکست احتصار سے ایک فوج سوس کی مدد کو بھیجی جس میں کثی درجن اسادوں تھے، پر فوج ابھی راستہ ہی میں تھی کہ سوس کا کانڈر جزیرہ گزار ہو گیا۔ اس اثناء میں ایک دوسری فوج نے لاہور میز کے پیارڈی شہر پر قبضہ کر لیا جو سوس سے قریب دو سو میل جنوب مشرق میں واقع تھا۔ سوس کے بعد ابو موسیٰ نے تستر کا محاصرہ کیا۔ ان کی مدد کے لئے کوئی ایک فوج آگئی۔ یہ اسادوں پہلے ہی مسلمانوں کے جوشی چدار اور مسلسل فتوحات سے مروعہ ہو کر پادر کر چکے تھے کہ حکومتِ فارس کے اقبال کا تاریخ غروب ہو چکا ہے، سوس نور لاہور میز پر بھیست تھا کہ شہروں کی تازہ تیکت نے ان کے حوصلے اور زیادہ پیست کر دیتے۔ انہوں نے مسلمان ہونے کا فیصلہ کر لیا، ان کے دس لاہوریوں کا ایک وفد اپر موسیٰ کے پاس آیا جو اس وقت تستر کا محاصرہ کئے ہوتے تھے۔ وفد کے لیدر شیعۃ اصحابی نے کہا کہ ذیل کی خاطروں پر ہم اسلام لانے کو تیار ہیں (۱)، آپ کے ساتھ مل کر فارسیوں سے رہیں گے (۲)، آپ کی باہمی لڑائیوں میں غیر جانبدار ہیں گے (۳)، اگر کوئی عرب ہم سے روئے گا تو آپ ہماری مدد کریں گے (۴)، ہمیں شہر میں چاہیں گے آباد ہو جائیں گے (۵)، ہمیں قبیلہ سے چاہیں گے منسلک ہو جائیں گے (۶)، ہمیں ممتاز دک کا وظیفہ رشافت عطا دیا جائے (۷)، آپ کا خلیفہ ہمارے عہد نامہ پر مستخط کرے گا۔

ابو موسیٰ نے شرائط خلیفہ کو لکھ بھیجیں انہوں نے اسادہ کے مطالبے منتظر کر لئے، شاہی گھر انے کے سارے افراد مسلمان ہونے اور قستر کے محاصلوں میں مسلمانوں کے دو شد و شد لڑنے لگے، ایک دن ابو موسیٰ نے ان کے لیڈر سیاہ سے کہا کہ میں سمجھتا تھا کہ تمہارے ساتھی جنگ میں کام رہتے نہیں کر سکے دکھائیں گے مگر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم لوگ اور پرہیزی دل سے لڑ رہے ہو، سیاہ ہم ابھی نہیں نئے مسلمان ہوئے ہیں۔ ہمارے سینوں میں وہ جوش اور لگن نہیں جو آپ کے سینوں میں ہے، اس کے علاوہ آپ نے ہمیں ممتاز درجہ کا وظیفہ بھی نہیں دیا، ابو موسیٰ نے سیاہ کی شکایت سے خلیفہ کو مطلع کیا تو یہ جواب آیا:-

شاہی فوجی افسوں کی شجاعت اور جنگی کارکردگی کو نظر میں رکھ کر انہیں سب سے اوپر وظیفہ دو، ممتاز زیادہ سے زیادہ کسی عرب کو بیاگیا ہوئے  
۲۴۹۔ خط کی دوسری شکل۔

۱۔ اسادہ کے سارے مطالبے منتظر کر لوئے  
ابو موسیٰ اشتری نے سو افسوں کے لئے درجہ اول (وہ تارہ ہم) اور ان کے چھٹی کے چھٹا فتحزاد کے لئے ممتاز درجہ دو (پانچ سو دہم) کا وظیفہ مقرر کر دیا۔  
۲۵۰۔ ابو موسیٰ اشتری کے نام۔

جب صوبہ فتح ہوا اور مسلمان قلعہ میں داخل ہوتے تھے تو دہان حاکم کے محل کے ایک کمرہ میں زریفت میں پیش ہوئی ایک لاش پائی۔ لاش کے پاس پہت ساروپیر کھا ہوا تھا اور اس مضمون کی ایک تحریر ہے۔ اگر کسی کو مدپہی کی ضرورت ہو تو وہ ایک مقررہ ڈت کے لئے یہاں سے قرض لے سکتا ہے۔ اگر وقت پر واپس نہیں کرے گا، تو کوڈھی ہو جائے گا۔ ابو موسیٰ نے لاش کے باہر میں تحقیقی کی تو معلوم ہوا کہ پیغمبر نماں کی دعا سے باش ہو جاتی ہے، دایاں اس وقت بابل (عراق) میں تھے، غار سیوں کا ایک دندان نہیں یعنی بابل کیا مگر دہان کے حاکموں نے انہیں صور جانے کی اجازت

ہمیں وہی، قاریوں نے پچھاں آدمی بطور صفات بابل میں چھپوڑے اور دانیال ملیہ السلام کو لے آئے۔ ان کی دعا کی برکت سے صوس میں خوب بارش مہنی اور قحط دور ہو گیا۔ کچھ عرصہ بعد پینتھر دانیال نے صوس میں دفات پائی، ان کی لاش کو بڑے احترام سے شاہی محل میں موسیاٹی لگا کر جگہ دی گئی۔ ابو موسیٰ اشریؑ نے خلیفہ سے دریافت کیا کہ لاش اور روپیہ کو کبھی طرح ٹھکانے لگایا جلتے تو یہ جواب آیا:-

لاش کو کتنا ذا اور خوشبو لگا کر نماز جنازہ پڑھو پھر دفن کرو جس طرح دوسرے انہیار دفن کئے گئے ہیں، روپیہ بیت المال میں جمع کر دیا جائے ہے۔

#### ۲۵۱۔ خط کی دوسری شکل۔

لوش کو غسل دو چھوٹ لگاؤ اور کفن پہناؤ پھر جنازہ کی نماز پڑھو اور دفن کر دو۔

#### ۲۵۲۔ خط کی تیسرا شکل۔

دانیال کو سدر (بیری کے پتوں) اور خوشیدار پوچھ دوں کے آبجوش سے غسل دو۔

#### ۲۵۳۔ ابو موسیٰ اشریؑ کے نام

چسکہ نامی عرب کا لڑکا فوت ہوا اور دو قریبی رشتہ دار چھپوڑے سے باپ (حسکہ) اور دادی (اتم حسکہ) ابو موسیٰؑ نے حسکہ کے رہنگے کی میراث سے باپ اور دادی کو حصہ دینے لگے بارے میں دریافت کیا تو یہ جواب آیا،۔

ابن حسکہ کے باپ (حسکہ)، اور دادی (اتم حسکہ)، کو میراث سے حصہ دیا جائے۔

#### ۲۵۴۔ ابو موسیٰ اشریؑ کے نام

ابو موسیٰؑ نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ یہاں ایسے لوگ مرتے رہتے ہیں جن کے نہ خلیل رشتہ ہوتے ہیں نہ موالی (ازداد کردہ نفلام) ایسے لوگوں کی میراث کس طرح ٹھکانے لگائی جائے تو یہ جواب آیا،۔

لئے ابن اعثم ص ۷۲ بیاندی ص ۲۸۶ لئے ابن سلام ص ۲۳، کنز العمال ۲/ ۳۱۰ مئے کنز العمال ۲/ ۲۰۰

لئے ایضاً ۲/ ۳۱۰ مئے ایضاً ۲/ ۲

اگر مُستَرِ فی کا خفی رشته دار ہو تو اسے ورنہ اس کے موں کو اور اگر وہ بھی نہ ہو تو  
اس کی میراث بیت المال میں جمع کر دی جائے۔

### ۲۵۵۔ ابو موسیٰ اشریؓ کے نام

میراث کے معاملہ میں دادا کو باپ قرار دو۔ ابو بھروس نے بھی ایسا ہی کیا تھا۔

### ۲۵۶۔ اکابر فوج کی تحقیقیات کیفی کے نام

ابو موسیٰ اشریؓ سوس فتح کے جب تتر کی طرف بڑھے تو انہیں معلوم ہوا کہ والی  
اہواز ہرمزان اپنے خزانے کے قستر پلا گیا ہے اور وہاں فارسیوں اور کردوں پر مشتمل  
ایک فوج تیار کر لی اور ایک دوسری فوج یوند جو دنے بھی اس کی دو کے لئے بھیج دی ہے  
اسنے جو سے ابو موسیٰ ہمچرا گئے اور انہوں نے مدینہ سے لگک طلب کی، عمر فاروق رضی اللہ عنہ بالآخر  
کو فوج کے گورنر عمار بن یاسر رضا اور علوانی کے عامل جو یہ بن عبداللہ بھیڑ کو فرمان دیجئے کہ فوج  
ابو موسیٰؓ کی دو کے لئے فوج لے کر چائیں یہ دونوں فوجیں جب پہنچیں تو ابو موسیٰؓ کے  
ہاتھ مصیبہ ط ہو گئے اور انہوں نے امینان کا سانس لیا۔ محاصرہ کی ضروریات سے  
فضل فوج انہوں نے جو یہ بن عبداللہ اور شعاع بن مقرن کی کان میں راہبر میں بھیج دی اور  
انہیں تاکید کی کہ وہاں کے باشندوں کو مسلمان ہونے کی وعدت دیں اور اس سمت سے  
کوئی فارسی فوج تتر کی مدد کو آتے تو اسے ٹھکانے لگا دیں، جو یہ بن عبداللہ بھیڑ راہبر  
کے باہر خیہہ زن ہوتے اور تمام بھی مقرن شہر کے فواح میں پہنچے گئے اور کتنی تکمیل فتح کر  
لئے جب راہبر کے باشندوں نے اسلام قبول کرنے سے انکار کر دیا تو جو یہ بن شہر کا  
محاصرہ کر لیا، کئی سخت مقابلوں کے بعد شہر کے کمانڈر نے ہار مان لی، جو لوگ بھاگ کے وہ  
بھاگ گئے باقی قید کر لئے گئے اور ان کے ہال نیچے، سامان اور جانور فوج لے آپس میں نہ  
لئے۔ اس واقعہ کی خبر ابو موسیٰ اشریؓ کہ ہوتی جو ہنوز تتر کے مخاذ پر تھے تو وہ آئندہ ہوتے  
اور انہوں نے اکابر فوج سے کہا، میں نے راہبر کے باشندوں کو چھپا ماد کی مہلت اور  
امان دی تھی تاکہ وہ قبول اسلام کے بارے میں خوب خود کر لیں لیکن جو یہ رضا اور کوئی فوج کی قبول

نے جلد باری کی اور مقررہ مت گذانے سے پہلے شہر کا محاصرہ کر کے اسے بنو شمشیر نے کر لیا اور اہل شہر کے بال، بچوں، مال و مسائع اور موشیوں کو آپس میں باٹھ لیا، اس علاج میں آپ کی کیا رائے ہے؟ اکابر فوج نے کہا:- آپ صورتِ مال سے خلیفہ کو مطلع کر دیجئے اور ان کے فیصلہ کے مطابق عمل کریجئے۔ ابو موسیٰؑ نے جبریل بن عبد اللہ کی جارحانہ کارروائی کی شکایت خلیفہ کو لکھی انہوں نے ابو موسیٰؑ کی فوج کے اکابر کی ایک تحقیقاتی کمیٹی مقرر کروی اور اسے لکھا:-

اس محالہ کی تحقیق کر کے معلوم کر دکے ابو موسیٰؑ نے (جیسا کہ ان کا دعویٰ ہے) ڈاہرہ کے ہاشمیوں کو چھو ماہ کی مدت دی تھی یا نہیں اور آیا کوئی تحریری معاہدہ اس باب میں ان سے کیا تھا، ابو موسیٰؑ سے بھی حلف لیا جائے اور اگر وہ از روئے حلف کیں کہ انہوں نے چھو ماہ کی مدت دی تھی تو وہ تمام غلام اور لونڈیاں جو راہر مز سے لال گئی ہیں واپس کر دی جائیں اوسا گہ کوئی عورت کسی مسلمان سے حملہ ہرگئی ہو تو اسے روک لیا جائے حتیٰ کہ اس سے بچہ پیدا ہو پھر اسے اختیار دیا جائے چاہے وہ اسلام لاگر مسلمانوں کے ساتھ رہے اور چاہے راہر مز لوٹ جائے۔

#### ۲۵۔ ابو موسیٰؑ کے نام

کتر کا قلعہ دشوار گزار پھر می زمین میں واقع تھا اور دو طرف سے دریاۓ دھیل اسے گھیرے ہوتے تھا۔ ایک فارسی نے قلعہ کا دھنیہ ماستہ مسلمانوں کو بتا دیا جو دریا میں کھلتا تھا۔ ان کی ایک چیڑہ جماعت دریا سے ہو کر قلعہ میں گھس آئی اور اس کے پھانک کھول دیتے، شہر ریسلمان قابض ہو گئے، بہت سی عورتیں ان کے ہاتھ آئیں ایک عاصی تعداد حملہ تھی ہر فاروق کو اس بات کا علم ہوا تو انہوں نے لکھا:-

کوئی مسلمان ہاملہ عورت سے اس وقت تک ہم بترے ہو جب تک اس کے پچھے نہ ہو جائے۔ مسلمانوں، مشترکوں کی اولاد میں مشترک نہ ہو کیونکہ نطفہ می سے

بچہ بتاتے ہے۔

### ۲۵۸ - فتحیں تشریکے نام۔

تشریک فتح کے بعد بصرہ اور کوفہ کی فوجوں میں جگہ ڈاہوا، بصرہ فوج نے کہا کہ تم نے فتح کیا ہے اس لئے اس کے ماتحت علاقہ کی آمدی کے حقدار ہم ہیں، کو فہ فوج نے (جو بطور مک آئی تھی) دھوی کیا کہ فتح پہارے ہاتھوں ہوئی ہے اس لئے تشریک اور اس کے ماتحت دیہاتوں کا خراج ہمیں مٹا چاہیئے، ابو موسیٰ نے یہ قضیۃ خلیفہ کے سامنے پیش کیا تو انہوں نے لکھا۔

یہ مندرجہ ہے کہ کو فہ فوج نے بصرہ فوج کی مدد کی تھی اور اس کے لئے فتح آسان بنا دی تھی اس کے باوجود تشریک اصل فاتح بصرہ فوج ہی ہے۔

مسلمانوں نے جو بھائی بھائی ہیں باہمی تعاون سے کامیاب حاصل کی ہے تشریک فاتح بصرہ فوج ہی قوارنہی جائے گی اور کوئی فوج کو فتح کے ثمرات مال غنیمت کی حد تک ملیں گے، دونوں فوجیں ایک دوسرے کا خیال ہمیں اور آپس میں نہ لڑیں واسطہ۔

### ۲۵۹ - ابو موسیٰ اشریفؑ کے نام۔

یہ خط ابن اعثم کو فتح سے ماخوذ ہے، ابن اعثم کی رائے ہے کہ صوبہ حارس اور گرمان کے فاتح ابو موسیٰ اشریفؑ تھے۔ یہ ایک شاذ رائے ہے جس کی قویٰ چہاں تک مجھے معلوم ہے اخبار و امار کے دوسرے مکروہ نے نہیں کی ہے سیدیت بن عمر کے شیخ بکتے ہیں کہ شاہہ میں عمر فاروق نے فارس میں جارحانہ پیش قدمی کی اسکیم کے تحت سات محاڑ قائم کئے تھے جن میں سے دو فارس اور گرمان کے صوبے تھے اور ان میں سے کسی ایک کی کمان ابو موسیٰ کے ہاتھ میں نہیں تھی اور بذق فوج کیشی کے دوران وہ کبھی ادھر مکملے کر گئے تھے، ابن اعثم اور سیدیت بن عمر کے ان دو متعدد موقوفوں کے بین میں ایک تیسرا مرتفع ہے جس کی تدویے ابو موثق کشی بار خلیفہ کی زیر ہدایت بصرہ سے

لکھ لے کر فارس کی جنگوں میں شرکیے ہوئے تھے اور ان کی مدد سے اس محاڑ کے  
کمانڈر عثمان بن ابی العاص خداوند گورنر بحرین نے کئی اہم صورت کے چیزیں تھے، تاہم اس بات  
کی تصدیق اس موقع سے بھی نہیں ہوتی کہ ابو موسیٰ اشعریٰ نے کہان کی فتح میں کوئی  
حصہ لیا تھا۔

ابو موسیٰ، تمہارا خط ملا، خدا کے فضل و کرم سے تمہیں جو فتوحات حاصل  
ہوئی ہیں ان کا حال معلوم ہوا، یہ پڑھ کر مستحب ہوئی کہ فارس اور کہان  
کے صوبے مسلمانوں کے قبضہ میں آگئے، خدا کی ان عنایتوں کا بہت  
پہت شکر گزار ہوں، تم نے لکھا ہے کہ یہ خط خراسان کی سرحد سے  
لکھ رہا ہوں، شاید اب تمہارا ارادہ خراسان میں داخل ہونے کا ہے، اگر  
یہ بات ہے تو تم خراسان کی ہم موقوف رکھو۔ ہمیں خراسان نہیں چاہیتے  
یہ خط پڑھ کر ان تمام شہروں پر جو خدا کی مدد سے تم نے فتح کئے ہیں باشنا  
خوشحال، امانتدار اور بھروسہ کے حاکم مقرر کرو اور خود بھو لوٹ آؤ خراسان  
کا خیال دل سے نکال دو ہمیں خراسان اور خراسان کو ہم سے کوئی سروکار  
نہیں، بہتر ہمارے اور خراسان کے دریاں آہنی پہاڑ اور آتشیں دریا  
اوہ ہزار دل دیواریں سد سکندری کی طرح حائل ہوئیں لے

#### ۴۶۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

ابو موسیٰ اشعریٰ مذکور کو لکھا کہ جیسے مسلمان تاجر دار اخرب جاتے ہیں تو وہاں کی حکومت  
ان سے دس فیصد تجارتی ملکیں لیتی ہے کیا ہم بھی دار اخرب کے تاجر دل سے  
ملکیں دصول کریں؟ عمر فاروق نے اس کی اجازت ہی نہیں دی بلکہ تجارتی ملکیں کا  
ایک خابطہ مقرر کیا جس میں حربی، ذمی اور مسلمان سب شامل تھے۔

تم حربی تاجر دل سے اسی قدر ملکیں دوجتنا دہ مسلم تاجر دل سے لیتے ہیں،  
ذمیوں سے پانچ فیصد دصول کرو اور مسلمانوں سے چالیس درہم کے

مکل پر ایک درہم (نہر ۲ فیصد) دوسو درہم سے کم مال پر کوئی نیکس نہیں  
ہے، جب مال تجارت دوسو درہم کا چوتھا تو اس پر نیکس پانچ درہم جو گاہار  
اس سے زیادہ کے مال پر اسی شرح سے لیا جائے گا۔

### ۲۶۱۔ خط کی دوسری شکل۔

جب حبی ناجہہ ہمارے علاقہ میں آئیں تو ان سے دوسری فیصد نیکس لو  
جیسا کہ مسلمان تاجروں سے دارالحرب میں لیا جاتا ہے، ذی تاجروں سے  
پانچ فیصد وصول کرو اور مسلمان تاجروں سے جب ان کا مال دوسو  
درہم قیمت کا ہو تو ڈھانی فیصد کے حساب سے نیکس لو، پھر ہر چالیس  
درہم کے مال پر ایک درہم کی شرح سے نیکس لیا جائے گا۔

عربی اخبار و آثار کی ایک تصریح سے مذکورہ بالامون خطاوں کی تردید ہوتی ہے  
زیاد بن حدیرہ میسو پونما میرہ میں حضرت عمر فاروق کی طرف سے دیباۓ فرات کے  
ایک معبر پر ٹول افسر (عائر) تھے۔ انہوں نے صحابی عبد اللہ بن مخفل کو بتایا کہ ہم  
تجارتی نیکس مسلمانوں یا ذمیوں سے نہیں لیتے ہیں بلکہ بزرگی تاجروں سے وصول کرنے  
ہیں جس طرح بزرگی حکومت ہمارے علاقہ کے تاجروں سے وصول کرتی ہے۔  
۲۶۲۔ زیاد بن حدیرہ کے نام۔

زیاد بن حدیرہ نے خلیفہ کو لکھا کہ بعض حریق تاجروں کو (غائبًا سامان نہ بخشنے یا  
بعایا وصول نہ ہونے کی صورت میں) پست دن تک اسلامی حکومت میں رکنا پڑتا ہے  
اس لئے ان کے ساتھ کچھ رحایت ہوئی پاہیزے، خلیفہ نے ٹول افسر کی درخواست پر یہ  
ردِ عایت دی :-

اگر حریق تاجراً اسلامی حکومت میں چھ ماہ (یا کم) میہری تو ان سے دو فیصد  
نیکس لو اور اگر انہیں ایک سال میہر ناپڑے تو پانچ فیصد نیکس لو۔

### ۲۶۳۔ زیاد بن حدیرہ کے نام

ایک تعلیمی عیسائی عرب اپنے گھوڑا سچنے نکلا زیادہ دین حدیث کے عملہ نے گھوڑے کی قیمت دس ہزار روپے (بیس ہزار درهم) متعین کی اور دس فیضہ کے حساب سے پانچ سو روپے (ایک ہزار درهم) ملکیں مانگا۔ تعلیمی عیسائی ملکیں دے کر چلا گیا۔ کچھ عرصہ بعد وہ دو ماں تو گھوڑا جو پکانہ تھا اس کے ساتھ تھا، ٹول افر کے عملہ نے پھر ملکیں طلب کیا۔ تعلیمی کہ دوبارہ ملکیں دینے میں ناکام ہوا اور وہ سیدھا عمر فاروق کے پاس شکایت کرنے کی دیرہ چلا گیا، خلیفہ نے اس کی شکایت پر لٹھنڈے دل سے غور کیا اور زیادہ دین صدیقہ کو بھی فرمان بھیجا:-

جس تاجر سے تم ملکیں لے چکے ہو وہ ایک سال کے اندر اگر دوبارہ تمہارے پاس سے گزرے تو ملکیں نہ لو الایہ کہ اس کے پاس نیا سامان ہے۔

### ۲۹۴۔ خط کی دوسری شکل۔

تعلیمی تاجر سے سال میں صرف ایک بار ملکیں لیا کر دے۔

۲۹۵۔ ابوبوسی اشتری کے نام۔

ابوبوسی اشتری نے بصرہ سے ایک و قد مریمہ بھیجا جس میں دانائی عرب اور قبیلہ قیم کے لیڈر احلف بن قیس نہ بھی تھے۔ وہ کے لوگوں نے عمر فاروق سے اپنے مطلب کی باتیں کیں لیکن احلف نے ایک پرسوڑ اور دلنشیں تقریر کے ذریعہ اہل بھو کی اقتصادی بہرحالی اور مشکلات خلیفہ کے سامنے پیش کیں اور انہیں دور کرنے کی اپیل کی، عمر فاروق پر اس تقریر کا سمجھا اثر ہوا، انہوں نے احلف کو بطور عطیہ ایک رقم پیش کی لیکن احلف نے اسے واپس کرتے ہوئے کہا۔ امیر المؤمنین ہم نے بصرہ سے دین کا ہول طویل ریگستانی سفر عطیوں کی خاطر نہیں کیا ہے۔ میرا انعام یہ ہے کہ اہل بصرہ کی مشکلات دوہرہ فرمادیں، عمر فاروق نے ابوبوسی بھی کو لکھا:-

احلف بن قیس نہ کو اپنا مقرب بنا لو، معاملات حکومت میں ان سے صلاح مشورہ لو اور ان کی بات مانو گے

لے ابیرست ٹھٹھے ترشی ڈا، نرسی ۱۹۵ (مخاطب عال)، تہ ابن سعد جلدی، قسم ثانی ۱۷، پاندری، نساب (لف)، ۱۱/۸، این عساکر، ۱۱/۸۔

### ۴۶۶۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

مجھے یہ بات ناپسند تھی کہ بصرہ کے غازی مکان بنائیں لیکن چونکہ وہ مکان بنانے۔  
لگے ہیں (اب مخالفت کا موقع نہیں رہا) انہیں چاہیئے کہ (نئے مکاؤں کی)  
چھٹیں نجی رکھیں، دیواریں چڑھی اور چھتوں کے شہیر لور تختے قریب قریب  
لگائیں ۱۷

### ۴۶۷۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

جب اہواز میں مسلسل فتوحات اور ترکتاز سے حکومتِ بصرہ کی آمدی بڑھی اور بڑی منقاد  
میں لگان، جزیرہ اور مالِ غنیمت آنے لگا تو اس کا حساب کتاب رکھنے کے لئے ریاضی و ازوں  
کی ضرورت پڑی۔ عرب ریاضی سے ناواقف تھے، فارسیوں اور عیسائیوں کو اس میں خوب  
درک ناچال تھا۔ ابو موسیٰؑ اگر روزِ بصرہ نے خلیفہ کو لکھا کہ صیغہ مال کا کام فارسی و عیسائی  
عمل کے بغیر نہیں چل سکتا، تلبیت کیا کیا جائے، عمر فاروق نے لکھا۔

(غیر عربوں) کو پھر وہ عزت و اقتدار نہ دو جو خدا نے ان سے سلب کر  
لیا ہے۔ انہیں اسی سطح پر رکھو جس پر خدا نے انہیں لا آتا رہے اور خود حساب  
کتاب پس کیکھو گی

### ۴۶۸۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

ابو موسیٰؑ نے ایک لائق حسابدان عیسائی بطور سکریٹری ملازم رکھا، اس کی خیر خلیفہ  
کو ہوتی تو انہوں نے یہ حکم بھیجا۔  
اسے معزول کر دو اور اس کی مگرہ مسلمان سکریٹری رکھو۔

### ۴۶۹۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

سکریٹری بہت کارگزار تھا اس لئے ابو موسیٰؑ نے اسے معزول نہیں کیا اور خلیفہ  
سے درخواست کی کہ اسے بحال رہنے دیں عمر فاروق نے ابو موسیٰؑ کی درخواست  
 مسترد کر دی اور لکھا۔

ہمارے لئے مناسب نہیں کہ عیسائیوں پر بھروسہ کریں جبکہ خدا نے انہیں تسلیم  
ٹھہرا�ا ہے ہمارے لئے مناسب نہیں کہ ان کا رتبہ پڑھائیں جبکہ خدا نے ان کا  
رتباً گردایا ہے، یا ان کے اخلاص پر اعتماد کریں جبکہ اسلام نے انہیں نقصان  
پہنچایا ہے یا انہیں مناسب دیں جبکہ خدا کا حکم ہے کہ وہ ذلیل و خوار ہو کر  
جزیرہ ادا کریں۔

#### ۲۶۵ - ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

گورنر کے لئے سکرٹری کی خدمات اتنی ناگزیر تھیں کہ انہوں نے اسے بروت نہیں  
کیا اور خلیفہ کو مطلع کیا کہ اس کے بغیر ان کا کام نہیں چل سکتا۔ عمر فاروق نے جدلاً کر  
گورنر کو مکھا:-

مر جائے وہ عیسائی بچپہ۔

#### ۲۶۶ - ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

ابو موسیٰ نے اپنے سکرٹری سے عمر فاروق کو خط مکھوا کیا تو اس نے عنوان میں،  
من ابی موسیٰ لکھنے کے بجائے من ابو موسیٰ لکھا۔ اس غلطی پر خلیفہ اتنے بسیم ہوتے کہ  
گورنر کو حکم دیا:-

میرا خط پا کر اپنے سکرٹری کے ایک کوڑا مارو اور اسے ملزمت سے آنک  
کر دے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ عمر فاروق کی بھی کا سبب یہ تھا کہ سکرٹری نے مرکاری  
آداب کا سماں نہیں رکھا تھا اور مقدم کو موخر اور مخوب کو مقدم کر دیا تھا۔ اسے لکھنا پہنچنے  
تھا، الی عمر بن الخطاب امیر المؤمنین من ابی موسیٰ، اور اس نے لکھا تھا من ابی موسیٰ  
الی عمر بن الخطاب امیر المؤمنین۔

#### ۲۶۷ - خط کی دوسری شکل۔

تمہارے سکرٹری نے ایک خوبی عملی کی ہے۔ اس کے ایک کوڑا مار دئے۔

۲۶۳۔ خط کی تیسرا شکل۔

اپنے سکرٹری کے سر پر ایک کوڑا مار دئے۔

۲۶۴۔ خط کی چوتھی شکل۔

اپنے سکرٹری کے ایک کوڑا مار دو اور اس کی جگہ مسلمان (ضفیت) سکرٹری  
منفرد کر دئے۔

۲۶۵۔ بنی یهود بن ابی سفیان کے نام۔

عربی اخبار و آثار کے بعض رایوں نے عمر فاروق کا ایک ایسا خط بھی نقل کیا ہے  
جس سے مذکورہ بال خطوط کی تردید ہوتی ہے اور جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ عمر فاروق نہ  
پوچھ فضورت غیر مسلموں سے خدمت لینے کے لئے تیار رہتے تھے بر  
کسی رہا پر حساب (بنی یهود کو مدینہ بیجو تاکہ ہمارے قافلہ میراث کا حساب  
کتاب سے بجاں سکے لیجئے

۲۶۶۔ ابو موسیٰ اشتری کے نام۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ چھاؤنیوں کے مسلمان حاموں میں غسل کرنے لگے ہیں  
تھا کہید ہے کہ کوئی مسلمان حام میں بغیر تہبید باندھے داخل نہ ہو اور حب  
ہنک وہاں سے ہے خدا کا نام زبان پر نہ لائے اور دو شخص ایک ساتھ حام  
کے توشیں نہ نہائیں۔

۲۶۷۔ خط کی دوسری شکل۔

مخالطب شام کے مسلمان۔

کوئی شخص بغیر تہبید باندھے حمام میں داخل نہ ہو اور عورت صرف اس  
وقت جب لے سے کوئی ایسی بیماری لاحق ہو جس کے علاج کے لئے حمام

جانا ضروری ہو۔ تمہاری تفریح کی تین چیزیں ہونی چاہیں ہے۔ گھوڑے کی سواری، عورت اور تیر اندازی ہے۔

۲۶۸۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

جب تھیں دل پہلانا برت تو تیر اندازی کیا کرو اور حب باتیں کو جو چاہے تو قانونِ سیراٹ کو منسوب گفتگو بنالو۔

۲۶۹۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

دین کی سمجھو بوجھ پیدا کرو اور سنتِ نبویؐ کا مطالعہ کرو۔ عربی زبان سیکھو قرآن کو سعاف اور تھیک شیک پڑھو، معدین عدنان کے طور طریق اختیار کرو کپونکہ تم معدین عدنان کی اولاد میں ہوئے۔

۲۷۰۔ خط کی دوسری شکل۔

دین کی سمجھو بوجھ پیدا کرو، سنتِ نبویؐ سے واقفیت حاصل کرو۔ عربی زبان سیکھو اور سمجھو، انشانہ بازی کی مشق کرو، خواہوں کی اچھی تعبیر کیا کرو، ابوالاسود دؤلی کو چاہیے کہ اہل بصرہ کو عربی تواعد سکھائیں چھے۔

۲۷۱۔ خط کی تیسرا شکل۔

میں تمہیں ان کاموں کا حکم دیتا ہوں جن کا قرآن نے حکم دیا ہے اور ان کاموں سے روکتا ہوں جن سے مخدوش نے روکا ہے اور تاکید کرتا ہوں کہ فقرہ اور سنت کی پیروی کرو۔ عربی زبان اچھی طرح سیکھو اور حب کوئی مسلمان بھائی قلم سے خواب بیان کرے تو کہو، اس کی تعبیر ہمارے لئے اچھی ہو دشمن کے لئے بڑی۔

۲۷۲۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

اہل بصرہ کو تاکید کرو کہ عربی سیکھیں، ایسا کرنے سے ان میں صحیح بول جائیں گا

لے ازانۃ المختار ۱۳۹/۲ لے بینی ۲۰۹/۶ کے یعنی اپنے مورثِ اعلیٰ معدین عدنان کی طرح ت مشقت کی مادت ڈالو گئے کنز انعام ۵/۲۲۱ لے افضل انباء الرسلۃ علی انباء انعامہ مفتر ۱۹۵/۴

لے بلاذری انساب (۱)، ۶۲۳/۹، ازانۃ المختار ۱۳۹/۲۔

سلیقہ پیدا ہوگا۔ وہ عرب اشعار بھی پڑھا کریں۔ ایسا کرنے سے ان میں اخلاقی عالیہ پیدا ہوئے گے۔

### ۲۸۳۔ خط کی دوسری شکل۔

لوگوں کو عرب سیکھنے کی تاکید کرو کیونکہ عرب سیکھنے سے عقل بڑھتی ہے اور اچھے انسانی صفات پیدا ہوتے ہیں جو ۲۸۴۔ ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام۔

ایک پہاودر غازی کو ابو موسیٰ نے کسی دھبہ سے مال نہیں تکمیل کا پورا حصہ نہیں دیا وہ بگڑا اور ابو موسیٰ نے کچھ قریش باتیں کیں، کو رذتے غصہ پر کہ اس کے میں کوئی لگوٹے اور اس کے لمبے بال کھوادیتے وہ شخص خلیفہ کے پاس آیا اور بالوں کا چھپا جیب سے نکال کر ان کے سینہ پر دے مارا، عمر فاروقؓ کو ابو موسیٰ اشعریؓ کی سختی ناگوار ہوئی اور انہوں نے یہ خط بھیجا۔

فلان نے تمہاری مجھ سے یہ پیشکاریت کی ہے میری طرف سے تاکید ہے کہ اگر تم نے اس کو مجمع عام میں مارا ہو تو تم بھی سب کے سامنے بیٹھو اور اس کو بدله لینے دو اور اگر تم نے اسے لیکیے میں مارا ہے تو اسی طرح اس کے سامنے بیٹھو کر بدله لینے دو۔

### ۲۸۵۔ ابو موسیٰ اشعریؓ کے نام۔

حج یا عمرہ کے موقع پر ایک شخص عمر فاروقؓ کے پاس روتا ہوا آیا اور بولا۔ میں نے شراب پی تھی۔ اس کی پاداش میں ابو موسیٰ نے میرے کڑے کے گیارہ سرمنڈہ دایا، میرا منہ کلا کلا کے سڑکوں پر گشت کرایا اور منادی کرادی کہ کوئی میرے ساتھ نہ تو کھائے پہنچے اور نہ اٹھنے پہنچے۔ اس رسماں سے مجھے ایسی اذیت پہنچی ہے کہ کبھی دل چاہتا ہے کہ ابو موسیٰ کو مار دا لوں کبھی سوچتا ہوں اپ سے درخواست کروں کہ آپ مجھے

شام بھجوادیں جہاں کوئی مجھے جاننے والا نہ ہو اور کبھی خیال آتا ہے کہ دارالحرب چلا جاؤں اور غیر مسلموں کے ساتھ زندگی گزار دوں، عمر فاروق نے اس شخص کو دلسا دیا اور یہ پر عتاب خط گورنر کو بھیجا۔

سدم علیک، فلاں بن فلاں تھی نے مجھ سے تمہاری زیادتیوں کی مشکایت کی ہے، خدا کی قسم تم نے پھر کبھی پر حرکت کی رشراپ نوشی کی سزا میں سر منڈوایا اور مُٹہ کا لامگر اسکے سڑکوں پر گشت کرایا، تو میں بھی تمہارا مُٹہ کا لامگر اسکے سڑکوں پر گشت کرائیں گا۔ اگر تم میری دھمکی آذنا ناچاہتے ہو تو پھر پر حرکت کر کے دیکھو لو۔

#### ۲۸۶۔ خط کی دوسری شبکل۔

فلان آدمی میرے پاس آیا اور مجھ سے تمہاری یہ شبکا تیئیں کیں، میرا خط پاک لوگوں کو حکم دینا کہ اس کے ساتھ اٹھیں بیٹھیں۔ اس سے طبیں جلیں اور اگر وہ تو پہ کر لے تو اس کی شہادت تبُول کر لیں گے۔

#### ۲۸۷۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

عہر تنک مترا میں کسی کو بینیں کوڑوں سے زیادہ نہ مارو۔

#### ۲۸۸۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

واضح ہو کہ خدا کی نظر میں سب سے زیادہ خوش نصیب حاکم وہ ہے جس کی ذات سے رعیت کو سکھو اور آرام لے اور خدا کی میزان میں وہ حاکم نہیں ہے بلکہ نصیب ہے جس کی پد اعلما میوں سے رعیت تباہ ہو، خبردار، تن آسانی اور شبکم نوازی تمہارا مقصدِ حیات نہ ہو جائے، اگر تم نے ایسا کیا تھا یقیناً تھا کہ ماتحت بھی ایسا ہی کیں گے اور تمہاری مثال اس چوپائے کی سی ہوگی جو گھاس کا ہر اچھا صیداں دیکھے اور موٹا ہونے کے لئے اس میں گھس جائے حالانکہ

موٹاپے میں اس کی موت مضر ہے۔

### ۲۸۹۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام

عوام میں ایسے ممتاز لوگ ہوتے ہیں جو ان کی ضروریات رحکام کے ساتھ پیش کرتے ہیں تھیں چاہئے کہ ان کی قدر و منزلت کر دے، ایک غریب مسلمان عافیت سے رہ سکتا ہے اگر ان ممتاز لوگوں کی معرفت اس کے ساتھ انصاف ہوتا رہے اور سرکار سے قومی آمدی کا ٹھیک ٹھیک حصرہ سے طواری ہے والسلام۔

### ۲۹۰۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام

ایک سال میں ایک دن ایسا مقرر کرو جب خزانہ میں ایک درہم تک باقی نہ رہے اور وہاں چھاڑو لگا دی جائے تاکہ خدا کو معلوم ہو کہ یہی نے بہقدار کا حق ادا کر دیا ہے تھے

### ۲۹۱۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام

واضح ہو کر کام کو خوش اسلوب سے انجام دینے کا دار اس بات پر ہے کہ اج کا کام کل پرندہ چھوڑا جائے کیونکہ اگر تم ایسا کرو گے تو کام بہت بڑھ جائیں گے اور تہاری سمجھ میں نہیں آئے گا کہ کون سا کام پہلے کرو اور کون سا بعد میں اس طرح بہت سے کام ضائع ہو جائیں گے۔ اگر حاکم ان ذمہ دار پول سے ٹھہرہ بآہو جو خود اکی طرف سے اس پر عاید ہوتی ہیں تو رعایا بھی ان ذمہ دار پول سے ٹھہرہ برآہو گی جو حاکم کی طرف سے اس پر عائد ہوتی ہیں، اگر حاکم نفس کو شہ ہو گا تو رعایا بھی نفس کو شہ ہو جائے گی، (حاکموں کے ظلم و بے التفاقی کی وجہ سے) رعیت ان سے دور بھاگتی ہے احمد اکی

لئے جلیۃ الاولیاء۔ ۱/۵۰۔ ابو یوسف مٹا، (اس میں ترقی کی جگہ تین ہے) اذالت الخفا۔ ۱/۵۹/۲  
۱۴۸۱ء، ابن جوزی مٹا کنز العمال ۱/۶۰۔ ۲۰۹/۸۔ ۷۲۲/۹،  
ابن جوزی مٹا کنز العمال ۳/۱۶۵۔ تھے ابن سعد ۳/۱۶۴، بلاذری انساب (ف) ۹/۹۰، ابن عساکر  
غلہ مٹا کنز العمال ۳/۲۱۶۔

پناہ مانگتا ہوں کہ ریعت کی طرف سے ہیرے دل میں انحراف پیدا ہوا انحراف جس کی وجہ پر انسے کیتے، دنیاوی صفات اور ذاتی مصلحتیں ہوتی ہیں، رعایا کے (صفات بے دلخی لوا اور اس کے) صاف انتہا کرنے بیٹھا کر دچاہے دن میں ایک ہی گھنٹہ کے لئے بیرون نہ ہو۔

### ۲۹۲۔ ابو موسیٰ الشعراً کے نام۔

واضح ہو کہ کام کو خوش اسلوبی سے انجام دینے کا دار و مدار اس بات پر ہے کہ آج کا کام کل پرہ اٹھا رکھو کیونکہ اگر تم ایسا کر دے تو کام اتنا بڑا جائیگا کہ تمہارے لئے یقیناً کرنا مشکل ہو جائے گا کہ پہلے کون سا کام کروادو۔ بعد میں کون سا نتیجہ یہ ہوگا کہ پہت سے کام خراب ہو جائیں گے، اگر تھیں دو کاموں میں سے ایک کے کرنے کا اختیار دیا جائے اور ان دونوں سے ایک سے دنیا سدھرتی ہو اور دوسرے سے آخرت تو وہ کام اختیار کر دیں سے آخرت سدھرتے، کیونکہ دنیا فانی ہے اور آخرت باقی۔ خدا سے ڈرتے رہو اور قرآن پڑھو، وہ علم کا سر حشتمہ ہے اور دلوں کی بہار۔

### ۲۹۳۔ ابو موسیٰ الشعراً کے نام۔

واضح ہو کہ لوگ اپنے بادشاہوں سے دور بھاگتے ہیں، خدا کی پنڈ مانگتا ہوں کہ جاہلی رحوت، پرانے کیتے، ذاتی مصلحتیں اور دنیاوی صفات ہیرے یا تمہارے اوپر قلبہ کر لیں، لوگوں کی داد فرماد سننے ہر دن بیٹھا کر دچاہے ایک ہی گھنٹہ کے لئے کیوں نہ ہو۔ جب ایسے دور استے تمہارے سامنے کھلے ہوں جن میں سے ایک پر چل کر خدا کی رضا حاصل ہوئی ہو اور دوسرے پر چل کر کوئی دنیاوی کام رانی تو پہلا راستہ اختیار کر دیونکہ دنیاوی فائدے

فانی ہیں اور آخرت کے انعام جادو دالی، خدا سے ڈستے رہو، بد معاشوں کو ڈراڑ و حملکاڑ اور ان کا شیرازہ منتشر کر دو، جب و قبیلوں میں جنگ ہو اور وہ اپنے حماسیوں کو (جاہلی دستور کے مطابق) یا اُن فلاں یا اُن فلاں کبکہ پیکاریں تو سمجھو کو کہ انہیں شیطان نے پھر کایا ہے، تلوار سے ان کی خبر لو حتیٰ کہ وہ قانون اسلامی کی طرف رجوع کریں اور ان کی پیکار خدا اور امام کی طرف ہر مجھے معلوم ہوا ہے کہ قبیدہ حقیقت کے لوگ اپنے حماسیوں کو روانی کے وقت (جاہلی شان سے) آں ضبط نہ کرو: آں ضبط نہ کرو کے فرے لگا کہ بلا تے ہیں۔ سجدہ اپنے معلوم نہیں کہ خدا نے کبھی ان کے ہاتھوں کوئی اچھا کام کرایا ہو یا ان کے ذریعہ کبھی کوئی باتی وقوع کی ہو، میرا خطر پڑھو کہ ان کی ایسی خبر ہو کہ اگر انہیں عقل نہ آئے تو کم از کم حکومت کا خوف ان کے دل میں بیٹھ جائے۔ ان کے قبیدہ کے (سبھو دار لیڈر) غیلان بن خرشہ کو اپنے مشیوں میں داخل کر لو ہمیں مرضیوں کی عیادت کر دو اور ان کے چناؤں میں شرکیب ہو ان کے لئے اپنا دروازہ کھلا رکھو اور ان کے معاملات سے فاتح دیکھی لو، تم ان ہی میں سے ایک ہو، فرق اتنا ہے کہ تمہارے گندھوں پر ذرداریوں کا بھاری بوچھر کھ دیا گیا ہے، مجھے معلوم ہوا ہے کہ تمہارے اور تمہارے خاندان کے کمانے، پاپس اور سواری میں عام مسلمانوں سے مختلف ایک انفرادی شان پیدا ہو گئی ہے، عبد اللہ خجوہ اور تمہاری حالت اس چوپا یہ کی سی نہ ہو جانے جو ایک شاداب مرغزار سے گزرے تو موٹا ہونے کے سوا اس کا کوئی مقصد ہی نہ ہو حالانکہ موٹاپے میں اس کی صورت صفر ہے یاد رہے کہ حاکم کو خدا کے پاس وٹ کر جانا ہے، نیز یہ کہ حاکم پڑھی چال پلتا ہے تو رعایا بھی پڑھی چال چلنے لگتی ہے اور سخت پسیب نہیں وہ حاکم جس کی پدامالپوں سے رعایا تباہ ہو۔

۲۹۴۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام

دنیا میں تمہیں بتنا رزق ملے ہے اس پر قائم رہو اخدا نے کسی کو زیادہ اور کسی کو کم رزق دیتا ہے وہ خوش حال لوگوں کو اہمانتا چاہتا ہے کہ وہ کس طرح اس کا شکر ادا کرتے ہیں اور شکر ادا کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ (خدائی کی عطا کر دہ دولت سے) وہ زکوٰۃ ادا کریں جس کا خدا نے انہیں حکم دیا ہے۔

۲۹۵۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام

ایک مسلمان نے کسی ذمی کو مار دیا، ابو موسیٰ نے اس کی اطلاع خلیفہ کو دیوار پوچھا کہ قاتل کو کیا سزا دی جائے تو یہ جواب دیا:-  
اگر قاتل نے طبیش میں آ کر قتل کیا ہو تو اس سے چار ہزار دینہم تاوان کے کر مقتول کے دارثوں کو دلوادو اور اگر وہ پیشہ درداؤ کو ہو تو اسے قتل کر دو۔

ریاضطاب عبید بن جراح کے نام پہلے یہاں پوچھا ہے۔

۲۹۶۔ خط کی دوسری شکل۔

اگر قاتل پیشہ دردہ تو اسے قتل کر دو اور پیشہ دردہ ہو تو اسے قتل نہ کرو  
( بلکہ اس سے خوبیا دلوادو)

۲۹۷۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام۔

ابو موسیٰ اشعریٰ نے خلیفہ کو لکھا کہ مسلمان بو قت شرعاً فارسیوں پر حملہ کر کے انہیں قتل کر دیتے ہیں، ان کا خوبیا کتنا دلوایا جائے ہے عمر فاروق رضی اللہ عنہ جواب دیا:-  
فارسی غلام ہیں، ان کے مقتول کا خوبیا ایک غلام کی قیمت کے برابر مقرر کر دو۔

سد کنز العمال، ۱/۱۰، تھے ہبھی ۸/۳۲، کنز العمال، ۱/۳۰، تقدیم دنیجیریز اخلاق نہن کے ساتھ:

ٹہہ بھی ۸/۳۲ یہودی اور عیسائی کی دیت عمر فاروق نے مسلمان کی دیت سے نصف منفرد کی تھی یعنی دو ہزار روپے (چار ہزار دینہم)، کنز العمال، ۱/۳۰، ۳۰۶، ۳۰۷، تفسیر طبری (مصر) ۱۱۳/۵ تھے کنز العمال ۱/۳۰۔ اس وقت لہرہ میں غلام کی قیمت تین ہزار روپے (چھ سو درہم تھی)

۲۹۸۔ ابو موسیٰ اشعریٰ خ کے نام۔

میں پاہتا تھا کہ حبیب کوئی شخص ایک نشست میں اپنی بیوی کو تین طلاقیں دی دے تو میں انہیں ایک طلاق قرار دوں لیکن چونکہ لوگ طلاقوں میں فرقِ مرائب رکھنا پاہتے ہیں میں انہیں اس حق سے محروم نہیں کر سکتا، پس جو شخصی جس نوعیت کی طلاق دے تم اسی طرح اسے نافذ کر دو۔ اگر وہ اپنی بیوی سے کہے۔ تو میرے اور پر حرام ہے تو وہ حرام ہو جائے گی جو کہے، تو باعثہ ہے تو وہ باعثہ ہو جائے گی اور جو کہے، مجھے تین طلاقیں دیتا ہوں تو اس پر تین طلاقیں پڑ جائیں گی۔

۲۹۹۔ ابو موسیٰ اشعریٰ خ کے نام

مجاشع بن مسعود سلمی ربعہ کی ایک ممتاز شخصیت تھے، مسالہ فوج کی حیثیت سے ابتدائی فتوحات میں انہوں نے نایاب حصہ لیا تھا، اہواز کے بعض اضلاع کے لکھاڑی بھی رہے تھے، ان کے بیوی خضریہ رانے اپنے گھر میں پردوے آور زبان کئے، کسی نے خلیفہ سے پردوں کی شکایت کر دی، انہوں نے ابو موسیٰ اشعریٰ کو لکھا:-  
مجھے معلوم ہوا ہے کہ خضریہ رانے اپنا گھر پردوں سے مزین کیا ہے، میرا خط پاک  
انہیں پھاڑ ڈالو، خدا اس سر گھر کو رسوا کر لئے۔  
۳۰۰۔ خط کی دوسری شکل۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ ربعہ کی ایک عورت نے اپنے گھر میں پردوے لٹکانے شروع ہیں  
جس طرح خاتون کوہہ میں لٹکاتے جاتے ہیں، تاکہ یہ ہے کہ میرا خط پڑھتے ہی کسی کو  
اس عورت کے گھر بیچ کر پردوے پھٹوا دے۔  
۳۰۱۔ مجاشع بن مسعود کے نام۔

(کچھ لوگ کہتے ہیں کہ خط برآمد راست خضریہ ادیا شہید کے شوہر مجاشع بن مسعود کے نام تھا) مجھے خبر ملی ہے کہ خضریہ رانے اپنا گھر پردوں سے

آرائستہ کیا ہے جس طرح خانہ کعبہ آرائستہ کیا جاتا ہے۔ تمہیں قسم ہے کہ میرا  
خط پڑتے ہی سب پردے پھاڑ داؤ۔

### ۳۰۲۔ ابو موسیٰ اشعریٰ کے نام

ایک عرب عمر فاروق کے پاس آیا اور بولا:- امیر المؤمنین، النازعات عزف  
کے کیا معنی ہیں؟ انہوں نے پوچھا۔ تم کون ہو؟ نوارو۔ میں بصہرہ کا باشندہ  
ہوں میرا تعلق قبیلہ تیمیم کی شاخ بنو سعد سے ہے۔ عمر فاروق:- اچھا تو تو ایک اہلہ قبیلہ  
سے تعلق رکھتا ہے۔ میں تیرے گورنر کو ایسا خط لکھتا ہوں جو تو ناپسند کرے گا، یہ کہہ کر  
انہوں نے اسے زور سے دھکا دیا کہ اس کی ذوبی گرگئی امداد کے لئے گھنے بال  
کھل گئے، عمر فاروق:- اگر تیرے بال منڈے ہوتے تو تجھے تیرے بار میں پوچھنے کی فرمان  
نہ تھی۔ پھر یہ خط ابو موسیٰؓ کو لکھا۔

صیخ بن علیؓ تیمیمی کا رامدہ باقیوں (قرآن کی واضح آیات) کو چھوڑ کر غیر فردی  
اور دور از کارہ باقیوں (مشکلات و مشاپیات قرآن) کے پیچھے پڑ گیا ہے  
میرا یہ خط جب وصول ہو تو سارے مسلمان صیخ کے ساتھ خرید فروخت  
پسند کر دیں، اگر وہ بیمار ہو تو کوئی اس کی عیادت کو نہ جائے، اگر اس کا  
انتقال ہو تو کوئی اس کے لفظ و فون میں شرکیہ نہ ہو۔

ایک دوسری روایت کے مطابق صیخ تیمیمی عمر فاروق کے پاس آیا اور بولا:-  
الذرايات ذریؓ کا کیا مطلب ہے؟ عمر فاروق:- ذرايات کے معنی ہیں ہوا ہیں۔ اگر  
میں نے رسول اللہ کی زبان سے یہ معنی نہ سنتے ہوتے تو اپنی طرف سے نہ کہتا۔ صیخ:-  
والحاملات و قرائؓ کا کیا مطلب ہے؟ عمر فاروق:- حاملات کے معنی ہیں بادل، اگر  
میں نے رسول اللہ کی زبان سے یہ معنی نہ سنتے ہوتے تو اپنی طرف سے نہ کہتا، صیخ:-  
والقصبات امرؓ کا کیا معنوم ہے؟ عمر فاروق:- مقصبات کی تفسیر ہے ملائکہ، اگر میں نے

رسول اللہ کی زبان سے یہ تفیر نہ سنی ہوتی تو اپنی طرف سے ایسا نہ کہتا، اس کے بعد عمر فاروق رضی اللہ عنہ صینع کے سو کوڑے مگواٹے اور ایک کو شہری میں بند کر دا دیا جب اس کے زخم لٹھیک ہو گئے تو اسے بلا مایا اور مزید سو کوڑے مگواٹے، پھر اسے ایک اونٹ پر بٹھایا اور ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ کے نام اپنی کو یہ خط دے کر اسے پھرہ بھیج دیا ہے۔  
لوگوں کو اس کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی ممانعت کر دیتے رہا اس کا سالانہ وظیفہ بند کردا ہے۔ (ابن حجر ۲/۱۹۶) اور اس کے ساتھ خرید فروخت بند کر دو۔ (ابن حوزی ۹۳)

زیادہ دن تک صینع سو شش بائیکاٹ برداشت نہ کر سکا، اس نے گورنر کے پاس آگر تو پہ کی کہ آئندہ قرآن کے مشکل الفاظ کی کھوچ نہیں کرے گا، گورنر نے خلیفہ کو مطلع کیا کہ صینع نا مدم ہے اور پھر کبھی قرآن کے استغارات و کنایات کے بارے میں سوالات نہ کرنے کا وعدہ کرتا ہے۔ عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے لکھا:-

میرا خیال ہے کہ صینع نے جو کہا پچھے دل سے کہا ہے اب اسے لوگوں کے ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی اجازت دیدی جائے گے۔

۳۰۳۔ ابو موسیٰ الشرجیؓ کے نام۔

نماز نہراں وقت پڑھو جب سورج بیجع آسمان ہٹ جاتے، عصر اس وقت جب سورج ڈھلنے لگے لیکن ہنوز روشن ہو، مغرب اس وقت جب سورج غزوہ ہو جاتے، عشا اس وقت جب شفق چھپ جاتے عشا کی نماز آدمی رات تک پڑھی جاسکتی ہے اس سے زیادہ دیر کرنا مناسب نہیں، نماز فجر اس وقت پڑھو جب ستارے روشن اور لگتے ہوں، فجر کی ذرا سی لمبی بولی چاہئے، یہ بات یاد رہے کہ دو نمازوں کا بلا خد رحم جمع کرنا کہا و کہیہ ہے۔

۳۰۴۔ خط کی دوسری شکل۔

نماز نہر پڑھو جب سورج یعنی آسان سے ذرا ہٹ جائے، عصر جب سورج  
روشن اور تابناک ہو، مغرب جب سورج غروب ہو جاتے عشاء شفق ناہ  
ہونے کے بعد آدمی رات تک پہی مسنون طریقے ہے، فجر کی نماز اس وقت  
پڑھو جب اندر چرا ہو اور نماز میں قرأت لمبی ہوئی پاہیئے ملے

### ۳۰۵۔ خط کی تیسرا شکل۔

نماز نہر اس وقت ادا کرو جب سورج یعنی آسان سے ذرا ہٹ جائے  
عصر اس وقت جب سورج تابناک ہوا در اس میں زردی نہ آئی ہو، مغرب  
اس وقت جب سورج مچھپ جائے، عشاء کی نماز ینیدہ آتی تک  
مروخ کی جا سکتی ہے، فجر کی نماز اس وقت ادا کرو جب ستارے نمودار  
ہوں اور اس میں طوال المفصل میں سے دو لمبی سورتیں تلاوت کرو۔

### ۳۰۶۔ خط کی چوتھی شکل۔

گورنر دل کے نام۔

میری نظر میں تمہارا سب سے اہم فرق نماز ہے جو اس فرق کو پابندی  
سے ادا کرے گا۔ وہ اپنای دین محفوظ کے لئے اور جو اس اہم فرق سے بے  
تو جھی برتری گا وہ یقیناً کم اہم فرائض سے اور زیادہ غفلت برئے گا، نہر  
کی نماز کا وقت شروع ہوتا ہے جب سورج میں کھڑی عمودی چیز کا سایہ  
خود اس کے برابر ہو جائے نمازو عصر اس وقت پڑھو جب سورج تابناک  
اور روشن ہو، عصر کے وقت میں اتنی گنجائش ہوتی ہے کہ ایک اوٹ سورا  
دو یا تین فرسخ مسافت لے کر لے، نماز مغرب اس وقت پڑھو جب  
سورج غروب ہو جائے۔ نماز عشاء غروب شفق سے لے کر تہائی رات  
تک پڑھ سکتے ہو۔ نماز عشاء پڑھے بغیر جو سوئے خدا کرے اسے کبھی سونا  
نصیب نہ ہو؛ کبھی نصیب نہ ہو، کبھی نصیب نہ ہو، فجر اس وقت

پڑھو جب ستارے روشن اور گھنے ہوں۔ نماز فجر کے وقت جو سونے فدا  
کرے اسے کمی سونا تصریح نہ ہو۔

### ۳۰ - اسلامی اشتری خٹک کے نام

مغرب کی نماز میں قصار مُفصل، بخشہ، کی نماز میں امام مُفصل، اور فجر کی نماز  
میں طویل مُفصل تلاوت کیا گردے۔

## ۳۰۔ ابو موسیٰ اشعریؒ کے نام۔

بُجھے ان لوگوں کے نام لکھ بچھو جنہیں قرآن یاد ہے۔

۳۰۹ - خط کی دوسری شکل۔

چھاؤ نیول کے گورنرڈیں کے نام۔

مجھے ان سب لوگوں کی ایک ذہرت لکھ بیجو جنہیں قرآن یاد ہوتا کر میں ان کا انتہا زدی وظیفہ (۵۰۰۰ درسم سالانہ) مقرر کروں اور انہیں اسلامی فلکروں میں تعلیم دینے بیجوں۔

۳۱۰۔ ابو موسیٰ اشرفی اور حفاظت قرآن کے نام۔

ایوب موسیٰ اشتری نے بصرہ کے تین سو سے اوپر حافظوں کی فہرست بھی تو عمر خاروق نے ان کے نام پر خط لکھا ۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ عبدِ اللَّهِ عَمْرُوكَ طرف سے عبدِ اللَّهِ تیس اور حفاظ القرآن کے نام، سلام علیکم، واضح ہو کر یہ قرآن تمہارے لئے باعثِ اجر و شرف ہونے والا ہے لہذا اس کی تعلیم پر عمل کرو اور اسے اپنے مقاصد کا آلہ کارنہ ملتا جو قرآن کو اپنا فائدہ و قبوح بنائے گا قرآن اسے جنت کے باخرون کی سیر کرائے گا۔ قرآن کو خدا کے حضور میں تمہارا سفارشی ہونا چاہیے نہ کہ تمہارے خلاف شکایتی کیوں جو کہ قرآن جس کا سفارشی ہو گا وہ جنت میں جائیگا

اور قرآن خدا سے حسین کی شکایت کرے گا وہ دونوں میں جلے گا، یاد رہے کہ  
یہ قرآن ہدایت کا پیشہ علم کا پھول اور رحمٰن کی تازہ ترین کتاب ہے اس  
کے ذریعہ خدا اندھی آنکھیں، پھرے کان اور بند دل کھول دیتا ہے، یاد رہے  
کہ جب خدا کا بندہ رات میں اٹھتا ہے اور مسوک کر کے دفعو کرتا ہے پھر  
تجیر نماز کہہ کر قرآن پڑھتا ہے تو فرشتہ اس کا منہ چوتا ہے اور کہتا ہے  
پڑھو، پڑھو تم پاک و صاف ہو گئے، قرآن پڑھ کر تمہیں لطف آئے گا  
اور اگر رات میں اٹھنے والا بغیر مسوک کرنے وضو کر لے تو فرشتہ  
اس کی تحریانی توکرتا ہے لیکن منہ نہیں چوتا، خبردار، نماز میں قرآن خوانی ایسی  
ہے جیسے کسی کو چھپا ہوا خزانہ اور کھی ہوئی دولت مل جائے۔ اس لئے  
جنمازیا وہ ہو سکے قرآن پڑھا کرو۔ نماز نور ہے، زکاۃ برہان، صبر و شکی  
روزہ ڈھال اور قرآن تمہارے حق میں با تمہارے خلاف ایک دلیل ہے  
پس قرآن کا احترام کرو اور اس سے بے اعتمانی نہ پر تو کیونکہ خدا عزت کرتا  
ہے اس کی جو قرآن کی عزت کرتا ہے اور بے آبرو کر دیتا ہے اس کو جو قرآن  
کی بے حرمتی کرتا ہے یاد رہے کہ جو قرآن پڑھے اور اس سے باؤ کرے اور پھر  
اس کے مطابق عمل کرے بیسے شخص کی دعا، خدا قبول کرتا ہے۔ اگر دعا  
کرنے والا چاہے تو خدا دینا میں اس کی دُعا پوری کر دیتا ہے ورنہ اس کی  
اہمیت ہوئی چیز آخرت کے لئے جمع ہو جاتی ہے، یاد رہے کہ خدا کا انعام  
پہتریں اور سیدھے رہنے والا ہے اور یہ ان لوگوں کو فصیب ہو گا جو صفات  
ایمان میں اور اپنے ماں ک پھروسہ کرتے ہیں۔  
۱۱۳۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ قریبیت سے لوگوں کو ایک ساتھ ملاقات کے لئے بُکلا  
لیتیے ہو، سیراخط پڑھ کر اس طریقہ پہنچ کرو۔ سب سے پہلے مفرغہ لوگوں

اہل قرآن اور اہل تقویٰ کو بُلا و اور حب پیر لوگ (تمہاری مجلس میں) بیٹھ جائیں تو عالم لوگوں کو باریاپی کی اجازت دو۔ آج کا کام کل پر نہ مچوڑ دو  
درستہ کام اتنا بڑھ جائے گا کہ تم سعیت نہ سکو گے، من مانی (رَحْوَنِي)، سے  
پچھے رہو۔ من مانی، دنیا پرستی اور کینہ پر دری ایسی بڑائیاں ہیں جن میں  
کثرت سے لوگ جتہ ہیں، محاسبہ نفس کرو حب تم معاشر کی طرف  
سے بے نظر ہو کیونکہ جو خوش حالی میں محاسبہ نفس کرتا ہے اس کا انعام  
خوش کن ہوتا ہے اور جو زندگی کی زندگی یوں ہیں پڑا اور خواہشات کا متوالا  
بنا اس کا انعام نداشت اور حسرت کے سوا کچھ نہیں لے۔

اس کے بعد جو عبارت ہے اس کا ترجمہ دو قائم بالذات خطوطی (۲۹۰۲۹)  
کی صورت میں پہلے پیش کیا جا چکا ہے۔

۳۱۶ - ابو موسیٰ اشریؓ کے نام۔

جس (حاکم) کی نیت پاک و حاف ہوتی ہے خدا تعالیٰ رعایا کے ساتھ  
اس کے معاملات خود سمجھا دیتا ہے اور جو حکم رعیت کے ساتھ ریا کاری سے  
پیش آتا ہے۔ فدائے رسول اکرم رضیا ہے،

فیاظنك بثواب عند الله في ماجل رزقه و

خزان عن رحمته والسلام۔

۳۱۷ - ابو موسیٰ اشریؓ کے نام۔

ابو موسیٰ اشریؓ کو ایک غیر مبینہ قوم یاد پی کی لونڈی پسند تھی اور وہ  
اسے خریدنا پا ہستے تھے، انہوں نے لونڈی کے بارے میں غلیظ سے مشورہ کیا تو یہ  
فرمان آیا۔

ایسی لونڈی صفت لو جس کا تعلق ان سورتوں سے ہو کیونکہ یہ زمان کو

لئے از الله الخفا ۱۹۸/۲، ابن الہیم ۳/۱۱۹، کنز العمال ۳/۱۶۷، دعام لوگوں کو باریاپی کی امدادت دیکھ،  
د ۲۰۰/۲ (راقتساب نفس کرو سے آخر تک)، ابن حذی ۱۱۹ سے یہ چلنہ چونکہ اپنے ما قبل سے بے ربط  
ہے اس کا ترجمہ نہیں کیا گیا، جلیلۃ الاویا، ۱/۵۰، ابن حوزی س۱۹۔

غار نہیں سمجھتیں، خدا نے شرم و چاہان کے چہروں سے ایسی سلب کر لی ہے جیسے کتوں کے چہروں سے۔ بہتر ہے کہ تم کوئی عرب لوگوں کی خریدیں تو وہ تھارا خیال رکھ لے اور دل سے تمہارے بچوں کی بھی دیکھو بحال کر لیجیں۔

ابوموسیٰ اشعریؑ کے نام۔ ۳۱۴

حضرتی نہیں کہ جس کی عمر زیادہ ہو وہ داشمند اور باشور بھی ہو، داشمند عظیم خداوندی ہے، خدا جسے چاہتا ہے دیتا ہے، اس لئے کھٹیا اور نامناسب عادات و اخوار سے بچتے رہو۔

ابوموسیٰ اشعریؑ کے نام۔ ۳۱۵

فصل مقدمات کے وقت نہ تو بیچو نہ خریدو، نہ خریدو فر دخت کی بات ہے کرو، نہ کسی کی جائیداد کی دلالی کرو۔ نہ رشتہ لو اور نہ غصہ کی حالت میں دو آدمیوں کا مقدمہ فصل کرو۔

اس سے مکاٹی خط پہنچے قاضی شریح کے نام بھی پیش کیا جا چکا ہے۔

ابوموسیٰ اشعریؑ کے نام۔ ۳۱۶

واضح ہو کہ فصل مقدمات ایک فریضہ اور ایک ایسی سنت ہے جس کی پیری ہوتی ہی ہے، جب کوئی مقدمہ تمہارے پاس نہ آئے تو اس کے تمام پہلوؤں کو اچھی طرح سمجھو را اور حبیب صحیح فیصلہ سوجھ جاتے تو اسے نافذ بھی کرو (کیونکہ زبانی فیصلہ پر سود ہے جب تک اُسے نافذ نہ کیا جاتے، مدعا اور مدعا علیہ کے ساتھ ایک ساتھ تاؤ کرو کسی فرق سے پاس بٹھانے، التفات دکھانے یا انفاث کرنے میں کوئی اختیاز نہ برت، تاکہ با اثر آدمی یہ توقع نہ کرے کہ تم اس کے ساتھ رعایت کرو گے اور غریب کو پر اندیشہ نہ ہو کہ اس کے ساتھ بے انفاثی سے پیش آئے گے، مدعا سے گواہ مانگنے جائیں اور مدعا علیہ سے قسم لی جائے مسلمانوں

کے درمیان صلح کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس سے قرآن کا کوئی قانون دٹوئے، اگر آج تم کوئی فیصلہ کرو اور بعد میں (غیر خوب خوبی کر کے) اس سے پہتر فیصلہ تھیں سوچے تو پہلے فیصلہ کو رد کر سکتے ہو، اس لئے کہ حق اذلی ہے اور اس کی طرف رجوع کرنے غلطی پڑا رہے رہتے ہے پہتر ہے، خوب خوب غور کرو اس قضیہ پر جو تمہارے دل میں خلش پیدا کئے ہوئے ہو اور جس کا حل قرآن و سنت میں تھیں نہ ملے، ایسے مسائل کو اچھی طرح ذہن نشین کرو جس میں کوئی وہ مشاہدہ ہو اور ایسے ملتے چلتے تک سے بلتے چلتے فیصلے اخذ کرو۔ ان فیضوں میں سے جس کے بار میں تم سمجھو کے انصاف سے قریب نہ ہو گا اور خدا کو سب سے زیادہ پسند بھی اسے اختیار کرو، کوئی شخص اگر اپنا دعویٰ ثابت کرنے یا گواہ فراہم کرنے کے لئے ہملت مانگے تو اسے ہملت دو اور اگر میعاد مقررہ میں وہ گواہ پیش کر دے تو اس کا حق دلخواہ دو، اس کے خلاف فیصلہ کرو ایسے پہترین طریق کا رہے جس سے فرقیین کی نظر میں نہ تو تمہاری خیر جانبداری مشتبہ ہو گی اور نہ انہیں تمہارے فیصلہ پر اعتراض کا موقع رہے گا، پھر مسلمان کو گواہی دینے کا حق ہے الایہ کہ کسی سنگین جرم میں کوئی دوں کی سزا بیگت چکا ہو یا جھوٹی شہادت کے لئے بنام ہو یا اگر آزاد کردہ غلام ہے تو اس پر غلط آفیکی طرف خود کو مسووب کرنے یا (آزاد ہے تو) علیحدہ نسب بتانے کا الزام ہو، تمہاری چھپی بیاناتیوں (کی سزا) کا معاملہ خدا کے ہاتھ ہے، (دنیا میں قانونی) سزا سے بچنے کے لئے اس نے گواہی اور حلف ضروری قرار دیا ہے۔ خبردار، انصاف کرتے وقت انصاف چرخدا کے انعام اور اچھی شہرت کا موجب ہے، تمہارے دل میں اہل مقدار سے اکتا ہے، خفگی یا چڑھاپن پیدا نہ ہو اور نہ برحق فیصلہ کرنے میں جس سے اجر ملتا ہے اور ناموری حاصل ہوتی ہے فرقیین

کیسا ہے بد مزاجی سے نیشیں آؤ۔ کیونکہ جو خدا سے اپنے معاملات میں سچا اور  
مختص ہوتا ہے خدا لوگوں سے اس کے معاملات بھکانے لگا دیتا ہے اور  
جو لوگوں کے سامنے ریا کرنا ہے خدا اسے رسوا اور خوار کر دیتا ہے۔

۳۱۷۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

مجلس عدالت میں اہل مقدمہ سے) نہ تو اکتا و نہ غصہ ہو، نہ یہ چینی اور  
چڑھڑا پن ظاہر کرو اور حبہِ عینی و مدعا علیہ تمہارے پاس پہنچیں اور ان میں  
سے کوئی ایک دوسرے پر زیادتی کرنا چاہئے تو اسے سزا دو۔

۳۱۸۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

اگر تم نے کوئی فیصلہ دیا ہو پھر زیادہ غور و خوض سے تمہیں پہتر فیصلہ سُجھے  
تو پہلا فیصلہ منسوخ کرنے میں تمہیں تردود نہ ہو، ماچاہیتے کیونکہ حق اپنی ہے  
اوسمی سے کوئی چیز مٹا نہیں سکتی اور حق کی طرف رجوع کرنا غلطی پہنچے رہنے  
سے بہتر ہے۔

۳۱۹۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

وہ برکاتِ امن پڑو، یاد رکھو کہ صیر و قسم کا ہوتا ہے، ایک اعلیٰ اور ایک اس  
سے کم درج کا مصیبتوں میں صیر کرنا اچھا ہے لیکن ان امور سے پہنچا جن سے  
خدا نے روکا ہے اعلیٰ صبر ہے یاد رہے کہ صیر ایمان کا استرن ہے اور یہ اس  
لئے کہ خوفِ خدا ر تقویٰ، سب سے افضل بھلائی ہے اور خوفِ خدا

لذ دارقطنی ص ۱۶۵، ابن قتیبه عین ۱/۶۶، بیانِ انساب رف ۹، ۲۲۳، جا حظ ۲/۱۱۳۴، ابن عثیر یہ  
۱/۴۶، ابن ابی المحمد ۲/۱۱۹، کاملُ بُرْرۃ (لیبرک شہزادہ) ۱/۹، نویری ۶/۲۵، ادب الفقاضی  
رق، رابو زید سمعانی قلم (رقم ۶۲۹) ۱۰۸۲، رازِ سرپریزی نویری لابیری قاهرہ، ابن قیم رصریح ۱۳۲۶  
پیغمبری ۱/۶-۶۵، ابن قتیبی ۱/۱۰۶، رصرف آنحضری حفظہ، نہ عینی ۱/۱۸، ۲۲۱، ابن جوزی میں ۱۳۵ جسد  
بنیازق (رقم ۲۹۰، ۲۹۰ ۶۲۴) ۱۹۲-۱۹۳/۱، ابن قلدیں  
عفدرہ د مصر ۱/۱۸۲، کنزِ العمال رخط کا بیشتر جملہ) ۳/۳، ۱۲۳، ازانۃ الخفا ۳/۱۱۹  
میں ازانۃ الخفا ۳/۱۱۹، ایضاً ۲/۱۱۹۔

صبری کے ذریعہ ممکن ہے۔

۳۲۰۔ عثمان بن ابی العاص تحقیقی کے نام۔

رسول اللہ نے انہیں طائفت کا گورنر مقرر کیا تھا۔ مخلص اور الہو العزم حاکم تھے، انہی کی کوشش کا بیتہ تھا کہ رسول اللہ کی وفات پر جب رَدَّہ کی آمد ہی چلی تو طائفت کے باشندے سے مرتد انہیں ہوتے۔ ۱۷ میں عمر فاروقؓ نے انہیں عمان اور بحرین کا گورنر مقرر کیا، انہوں نے اپنے بھائی کو بھیجا اور خود عمان کا رُخ کیا چکا ہندو شہنشاہ سے چہاز آیا کرتے تھے، یہاں بہت سے ایسے لوگ تھے جو ہندوستان اور سندھ کے ساحلی علاقوں کا سفر کر چکے تھے اور وہاں فتوحات کرنے کے خواہشند تھے، غالباً انہی کی ترغیب پر عثمان بن ابی العاص نے ایک بیڑا تھا نہ پر بیمار کے لئے بھیجا جو بیٹی کے قریب شمال میں ایک بڑا تجارتی بندرگاہ تھا اب اور بھی ہے اور دوسرا بیڑا اپنے بھائی حکم کی قیادت میں دبیل موجودہ گرائی، پر حملہ کرنے والے کیا، دونوں بیڑے کوئی شہر یا علاقہ فتح کئے بغیر لیکن تھوڑا سامالِ غنیمت حاصل کر کے واپس آگئے اس بھری اقدام کی اجازت خلیفہ سے نہیں لی گئی تھی، جب انہیں اس کا علم ہوا تو وہ سخت بہم ہوتے اور عثمانؑ کو لکھا۔

تحقیق کے بھائی، قم نے کیڑوں کو لکڑی پر سوار کیا اور مسلمانوں کو کشیوں میں سفر کر کے سمندری عطروں میں ڈالا، بعداً اگر مسلمان تباہ ہو جاتے تو اُتھی ہی تعداد میں تھاہر سے قبید کے لوگوں کو گرفتار کر لیتا۔

۳۲۱۔ عثمان بن ابی العاص کے نام

۱۸ میں عمر فاروقؓ کے حکم سے عثمان بن ابی العاص نے صوبہ فارس پر فوج کشی کی اور اس کا جنوبی حصہ پاہل کر ڈالا۔ غالباً ۱۹ میں مرکزی طرف سے ان کی مدد کئے لئے ابو موسیٰ الشتریؓ کی کمان بھی بصرہ سے ایک فوج آئی اور اس کے ساتھ یہ فرمان :-

عبداللہ امیر اہلسنین کی طرف سے عثمان بن ابی العاص رضی کو سلام علیک  
 واضح ہر کہ میں تے عبد اللہ بن قیس (ابو موسیٰ) کو تمہاری مدد کے لئے بھیجا  
ہے، حب وہ تمہارے پاس بیجیں۔ تو کل فوج کے سالار اعلیٰ تم ہو گے  
باہمی اتفاق و اتحاد سے کام کرنا یہ

### ۳۲۲ - عثمان بن ابی العاص کے نام -

نصر بن حجاج مدینہ کا ایک خوب و جوان تھا، جسمانی حسن کے علاوہ اس کے  
گھنے لمبے بال خاص طور پر دل کش تھے، بعد مھر چلنا اس پر لظر میں ٹک جاتیں، مدینہ  
کی ایک عورت نے اپنے شہر میں نصر کا پر اشتیاق ذکر کیا، عمر فاروق کو اس کی  
خبر ہوئی تو انہوں نے نصر کو بلایا اور اس کے لمبے رشیمی بال کٹوا دیتے یعنی اب بھی  
اس کا حسن کر شمسہ ساز کرنہ ہوا، عمر فاروق نے اسے مدینہ سے بصرہ جلاء طن کر دیا ہوا  
محاشع بن مسعود کی حسین بیوی خفیرہ یا شمیدہ سے جس کے پردے عمر فاروق نے  
پھٹوادیتے تھے جیسا کہ پڑے ذکر کیا جا چکا ہے، اسے محبت ہو گئی، گورنر بصرہ  
ابو موسیٰ نے نصر کی شہر میں بود و باش مناسب نہیں سمجھی اور اسے مشورہ دیا کہ  
چہاد کے لئے فارس چلا جائے، نصر فارس چلا کیا جہاں عثمان بن ابی العاص فتوحات  
میں مصروف تھے، کچھ ہی دن گزرے تھے کہ ایک بڑے فارسی زیندار کی لشکر نصہ  
پر فریقہ ہو گئی یا نصر اس پر، عثمان نے نصر کو فارس سے نکالنے کی دھمکی دی تو  
نصر نے کہا، اگر تم نے ایسا کیا تو میں دارالحرب چلا جاؤں گا۔ اس دھمکی کی خبر عمر فاروق  
کو ہلی تو انہوں نے عثمان کو لکھا:-

نصر کے بال کاٹ دو۔ اس کی تیزی آتی اوپنی کر دو کہ پنڈ لیاں کھل  
جائیں اور اسے کبھی وقت مسجد سے باہر نہ جانے دو۔

### ۳۲۳ - ابو موسیٰ اشتری کے نام -

سرتی ہوئی عورت کے ساتھ کسی نے بد فعلی کی اس واقعہ کی روپرٹ کرتے ہوئے

ابو موسیٰ اشعریؑ نے عمر فاروقؓ سے دریافت کیا کہ خورت کو سزا دی جائے یا نہیں، تو یہ  
جباب دیا۔

وہ تہامی بختی اور سونے نے بیٹھتی کبھی سوتی عورتوں کے ساتھ اپنا واقعہ پیش  
آ جاتا ہے۔ خورت کو کوئی سزا نہیں دی گئی۔

۳۲۲۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

اپنی قلمرو کی مسلمان عورتوں کو حکم دو کہ زیورات کی زکوٰۃ مکایسی۔

مصطفیٰ ابن ابی شیبہ (۲۸۹/۲) میں یہ الفاظ زیادہ ہیں، «ولا یجعفن المهدیة  
والزیادۃ تقادصاً بینہن»۔

۳۲۳۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

بیل نے غاصرو بن عردوہ عنبری کی صرفت کچھ کام عذر بھیجے ہیں، اگر وہ فلاں  
تاریخ نکل تھا رے پاس پہنچ جاتے تو اس سے سور و پی رہوں (رسور سرم)، دیدیا  
اور اگر اس تاریخ کے بعد آتے تو کچھ نہ دینا اور مجھے لکھنا کرو وہ کس دن پہنچا  
۔ ۳۲۴۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

مشہور بحوجو گوشت اعرجیہ نے ابو موسیٰؑ کی تعریف میں ایک تصدیق لکھا، انہوں  
نے اپنی حیثیت کے شایان شان اسے علیہ دیا، عمر فاروقؓ کو اس کی خبر ہوئی تو انہوں  
نے ابو موسیٰ اشعریؑ کو ایک پڑھا ست خطا بھیجا، ابو موسیٰؑ نے اپنی برادرت کے لئے خلیفہ  
کو مطلع کیا کہ علیہ دیکھ رہیں نے اپنی عزت آپ روپجاں ہے مجھے خطرہ تھا کہ اگر میں نے شاعر  
کو خوش نہیں کیا تو وہ میری بحوجو کر دے گا، خلیفہ اس صفائی سے مطمئن ہو گئے اور لکھا۔

تم نے اچھا کیا اگر عزت دا بروکی خاطر علیہ دیا اور تمہارے دل میں اپنی  
تعریف سے خوش ہونے یا فخر دہیا ہات کا جذبہ کار فرا نہیں تھا۔

۳۲۵۔ ابو موسیٰ اشعریؑ کے نام۔

لئے تہامہ کی رہنے والی حجاز کے جنوب میں سائلہ سمندر سے منفصل نہایت گرم علاقہ کا نام تہامہ تھا اس کے کنٹر اپل  
۱۲/۸ سے ۱۲/۳ تک ابن سعد، ۱۲۹/۱۳۹ تک ابن حیثی، ۱۲۹/۱۳۹ تک افغان ۵۱/۲

ہجرت کے اکیسویں سال جمادی میں سخت قحط پڑا جو عامر رہادہ کے نام سے مشہور ہے۔ سال ۷ ہزار عرب بھجوک سے بیتاب ہو کر صحراءوں سے محل پڑے اور مدینہ آ کر خلیفہ کو اپنی مصیبت سے آگاہ کیا، عمر فاروق نے عراق، شام کے گورنریوں کو غلہ کے لئے جو ارجمند مراحلے بھجوئے ان میں سے ذیل کا ابو موسیٰ کے نام تھا۔

عرب (قطوط کی وجہ سے) متوفی میں ہیں، بلا تاخیر تیرے پاس

غله بھجوئے۔

#### ۳۲۸۔ جزءِ بن معادیہ کے نام۔

جزءِ بن معادیہ مشہور دانائے عرب احنف بن قبیس کے چچا اور اپواز کے ضاح سرق یا مناذر کے کلامکار تھے۔

تمہارے علاقہ میں جو پارسی ہوں ان سے جزیرہ و سوں کرو، عبدالرحمن بن عوف نے مجھے بتایا ہے کہ رسول اللہ نے ہجرت کے فارسیوں سے جزیرہ لیا تھا۔

سرق اور مناذر کے اگر بھجوئے فتح ہوئے تھے، ان سے کئی برس پہلے مسلمانوں میں خالد بن ولید اور شیع بن حارثہ رضی نے دجلہ و فرات کے دہانہ اور جبریہ کے فوج میں جو فارسی علاقوں فتح کیا تھا اس پر جزیرہ لگایا گیا تھا۔ اس کے بعد مسلمانوں میں بعدہ عمر فاروق جب عراق فتح ہوا تب بھی مقتول فارسیوں کو ذمی قرار دے کر ان سے جزیرہ وصول کیا گیا تھا۔ ان حقائق سے واضح ہوتا ہے کہ مناذر اور سرق پر اسلامی تسلط سے کئی سال پہلے سبی فارسیوں کو ذمیوں کا درجہ مل چکا تھا اور خط کی تصریح صحیح نہیں ہے۔

#### ۳۲۹۔ جزءِ بن معادیہ کے نام۔

ہر جادوگر اور جادوگر کی گردان مار دو۔

### ۲۳۰۔ خط کی دوسری شکل۔

جزء بن معاویہ کے سیکڑی بجا لب بن عبدہ سمجھتے ہیں کہ عمر فاروق نے اپنی دفات سے ایک سال پہلے یہ مراصلہ بھیجا ہے۔

ہر جادوگر کی گردان مار دو (وہ سارے نکاح جو پارسیوں نے ذمی محرومی سے کئے ہوں عذرخواہ کر دیجئے جائیں) اور ذمی محمد شوہر اور بیوی کی اگد کردیا جائے، انہیں کھانا کھاتے وقت گنگنا نے سے مجھی روکو یہ۔

### ۲۳۱۔ خط کی تیسرا شکل۔

تمہارے علاقہ میں جو پارسی ہوں انہیں دعوت دو کہ ماؤں، بیٹیوں اور بہنوں سے شادی کرنا چھوڑ دیں اور سب مل کر کھانا کھایا کریں، اگر وہ ایسا کریں گے تو ہم انہیں اہل کتاب کا درجہ دی دیں گے۔ اس کے علاوہ ہر جادوگر اور کامن کی گزدن مار دو۔

### ۲۳۲۔ عمر بن عاصی کے نام۔

مصر کی تاریخ فتح اور اس پر فوج کشی کے بارے میں تاریخ اسلام کے راویوں کے درمیان بڑا اختلاف ہے سیدت بن عمر کی راستے ہے کہ مصر کے دونوں سب سے بڑے شہر باپلیوں (جو بعد میں فسطاط کہلایا) اور سکندریہ (پایہ تخت) شہریں قلعے ہوتے ہے کہ باپلیوں اور سکندریہ نشہ میں فتح ہوتے، ابن اسحاق کی راستے کے مطابق باپلیوں اور اس کے آس پاس کا علاقہ نشہ میں فتح ہوا اور سکندریہ نشہ یا سلہ میں، فوج کشی کے اسباب کے بارے میں چھ آراء میں: سیدت بن عمر کی راستے ہے کہ نشہ میں عمر فاروق جب بیت المقدس (ایمانیا) کے حملہ نہ پرستھ کرنے آئے ہوئے تھے تو انہوں نے عمر بن عاصی کو مصر فتح کرنے بھیا۔ دوسری راستے کا مأخذ فتوح مصر والا سکندریہ ہے جس کی غلطانسبت قاضی واقدی کی طرف کی جاتی ہے، اس کی رو سے نشہ میں گورنر شام ابو عبیدہ بن جراح نے خلیفہ کے حکم

سے عرو بن عاصؓ کو معرفت کرنے کی مہم پر دکی تھی ہے۔ تیسرا رائے ہے کہ عرو بن عاصؓ فلسطین سے خلیفہ کی بلا اجازت مصر فتح کرنے تکلیخ ہوتے اور جب خلیفہ کو اس اقدام کی خبر ہوتی تو انہوں نے فوراً ایک خط لکھا جو سرحد مصر سے پہلے عروؓ کو وصول ہوا، وہ مخفون بھانپ گئے، اس لئے پڑھے بغیر بڑھے چلے گئے، جب سرحد پار ہو گئی تو خط کی فہر توڑی لکھا تھا:-

عرو بن خطابؓ کی طرف سے عاص بن عاصؓ (نافرمان بن نافرمان) کے نام واضح ہو کہ تم فوج کے ساتھ مصر کی طرف گامزد ہو چاہ بُزنطی فوصلی پڑی تعداد میں موجود ہیں جبکہ خود تمہاری فوج ناکافی ہے، یہری جان کی قسم، اگر اس فون کی تباہی تمہاری نظر میں اپنے سے گئے جانہوں کی تباہی کے برابر ہوتی تو بقیتاً تم انہیں نے کرنا نکلتے، اگر مصر کی سرحد تک نہ پہنچ پہنچ تو وہ اپس آ جاؤ۔

چوتھی رائے، جب عرو بن عاصؓ بعض دوسرے عرب سالاروں کے ساتھ شام کے ساحلی قلعہ بند شہر قیسarie کا محاصرہ کئے ہوتے تھے تو انہیں معلوم ہوا کہ عمر فاروقؓ شام میں اسلامی فوج کے ہیئت کو اڑ جایہ ائے ہوئے ہیں، ان کا دل مصر پر حیر خالی کے لئے بیقرار تھا، انہوں نے اجازت کے لئے خلیفہ کو ایک خصیہ مراحلہ پہنچا اور ایسی اجازت آئی جی نہ تھی کہ ایک رات اپنی فوج کے ساتھ مصر کی راہی، قیسarie میں منضم اسلامی فوج کے دوسرے سالاروں کو جب اس واقعہ کا علم ہوا تو انہوں نے فوراً عمر فاروقؓ کو مطلع کیا کہ عروؓ پچکے سے مصر فتح کرنے نکل گئے ہیں ان کے پاس فوج ناکافی ہے، ہمارے خیال میں انہوں نے بہت بڑا خطرہ مول لیا ہے، عمر فاروقؓ نے عروؓ کو لکھا۔

عاص بن عاص کے نام، واضح ہو کہ تم نے (مصر پر فوج کشی کر کے) اپنے

ساتھی مسلمانوں کو خطرہ میں ڈال دیا ہے، میرا یہ خط اگر تمہیں سرحد مصہر پار کرنے سے پہلے موصول ہو تو لوٹ آؤ اور اگر سرحد پار کر کے ملے تو میشیدی جاری رکھو، میں تمہاری مدد کے لئے لمک بھجوں گا۔

پانچویں راستے :- شام کی فتح کے بعد عمر فاروق نے خود مصہر پر چڑھائی کامنفوڈ بنایا اور عمر بن عاصٰؓ کو لکھا :-

مسلمان غازیوں کو مصہر پر چڑھائی کی دعوت دو اور جو لوگ خوشی خوشی تیار ہو جائیں انہیں لے کر چلدو۔

یہ خط لکھتے کے بعد عمر فاروق کی عثمان غنی سے ملاقات ہوئی تو اول الذکر نے انہیں بتایا کہ میں نے عمر وہ کو مصہر پر فوج کشی کا حکم دیا ہے، عثمان غنی چونکے اور کہا کہ عمر وہ نذر اور پے دھڑک آدمی ہیں۔ اقتدار و امارات کے ولادادہ، مجھے اندریشہ ہے کہ وہ مصہر کے حالات کا صحیح اندازہ کئے بغیر ناکافی فوج لے کر بدل کھڑے ہوں گے اور مسلمانوں کو تباہی کے خطرات میں ڈال دیں گے خلیفہ یہ راستے سن کر پچھتا ہے اور عمر وہ کو لکھا اور اگر میرا یہ خط سرحد مصہر پار کرنے سے پہلے موصول ہو تو جہاں سے پہلے ہو وہی خوب چاہا اور اگر سرحد پار کر چکے ہو تو پیش قدمی جاری رکھو۔

چھٹی راستے :- سترہ کے طاعون میوا اس میں شام کے گورنر ابو عبدیہ بن جراح نے انتقال کیا، امرتے وقت انہوں نے محاوذ بن جزا، کو اپنا جاہشین مین بنایا، کچھ دن بعد طاعون لے انہیں بھی آدبا یا بستر مرگ پر انہوں نے عمر بن عاصٰؓ کو اپنا جاہشین صفر کیا، یہ تقرر عمر فاروق نے روکر دیا اور یزید بن ابی سفیان کو شام کی گورنری عطا کی، عمر بن عاصٰؓ کو عمر فاروق کی یہ کارروائی قہقہی طور پر ناگوار گزرا، اولوامر خرمہ وہ تھے، اپنی صلاحیتوں کا پورا شور رکھتے تھے اور گورنری کے خواہش مند تھے، شام اور شام کی مانخت سالاری سے ان کا دل کھٹا ہو گیا، نظر اٹھائی تو مصہر کا میدان خالی پا یا، مصہر کے جزا نیہ اور حالات سے وہ بسلسلہ تجارت پہلے ہی سے واقع تھے چڑھائی

کامضیو پہ بنا لیا اور سالہ ۱۸ میں جب عمر فاروق طاعون میں ٹلاک ہونے والے ہزاروں مسلمانوں کی میراث کے لیے بھتے ہوتے مسائل سمجھانے جا بیہ آئے ہوئے تھے تو انہوں نے اپنا منصوبہ پیش کرتے ہوئے کہا، میں مصر کے حالات اور وہاں کے راستوں سے اچھی طرح واقعہ ہوں، وہ ڈبادولت مند ملک ہے لیکن دباؤ کے باشندے جنگ و قتال میں سخت بو دے ہیں، اگر آپ نے مصر فتح کر لیا تو مسلمانوں کو بہت خاموش ہو گا۔ عمر فاروق نے اس تجویز کی طرف کوئی دھیان نہیں دیا اور ایک نیا محاڈ بنانا جب کہ خداں اور شام میں جنگ ہو رہی تھی مناسب نہ سمجھا۔ لیکن عمر وہ نے اپنی کوشش جاری کی اور کچھ اپسے سبز باغ دکھائے اور ایسی ایسی دلیلیں پیش کیں کہ خلیفہ کو اجازت دینا ہی پڑی، انہوں نے چار ہزار اور بیکوں بعض سارے ہے تمیں ہزار فوج عمر وہ کی تحولی میں دی اور کہا: یہ فوج لے کر چل دو۔ میں استخارہ کرتا ہوں، اس کے بعد تمہیں خط لکھوں گو لوٹ آؤ اور میرا خط پڑھتے وقت تم مصری سرحد میں داخل ہوئے ہو تو لوٹ آنا اور اگر خط سرحد میں داخل ہونے کے بعد ملے توست لوٹا، باوجود دیزگھامی کے البتہ عمر و سرحد سے درے ہی تھے کہ خلیفہ کا خط آگیا لیکن انہوں نے نامہ پر سے لیا نہیں اور وہاں سے مارتے ہیں میر کے ایک سرحدی گاؤں میں داخل ہو گئے۔ پہاں خط کھولا اور صب کو سُنایا اب کسی کو یہ کہتے کامو قعہ نہ تھا کہ لوٹ چلو کیونکہ سرحد پار ہو چکی تھی۔

۲۳۴۔ سرحدِ مصر میں داخل ہو کر پہلا گاؤں جس پر مسلمان قابض ہوئے عمر پیش تھا اس کے بعد فرمائے سامن قلعہ بند سجارتی شہر کا حاصرہ ہوا، شہر کے اردوگر دلمان تھی، تقریباً دو ماہ بزرگیوں نے مقابلہ کر کے ہتھیار ڈالے، فرمائی فتح کر کے عمر بن عاصی نے جنوب مغرب کا رخ کیا اور اس پاس کے دیہاتوں اور تسبیوں سے معاہدے کرتے ہوئے بلبیس چنچے اور اس قلعہ بند شہر کو بھی لگ بچک دو ماہ میں سخر کیا، یہاں سے چل کر میں میں میں جنوب مغرب میں بابلیوں کے قریب خیبر زن ہوئے اور اپنے کمپ کے گرد خدق کھودی۔ یہ وہ سرحد ہے چہاں سے مشکلات بڑھتی ہیں، مقابلہ سخت ہوتا ہے اور انہیں مرکز سے

لکھنگانہ اپنی تھی ہے۔ بابلیوں رجہان کچھ دن بعد مصر کے اسلامی پاریخت نساط کی بنیاد رکھی گئی اپنی کے مشرقی کنارہ ایک مشہور قلعہ اور شہر تھا جسے ناقاب پر تسبیح نمانے میں قدرت اور انسان دونوں نے حصہ لیا تھا۔ اس کے مغربی بازو کا دروازہ نیل کو چھوٹا تھا اور اس کے سامنے دریا میں ایک قلعہ بند جزیرہ (روضہ) تھا جسے بابلیوں کے مغربی دروازہ سے کشیبوں کے ایک پل کے ذریعہ ملا دیا گیا تھا۔ اس جزیرہ کے قدر میں ہتھیار جمع رہتے تھے اور اگر بابلیوں پر کوئی آفت آتی تو اس میں پناہی جاتی تھی، بابلیوں کی فتح بالائی اور زیریں مصر کی فتح کی گئی تھی، مصر کے پاریخت اسکندریہ کے بعد یہ طک کا سب سے بڑا شہر تھا۔ مصر بزنطی حکومت کا ایک صوبہ تھا اور اس وقت پہاں قیصر کی طرف سے متوقس گورنر تھا، متوقس کو رسول اللہ نے ایک خط بیجا تھا جس میں اس سے اپنیل کی تھی کہ انہیں رسول مان کر اسلام قبول کر لے، متوقس نے خط کا احترام کیا لیکن منتظر مصلح کی بنا پر اسلام نہیں ہوا، عمر بن عاصی کو ان سب باتوں کا علم تھا، انہوں نے مناسب سمجھا کہ اب سے باکل پر اسلام کرنے کی امکان باز پھر کو شیش کر لیں اگر وہ اسلام نہ لائے تو ایسا معاہدہ ہی کر لے جس سے بے خون خرا بہ مصر پر اسلامی تسلط قائم ہو جائے لیکن اس کے قبل کہ وہ متوقس سے ملاقات کے طلب گار ہوں اس کے لڑکے اوس طو نے انہیں ملاقات کی دعوت دے دی۔ واقعی کی طرف مسوب نتیجہ صفوہ الاسکندریہ کے راویوں کی رائے ہے کہ اوس طو نے اپنے والد متوقس کو قتل کر دیا تھا کیونکہ اسے اندیشہ تھا کہ وہ پا تو اسلام قبول کر لے گا یا مدینہ کی تھی، عمر بن عاصی نے اوس طو سے قلعہ بابلیوں میں ملاقات کی لیکن اس کا کوئی مفید نتیجہ بہ آمد نہ ہوا، اوس طو نے کہا کہ آج کل ہمارے رمضان ہیں، اس زمانے میں نہ تو والد صاحب دربار کرتے ہیں اور نہ کسی سفارت سے ملتے ہیں، چند دن بعد حب روزے ختم ہوں گے تو میں آپ کی تجویز اسلام یا جزیرہ، ان کے سامنے پریش کر دوں گا، اس وقت تک جنگ دپھکار بند رکھ کر انتظار رکھیجئے، اس طرح عمر بن عاصی کو کر دھوکا دے کر اس نے مسلمانوں کا مستحرا و

لند پیش نظر کبھی دوسرے ماقبل سے اس بات کی توثیق نہیں ہوتی کہ اوس طو نے متوقس کو قتل کر دیا تھا۔

کرنے کی تدبیر ہو چی، اُس نے عمر و کے کمپ کے قریب مقتولہ پیار کی اوث میں رسالے چھپا دیئے اور جمہر کے دن جب سب لوگ نماز میں مشغول تھے اچانک حملہ کر دیا، چار سو چھتیں مسلمان مارے گئے جن میں ساکھہ اکابر تھے، اسلامی فوج کے چند دستے قرب وجہ کے دیہاتوں میں غلہ اور چارہ لینے گئے ہوئے تھے، اتفاق سے ان کی واپسی اُس وقت ہوئی جب اس طور کے رسالے حملہ کر رہے تھے، وہ ان حملہ اور پرلوٹ پڑے اور انہیں موت کی نیند سلا دیا۔ عمر بن عاصی نے ان واقعات کی رپورٹ خلیفہ کو بھیجی اور لکھا کہ دشمن کے مقابلہ میں ہماری فوج اتنی کم ہے کہ لکھ کے بغیر کام نہیں چل سکتا، عمر فاروق نے چراپ دیا۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ، عَمَّرٌ بْنُ خَطَّابٍ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ، اس خدا کا سپا سگدار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور کس کے نبی پر درود بھیجا ہوں تھہارا خلط پہنچا، دشمن کے دھوکہ سے تم پر جو مصیبت آئی اس کا حال معلوم ہوا، پر مصیبت تمہارے لفیض میں لکھی جا چکی تھی، ابن عاصی تم پر لازم تھا کہ دشمن کی طرف سے مظلوم نہ ہوئے اور اس کی باتوں میں نہ آتے، ابن عاصی میں تمہیں ہمیشہ خوش تدبیر اور صائب راستے سمجھتا رہا ہو، پر حال وہی ہونا تھا جو مقدر ہر جیکا تھا، اپنے فرائض کی انجمی وہی میں آئندہ خوبی پرست و مستقد رہو اور مسلمانوں کی فلاج و بیسود کے لئے پوری تن دہی سے کام لو، تمہیں ماید رہے کہ حاکم اپنی رعیت کے لفظ و نقسان کا ذمہ دار ہوتا ہے، خوب سمجھو جو جو کو قدم اٹھاؤ اور دشمن سے ہر طرح چونکا رہا ہو، بخدا تمہارا خلیفہ ہمیشہ چونکا رہتا ہے اور دشمن کی کبھی جبر کو جھوٹا نہیں سمجھتا اندھا سے دعا ہے کہ ہمیں اور تمہیں اپنا فرماں براور رہنے کی توفیق عطا کرے، میں نے امین امت ابو عبیدہ عاصم بن جراح کو لکھا ہے کہ تمہاری مدود کو شکر بھیجنی و بالسلام

عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ مِنْ مَعَكُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهُ -

### ۳۴۳- عمر بن عاصیؑ کے نام۔

مصر میں داخل ہو کر مسلمانوں کو جہاں سب سے پہلے اپنی کمزوری اور نارساں کا احساس ہوا وہ بابلیوں کا قلعہ تھا، قلعہ کے مشرق، شمال و جنوب میں خندق تھی اور غرب میں دریا تھے نیل اسکی اوپرخی اور چوڑی تھیں کا محافظہ تھا، قلعہ کی کمان ایک لافٹ بزرگی جزیرہ کے ہاتھ میں تھی اور خود گورنر مصطفیٰ دارالسلطنت اسکندریہ سے فوج کا دل بڑھانے اور راستا فی کرنے آگیا تھا، عمر بن عاصیؑ نے بار بار قلعہ پر ہجوم کئے لیکن کامیابی نہیں ہوئی، قلعہ کے باہر بھی کئی ماہ تک غیر فیصلہ کن چھپر پیش ہوئیں، عمر بن عاصیؑ مقدور بھر کو شمشش کر چکے تھے، محاصرہ کو موثر بنانے اور جنگ کا فیصلہ کرنے کے لئے مزید فوج کی سخت ضرورت تھی، انہوں نے لگکے کے لئے مرکز سے دخواست میں، عمر فاروقؓ نے بلا تاخیر چار ہزار غازیوں کی ایک فوج چار سالاروں کی سرکردگی میں جن کے نمیہ رابو بجہ صدیق کے داماد اور رسول اللہ ﷺ کے عزیز نبی پیر بن عوام تھے روانہ کی اور سپا لار کو یہ مراسلہ بھیجا۔

چار ہزار کی لگک بیچج رہا ہوں، ہر ہزار پہ میں نے ایسے سورما کو سالار مقرر کیا ہے جو خود ہزار مردوں کے مساوی ہے، ذبیر بن عوام، مقداد بن عمر، عبادہ بن صامت اور سلمہ بن حنبل (خادمین حداقة دوسری روایت) اب تھاڑے پاس بارہ ہزار کے برابر فوجی قوت ہے اور بارہ ہزار کے ہائے کی وجہ قلت تعداد نہیں ہر سکتی یہ

بارہ ہزار کی تفصیل، چار ہزار عمر بن عاصیؑ کے ساتھی چار ہزار لگک اور چار ہزار کے مساوی چاروں سالار، یہ مصری محمد بن یثیث بن محمد کی رائے ہے، چند دوسرے مصری مادیوں نے جن میں ابن ہبیعہ اور یزید بن عبیب شاہی ہیں تصریح کی ہے کہ لگک کی تعداد بارہ ہزار تھی اور سب ملا کر مسلمان پندرہ ہزار سے زیادہ تھے۔

### ۳۴۴- عمر بن عاصیؑ کے نام

سات ماہ کے طویل محاصرہ کے بعد محمد نبیؐ میں با بیرون کا قلعہ فتح ہوا، با بیرون کے ماتحت اراضی کے بارے میں اکابریہ فوج کے درمیان اختلاف پیدا ہوا۔ ایک فرقی کی رائے تھی کہ اسے زینداروں کے پاس چھوڑ دیا جائے اور ان سے جزیرہ نیز لگان وصول کیا جائے، دوسرے فرقی کا حجہ کی ترجیحی زیرین عوام کر رہے تھے مطالیہ تھا کہ چونکہ قلعہ بزرگ شیر فتح ہوا ہے اسن لئے اس کی ماتحت اراضی والماں قوج میں تقسیم کر کے باشندوں کو غلام بنایا جائیے، جب بھی گفتگو سے رقیبیہ مطہر ہو سکا تو عمر خود قبضے سے رجوع کیا گیا۔ ان کا یہ فرمان آیا۔

اراضی زینداروں کے پاس رہنے والے دو (اور لگان لگاؤ) تاکہ ڈیپوال نسلیں اس کی آمدی سے چادر کر سکیں۔

### ۳۴۔ خط کی دوسری شکل۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم مجھے معلوم ہجاء ہے کہ تم سب مل کر مسلمانوں کے وظیفے اور غاذیوں کی روشنی غصب کرنا چاہتے ہو۔ اگر میں مصر کی اراضی تھیارے درمیان باٹ دوں تو امیں نسلیں دشمنوں سے چادر کے لئے کیسے مسلح ہوں گی، اگر میرے کندھوں پر مجاہدین اور فوج کی صواری کے جانوروں نیزان کی روشنی کا بوجھ نہ ہوتا تو میں مصر کی اراضی تھیارے درمیان باٹ دیتا، لہذا اسے اس وقت تک کے لئے وقت کر دو جب تک مسلمان غاذیوں کی آخری جماعت باتی ہے۔ داشکام۔

### ۳۵۔ عمر و پن ماصن کے نام۔

سات ماہ کے محاصرے کے بعد جب با بیرون فتح ہوا اور اس کی خبر عمر فاروق کو ہوتی تو انہوں نے لکھا۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ سلام علیک، میں خدا کا سپاس گزار ہوں اور اس کے

بھی پر درود بھیجا ہوں، جب میرا خط مر سوں ہو تو خدا کے شمنوں کو  
چہاں جہاں وہ ہوں لٹکائے لگا دو اور ان کے ساتھ کوئی رعایت یا زمی  
نہ پڑتا، رعایت کے معاملات سے دلپسی لوا اور چهل تک ممکن ہو ان کے  
ساتھ انصاف کرو۔ لوگوں کی خطائیں معاف کرو خدا تمہاری بھی معاف  
کر دے گا، رعایا سے مرد پر فرماں کی پابندی کراؤ اور ان پر لگائے ہوئے  
ٹیکسوں کا ریکارڈ جسروں میں رکھو، انصاف کے ذریعہ امن و یقین  
کو فروع دو، حکومت و اقتدار کافی جانی ہے، جو چیز باقی رہے گی وہ  
اچھی ثہرت ہے یا ان بیٹھ جنمائی ہے۔

۳۴۔ عمر و بن عاصیؑ کے نام۔

بابلیوں کی عظیم اشان فتح نے باقی میر کی فتح کے لئے دستہ بھوار کر دیا، یہ  
مرکزی شہر مصر کی ریڑھ کی ٹہی کی حیثیت رکھتا تھا مسلمانوں کو ہبہ بیکی رکاوٹ  
کا اسی محاوذ پر سامنا کرنا پڑا، کئی ماہ تک ناکام محاصرہ کرنے کے بعد انہوں نے مدینے سے  
لکھ طلب کی، ان کی موجودہ تعداد چار ہزار کے لگ بھگ تھی۔ مدینے سے بقول چار  
ہزار اور بقول بعض بارہ ہزار فوج چار سالہ روں کی مسکر وگی میں وارد ہوئی۔ پہنچتی  
وجہوں سے کھلے میدان میں ایک بیٹے میر کے بعد جس میں وہ بڑی طرح بارے  
مسلمانوں نے بابلیوں کا بھرپور محاصرہ شروع کیا، لگ کچھ حصہ میر بعد مسلمانوں نے قدر  
پر بزرگ شمشیر قبضہ کر دیا ہم تو قوس اور بزرگی جزوں کافی فوج کے ساتھ قلم کے مغربی  
دروازہ سے چور دیا تے نیل میں کھلتا تھا قریب کے قلعہ بند جزیرہ روغنہ منتقل ہو گئے  
اور کشتیوں کا وہ پل توڑ دیا جو قلعہ کو جزیرہ سے ملانا تھا، پاس ہی ایک دوسری پل شرقی  
کنارہ سے غرب کنارہ تک عام لوگوں کے لئے مخادرہ بھی توڑ دیا گیا، مسلمان اب  
محنت مخلک میں تھے، اول تو دیباکل چنگ کا انہیں تجربہ نہ تھا، دوسرے ساری کشتیاں  
اور کشتی سانہ بیٹے ہی غائب کر دیئے گئے تھے، مزید براں دریا میں باڑھ آئی ہوئی

تحقیقی۔ جزیرہ میں مخصوص دشمن کو ہر انتہا ضروری تھا کیونکہ بیرون اس کے نہ تو بالائی صحرہ پر قبضہ ملک کن تھا اور نہ زیریں پر چاہ پایا پتخت سکنند پر تھا، دوسری طرف منقوصی کو شام و خارس میں قیصر و کسری اور مصر میں اپنی ہنر میت کے بعد مسلمانوں سے جنگ و پیکار بے سُود نظر آئی تو اس نے صلح کرنا چاہی۔ قبطی اکابر تو صلح کے لئے تیار ہو گئے لیکن بزرگی فوجی لیڈروں نے کہا ہم دب کر صلح نہیں کر سکتے، بڑے بجٹ و مباحثہ کے بعد ملے ہوئے منقوص صرف قبطیوں کی طرف سے صلح کرے اور اگر قیصر اس کی منظوری دے دے تو اس میں بزرگیوں کو بھی شامل کر لیا جائے، صلح کے شرائط رکھتے۔

۱۔ صحر کے سارے قبطی حن کی بھاری اکثریت تھی، حورتوں، بچوں، بورڈھوں اور اپا بھوی کو چھوڑ کر دو دینار (دو سن روبے) سالانہ جزیرہ ادا کریں گے اور جہاں جہاں مسلمان فوجیں جائیں گی قبطی ان کے لئے سڑکیں اور پل درست کریں گے اور غذہ نیز چارہ کے لئے منہ میاں کھو لیں گے اور جو مسلمان مسافر و یادوں سے گزریں گے اپنی دہان کے باشندے سے تین دن تک مفت کھانا کھلانیں گے۔

۲۔ مصری باشندوں کے مال و دولت سے کوئی ترقی نہیں کیا جائے گا۔

۳۔ بزرگیوں کو حق ہو گا کہ چاہیں جزیرہ دے کر مصر میں رہیں یا ملک چھوڑ دیں۔

منقوص نے بابلیوں میں اپنی شکست اور صلح کی روپورث حب بزرگی قبصہ ہر قل کو قسطنطینیہ پہنچی تو وہ سخت ناراض مہماں اور منقوص کو ایک پر عتاب خط بھجا جس کی وجہ تھا کہاں بارہ ہزار مسلمان اور کہاں تھا رہی لاکھوں کی جمعیت، تفت بے نہ قم پر، میں صلح مسترد کر رہا ہوں اور حکم دیتا ہوں کہ جب تک عدم میں دم ہے لہنے رہو اور اگر قبطی تھا رہا ساتھ نہ دیں تو ملک میں ایک لاکھ بزرگی میں تھیاروں سے ہیں، انہیں بے کر نکلو اور ان میں بھر فاقہ مست عربوں کا تقدیر بنا لو ہوا ایں ہمہ منقوص اپنے صعادہ پر قائم رہا۔

بابلیوں سے خارغ ہو کر مسلمان ہسکندر یہ کی طرف پڑھے دریافتی علاقہ آسافی سے

ہاتھ آگیا لیکن اسکندریہ کے نواحی کے قریوں نے خم شہونک کر مقابلہ کیا، اسرا اثنا میں ہر قل کی طرف سے حاکم اسکندریہ کو حکم آگیا کہ شہر کی ایک ایک انجوں زمین کے لئے ردا جائے اور کسی قیمت پر تھیار نہ دے لے جائیں، دوسری طرف اس لے قسطنطینیہ سے سامن اور فوجیں بچنا شروع کر دیں، اسکندریہ کے ساحل پر چاڑوں کا تانما بندھو گیا، ہر قل خود اسکندریہ جانے کی تیاری کرنے لگا اس کا اور اس کے مشیروں کا خیال تھا کہ اگر اسکندریہ نکل گیا تو بزرگی حکومت کا دیدہ اور رسخ خاک میں مل جانے گا، اسکندریہ عیسائیت کا پست بڑا مرکز تھا اور عیسائیوں کے سب سے بڑے گردے اسی شامدار شہر میں واقع تھے، جب سے مسلمان فلسطین پر قابض ہوتے تھے ان کا بڑا تمواہ ایڈر اسکندریہ ہی میں منایا جاتا تھا تجارت کی بین الاقوامی منڈی ہونے کے علاوہ اسکندریہ معلوم، ادب اور آرٹ کا گھوارہ بھی تھا، بزرگی تدان کے حسین آثار یہاں موجود تھے۔ صرف ٹھاہی تغزیح گاہوں کی تعداد چار سو بتائی گئی ہے۔ ہر قل خود شہر کے دفاع کے لئے قسطنطینیہ سے روانہ ہونے والا تھا کہ مرد لے آؤ یا، اسکندریہ کے اروگر دہر ملکن جگہ قلعے بنائے گئے تھے اور یہ قلعے تہ بہ تہ تھے تاکہ اگر ایک قلعہ ذیر ہو جانے تو اس کے چیچے دوسرے پتھریں اور پھر چو تھا موجود ہو مسلمانوں کی سب سے بڑی مصیبت یہ قلعے اور ان کی سنگیار ہشیئیں تھیں اسکندریہ اور گکھوں کے سامنے مختلف بزرگی نسل کے تھے جن کے خون کو اپنی حکومت، اپنے خوب اور اپنے مذہبی اواروں کا جوشی گھائے ہوئے تھے، جو ہر قربانی کو حقیر سمجھ رہے تھے، بنا بری مسلمانوں کی پیش قدمی رک گئی تھی۔ عمر فاروق کو تاخیر بہت کم رہی تھی، آخر بھوڑ ہو کر انہوں نے لکھا:-

لیکن حیران ہوں کہ تم اب تک مصروف نہیں کر سکے حالانکہ دوسال سے رو رہے ہو۔ اس کی وجہ اس کے سوا اور کیا ہو سکتی ہے کہ تمہارے دل میں بہلی سی لگن اور دلوں نہیں رہا، اس بایا موہ میں نہیں گئے جیسی میں تمہارا دشمن بنتا ہے، اللہ تھار ک و تعالیٰ کسی قوم کی صرف اسی وقت مدد

کرتا ہے جب ان کے دلوں میں سمجھی لگتی ہو، میں نے چار بہادر تھاری  
مد کو پھیجئے تھے اور تمہیں مطلع کیا تھا کہ ان میں سے ہر ایک شہزادہ دل  
کے برابر ہے ہیں تو ان کے باری میں یہی سمجھتا تھا۔ یہ بات اور ہے کہ وہ  
بھی اسی مایاموہ میں پھنس گئے ہوں جس میں دوسرے بتلا ہیں، میرا  
خط پاکہ تقریر کہ داہم لوگوں کو ترے غیب دوکہ سمجھی لگتی اور پامردی سے  
لریں، ان چار بہادروں کو فرج کے سامنے رکھوا اور .....  
..... فوج کو حکم دوکہ حق و الحمد کی طرح وہمن پر ڈٹ پڑیں۔ یہ حملہ جمعہ  
کے دن زوال آفتاب کے وقت ہو گیونکہ اس وقت خدا کی رحمت  
ناذر ہوتی ہے اور دعائیں قبول ہوتی ہیں۔ اس وقت لوگ خدا  
کے سامنے گزگز دا ٹین اور اس سے فتح کے لئے دھانا نگیں ہے۔

### ۳۴۹۔ عمر بن عاصی کے نام۔

اسکندریہ کی عمدہاری اور مصنفات میں کئی دیباۃول نے ڈٹ کر مقابلہ کیا۔  
وہ اور ان کی عورتیں پچھے فلام بنائے گئے اور فوج میں بانٹ دیتے گئے۔ ان کی  
ایک خاصی تعداد فرودخت ہونے کے، حدیثہ اور میں کے بازاروں میں پہنچ گئی، اسکندریہ  
کے حاکم نے عمر بن عاصی کو پیغام بھیجا کہ میں بزرگی اور نادی بادشاہوں کو جو تمہاری  
نسبت پچھے زیادہ تا پستند تھے۔ جو یہ دیوار براہوں اور خوشی سے تمہیں جزو پیشے  
کو تیار ہوں پیشہ قلمان فلاموں کرو ٹھا دو جہیں میرے اختت دیباۃول سے تم نے  
پکڑ لیا تھا، عمر بن عاصی نے کہا چیخا کہ میں تمہاری تجویز خلیفہ کو لکھ کر بھیتا ہوں ان  
کا جیسا حکم ہو گا ویسا ہی کروں گا، خلیفہ کا فرمان آنے تک دونوں فریقوں نے  
چگ سے باز رہنے کا عہد کر لیا۔ عمر بن عاصی نے حاکم اسکندریہ کی تجویز خلیفہ کو  
لکھ بھیجی تو جواب آیا۔

له ابن عبد الحکم ص ۷۹۔ ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳۔ خطاط مقرری مصر ۱۹۲۷ء (۱۹۰/۲)۔ ۱۵-۱۵۱، حسن المأذنہ ۱۹۲۷ء ایاس  
نے اپنی فتوح مصر (۱۹۰/۲) میں اس مسئلہ کا مختصر پیش کر کے لکھا ہے کہ اس کا تعقیب فتح بالبلوچ کی تجربے  
تائیکر کر کے نہ ٹکڑتیں۔

تمہارا خط موصول ہوا، تم لکھتے ہو کہ حاکم اسکندریہ اس شرط پر جزیرہ دینے کو تیار ہے کہ اس کے ماتحت علاقوں سے جن لوگوں کو تم نے غلام بنایا ہے لوٹادو میری جان کی قسم مستقل جزیرہ کی آمد فی جس سے ہمارا اور بعد کے مسلمانوں کا بھولا ہواں مال نیمت سے مجھے کہیں زیادہ پسند ہے جو فوج میں تقسیم ہو کر خود برد ہو جائے را اور عالم مسلمان اس سے مستحق نہ ہو سکیں، تم حاکم اسکندریہ کی تجویز اس شرط پر مان لو کہ جو غلام تمہارے پاس موجود ہیں انہیں اختیار دیا جائے کہ اسلام اور عیسیا یست میں سے جسے چاہیں قبول کر دیں، ان میں سے جو اسلام قبول کرے گا وہ مسلمانوں کے زمرہ میں داخل ہو جانے کا اس کے حقوق اور ذمہ داریاں دوسرے مسلمانوں کی طرح ہوں گی اور جو اپنی قوم کا مذہب اختیار کرے گا اس سے جزیرہ لیا جانے کا جو اتنا ہی ہو گا جتنا اس کے دوسرے ہم مذہب دیں گے، رہے وہ لوگ جو غلام چوکر تھے، مدینہ اور میں چلچکے ہیں تو ان کی واپسی ہمارے بس سے باہر ہے اور ہم کوئی ایسا معاہدہ نہیں کر سکتے جسے پورا کرنے سے فاصلہ ہو۔

### ۳۰- عمر بن عاصی کے نام۔

صفاقات اسکندریہ میں بتائے ہونے والامونی سے تعلق ایک دوسری قصہ بھی بیان کیا گیا ہے جو ابن اسحاق کی مذکورہ بالا روایت سے زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے، اسکندریہ کے صفاقاتی دیہاتوں میں زیادہ تر بزنطی نسل کے لوگ آباد تھے اور انہوں نے مسلمانوں کا بڑی بے عگری سے مقابلہ کیا تھا لیکن بالآخر خشکست کھاتی اور لڑاتی کے مردوں قانون کے مطابق غلام بنائے گئے، پھر اسکندریہ کا محاصرہ شروع ہوا اور کئی ماہ کی مدت ل艮 کے بعد وہاں کے بزنطی حاکم کو بھی اختیار الذرا پڑے، گو کہ شہر بنور شمشیر فتح ہوا تھا اور ہاں کا قتل کرنا اور غلام بنانا دونوں جائز تھا اسیم عمر بن عاصی نے نہ تو انہیں قتل کیا

اور نہ غلام بنایا بلکہ ان پر جزیرہ لگادیا اور جو زمیندار یا کاشتکار تھے ان کے ذمہ غلام لازم کر دیا، غالباً اسکندریہ کے حاکم نے عمر وین عاصیؓ سے درخواست کی کہ آپ نے جب بھارے ساتھ یہ رعایت کی ہے کہ ہمیں غلام نہیں بنایا ہے تو ہمارے ان ہم قدموں پر بھی یہ کرم کیجئے جو اسکندریہ کے مضافات میں آپ سے ہٹے، بازے اور پھر غلام بنانے گئے، ان پر بھی ہماری طرح جزیرہ لگادیجئے، یہ ووگ غلام بن کر خاصی تعداد میں مکہ، مدینہ اور میں کو بچنے جاچکے تھے اور باقی مسلمانوں کی خدمت میں تھے احوالہ عمر فاروق کے سامنے پیش کیا گیا، انہوں نے مناسب سمجھا کہ ان غلاموں کو اسکندریہ اور بابلیوں کے باشندوں کی طرح آزاد کر دیا جائے اور ان سے جزیرہ اور حریم و مول کیا جانے، چنانچہ انہوں نے لکھا:-

ان (بیلطي غلاموں) میں سے جو تمہارے پاس ہوں انھیں اختیار دو کہ چاہے وہ مسلمان ہو جائیں اور چاہے اپنے مذہب پر قائم رہیں، جو مسلمان ہو جائے۔ وہ اسلامی بادی میں داخل ہو جائے گا۔ اس کے حقوق اور ذمہ داریاں دوسرے مسلمانوں کی طرح ہوں گی اور اگر وہ اپنے دین پر رہنا چاہے تو اسے اپنے دینات لوٹ جانے دو۔

#### ۳۲۱۔ عمر وین عاصیؓ کے نام۔

یہ وہ مراسلہ ہے بلکہ اس مراسلہ کا انکڑا ہے جس میں عمر فاروق اسکندریہ کی بڑی لاہوریہ پر فلسفہ، سائنس اور ادب کی ہزاروں کتابوں پر مشتمل تھی حکم صادر کرتے دکھائے گئے ہیں، جہاں تک مجھے معلوم ہے اسلامی تاریخ کے ابتدائی چھ سو سال میں کسی سورج یا محدث نے اس خط کا ذکر نہیں کیا ہے۔ ہمارا تعارف اس سے پہلی بارہ سوتوں ہزاری بھری میں ہوتا ہے، اس کا جنم غالباً اس تصنیف کی نصایب میں ہوا جو صلیبی جنگوں کے زیر اثر اسلامی اور یہودی دماغ میں پیدا ہو گئی تھی، ذیل کی کہانی اس خط کا پس منظر ہائی جاتی ہے۔ اسکندریہ کی اسلامی تیج کے وقت والی ایک یہودی

پادری (جان فلور پوس) تھا جس نے فلسفہ میں بڑا کمال حاصل کیا تھا۔ وہ تثبیت سے تائب ہو چکا تھا اور توحید کا پرجوش عالمی تھا، اس کی بُلی اور انسانی خوبیوں سے عمر دین عاصم ہے۔ بہت متاثر تھے، ایک دن اس نے گورنر سے اسکندریہ کی وہ لائبریری مانگی، جس میں پڑا رہا کتابیں تھیں اور جس میں سرکاری قلعہ لگا دیا گیا تھا، عمر دین عاصم نے کہا کہ میں خلیفہ سے پوچھوں گل اگر انہوں نے اجازت دیدی تو لائبریری تمہیں دیدی جائے گی، عمر فاروق نے مکھا:-

..... وہ کتابیں جن کا تم نے ذکر کیا ہے تو قرآن کا مضمون قرآن کے مضمون کے مقابلہ ہے تب قرآن کی ضرورت ہی کیا ہے اور اگر قرآن کے مضمون سے خلاف ہے تب انہیں کیوں باقی رکھا جائے، لہذا تلف کر دو۔

خط کی عبارت بھی اس کے جعلی ہونے پر شاید ہے، خط میں عمر دین عاصم لائبریری کے باقی رکھنے یا صاف کرنے کی اجازت مانگنے و کھانے گئے ہیں حالانکہ انہیں اجازت اس بات کی مانگنا تھی کہ اس سے پادری کے حوالہ کر دیں یا نہیں۔

ڈاکٹر اے۔ سے بلبرنے اپنی مسو ط کتاب THE ARAB CONQUEST OF EGYPT میں اس کہانی اور اس کے متعلقہات کی تحقیق کر کے تقریب نکالا ہے کہ اسکندریہ کی زیریں بحث لائبریری قلعہ اسلامی سے ایک صدی بعد زیادہ پہلے صاف ہو چکی تھی اور پادری جہان فلور پوس عرب حملہ سے بہت پہلے وفات پا چکا تھا ۳۴۲ - عمر دین عاصم کے نام۔

لئے قطبی (ا خبار العلاء با خبار الحکماء، یہزگ ۲۵۰ و ۲۵۱ ص ۲۵۰-۲۵۱)، بغدادی رحمقہ لخاڑی عبده لاطیف بغدادی شہزاد اس کتاب میں عمر فاروق کے حکم سے لائبریری کو مطلع کرنے کی طرف مختص اشارہ ہے، کہا جاتا ہے خط اور کہانی کا ذکر قطبی اور بغدادی کے ایک اور مہماں میں پیسان مولعہ ابوالفرج ابن العبری نے اپنی کتاب مختصر الدواع (م ۹۷) میں بھی کیا ہے میکن میرے پیش نظر ایڈیشن (ہیرودت شہزاد) میں صرف کہانی ہے خط نہیں۔

جب اسکندر یہ فتح ہوا تو وہ سارے بزنٹی باشندے کے جو بھری سفر کا انتظام کر سکے گھر مبارچ پور کر تھیر کی سلطنت میں پلے گئے۔ مسلمانوں کو بیعت سے مکان، کو ٹھیاں اور محل خالی میے، عروین عاصمہ نے خلیفہ کو لکھا کہ میں اسکندر یہ کوہ پل کوارڈ بنانا چاہتا ہوں، جہاں رہائش کا پورا انتظام ہے۔ عمر فاروق نے اس کی اجازت دیں۔ انہیں یہ بات ناپسند تھی کہ چھاؤنی کسی ایسی جگہ بنائی جاں پہنچنے کے لئے دریا یا سمندر عبور کرنا پڑے:-

میں مناسب نہیں سمجھتا کہ تم مسلمان غازیوں کو ایسی جگہ آباد کرو جس کے احمد اور میرے دریان گری یا جاڑے میں کوئی دریا مائل ہے۔

### ۳۲۳۔ خط کی دوسری شکل۔

اخبار و آثار کے بعض تاقیٰ کہتے ہیں کہ عمر فاروق نے مندرجہ ذیل خط کے قیم نسخہ لکھا ہے اور ایک سعد بن ابی دفاض کو مائن میں بھیجا، دوسرابھرہ کے گورنر کو اور تیسرا عروین عاصمہ کو جو اس وقت اسکندر یہ میں تھے:-

اپنے اور میرے دریان کوئی دریافت مائل ہونے دو تاکہ جب میرا جی،

چلے اپنے اوٹ پر سورج ہو کر تمہارے پاس آسکوں۔

### ۳۲۴۔ عروین عاصمہ کے نام۔

ذکر کردہ بالاقرمان کے تحت عروین عاصمہ نے باملیوں کے مشہور تاریخی قلعہ کے پاس نیل کے دامیں کنارہ ایک وسیع میدان اپنی فوجی چھاؤنی کے لئے منتخب کیا، میدان کے وسط میں جامع مسجد کی بنیاد رکھی اور اس میں اپنی نشست کے لئے ایک منبوحی بنوا یا، معلوم ہوتا ہے کہ ان کے بعض صاف تصویں کریہ بات ناگوار ہوئی کہ وہ اونچی جگہ میں انہیں نئے خلیفہ سے شکایت کر دی تو یہ حکم آیا،

محظہ معلوم ہوا ہے کہ تم نے ایک منبر بنوا یا ہے جہاں مسلمانوں سے اونچا ہو کر نیشنستے ہو، کیا (یہ عزاداری تھا) کافی نہیں کہ تم را میر کی حشیفت

کھڑے ہو کر راقریر کرو اور باقی مسلمان رہنیا کی حیثیت سے (جیسیں داد  
تھاری بات سنیں) امیری طرف سے تائید ہے کہ منیر قدر ڈالے۔

### ۵۳۴۔ عمر بن عاصیؑ کے نام۔

اسی غرض کی ایک اور شکایت ابن عساکرؑ نے تاریخ دمشق میں بھی قلمبند کی ہے۔  
کندھی عرب صحابی غرفہ بن مارٹ نے مصر کے لیکن نے مالدار کو سلام لانے کی دعوت  
دی، اس نے دعوت قبول نہیں کی اور بات کچھ اتنی بڑھی کہ اس نے رسول اللہؐ کی  
شان میں توہین آمیز الفاظ کہے غرفہ نے مشتعل ہو کر مصری کو قتل کر دیا، معاملہ عمر بن عاصیؑ  
کے سامنے پیش ہوا، انہوں نے غرفہ کے فعل کی مذمت کی اور کہا تمہیں ہرگز نہیں ہو جانا  
چاہتے تھا کہ وہ ذمی ہے اور ذمیوں کی جان و مال کی خفاقت کے ہم صنان بھوپکے ہیں  
غرفہ نے کہا یہ سلیم، لیکن ذمی کو اس بات کا حق کہے ہے کہ وہ اسلام یا ہمارے نبیؐ کی قویں  
کریں، کچھ اور ترشیش باتیں ہوئیں اور غرذہ جن کے بذباٹ مشتعل تھے عمر بن عاصیؑ نے بولے  
اپ ہمارے سامنے تکیر لگا کر نہ بیٹھا کیجئے جیسیں بڑا لگتا ہے۔ اگر آپ نے اس طرح بیٹھنا  
بند نہیں کیا تو میں خلیفہ سے شکایت کر دوں گا، عمر بن عاصیؑ نے اعتراض درخواست اراد  
نہ سمجھا اور حسب معمول پھر مجلس میں تکیر لگا کر بیٹھے۔ غرفہ نے شکایت کر دی، عمر خاروقؑ  
نے لکھا۔

مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم مجلس میں اپنے ساتھیوں کے سامنے تکیر لگا کر بیٹھے ہو  
جیسا کہ غیر عرب حکام کا طریقہ ہے، ایسا کیا کرو، مجلس میں جب تک  
رہو سیدھے بیٹھو، جب گھر جاؤ تو جس طرح چاہو تمہیں انشتہ بیٹھے کا  
اختیار ہے۔

### ۵۳۵۔ خط کی دوسری شکل۔

رعایت کے ساتھ اس طرح پیش آؤ جیسا تم پسند کرو گے کہ تھارا  
امیر تھارے ساتھ پیش آئے، مجھے سے شکایت کی گئی ہے کہ تم مجلس میں

ٹھے ابن عبد المکم <sup>۹۲</sup> حسن الحافظ احمد، ٹھے ممن میں فضلی سعفہ بن حوب قلبند ہو چکے ہے۔  
ٹھے ابن عساکر قلم <sup>۹۳</sup>

تکریہ لگا کر بیٹھنے ہو، ایسا نہ کیا کرو اس طرح بیٹھو جس طرح اور لوگ  
بیٹھتے ہیں لہ۔

۳۲۸۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

عمر بن عاصیؓ نے نیل کے مشرقی دارالحکومت فسطاط کی بنیاد رکھی تھی جس میں  
سرکاری وفاتر، گورنر کی قیامگاہ اور فوج کے مکانات کا انتظام کیا گیا تھا۔ جب  
فسطاط کی تعمیر شروع ہوئی تو عمر بن عاصیؓ نے نیل کے مغربی کنارہ ایک عارضی  
چھاؤنی بنائی جس میں خاص طور پر مین کے قبیلے اور کچھ چیزیں دستے رکھے گئے۔  
یہ اس غرض سے کیا گیا کہ مغرب کی طرف سے کوئی حملہ اور یا مقامی باختم مسلمانوں  
کو تعمیر فسطاط میں مشغول پاکر حملہ نہ کر دے۔ جب نیا شہر بس گیا تو عمر بن عاصیؓ  
نے اس عارضی چھاؤنی کو فسطاط منتقل کرنا چاہا لیکن وہاں کے لوگوں کو مغربی کنارہ  
انتباہیا کر دہ آنے کے لئے تیار نہیں ہوتے۔ اس چھاؤنی کا نام جزہ ۱۹۱ اور جلد یہ  
ایک پر فضا شہر بن گیا جس کے ارد گرد باغ ابھرا آتے، عمر خاروق کو جب معلوم ہوا کہ  
مسلمانوں نے نیل پار بود و باش احتیاک کریں ہے جو ان کی مرضی کے خلاف تھی تو اہل  
نگر زر کو یہ خط لکھا:-

.... تم نے یہ کیسے گوارا کیا کہ تمہاری فوج تم سے الگ ٹھلاں رہے؟  
یہ بات تمہارے لئے مناسب نہیں کہ تم اپنی فوج کا ایسی جگہ رہتا گواہا  
کرو جس کے اور تمہارے درمیان دریا ہو کیونکہ تم کو معلوم نہیں کہ ان پر  
اچک کیا صیحت آپڑے، اس وقت شاید تم ان کی مدد نہ کر سکو اور وہ  
نقسان اٹھائیں لہذا رجو لوگ جزہ میں میں گئے ہیں، ان کو فسطاط بلا  
لو اور اگر انہیں وہ جگہ اتنی پسند ہو کہ آنے کے لئے تیار نہ ہوں تو ان کی  
بستی کے پاروں طرف سرکاری روپیہ سے ایک قلعہ بنوادی۔

۳۲۸۔ عمر بن عاصیؓ کے نہم۔

خارجہ بن صنادھ مصر میں اسلامی فتح کے ایک ممتاز سالار تھے، نہایت پہاڑچیت اور خطرات میں گھس پڑنے والے، جب نیازدار الحکومت فسطاط بسا تو عمر بن عاصیؓ نے انہیں اپنا پولیس افسر مقرر کر دیا اس سب کی طرح انہوں نے بھی رہائش کے لئے مکان بنایا اور ایک تی بات یہ کی کہ چھٹ پر ایک کمرہ بھی تعمیر کرایا کہ جاتا ہے کہ نئے فسطاط میں یہ پہلا بالاغانہ تھا، لوگوں کو قدرتی طور پر یہ بعثت کھلکھلی اور ان کے دل میں اسے ہٹانے کا داعیہ پیدا ہوا، عمر خاروق کو یہ شکایت پہنچی کہ اس کمرہ کی کھڑکی یارو شد ان سے پڑو سیروں کو جھانکا جاتا ہے۔ انہوں نے فوراً گورنر کو لکھا ہے

مجھے معلوم ہوا ہے کہ خارجہ بن صنادھ نے (چھٹ پر ایک) مکان بنوایا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ پڑو سیروں کی پوشیدہ باتیں معلوم کی جائیں، میرا خاط پا کر کمرہ گرداؤ و السلام۔

۳۲۹۔ خطکی دوسری شکل۔

ایک چار بیانی اس جگہ رکھو جہاں سے جملائیں کی شکایت کی گئی ہے اور اس پر ایک میانہ قد آدمی کھڑا کرو، اگر اس کے لئے جانکھنا ممکن ہو تو کھڑکی (یارو شدہ ان) کو پڑا دو۔

۳۴۔ عمر بن عاصیؓ کے نہم۔

جب فسطاط بسا تو مصر کے سانچ گورنر متو قس نے (جریمانوں سے جزیا اور خراج کے عوض) قبیلوں کی طرف سے صلح کر چکا تھا، عمر بن عاصیؓ سے کہا کہ وہ من مقتول کی اراضی پرے ہائے پعدو۔ میں ستر ہزار دینار (ساری تھے میں لاکھ روپے) دوں گا۔ عمر بن عاصیؓ نے کہا کہ مصر کی زمین مسلمانوں کی ملکیت ہے اس کا کوئی بھی حصہ بکھر جیسی سکتا بچھوئی میں فلیقہ کو لکھتا ہوں اگر انہوں نے اجازت دے دی تو تمہارے ہاتھ فرورخت کر دوں گا۔ جب یہ معاملہ عمر خاروق کے پاس پہنچا تو انہوں نے لکھا۔

متوقس سے پوچھو کر وہ اس تاکہ رہ زمین کی اتنی زیلوہ قیمت کیوں وے رہا ہے  
وہ نہ تو زد احت کے لائق ہے نہ دہال پانی بخلتا ہے اور نہ کسی مفید کام آتی  
بے۔

گورنر مصیر نے متوقس سے جب یہ سوال کیا تو اس نے بتایا کہ ہماری کتابوں میں  
لکھا ہے کہ یہاں جنت کے پودے لگائے جائیں گے (یعنی عیسائیوں کا قبرستان  
بنے گا) عمر فاروق کو اس جواب سے مطلع کیا گیا تو انہوں نے لکھا:-

میں نہیں سمجھتا کہ مسلمانوں کے علاوہ اور کون جنت کا پودا ہو گتا ہے لہذا  
فسطاط میں جو مسلمان مریں انہیں مقطم کے دامن میں جگہ دو اور کسی قیمت  
پر لے سے نہ پہنچو۔

### ۱۵۳۔ خط کی دوسری شکل۔

ر متوقس، نے سچ کہا کہ دامن مقطم میں جنت کے پودے لگائے  
جائیں گے، میں سے مسلمانوں کا قبرستان بنادیں۔

### ۱۵۲۔ عمرو بن العاص کے نام۔

مصیر میں مستور تھا کہ ہر سال ایک کنوواری لٹکی کو عمدہ پکڑے اور زیور پہنا کر نیل  
میں ڈالا جاتا تھا، مصیریوں کا عقیدہ تھا کہ ایسا کرنے سے نیل کا پانی اونچا ہو کر کھیتوں  
میں پہنچنے لگتا ہے، باطلیوں کی فتح کے بعد جب وسطی اور نیروں مصیر پر اسلامی تسلط  
قائم ہوا تو مقامی زمینداروں نے عمرو بن العاص کو بتایا کہ ہر سال جون کی بارہ تاریخ کو ہم  
ایک کنوواری لٹکی کو بہترن لباس اور زیور پہنا کر اس میں ڈال دیتے ہیں، ایسا کرنے  
سے دریا کا پانی ملندہ ہو جاتا ہے اور ہماری اراضی سیراب ہونے لگتی ہے۔ گورنر نے  
کہا کہ اسلامی حکومت میں ایسی باملی رسوم کو زندہ نہیں رکھا جاسکتا۔ کاشتکاروں نے  
تین ماہ استوار کیا اور جب نیل کا پانی نہ بڑھا تو وہ چلا دہنی کی تیاری کرنے لگئے، گورنر مصیر

مُجرا نے اور عمر فاروق کو صورتِ حال سے مطلع کیا تو انہوں نے لکھا:-  
تم نے خیک کیا، بلاشبہ اسلام ماضی کی خلواتیوں کو مٹاتا ہے، میں ایک  
رقصہ بیچ رہا ہوں، جب میرا یہ خطا ملے تو اسے دریافتے نیل میں ڈال دینا۔

۳۵۳ - دریافتے نیل کے نام۔

واضح ہو کر اگر تو اپنے اختیار سے پہر رہا ہے تو رُک جا اور اگر اللہ وحدہ  
قہار تجھے پہاڑے تو ہم اس سے ملتھی ہیں کہ تجھے رواں کر دئے۔  
یہ رقصہ نیل میں ڈال دیا گیا، دوسرے دن پانی سولہ ہاتھ اٹھ گیا اور زمین سیراب ہوئے  
لگی۔

### ۳۵۴ - خط کی دوسری شکل۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ عَبْدُ اللَّهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كِلِّ طرف سے نیل مصہر کے  
نام۔ اگر تو مخلوق ہے تو تیرے بس میں نہ تو فائدہ پہنچانا نہ لتصان اور اگر تو  
ارادے اور اختیار سے رواں ہے تو رُک جا ہمیں تیری ضرورت نہیں اور  
اگر تو خدا کی دی ہرگز قوت سے پہر رہا ہے تو پہلے کی طرح (بفراوانی) پہنچے  
لگ جائے۔

### ۳۵۵ - عمر دین عاصی کے نام۔

۲۱ سالہ میں مدینہ اور اس کے مضافات میں سخت قحط پڑا، نالے نڈیاں جن  
سے مدینہ کے کھیت اور خلستان سیراب ہونے تھے سوکھ گئے، تاجریوں نے مدینہ  
آنا بند کر دیا۔ شہر اور اس کے فواح میں خاک اڑلے گی، انسان اور مرشی سوکھ کر کاٹا ہو گئے  
بازار میں کھالے ہیں کی جیزیں نہ ملتیں اور اگر ملتیں تو نہایت ہنگی، ساتھ ہزار بیسوں عرب

لئے ابن عبد الحکم مت ۱۵ مقدسی راحن التحاکیم لامن (۱۹۰۰ھ) مثلاً ابن عبد الحکم مت ۱۵۰/۱۵۱  
ابن القیۃ رکن اب البدان لامن (۱۷۰۰ھ) مت ۱۵ مقدسی مت ۲۰، دیوار بکری (ذاریخ الحجیس مصہر  
۱۳۸۲ھ) ۲/۲۲۲، ابن ایاس رذایخ مصر (۱۴۰۰)، ابن حساکر دق، فلم ۱۷ کنز العمال ۲/۲۰۰.  
۱۹۹/۲ باختلاف متن ۲۷ قزویہ الشام و مصہر فسیب پراقدی (مصر) ۲/۲۰۰۔

بھوک سے بیتاب ہو کر صحراؤں سے بھل پڑے اور مدینہ کو گھیر لیا۔ عمر فاروق نے عراق شام اور مصر کے گورنروں سے مدد طلب کی، سب سے پہلے گورنر شام امیر معاویہ<sup>۱</sup> نے غلہ سے لدے ہوئے تین ہزار اوزوں کا ایک قافلہ بھیجا اور اتنے ہی کپڑے، گورنر کوفہ نے دو بار اونٹ اور عمر بن عاصی<sup>۲</sup> نے ہزار اونٹ اور چار ہزار کپڑے فراہم کئے۔

عمر فاروق<sup>۳</sup> نے مدد کے لئے عمر بن عاصی<sup>۴</sup> کو جو خط بھیجا تھا اس کا مضمون اخبار و آثار میں اس طرح بیان کیا گیا ہے:-

عبدالله عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عمر بن عاصی<sup>۵</sup> کو سلام علیک، میری جان کی قسم عمر و نہ اگر تمہارا اور تمہارے ساتھیوں کا پیش بھرا رہے تو تمہیں پرواہ نہ ہو اگر میں اور میرے ساتھی بھجوں کوں مریں، مدد، مدد۔

### ۳۵۶۔ خط کی دوسری شکل۔

عاصی بن عاصی<sup>۶</sup> کے نام، میری جان کی قسم، تم اور تمہارے ساتھی زندگی مسلمان، اگر ہوتے تازے رہیں تو تمہیں پرواہ نہ ہو اگر میں اور میرے ساتھی (اہل مدینہ و مکہ) سو کھیں، مدد، مدد۔

### ۳۵۷۔ خط کی تیسرا شکل۔

بسم اللہ ار رحیم عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عمر بن عاصی<sup>۷</sup> کو سلام علیک۔ کیا تم چاہتے ہو کہ میں اور مدینہ کے لوگ بھجوں کوں مریں اور تم اور تمہارے علاقوں کے لوگ زندہ رہیں، مدد، مدد۔

### ۳۵۸۔ خط کی چوتھی شکل۔

مدد، مدد، عمر بن عاصی کی مدد؛ اوزوں کا ایک قافلہ جس کا اگلا جستہ میرے پاس ہو اور بچلا تمہارے پاس، عباوں میں آنا بھر کر میرے پاس رونے

۱۔ ابن سعد رالاندن (جزء ۳، قسم اول ص ۲۲۹-۲۲۸) تھے ابن عبد الحكم ص ۱۶۲-۱۶۳ احسن المحاذفہ ۲/۹۲ تھے ابن عبد الحكم ص ۱۶۵، ابن زرداری رق، ص ۲۰۱۹، اس میں مدد کے لفظ خط کے ترتیب میں ہیں تھے ابن سعد جزء ۳، قسم دم ص ۲۲۳، بلادی انسابہ (ف) ۶۰/۹۔

کے دلے۔

### ۳۵۹۔ خطکی پانچ بیوی شسل۔

مد، مد، امیر سے پاس آئے کی بوریاں بھیجو اور ان میں چربی کے نگرے  
رکھے دلے۔

عمر دین عاصلؒ کا جواب۔

امیر المؤمنین اپھا، پہت اپھا! جلد ہی آپ کے پاس غذے سے لوے  
ہوئے اونٹوں کا ایک ایسا کارواں پہنچے گا جس کا الگا جھٹہ آپ کے  
پاس ہو گا اور کچھلا میر سے پاس، مجھے امید ہے کہ ایسی صورت بھی نہیں  
آئے گی کہ آپ کے پاس سمندر کی راہ سے غلہ بھیج سکوں گا۔

### ۳۶۰۔ عمر دین عاصلؒ کے نام۔

فرانز کے زمانہ میں باہمیوں کے قریب ایک نہر بخالی گئی تھی جو دریائے نیل کو  
بحیرہ قلزم سے ملاتی تھی، اس نہر سے ہو کر کشتیاں بالائی دو سطی اور زیریں نیل سے بحیرہ  
کے بندرگاہوں کو تجارتی سامان لاتی لے جاتی تھیں، مدینہ کے جنوب میں جاری نامی  
حجاز کا ایک مشہور بندرگاہ تھا جس کے ذریعہ مصر کا غذہ اور دوسرا سامان کہ، حربیہ اور  
میں پہنچتا تھا، یہ آپی راستہ اس مشہور تاریخی بڑی گزرگاہ سے چھوٹا اور سستا تھا جو  
جزیرہ نماہ سے سیمانہ سے ہو کر مدینہ جاتا تھا، مناسب دیکھ بھال ہونے سے یہ نہر مصر  
پر اسلامی قبضہ سے کافی پہلے ریت سے پڑ گئی تھی، عمر دین عاصلؒ نکھل تو گئے پر جیب  
انہوں نے اپنی تجویز کے لشیب و فرانز پر عور کیا اور اپنے قبلي مشیروں سے گفتگو کی  
تو انہیں معلوم ہوا کہ نہر کھونے سے مصر کا اکثر غلہ کہ اور مدینہ چلا جایا کرے گا جس  
سے مصر کو سخت نقصان پہنچے گا، انہوں نے خلیفہ کو نکھا کر سمندری راستہ کی بات  
لئے بے سوپے سمجھے نکھدی تھی، یہ کام ایجاد شوار اور اتنا ہنگامہ ہے کہ اس پر عمل  
رنما ممکن نہیں، عمر فاروقؓ ایک مختصر اور سستے بھری راستہ کے خیال سے خوش تھے۔

انہیں ائمہ تھی کہ اس کے کھلنے سے مدینہ اور مکہ میں قحط و نگرانی کے دفت آسانی سے نہدا پہنچ سکے گی، اگر نزکے ذکر وہ بالا مراسلم نے انہیں صحت مشتعل کر دیا اور انہوں نے فے پختہ لکھا:-

عاص بن عاصؓ بھری راستہ کھون لئے بارے میں تم نے جو پہلے لکھا  
تھا اب اس کی دشواری کے عذرا تراش رہتے ہو، خدا کی قسم تمہیں یہ  
راستہ کھوننا چوگا ورنہ میں تھا رے کمان اکبیر لوں گایا کسی کو بچھا کر  
اکھڑدا لوں گا۔

۳۶۱۔ خط کی دوسری شکل۔

بھری راستہ کھولو اور اس کام میں پیٹ جلدی کرو، خدا مدینہ کی  
خوشحالی کے لئے مصہ کو برپا کر کر۔

۳۶۲۔ خط کی تیسرا شکل۔

نیل سے سمندہ تک نہ رکھی، داؤ، چاہے اس پر تمہیں مصر کا سارا خراج  
صرف کرنا پڑے۔

۳۶۳۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

فتح الشام و مصر سب بو اقدی کی رو سے عمر بن عاصیؓ نے با بلیوں ایمکنیت  
اور نیل کا ذینا رزیریں مصر پتح کرنے کے بعد خلیفہ سے دریافت کیا کہ اگلی فوج کشتنی  
کا بدلتہ شمالی، ذیقہ (مغرب) کو بنالیا جائے یا بالائی مصر (صعیدہ) کو، عمر فاروقؓ نے  
صحابہ سے مشورہ کیا تو علی حبیبؓ نے رائے دی کہ عمر بن عاصیؓ کو چاہیئے کہ خود پایہ  
شخت (سلطاط) میں مقیم رہیں تاکہ وہاں کے غیر مسلم باشندوں کو سراخنا نے کا مدد  
نہ ہوا وہ دس ہزار فوج خالد بن ولیدؓ (؟) کی سر کردگی میں نئی فتوحات کے لئے مجہیں  
عمر فاروقؓ کو یہ رائے پسند آئی اور انہوں نے لکھا:-

بسم اللہ ارْحَمَ الْرَّحِيمَ، عبد اللہ بن خطاب کی طرف سے فسطاط

لے، ابن عباسؓ، ابن زیلانی رق، فتح تھوڑے فرق کے ساتھ لے طبری ۲۲۵-۲۲۳، ۴

تھا، ابن زیلانی رق، ۱۷۹

اور اس کے فواحی کے حاکم عمر و بن عاصی کے نام، السلام علیک و رحمۃ اللہ  
و برکاتہ میں اس معبود کا سپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق  
نہیں اور اس کے نبی محمد پر درود بھیجا ہوں، تم پر اور تمہارے ساتھی چہاڑو  
انصار پر خدا کی رحمت، سلامتی اور برکت ہو، تمہارا خط پڑھا، حالات معلوم  
ہونے، بہرخدا موصول کر کے خدا سے مدعا نکلا اور رسالے تیار کر دا در  
ہر مفتوحہ شہر میں ایک حاکم بھیجنو ناکہ مرشیعت کی پابندی کر لئے افغان  
اسلام کی تعلیم دے پھر دس ہزار صحابہؓ کی ایک فوج مرتب کر دیں کے  
سپلار خالد بن ولید ہوں، ان کے ساتھ نبیر بن عوامؓ، فضل بن عباسؓ  
مقداد بن اسود، غافم بن حیانشؓ، مالک اشترؓ، دوسرے افسروں اور پرمی  
داروں کو روانہ کرو۔ یہ لوگ شہر گشت کریں گے اور وہاں کے لوگوں  
کو اسلام کی دعوت دیں جو لوگ، مسلم قبول کریں۔

ان کو دہی منانع اور حقوق حاصل ہوں گے جو ہیں میں اور ان پر دہی ذرداری  
عائد ہوں گی جو ہم پر ہیں جو لوگ اسلام لانے سے انکار کریں ان سے جزیہ  
وصول کیا جائے اور اگر وہ جزیہ دینے سے بھی انکار کریں تو ان سے جنگ  
کی جانے مسلمان غازیوں کو تاکید کرو کہ جب کبھی شہر کا محاصرہ کریں  
تو اس کے آس پاس کے دیہاتوں پر چھاپے ماریں مجھے معلوم ہوا ہے کہ  
مصر میں دو شہر ہیں، ایک اہنساں، باطلیوں کے قریب اور دوسرا زیادہ  
مشتمل ہے۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ ہنسا میں باطلیوں نامی ایک بڑا سناک و  
ظالم بڑھی جنگی ربطیق ہے، یہ ابو اسحاق کا حاکم ہے اور مصر کا سب سے  
بڑا فوجی افسر، جب تک یہ دونوں شہر فتح نہ ہو جائیں تمہاری فوج صدیدہ  
ربالی مصرا کا رُخ ذکر ہے، ظاہر و باطن میں تم اور تمہارے ساتھی خدا

---

لہ معرکے جنوب مغرب میں ایک طرف سرحد سوان اور دوسری طرف یہیں تک دیکھ سربر علاقہ  
کا نام اور لحاظ تھا۔ یہاں کثرت سے خلستان اور پانچ تھے مقدسی ص ۲۰۱، یا توت ۲/۲۰۰۔

سے ڈرتے رہیں ہنظام کے ساتھ انصاف کرو اور ظالم سے اس کا حق دلواد، پیکی اور راستبازی کی تلقین کرو، براٹی اور کچھ روی سے روکو اور کمزور کا حق طاقت در سے دلواد، احکام خداوندی کی انجامیں میں اگر کوئی تمہیں ملاست کرے تو اس کی پرواہ نہ کرو، تم خود فسطاط میں رہو اور فوجیں روانہ کرو۔ اگر لکھ کی ضرورت پڑے تو مجھے مطلع کرو اور گو کہ حقیقتی مدد و ہمیں ہے جو خدا کی طرف سے ہوتا ہم میں لکھ تمہارے پاس چھوٹ گا۔ خدا سے دعا ہے کہ تمہاری مد فرمائے اور تمہیں کامیابی عطا کرے **الحمد لله رب العالمين**۔

اس مراحل میں خالد بن ولید کا محااذ مصر پر ذکر حیرت انگیز ہے، مصیر کی نتویج میں خالد بن کا حصہ یعنی مستند عربی اخبار و آثار سے ثابت نہیں ہے، فتوح الشام میں صریح بوقدری میں بہت سی انوکھی اور حیران کن باتیں ہیں اور خالد بن ولید کا محااذ مصر پر ظہور بھی انہیں میں سے ایک ہے۔

۳۶۲ - عمر بن حاصہ کے نام۔

عراق و شام کی فتوحات کے بعد حبہ مرکزی خنازہ میں خس کے علاوہ لگان اور جزیرہ کی لگی بندھی قبیل جمع ہونے لگیں تو عمر فاروق رضی اللہ عنہ سالانہ وظائف کا ادارہ قائم کیا جس کے تحت تمام مسلمان غازیوں، ان کی بیویوں اور بچوں کے لئے دلیلیہ مقرر کئے گئے، سب سے پہلا وظیفہ بدر کے غازیوں کو دیا گیا، یہ خط ہمروں بن حاصہ اور کچھ دوسرے صحابہ کے وظائف سے متعلق ہے:-

المصیر کے ان صحابہ کے لئے جہوں نے "درخت کے نیچے" **رسول اللہ** سے بعیت رضاں لی تھی ہزار روپے روپے لدو سو دینار م سالانہ وظیفہ منفر کرو، یہی وظیفہ تم خود لو چونکہ تم گورنر ہو اور یہی خارجہ بن مدافعہ کو ان

لہ فتوح الشام و مہہ ۱۳۲-۱۳۱ھ میں رسول اللہ نے معاہدہ حبیبیک کے موقع پر بعیت لی تھی۔

کی مناز شجاعت اور عثمان بن ابی العاص (عثمان بن قیس سہمی - دوسری روایت) کو ان کی غیر معمولی مہماں نوازی کے لئے دل دلت۔

### ۳۶۵ - خط کی دوسری شکل -

جن صحابہ نے درخت کے پیچے بیت کی ہوان کا وظیفہ ہزار روپے ر دو سو دینار، سالانہ مقرر کر دوا اور اپنے لئے بھی اسی قدر چونکہ تم گورز ہوا در خارجہ بن مُذاف کو ان کی غیر معمولی شجاعت کے لئے احتیازی وظیفہ (بارہ سو پچاس روپے) دو۔

### ۳۶۶ - عمر بن عاصم کے نام -

یہ خط بے سیاق و سبق ہے۔ اسے کنز الحال میں ابن سعد مؤلف کتاب طبقات الکبیر کے حوالہ سے بیان کیا گیا ہے میکن طبقات کے یورپی اڈلشیں میں یہ خط موجود نہیں ہے۔

واضح ہو کہ میں نے مدینہ کے مردوں، عورتوں اور بچوں کا سالانہ ڈینہ دفتر و ظائف میں مقرر کر دیا ہے، ان میں وہ لوگ بھی شامل میں جو چہاد کے لئے صحریاً دوسرے محادزوں کو چلے گئے تھے اور پھر لڑ آئے، وہ لوگ جو پہاں وظیفہ مقرر ہونے کے بعد صحر چاکر لبس گئے ان کا اور ان کے بیوی بچوں کا وظیفہ میری مقرر کردہ مترجم کے مطابق بحال رکھو اور جن لوگوں کا وظیفہ پہاں مقرر نہیں ہوا ہے اور وہ صحر میں آباد ہو گئے ہیں مان کا وظیفہ مقرر کر دو۔ اس کی تشریح وہی ہو ج ان جیسی فوجی نہست والے دوسرے مسلمانوں کے لئے میں نے مقرر کی ہے، خدا اپنا وظیفہ دو سو دینار مقرر کر دو، یہ وہ رقم ہے۔ جو جنگ بدر میں شرکیک ہونے والے مہاجر و انصار کو دی گئی ہے، میں نے اتنا وظیفہ تمہارے کسی ہم رتبہ کو نہیں دیا ہے۔ تمہیں زیادہ دیتے کی وجہ یہ ہے کہ تم

گورنر جو اور میں کو رنگی زیادہ سے زیادہ تنخواہ تھیں دی ہے، مجھے معلوم ہوا ہے کہ درسرا کاری مصارف کے لئے (تھیں روپے کی ضرورت ہوگی) ان کے لئے آمدنی بڑھاؤ، تحصیل جزیرہ ولگان (خرابج) انصاف اور حنکار کے اصول پر ہو۔ جب خراج جمع ہو جاتے تو پیغمبر خود برداشت کرنے سے مسلمانوں کے وظائف اور ضروری خرچ بھاول لو اور باقی مجھے بیسیج دو، تھیں یاد رہے کہ دسری آمدنی سے خمس نہیں لیا جائے کا کیونکہ اسے بذریعہ معاملہ فتح کیا گیا ہے، مفتونہ صصر اور اس میں جو کچھ ہے مسلمانوں کی دولت ہے اس کی آمدنی سے پہلے ان لوگوں کو دو جو سرحدوں کی حفاظت کرتے ہیں اور درسرا کاری فرالقضائیں انجام دیتے ہیں، باقی سے ان لوگوں کی مدد کرو جن کا خدا نے (قرآن میں) نام لیا ہے، یاد رہے عمر و کہ خدا تھیں اور تمہارے عمل کو دیکھتا ہے، وہ اپنی کتاب میں فرماتا ہے:- واجعلنا للستقین اماما۔ چیزیں خدا ترسوں کا لیڈر بننا، وہ چاہتا ہے کہ اسکی بتائی ہوئی راہ پر چلا جائے، تھیں یہ بھی یاد رہے کہ تمہاری عائدہ اری میں ذمی اور عاہد لوگ ہیں، رسول اللہ نے ان کے ساتھ لپچھے سلوک کی تاکید کی ہے اور قبیلیوں کے ساتھ بھی اپچھے برتاؤگی سفارش کی ہے چنانچہ آپ نے فرمایا ہے، قبیلیوں سے اچھا سلوک کرو، وہ تمہاری حفاظت میں داخل ہوں گے، وہ تمہارے ہم نسب بھی ہیں، ان سے رشتہ یہ ہے کہ پیغمبر اسما علیل میں مان تبعیل تھیں، رسول اللہ نے یہ بھی فرمایا ہے کہ چونچھوٹ معاہد پر ہلم کر لیجایا، اس کی طاقت سے زیادہ جزیرے لے گا، تو قیامت کے دن میں اس کا گرد بیان پائیں گا، خبردار ہمروں، رسول اللہ کہیں تمہارا گرد بیان نہ پڑا ہیں، رسول اللہ نے جس کا گرد بیان پکڑا وہ ذمیں ہو گر ہی رہے گا۔ بخدا اسے عمر، اس قوم کا حاکم بن کر میں بڑی آزمائش میں ڈالا گیا ہوں، مجھے کمزوری کا احساس ہونے لگا ہے میری

رعایا ہر طرف پھیل گئی ہے، نہیں بہت بورھا ہوں۔ خدا سے دعا ہے کہ مجھے امتحانے والے زیادہ میری تعریف ہونہ بُرانی، بخدا مجھے درستتا ہے کہ اگر کوئی اونٹ تھا میری علمداری کے دور ترین حصہ ہیں لا پرواہی سے صاف ہو جائے تو قیامت کے دن مجھ سے جواب طلب ہو گا۔

یہ خط کشی مختلف مراضی میں پرستی میں ہے، تفریض طائفت، خراج، اہل معاهدہ اور قبطیون کے ساتھ پر تاؤ عمر فاروق کی خلافت سے بد دلی، اپنی کمزوری اور بڑھاپے کا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ راویوں نے عمر فاروق کے متعدد خطوط سے جو مختلف اوقات میں لکھے گئے تھے بعض چیدہ حصے مکال کر لیکیا کر دیئے ہیں، ایسا کرنے میں ان سے کچھ لغزشیں بھی سرزد ہوتی ہیں۔ مثلاً ان کی یہ تصریح درست نہیں کہ بد رکے مجاہدوں کا سالانہ وظیفہ ایک ہزار درہم تھا، مستند اور مشہور ہزار راشے پہے کہ بد رکے غازی ہماجرین کا سالانہ وظیفہ ڈھلنی ہزار روپے (پانچ ہزار درہم)، اور انصار کا دو ہزار روپے چار ہزار درہم، تھا خط میں ایک جگہ یہ تصریح ہے کہ مصر چونکہ بزرگ شیر فتح نہیں پوانغا اس کی حیثیت مال نعمیت کی سی نہیں ہے اور دوسری جگہ یہ تصریح کہ سرحدی فوج کو وظیفے (تخواہیں) دے کہ باقی ان لوگوں میں تقسیم کر دو جن کا قرآن میں ذکر ہے مساکین یا مامی مکاتب وغیرہ) حالانکہ یہ وہی لوگ ہیں جن کا حصہ خمس سے نکلتا اور خمس اسی دلت سے لیا جاتا ہے جو بزرگ شیر فتح ہو۔

۲۶۳ - عمر بن عاصیؓ کے نام۔

۲۱ میں عمر فاروق کے دری کے عبد اللہؓ اور عبدالرحمنؓ چہاد کے نئے صدر گئے، اس موقع پر عمر فاروق نے گورنر عمر بن عاصیؓ کو نکھا۔

اگر میرے کنبہ کا کوئی فرد تھا رے پاس آئے تو تم اسے کوئی تحفہ نہ دینا اور اس کے ساتھ خصوصی برناو کرنا ورنہ تھا رے غلاف مناسب کارروائی کی جائے گی۔

عمرو بن عاصی کہتے ہیں کہ اس حکم اتنا عی کے باعث میں نے دونوں چھاتیوں کی نہ تو آؤ بھگت کی نہ انہیں کوئی تحفہ بھیجا اور نہ لئے ان کے گھر کیا، پچھہ دن گزرے تھے کہ کسی نے اسکے مجھ سے کہا کہ عبد الرحمن اور ابو سرودہ آپ سے مٹا چاہتے ہیں۔ میں نے انہیں اندر بلایا وہ پہت اوس تھے، انہوں نے کہا۔ ہمارے حد شراب لگائی، ہم نے رات شراب پی اور مدھوش ہو گئے، میں نے دونوں کو پھینکا اور کہا:- امیر المؤمنین کے رہ کے اور ایک بدری صحابی کے حد لگاؤ۔ عبد الرحمن:- اگر آپ حد نہیں لگائیں گے تو میں مدینہ لوٹ کر امیر المؤمنین کو خبر کر دے گا۔ اس اثناء میں عبد الرحمن کے پڑے عبد اللہ بن عمر بن جبی آگئے تھیں ان کے استقبال کو آگے بڑھا خوش آمدید کہا اور صدر مجلس میں بٹھانا چاہا، لیکن انہوں نے انکلاد کر دیا اور بولے:- والد نے مجھے آپ سے ملنے کی ممانعت کر دی ہے۔ الایہ کہ ملاقات کے بغیر چارہ نہ ہوا اور اس وقت ایک ایسی ضرورت آئی ہے کہ ملاقات ناگزیر ہے، میں چاہتا ہوں کہ میرے بھائی کا منتظر عام پر سرہ نوڑا جائے، صد شراب آپ چہاں چاہیں لگا سکتے ہیں۔ اپنا بیان جاری رکھتے چوئے عمرو بن عاصی کہتے ہیں کہ حد کے ساتھ تضییک و شہیر کے لئے سر بھی منڈ وایا جاتا تھا میں دونوں کو گھر کے سخن میں لے لیا اور حد لگائی، اس کے بعد عبد اللہ بن جبی کو لے کر سر کے ایک کمرہ میں لے گئے اور ان کا اور ابو سرودہ کا سر منڈا، بندہ میں نے اس سر منڈ پر غرض کو ایک حرفا بھی نہیں لکھا لیکن چند ہی دن گزرے تھے کہ یہ تو بخ امیر خاطم مسول ہوا:

عبد اللہ عمر امیر المؤمنین کی طرف سے عاصی بن عاصی کو، سلام علیک ابن عاصی مجھے حیرت ہے تم پر اور تمہاری جرأت پر کہ قمر نے میری پدائیت کی خلاف ورزی کی تھیں نے اصحاب بدر اور تم سے بتر لوگوں کو نظر انداز کر کے تمہیں منتخب کیا ہا لانکہ تم گھنام تھے اور تم کو کچھ سخت سے بخال کر اگل صفت میں کھڑا کیا، لوگوں نے مجھ سے کہا تھا

کہ تم جو اور بحالفت سے کام لو گے اور میں دیکھ رہا ہوں ویسا ہی ہوا جیسا انہوں نے کہا تھا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمیں بڑی طرح محفوظ کرنا پڑے گا۔ تھا را بڑا ہو، عبدالرحمن کو اپنے گھر میں حد لگاتے ہو را اور اس کا سر بھی گھر میں مونڈتے ہو را لان کہ تمیں معلوم تھا کہ یہ بات میری مرضی کے خلاف ہوگی، عبدالرحمن تھا ری رعایت کا ایک فرد تھا اور تمہیں اس کے ساتھ ویسا ہی سوک کرنا چاہئے تھا جیسا کسی دوسرے مسلمان کے ساتھ لیکن تم نے کہا، امیر المؤمنین کا لذکار ہے راس کی ساتھ رعایت کریں (حالانکہ تمیں معلوم ہے کہ میں حقوق اللہ میں کسی کے ساتھ روز رعایت نہیں کرتا، یہ خط پا تھے ہی عبدالرحمن کو عطا، (موٹے باول کا ڈھیلہ کوٹ) پھر اک وقت (چھوٹے میخلیت وہ کجا وہ) پر روانہ کر دو تو تاکہ اپنی بدر کرداری کا مردہ ہلکے۔

میں نے عبداللہ کران کے والد کا خط و کھا کر عبدالرحمن کو مدینہ روانہ کر دیا اور عمر بن عربہ کو ایک محدثت نامہ لکھا کہ میں نے عبدالرحمن کو گھر کے صحن میں حد لگاتی تھی اور بخدا یہ وہی جگہ ہے چنان مسلم اور غیر مسلم کو نزا دیتا ہوں، یہ خط عبداللہ بن عمر بن عربہ کے ہاتھ میں بھیج دیا، عبداللہ بن عربہ کے ساتھ مدینہ پہنچے، عبدالرحمن موٹے باول کے کوٹ میں باب کے سامنے آئے۔ بے گذارے کی سواری نے ان کا حسیم چور کر دیا تھا کران کے لئے چلنادو بھر تھا، عمر فاروق نے عبدالرحمن کو بڑا بھلا کہتے ہوئے کوڑا منگرا یا۔ ایک بڑے صحابی عبدالرحمن بن عوف نے زدو کوب سے باز رہنے کی سفارش کی اور کہا کہ عبدالرحمن بن عمر کو مشراب نوشی کی نزا پہنچے ہی اعلیٰ چکی ہے۔ مگر عمر فاروق پر اس کا کچھ اثر نہ ہو۔ انہوں نے ان اُن صحابی کو ڈالا، عبدالرحمن پر کوڑے پہنچے لگے اور چھینتے اور کہتے۔

۔۔۔ پہاں سے کہاں مدینۃ نما دیتے آزاد کردہ غلام احمد کی زبانی متوجہ ہوتی ہے۔

میں بیمار ہوئی۔ سجدہ اتم بھے مارے ڈلتے ہو، حد گنے کے بعد عبد الرحمن  
کو قید کر دیا گیا جہاں ایک ملٹھا ماہ بیمار رہ کر ان کا انتقال ہو گیا۔

۳۶۸ - خط کی دوسری شکل۔

عبد الرحمن کو قتب پر بٹھا کر میرے پاس بھیجو۔

۳۶۹ - عمر بن عاصی کے نام۔

عمر بن عاصی نے ایک ہاشمی فوجی کو جس کا تعلق میں کے قبلہ تجیب سے تھا خاتمة  
میں منافق کہہ دیا اس نے خلیفہ سے شکایت کی تو انہوں نے عمر بن عاصی کو  
مکھا۔

اگر تجیبی گواہ فراہم کر دے کہ تم نے اسے منافق کہا تھا تو اسے حق  
پہنچتا ہے کہ تمہارے کوئی سے مارے ہے۔

۳۷۰ - عمر بن عاصی کے نام۔

صحابی زبانی کا سند رنامی ایک علام تھا، ایک دن اس نے زبانی کی کنیز  
کو پیار کر لیا، زبانی نے طیش میں آکر اس کے خصیے اکان اور ناک کاٹ دالے  
سند نے رسول اللہ سے داد فرمادی۔ انہوں نے زبانی کو مطلب کیا اور کہا، علاموں  
کے ساتھ ایسا بہنا و نہیں کرنا چاہیئے جو ان کے لئے ناقابل برداشت ہو، جو خود کا  
دہی انبیاء کھلاو جو خود پہنچ دہی انبیاء پہناو اور ان سے مسلمان ہو تو رکھو درنہ زیج  
ڈالو۔ خلیفہ خدا پر ایسے مذکور نہ تو نہ، جس علام کا سند کیا جائے گا یا اُسے آگ میں جلا یا  
جائے گا۔ وہ آناد ہو جاتے گا۔ رسول اللہ نے سند کو آزاد کر دیا۔ سند نے کہا:  
رسول اللہ آپ ہر سماں سے سفارش کر دیجئے کہ میرے ساتھ اچھا سلوک کرئے۔  
رسول اللہ نے سفارش کر دی۔ ان کی وفات پر سند را ابو مکبر صدیق کے پاس آیا۔

---

لئے ایک ائمہ پہنچے کہ عبد الرحمن چھ ماہ قید میں رہ کر اچھے ہو گئے اور بھارت پہنچے۔  
لئے ابن ابی الحدید ۲/۱۲۲، ابن حجر العسقلانی ۱/۱۴۰، بلذہری، النسب رف، ۲۱۹/۹، ابن شاگر  
وق، فلم ۲۷ کثیر العمال ۲۵/۲۵، باخلاف متن ۲۷ جیقتی ۸، ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸ کثیر العمال ۲/۲۷

اور ان سے کہا کہ میرے حق میں رسول اللہؐ کی سفارش پوری کیجئے، اب تک حمد و شکر سے جب تک زندہ رہے اس کی کفالت کرتے رہے، ان کے بعد سندھ نے عمر فاروقؓ سے کہا کہ میرے حق میں رسول اللہؐ کی سفارش کیجئے، عمر فاروقؓ نے پوچھا تم مدینہ میں رہنا پسند کر دے گے یا باہر جانا، سندھ: میں مصروف رہا لیس اختیار کرنا پاہتا ہوں، عمر فاروقؓ نے عمر بن عاصیؓ کو لکھا:-

سندھ کے حق میں رسول اللہؐ کی سفارش پوری کر دے۔

۱۴۳۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

کسی غلام کو جو مٹی کھو دے رہا تھا ایک گھنٹا بلا چیز میں اشتر فیال بھر کی ہوئی تھیں غلام نے اپنی محنت کا ثروہ سمجھ کر اشتر فیال خود لینا چاہیں اور اس کے مسلمان مالک نے ملک کی چیز مملوک کے نظر پر کے مطابق کہا کہ اشتر فیال بیرونی ہیں قصیدہ عمر فاروقؓ کے سامنے پیش کیا گیا تو انہوں نے یہ فیصلہ دیا:-

کچھ اشتر فیال خدا کو دیدو، ایسا کرنے سے یہ فائدہ ہو گا کہ غلام پاتی ہوئی ہوں ہم اپنے آقاوی کو دے دیا کریں گے۔

۱۴۴۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

شریک بن سعیدؓ ایک صحابی عمر بن عاصیؓ کے پاس آئے اور کہا کہ حکومت کا وظیفہ میرے لئے ناقابلی ہے مجھے زراعت کی اجازت دیجئے۔ گورنر درکاری وظیفہ پانیوالوں کو زراعت کرنے کی اجازت نہیں ہے، ان کا کام صرف غیر مسلموں سے جنگ و قتال کرنا ہے۔ مما فوت کے باوجود شریک نے کہتی باڑی مشروع کر دی، گورنر نے شریکؓ کی شیکایت خلیفہ کو لکھ دیجی۔ انہوں نے شریکؓ کو مدینہ طلب کیا اور حبوبہ آئے تو ان سے کہا: میں تمہیں الیسی مزاووں گا کہ مصروف کے لوگ عمرت پکڑیں گے۔ شریکؓ: مجھے معاف کر دیجئے، میں اپنے کئے پر نا دمہوں۔

عمر فاروق نے گورنر کو لکھا:-

رشیک بن سُمیٰ بیرے پاس آئے، اپنے کئے پہچانتے اور معدت کی۔  
بیس نے ان کی معددت قبول کر لی ہے۔

۳۴۳۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

گورنر نے خلیفہ سے دربارافت کیا کہ فسطاط کے ان عیسائی رہبوں کی دولت  
کس طرح تھکانے لگاتی جاتے جن کا کوئی وارث نہیں ہے، تو یہ جواب آیا۔

صحابہ اولاد رہبوں کا ترکہ ان کی اولاد کو دے دیا جاتے اور جس کے  
اولاد نہ ہوا اس کی نیراث بیت المال میں جمع کرو۔ اس کے وارث مسلمان  
ہیں۔

۳۴۴۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

عمر بن عاصیؓ نے ایک ایسے مسلمان کے بارے میں خلیفہ گورنر پر بھی جو کئی بار  
ترکہ اسلام کر چکا تھا، تو یہ جواب آیا:  
اگر وہ مسلمان ہو جائے تو تحریر و نہ اس کی گردون مار دو۔

۳۴۵۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

عمر بن عاصیؓ کے سیکرٹری نے خلیفہ کے نام ایک مراحلہ میں بسم اللہ کا سین  
نہیں لکھا۔ سہوایا ہے پر واہی سے، عمر فاروقؓ نے گورنر کو یہ حکم لکھ دیا۔  
سیکرٹری کے ایک کوڑا مار گئے۔

۳۴۶۔ عمر بن عاصیؓ کے نام۔

یہ خطر لطائف الاخبار الادل فیمن تصرف فی مصر ارباب الدّول رقیب سے مأخوذه  
ہے۔ اس کے مذکور محمد بن عبد الحفل اسحاقی مکتوب ہے کہ حب عمر بن عاصیؓ نے خلیفہ سے  
اس بات کی شکایت کی کہ مصر کے کاشتکاروں سے بہت سالگان دھوکہ نہیں ہوا ہے تو

۱۔ ابن عبد الحکم مکاہر، ابن حجر، ۲۰۰۵، جسن المعاصر، ۹۳۰ سے ابن عبد الحکم ص ۹، کنز العمال، ۲۰۰۵

۲۔ ابن عبد الحکم ص ۹، کنز العمال، ۲۰۰۵، ۱۵۲/۰۹، ۷ گد ابن حزمی ص ۹

انہوں نے ملکا :-

گورنر، تمہیں معلوم ہرنا پا ہیئے کہ جب لگان و مسوں کرنے کا وقت آئے اور اس کی مقدار و شرح پہلے سے رجسٹروں میں مندرج کردی گئی ہو تو اس (مقدار و شرح) میں کوئی رد و بدل نہ کیا جائے، کاشت کاروں کے ساتھ کوئی زیادتی نہیں ہوئی چاہئے، ہم دنیا میں ان کے ساتھ بے انصافی کر سکتے ہیں لیکن آخرت میں وہ ہمارا اگر بیان پڑھیں گے۔ ہر حاکم رعایت کی فلاح و پہلو د کا ذمہ دار ہے۔ تمہیں معلوم رہے کہ فلم وہ درود ہے جس میں داخل ہوتے والے پر خدا نے سنت کی ہے، ہمارا تجھے عمل و انصاف پڑھے اور اسی کو ہم ناگزد کرتے ہیں، ہماری اسی پالیسی پر قبیل چلوا اور ہمارے حکم کی خلاف درزی نہ کرو، گریٹر نہ سے دوڑ رہتا ہوں لیکن خدا تمہارے پاس موجود ہے اور تمہارے عمل سے واقع ہے، تمہارا خط رسول جو اس میں تم نے لکھا ہے کہ کاشت کاروں پر بہت سا لگان باقی رہ گیا ہے، اس کے باوجود ان کی کوئی چیز نیلام نہ کرنا وہ تباہ ہر جائیئے اور ان کی فصلوں کا تجھیہ لگانے کے لئے ایماندار لوگ مقرر کرو اور جب تک تمہیں معلوم ہو جائے کہ کھیتی پر کوئی آفت نہیں آئی ہے فوایہم بخشی من المؤمنة و جوز الایام تجویز (؟)، ظالموں کو عنقریب علوم ہو جانے کا کام کھلانا کہا ہے۔ و میعلم الّذین ظلموا ای منقلب یتقلبوُن۔

۳۶۷ - عمر بن عاصی کے نام -

بالآخر اور زیریں مصر میں اسلامی حکومت کی بنیاد ہموار کر کے رَسُولُهُ میں عمر بن معاویہ مصر کے مغرب میں ساحل سمند سے متصل وہ وسیع علاقہ مسخر کرنے لگئے جے

لَهُ سُهْلٌ وَ لِطَافٌ الْأَوَّلُ فِينَ تَرَفَ لِمَصْرَ مِنْ أَبَابِ الدَّعْلَقِيِّ، مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُطَّلِّ الْمَعَانِي  
دریافتہ تاہرو)

اس وقت عرب مغرب کے نام سیاہ کرتے تھے اور جو عصر حاضر میں یہاں کہلاتا ہے اسلامی فوج نے چند ماہ کے اندر یہاں کے دو سپے بڑے شہروں برقة اور طرابلس (لپاریہ سخت) پر قبضہ کر لیا، یہاں کے مغرب میں ایک اور ملک تھا۔ جسے اُس وقت افریقیہ کہتے تھے اور جواب تونس، الجیروا اور مرکش پر مشتمل ہے۔ عمرو بن عاصی اسکندریہ سے سیکڑوں میل دوسرے پکے تھے اور ایک ایسی مسزد میں میں تھے جہاں سفر بہت مشکل تھا اور پانی سخت کم پابند تھا، ان کی بہت میں نہ کوئی کمزوری تھی نہ حوصلہ میں کوئی ضمحل اور ان کی نظر میں افریقیہ کے افق پر جمی ہوئی تھیں آگے قدم بڑھانے سے پہلے انہوں نے خلیفہ کو لکھا اور ہم نے طرابلس تک قبضہ حاصل کر لی ہے، یہاں سے افریقیہ نو دن کی مسافت ہے۔ اگر اجازت جو تو ہم اور پکار ملخ کریں۔ عمر فاروق نے لکھا:-

ایسا ہے کہ وہ یہ ملک افریقیہ نہیں بلکہ مفرقہ ہے را خلاف دافراً اق کا  
مرکز، یہاں کے لوگ خود غدار ہیں اور دوسروں کی غداری کا شکار ہی  
جب تک میں زندہ ہوں کوئی اس پر فوج کشی نہیں کرے گا۔

بلادری نے لکھا ہے کہ یہاں کے رو سا جو بزنطی حکومت کے باہم گذار تھے اکثر مقررہ خراج دیا لیتے تھے اور شاہ اسپین کسی ان سے اپنے معاہدے ایجاد نہیں کرتا تھا۔ اسی بناء پر عمر فاروق نے اہل افریقیہ کو غدار اور مقدور بتاتے ہیں۔

### ۳۸۔ خط کی دوسری شکل۔

افریقیہ میں قدم نہ رکھو، اس ملک کے لوگ کسی متحد نہیں ہوتے وہاں کا پانی سخت دل پیدا کرتا ہے۔ اسے جو بھی پہنچا اس کا دل سخت ہو جائے گا۔

### ۳۶۹۔ عمرو بن عاصی کے نام

مودعین اسلام میں فتوح مصر کے مؤلف ابن عبد الحکم مصری (۱۸۷-۲۵۸ھ) سب سے قدیم مؤرخ ہیں جنہوں نے خارج مصر سے تعلق نہ فاروق اور عمر بن عاصی کی خط و کتابت تعلیم کی ہے۔ لیکن اس خط و کتابت کو تو مکمل کہا جا سکتا ہے اور نہ

مستند، اس کی متعدد ابہم کڑیاں صفت و لنظر آتی ہیں اور اس بات کا پورا احتمال ہے کہ ایک خط کے بعض جھٹے دوسرے کے ساتھ گرد مدد ہو گئے ہوں یا کچھ ضروری اجزاء مذکوف کر دیئے گئے ہوں یا کچھ باقی ناقلوں نے اپنی طرف سے بڑھادی ہوں۔ پہلے خط کے پارے میں راویوں کا دعویٰ ہے کہ یہ اس وقت لکھا گیا جب عمر بن عاصیؓ نے خراج پسچینے میں درپر کی تیکن خط کے مضمون سے ظاہر ہوتا ہے کہ شکایت تا خیر کی نہیں۔ بلکہ تقلیل خراج کی ہے نیزہ کہ اس مومنع پر خلیفہ اور گورنر کے درمیان پہلے بھی خط و کتابت ہو چکی تھی بخط میں صحر کے قدیم بادشاہوں فراعنہ کی زراعت اور نظامِ کیا پاشی سے بڑھی ہوئی دھپسی کی طرف بھی اشارہ ہے اور یہ لصڑک بھی موجود ہے کہ عمر بن عاصیؓ نے جو ریگان اخراج دسوائی کیا وہ اس خراج کے آدھے سے بھی کم ہے جو ان سے پہلے بزرگی حکومت کے گورنر مُستوقس نسلسلہ کیا تھا۔ مقریزی نے موازنہ والا تعبیر (خلطا) میں لکھا ہے کہ فراعنہ بڑے زراعت دوست بادشاہ تھے اور انہوں نے آبپاشی کا دسیع اور باضابطہ نظام قائم کیا تھا، سارے عکس کی اراضی تک نہریں اور بے نکال کر سیل کا پانی پہنچا دیا تھا، نہروں، پلیوں، پانی کے دروازوں اور آبی راستوں کی صفائی اور کھدائی کے لئے ہر وقت ایک بڑا عملہ تیار رہتا تھا۔ اس خاندان کے بعض بادشاہوں نے بغیر ظلم و ستم دس کرڈ سے زیادہ خراج وصول کیا اور اکثر نے فو ساڑھے نو گرور، یہ رقم کم ہوتے ہوتے متفقہ کے زمانہ میں دو کرور رہ گئی تھی اور صحر پر جب اسلامی تسلط قائم ہوان تو پہلے سال خراج صرف ایک کرور دسول ہوا۔ اس غیر معمولی کمی کے عمر فاروق شاکی ہیں:-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ عَبْدُ اللّٰهِ عَمَرُ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ کی طرف سے عمر بن عاصیؓ کو سلام علیک۔ اس خدا کا سپاسگزار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، میں نے تمہارے اور صحر کے بارے میں جہاں تم حکمران ہو، غور کیا، تمہارا عکس خوب لے چڑا اور ذہنجزہ ہے خدا نے اس کے باشندوں

کو خشکی اور سخت در دنوں میں ہر قسم کا سامان، شجاعت اور قوت مطاکی  
 ہے یہاں فرعون باشا ہوں نے حکومت کی اور کرش و فدا فراموش  
 ہونے کے باوجود انہوں نے زراعت کی ترقی کے لئے مددہ کام کئے  
 مجھے اس بات پر تعریب ہے یہاں سب سے زیادہ حیرت اس بات پر  
 ہے کہ اب مصر سے اس خراج کا آدھا بھی دھوکہ نہیں ہو رہا ہے جو  
 پہلے ہوتا تھا حالانکہ حکومت میں کسی قسم کا قحط نہیں ہے خراج کے موضوع  
 پر تم سے کافی میں خط و کتابت کرنے کے بعد مجھے تو قم تھی کہ تم صحیح روشن  
 اختیار کرو گے اور پورا پورا خراج بھیجو گے یہاں تک ایسے ہیں تراشتنے  
 رہے جو کسی طرح سمجھے میں آئے والے نہیں ہیں۔ میں اس خراج سے کم  
 قبول نہیں کر سکتا جو اسلامی فتح سے پہلے ہوتا تھا، میں نہیں سمجھو سکا کہ  
 میرے خط میں ایسی کیا بات تھی جس نے تمہیں بھر کایا اور برہم کیا۔ اگر تم  
 کارگزاری دکھاؤ اور دیانت سے اپنا فرض انجام دو اور پھر انہی برات  
 اور بیگناہی کی کوشش کرو تو بلاشبہ ایسا کر نامفید ہے یہاں تک نہ مالانق  
 اور خائن ہو تو تمہاری بات کی کوشش بھے سووڑے۔ پچھے سال میں نے  
 خراج کے موضوع پر تم سے الجھا مناسب نہیں سمجھا اور اس امید میں طرع دیتا  
 رہا کہ تم خود سنبھل جاؤ گے اور پورا پورا خراج بھیجو گے، مجھے معلوم ہوا ہے  
 کہ ایسا کرنے سے تمہارے بے ایمان افسوسیں باز رکھتے ہیں جن سے  
 تمہاری بیل جگات ہے۔ انہوں نے تمہیں اپنا ملجا اور مادی بتایا ہے یہاں  
 خدا کے فضل سے میرے پاس تمہاری بیماری کا ملاج موجود ہے۔ پس ابو عبد اللہ  
 تم سے اگر صحیح رقم دھوں کی جائے تو تمہیں ناراضی نہیں ہونا پاہیں۔ مصر کی  
 گانے خشک نہیں۔ خوب دودھ دینے والی ہے۔ یہ ایک واضح حقیقت  
 ہے۔ لہذا تم اپنے بار بار کے یہاں سے مجھے معاف رکھو۔ حقیقت کے چڑو  
 سے پر دہ آنہ چکا ہے۔ والسلام۔

غمدین عاصی کا جواب۔

اس سخت مراسلہ سے غمدین عاصی کی خود ماری کو ایسی چوتھی لگی کہ وہ بیلا  
گئے اور لکھا:-

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ، عَبْدُ اللّٰهِ عَمْرُو بْنُ عَاصِيٍّ كَوْنِيْنِ كَوْنِيْنِ كَوْنِيْنِ  
سَلَامٌ عَلَيْكَ - میں اس فُدا کا سپا سگدار ہوں جس کے سوا کوئی  
عبادت کا مستحق نہیں، آپ کا خط موصول ہوا جس میں آپ نے تاخیر  
خارج کی شکایت کی ہے (خط میں تاخیر خراج کی نہیں بلکہ تقدیل خراج  
کی شکایت ہے) اور فرعون باوشا ہوں کے عمدہ زراعتی کارناموں  
کی طرف اشارہ کیا ہے اور جو خراج وہ رسول کر سکے اور میں نہ کر سکا۔  
اس پر انہا تو تعجب کیا ہے (خط میں ایسا کوئی نقطہ نہیں جس سے فراوانی  
خارج پر تعجب ظاہر ہونا ہی میری جان کی قسم یہ بالکل صحیح ہے کہ ان کے  
زمانہ میں خراج زیادہ وصول ہوتا تھا اور زیر کاشت زمین اور پیداوار زیادہ  
تھی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سرکش و فدا فراموش ہونے کے باوجود ہماری  
لبست زمین کی آباد کاری سے زیادہ دل چسپی یافتے تھے۔ آپ نے لکھا  
ہے کہ میں نے گائے کا دودھ چوس لیا ہے جس سے وہ خشک ہرگز نہیں ہے  
(خط کے الفاظ سے یہ فہم نہیں نکلتا) آپ میرے اوپر ہے ہیں اور دل  
کھول کر یعن طعن کی ہے اور میری ایمانداری کو بدگھانی کا نشانہ بنایا۔  
اس کی وجہ یہ ہے کہ آپ کے دل میں میری طرف سے کدورت ہے میری  
جان کی قسم آپ نے سخت ناروا اور نامناسب زبان استعمال کی ہے۔  
اگر آپ اپنی گفتگو واقعیت کے دائرہ اور قاعده کے حدود میں رکھتے  
تو اس کا اثر اور فائدہ زیادہ ہوتا۔ میں رسول اللہ اور ابو بکرؓ کے  
عہدوں پر فائز رہا اور خدا کا شکر ہے جمیشہ دیانت سے کام لیا۔ اپنے  
امد کے فرائض و فوادری کو جیشہ پورا کیا۔ اس وقت میری ایمانداری کا

اعتراف کیا جاتا تھا اور (مالی معاملات میں) میری بات سنی جاتی تھی۔ مُدْعَی سے پناہ مانگتا ہوں کہ غمی، خیانت یا رشوت سے آلوٰہ ہوں، آپ یہ عذر دو اپس لے چکے، خدا نے مجھے ہر قسم کی ناجائز آمدی صحتی کے اس کی خواہش تک سے محفوظ رکھا ہے۔ آپ کا خط پا کر جس میں آپ نے مجھے خوب بے آبرو کیا ہے مجھے اس جہاد سے کوئی رغبت نہیں رہی اور میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے سبکدوش کر دیں، ابن خطاب! میری توہین کی بجائے تو میری خودداری کو جو شر آ جاتا ہے اور میں اپنی آبرو برقرار رکھنے کی سلکی کو شرشر کرتا ہوں۔ میں نے کوئی ایسا کام نہیں کیا جس پر گرفت ہو سکے۔ جتنی آپ نے میری سرزنش کی بے یثرب کے کسی یہودی کی بھی ذکر تھے، خدا مجھے اور آپ کو معاف کرے۔ مجھے آپ کی بہت سی باتیں معلوم ہیں جن کا ذکر کر کے آپ کی توہین کر سکتا ہوں لیکن ایسا نہیں کروں گا کیوں کہ میرا فرضی ہے کہ آپ کے اوپرچے ربہ کا احترام کروں و السلام

۳۸۰۔ عمر بن حاصہؓ کے نام۔

عمر بن حاصہؓ کے ذکر کردہ بالا جواب کو ملحوظ اضافوں تین حصوں میں باشناجہ سکتا ہے:-

۱۔ خراج کی کمی کی توجیہ۔

۲۔ خیانت و غمی کی تردید۔

۳۔ خلیفہ کی ترشیح کا شکرہ اور گزرنی سے سبکدوش ہونے کی خواہش۔  
ہی تاجر خراج جو ہمارے راوی موجودہ خط و کتابت کا مرکزِ فاسی بتاتے ہیں تو اس کا ضرع پر خط میں ایک لفظ بھی نہیں ہے، گورنر کا یہ جواب پا کر عمر فاروق رشتے نے لکھا۔

عمر بن خطاب کی طرف سے عمر بن حاصہؓ کو سلام علیکم۔ اس خدا کا پاس گئا۔  
ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہجرت ہے کہ میں نے تمہیں

تا خیر خراج کے سلسلہ میں اتنے خط لکھے اور تمہر خطا کے جواب میں بے شکنی باقیں  
ہی کرتے رہے۔ تمہیں خوب معلوم ہے کہ میں خراج کی وہی رقم قبول کر سکتا ہوں  
جو پوری پوری اور صیغہ صحیح ہو۔ میں نے تمہیں خصوصیات لئے ہمیں بھیجا  
تھا کہ تم اور تمہارا خاندان اسے جائز اد سمجھو کر کما تھا اسے بلکہ اس امید  
پر بھیجا تھا کہ تم خراج پڑھاؤ گے اور اپنے حسن انتظام کے جو ہر دھماکہ  
میرا خط پلاتے ہی خراج صحیح ہو۔ مسلمانوں کی آمنی (کا واحد ذریعہ) ہے اور  
جیسا کہ تم جانتے ہو یہاں کے لوگ سخت تنگ حال ہیں۔ والسلام۔  
عمر بن عاصیؑ کا جواب۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ عمر بن خطاب کو عرب بن عاصیؑ کی طرف سے سلام  
ملیک۔ اس میود کا سپاگذار ہوں جس کے سوا کوئی عبادت کے لائق  
نہیں، امیر المؤمنینؑ آپ کا خط موصول ہوا جس میں آپ نے تا خیر خراج کی  
شکایت کی ہے۔ آپ کا خیال ہے کہ میں سید ہو راستہ سے ہٹ گیا ہوں  
اور راستبازی سے میں نے منہ موڑ لیا ہے، بخدا میں اسی راستہ پر ہوں  
جسے آپ صحیح اور سیدھا سمجھتے ہیں، بخدا میں نے کوئی بد عنوانی نہیں کی ہے  
تا خیر خراج کی وجہ یہ ہے کہ زمینداروں نے کیت پکنے تک مجھ سے چہلت  
ماگی تھی، میں نے محسوس کیا کہ مسلمانوں کا منقاد اسی میں ہے کہ چہلت  
دے دوں، زمینداروں کے ساتھ نرمی کا برپاؤ اس سخت اور اجتماعات  
کا رواثی سے پتہ ہے جس کے زیر اثر وہ اپنا ضروری سامان بچنے پر مجبور  
ہوں۔ والسلام۔

عمر فاروقؑ کا خط ۳۶۹ ان تین اہم حصوں پر مشتمل ہے۔  
۱۔ تا خیر خراج کی شکایت۔

۲۔ صحیح اور پُری مقدار خراج پر اصرار۔

ہر گورنر کی ایمانداری پر چینیت، ان میں دو صراحتہ جس پر خلیفہ اور گورنر کے درمیان ایک سال سے زیادہ خط و کتابت اور قیل و قال ہوتی رہی تھی، بہ سے اہم ہے۔ با این ہمدرد گورنر کے جواب میں اس سے مستثنی نہ کوئی دلیل ہے نہ کوئی صفائی بچکہ زبانِ خاموشی سے اس کا جواب دیا گیا ہے۔ رہی تاخیر خراج کی شکایت تو اس کی بھی کوئی متعقول وجہ نہیں پریش کی گئی ہے، ایک سال کی خط و کتابت کے بعد ہے لہذا کہ چونکہ فصلیں بھی نہ تھیں اور زمینداروں نے مہلت مانگی تھی اس لئے دیر ہو گئی سمجھ میں آئیوالی بات نہیں، ایک سال میں او سطھاً تین فصلیں ہوتی ہیں اور تاخیر کسی ایک فصل کی تاخیر خراج چند ماہ کا معاملہ ہے نہ کہ سال بھرا اور زیادہ کا اور اگر ان پیا جائے کہ وہ تاخیر کھیتی کا نہ پکتا تھا۔ تب بھی یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ ایسی سیدھی سادھی اور اپنے بس سے باہر بیات کہتے ہوئے گورنر کیوں تھمکتے رہے اور خلیفہ کو بدگناہیوں کا گیوں موقع دیا؟

۳۸۳۔ عبد بن عاصی کے نام۔

مجھے فرمی ہے کہ تمہارے پاس گھوڑے اورٹ، بھریاں، گھامیں اور غلام ہو گئے ہیں، جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ گورنر سے پہلے تمہارے پاس یہ چیزیں نہیں تھیں، کچھ سچ لکھو کر یہ دولت تمہارے پاس کہاں سے آئی ہے۔

۳۸۴۔ خط کی دوسری شکل۔

مجھے معلوم ہو گیا ہے کہ تمہارے پاس اورٹ، بھریاں، فوکر اور غلام ہو گئے ہیں جو گورنر سے پہلے نہ تھے اور نہ تمہیں تھواہ میں دیئے گئے ہیں پھر یہ دولت تمہارے پاس کہاں سے آئی؟ میرے پاس تھے پہتر نیسے دیر یہہ دھا جوتے جنہیں گورنر کا عہدہ دے سکتا تھا لیکن

اگر یہ عہدہ تمہارے خانہ اور ہمارے نقصان کے لئے ہے تو پھر کیوں تمہیں  
ہباجین پر ترجیح دی جائے، بہت جلد کھو بہ دولت تمہارے پاس کہاں  
سے آئیں یہ

عمرو بن عاصیؓ کا جواب -

امیر المؤمنین آپؑ نے میرے قول کے بارے میں جو کہعا صصح ہے۔  
یہاں ہمیں سستی میں اور آئئے دن رہا یاں ہوتی رہتی ہیں (اور مال فضیلت  
کے پابند ہستے برابر ہستے رہتے ہیں) پچھے ہوئے روپیہ سے میں نے یہ  
سامان جمع کر دیا ہے، اگر آپؑ کی خیانت درست ہوتی تب بھی ایسا نہ  
کرتا کیونکہ آپؑ نے مجھ پر اعتماد کیا ہے... رہا آپ کا یہ کہنا کہ میرے  
پاس قم سے پہنچا ہے ہباجین اولین تھے تو آپؑ نے انہیں عہدہ کیوں  
نہیں دیا؟ میں نے اس کے لئے آپؑ کا دروازہ تو نہیں کھلنکھلایا  
تھا۔ واتس لام۔

۳۸۳۔ عمرو بن عاصیؓ کے نام۔

گورنر کی صاف بیانی اور کھری باتوں سے خلیفہ کو شفی نہیں ہوئی بلکہ غبار خاطر  
پچھے اور بڑھ گیا۔ اپنے مخبروں سے گورنر کی ثروت کی خبر سن کر اور اس سے پہلے خراج  
کی کمی دیکھ کر ان کو یقین ہرگز کیا تھا کہ عمروؓ ناجائز طریقہ سے روپیہ کھاتے ہیں، انہوں  
نے یہ خط دے کر اپنا ایک معتد مرصر بھیجا اور عمرو بن عاصیؓ کی آدمی دولت فیض کرالی:-  
مجھے اپنے افساؤں اور بے تکمیل باتوں سے معاف رکھو، تمہارا خود کو دیانتدار  
ظاہر کرنا بے سود ہے، میں محمد بن مسلمہ کو بھیج رہا ہوں انہیں اپنی آدمی  
دولت دے دو۔ گورنر واقعہ دولت کے چشمتوں پر بیٹھ گئے اور دجب  
تمہاری گرفت کی جاتی ہے تو بہانے بناتے ہو۔ اپنی اولاد کے لئے  
دولت بیج کرتے ہو اور اپنے عہدہ سے مستنقتوں کی خوش حال کی بنیادیں ہموڑے

کرتے ہو، بلاشبہ تم ساہنِ رسوائی جمع کر رہے ہو اور آتشِ جہنم کا لقہ  
بنوگے۔ والسلام۔

### ۳۸۲۔ خط کی دوسری شکل۔

پڑ دیانتِ حاکموں کی حکومتوں کا حال مجھے خوب معلوم ہے۔ تمہارا خط اس  
شخص کا سا ہے جسے موائدۃ حق نے بوکھلا دیا ہو۔ تمہاری دیانتِ میری  
نظر میں مجرد ہے، محمد بن مسلمہ کو بھیج رہا ہوں تاکہ تمہاری آدمی دولت  
بحقِ بیتِ المال فیض کر لیں، اپنا سارا مال و متاع انہیں نوٹ کر ادو  
اور وہ جو کچھ مانگیں دید وادا اگر سختی سے کشش آئیں تو انہیں معاف کرو۔  
بات صاف ہے (کہ تم نے ناجائز طریقہ سے دولت کیا ہے)

### ۳۸۵۔ خط کی تیسرا شکل۔

سرکاری عہدہ دار و، تم دولت کے سوتون پر بیٹھ گئے ہو۔ حرام طریقوں  
سے دولت کماتے ہو، حرام مال کماتے ہو ادا پی اولاد کو حرام دولت کا  
وارث بناتے ہو۔ میں محمد بن مسلمہ انصاری کو تمہاری آدمی دولت فیض  
کرنے بھیج رہا ہوں۔ انہیں اپنا سارا مال و متاع دکھا دو۔

# متفرق خطوط

ذیل میں عمر فاروق رضی کے دو خط پیش کئے جاتے ہیں جن

(۱) مخاطبین کی ہمارے ماتحت دل میں تصریح نہیں کی گئی۔

(۲) جن کے مخاطب اور ان کے عہدے سے معلوم و مشخص ہو سکے۔

(۳) جن کا وقت مختار ش منصیب نہیں کیا جاسکتا۔

(۴) جو کسی چھاؤنی صدر مقام یا محاڑ جگ کے مسلمانوں کے نام تھے۔

(۵) جو سرکاری فرمائیں کی حیثیت سے صوبائی گورنریوں (عمال) اور چھاؤنیوں کے کمائروں (رامراہ اخداد) کو بھیجے گئے تھے۔

## ۳۸۶۔ گورنروں کے نام

بسم اللہ الرحمن الرحیم، پخط زکوٰۃ کے باع میں ہے۔ ہر پاخی اونٹوں

پر چوبیس تک ایک بھری زکاۃ میں لی جائے گی، پھریں سے پہنچیں ملک

ایک بنت مخاض لمحہ، رزکاۃ دینے والے کے پاس اگر بنت مخاض نہ ہو

تو ابن لبرن دیا جائے، چھتیس سے پہنچتا ہیں تک ایک بنت لبرن

چھپا ہیں سے سانچھے تک ایک حصہ، اسکے پہنچتے ہیں تک ایک جنہیں

چھپتے سے نہ تک دو بنت لبرن، اکیانوں سے ایک سو بیس ایک

دو حصے، ایک سو بیس کے بعد ہر چھپا ہیں اونٹوں پر ایک بنت لبرن اور

ہر چھپا ہیں پر ایک حصہ، بھریوں پر چھپا ہیں سے ایک سو بیس تک ایک

لہ دو سکر سال میں اونٹ کا بچہ لہ تھے یہ سال میں اونٹ کا بچہ تھے چوتھے سال والی  
جان اونٹی کے پانچویں سال والا جان اونٹ۔

بکری زکاۃ میں لی جاتے۔ ایک سو اکیس سے دو سو تک دو بھی یاں،  
دو سو اکیس سے تین سو تک تین بکری یاں، تین سو کے بعد ہر سو پر ایک  
بکری۔ زکاۃ میں بڑھایا عیب وار جانور نہ دیا جائے اور نہ محصل زکوۃ  
(زکرا رحیں کافل کشی کے لئے زکوۃ گزار کے پاس رہنا ضروری ہے)  
یعنی پر اصرار کرے الایہ کہ زکوۃ گزار خوشی سے اسے دے۔ الگ الگ  
واجب الزکوۃ جانور (جو دیا زائد مالکوں کی لکھ ہوں) الگ الگ زکوۃ  
سے بچنے کے لئے بچا کرنا جائز نہیں، اسی طرح ایک ٹکڑہ کو جو فرد واحد کی  
لکھ ہر زکوۃ سے بچنے کے لئے کتنی فرضی مالکوں کے) الگ الگ حصوں  
میں باشنا بھی ممنوع ہے، راذٹوں یا بکریوں کے، دو شرکیں حساب سے  
زکوۃ آپس میں بازنٹ لیں گے جب کبھی کے پاس پانچ آونس جائز ہے۔  
(دو سو درجہ) ہو جائے تو اسے ڈھانٹنی صد زکوۃ دینا ہو گی۔

۴۸۷۔ ایک گورنر کے نام  
وجب تم اونٹ اور بکریوں کی زکوۃ لو تو (کل زکوۃ کی وصولی تک لوگوں  
کو روکے نہ رکھو (بلکہ جو زکوۃ ادا کر دے چلا جائے) اس لئے کہ  
موشیوں کو ایک جگہ دیر تک بھرنا شاق گزرتا ہے بلکہ ان کے لئے  
مہلک ثابت ہوتا ہے اور جب کوئی شخص بکریاں لے کر زکوۃ دینے آئے  
تو اس کی سب سے بڑھایا گھٹایا بکریاں زکوۃ میں نہ لو اور جب کسی  
پر ایک خاص عمر کا اونٹ زکوۃ میں واجب ہو لیکن اس کے پاس نہ ہے  
تو اس کے دوسرے اونٹوں ساسی عمر کا اونٹ لے سکتے ہو یا اسی عمر  
والے کی قیمت، خوب دو دھوپیتی چوتی اور ملنقریب بیانہے والی اونٹاں  
زکوۃ میں نہیں جائیں کیونکہ بستی والوں کا یہ منفرد سہارا ہوتی ہیں۔

### ۳۸۸۔ امرانے اچاد کے نام۔

مسلمانوں کو مت مار درنہ وہ ذیل ہو جائیں گے۔ ان کے حقوق سے  
انہیں محروم صفت کر درنہ وہ اسلام چھپوڑ دیں گے۔ انہیں گھر سے دُر  
دشمن کے علاقہ میں زیادہ عرصہ تک نہ روکو درنہ وہ بغلات پر اترائیں گے  
انہیں جنگلوں میں نہ لٹھرا درنہ وہ بیمار ہو کر ہلاک ہو جائیں گے۔

### ۳۸۹۔ شام کے مسلمانوں کے نام۔

اپنے پھول کی تیراں، تیر اندازی، گھوڑے سواری اور درختوں کی شاخوں  
(یا نشاڑی کے بیچ میں چھپنے کی مشق کرو۔)

### ۳۹۰۔ صدر مقاموں کے مسلمانوں کے نام۔

اپنے پھول کو تیراں اور گھوڑے سواری سکھاؤ اور انہیں عمدہ اشعار  
اور مشہور حرب الامثال کہنے کی مشق کرو۔

### ۳۹۱۔ ایک صدر مقام کے مسلمانوں کے نام۔

نگلے پیر رپنے، آہنگ پندلیوں سے اور پراندھنے اور تیر اندازی کی مشق کرو۔

### ۳۹۲۔ گورنر شام کے نام۔

لپنے علاقہ کے مسلمانوں سے کہو کہ جوتے پینے اور نگلے پیر رہنے کی عادت دلیں۔

### ۳۹۳۔ شام کے مسلمانوں کے نام۔

لوگو، تیر اندازی اور گھوڑے سواری کی مشق کرو، مجھے تیر اندازی گھوڑا  
سواری سے زیادہ پسند ہے، میں نے رسول اللہ ﷺ کو کہتے سنایا کہ  
خداء اس شخص کو جنت میں جگرد سے گاہ جراں کی خاطر ایک تیر پلا نے یا  
جسے چہا دیں تیر اندازی سے قوت حاصل ہو۔

### ۳۹۴۔ مسلمانوں کے نام۔

شلواریں آتا رہ دو اور تہینہ باندھو۔

۳۹۵۔ گورنر دل کے نام۔

جب وشمیں کے علاقہ میں ہوتا تو ناخن پڑھا لو کیونکہ یہ بھی ایک قسم  
کے سچھیار ہیں۔

ایک صدر مقام کے مسلمان کے نام۔

گھوڑے سُدھاؤ، تمہارے سامنے صلیبیں نہ انٹھائی جائیں اور نہ  
تمہارے پڑوس میں سُور رہیں۔

۳۹۶۔ خطکی دوسری شکل۔

کوئی سور تمہارے پڑوس میں نہ رہے نہ تمہارے سامنے صلیبیں  
انٹھائی جائیں اس دستِ خداون پر کھانا نہ کھاؤ چہاں شراب پی جاتی  
ہو۔ گھوڑے سُدھاؤ اور دکو نشانوں کے زیج چلتے کی مشتق کرو۔

۳۹۷۔ امراتے اجتاد کے نام۔

عورتوں اور بچوں کو چھوڑ کر صرف بالغ مردوں پر جزیہ لگاؤ۔

۳۹۸۔ امراتے اجتاد کے نام۔

عورتوں اور بچوں پر جزیہ نہیں ہے۔ صرف بالغ مردوں پر جزیہ  
لگاؤ، ان کی گردان میں ہریں ڈلواؤ، اگر ان کے بال ماتھے پر لٹکیں  
تزاہیں کٹوادو، وہ کپڑوں کے اوپر کمر کے گرد ڈوری باندھیں اور  
زینت پر ایک طرف پیر کر کے سواری کریں اور مسلمانوں کی طرح زینت  
کے دنوں طرف پیر لٹکا کر سوار نہ ہوں۔

۳۹۹۔ گورنروں کے نام۔

ذمیوں سے کپوکہ گردان میں سیسے کی ہریں ڈالیں پٹکے باندھیں اور

نہ کنزا العمال ۴۰/۱۹۰ تھے سرخی ۱۹/۱۹۰ تھے بیہقی ۹/۲۱۰ تھے ازالۃ الخفاء ابر ۱۸۶۰۔

تھے مغربی ۱۰/۲۵۸ تھے کنزا العمال ۲/۲۹۶۔

مسلمانوں سے ملتا بدلنا بہاس نہ پہنچیں ۔

### ۳۰۰۔ گورنرول کے نام۔

ذیبوں کی پیشافی کے بال کٹوا دیتے جائیں اور وہ کپڑوں کے اوپر کمر کے گرد ڈوری باندھیں تاکہ ان کی بہیت مسلمانوں سے ممتاز ہو جائے یہ ۱۴۰۱م - ایک گورنر کے نام۔

تین کام گناہ کبیرہ ہیں:- بلا عذر دو نمازوں کو جمع کرنا، دشمن کی فوج سے بھاگنا اور مال غنیمت کی لوث کرنا۔

### ۳۰۱۔ فیروز دہلی گی کے نام۔

بمحض معلوم ہوا بے کہ تمہیں عددہ قابض عذایس جرم شہد کے ساتھ کلتے ہو یہاں آنسے سے باز رکھے ہوتے ہیں، یہ خط پاکر میرے پاس آ جاؤ اور غیر مسلموں سے چنگ و قتال کے لئے بھل کھڑے ہو۔

### ۳۰۲۔ گورنرول کے نام۔

اگر مہاجر مسافروں کی کسی جماعت کو گاؤں کے ذمی رات میں ٹھہرانے اور کھانا کھلانے سے انکار کر دیں تو وہ ہمدری امان سے خارج ہو جائیں گے یہ

### ۳۰۳۔ کوفہ کے گورنر کے نام۔

ہم نے سلو (عراق کے دیباقوں) کے ذیبوں پر مسلمان مسافر کا ایک دن رات کا کھانا لازم کر دیا ہے، اگر کسی مسافر کو بارش یا سیاری کی وجہ سے زیادہ رکنا پڑے تو اسے اپنے پاس سخت حج کرنا پڑے گا۔

### ۳۰۴۔ مسلمانوں کے نام۔

سوا در عراق کے دیباقوں) کا ایک ذمی شراب کی تجارت سے نرب مالاں

ہو گیا۔ اس کی شکایت عمر فاروق رضیٰ سے کی گئی تو انہوں نے لکھا:-  
اس کی جو چیز تمہارے ہاتھ آئے تو ڈالو، اس کے سارے جانور بانک  
لے جاؤ اور کوئی مسلمان اس کی کوئی امانت لپنے گھرنہ رکھے یہ  
۲۹۸۔ ابو الدروٹ کے نام۔

ابو الدروٹ انصاریٰ نے دشمن میں ایک خوبصورت پل بنوا�ا۔ اس کی خبر عمر فاروق رضیٰ  
کو ہوتی تو انہوں نے یہ پر عتاب خط بھیجا:-  
عوییر بن ام عوییر، خارسیوں اور بزنیطیوں کی بنواثی ہوتی عمارتیں کیا  
تمہارے لئے کافی نہ تھیں کہ تم مزید عمارتیں بنوار ہے ہو، اصحابِ محمدؐ، تم  
جو مثال قائم کر دے گے اس کی تقلید کی جائے گی۔  
دوسراتوں یہ ہے کہ ابو الدروٹ نے جمیں میں ایک خوبصورت بالاخانہ بنوا�ا۔  
اس کی خبر خلیفہ کو ہوتی تو انہوں نے لکھا:-

اے عوییر کیا تمہارے لئے وہ خوبصورت عمارتیں کافی نہ تھیں جو بزنیطیوں  
نے اس دنیا میں جیسے تباہ ہونا ہے بنواثی تھیں، جو تم نے ایک حسین بالاخانہ  
تعمیر کرایا ہے۔

### ۳۰۰۔ گورنروں کے نام

ان دو (چھوٹے) بھائیوں کو جو غلام بن کر مسلمان کے تبضیں آگئے ہوں  
ایک دوسرے سے الگ نہ کیا جائے اور نہ کسی ماں کو اس کے بچہ سے۔  
۳۰۱۔ خطک دوسری شکل۔

بیچھے وقت رفلام، ماں کو اس کے بچہ اور ایک رفلام، بھائی کو  
اس کے دوسرے بھائی سے جدا نہ کیا جائے۔

### ۳۰۲۔ ایک گورنر کے نام۔

جولوگ قرآن پڑھیں انہیں ماں علیے دو۔

گورنر نے حکم کی تعمیل کی، تیجہ یہ ہوا کہ پہٹ سے لوگوں نے مخفی عملیات کی خاطر قرآن پڑھنا شروع کر دیا۔ گورنر نے غلیفہ کو اس کی الملاع دی تو یہ فرمان آیا۔ مالی علیہ اُن لوگوں کو دونوں میں انسانی خوبیاں موجود ہوئی اور رسول اللہ کی صحبت سے مشرف ہو چکے ہوئے۔

#### ۱۴۔ مسلمانوں کے نام۔

خیانت اور خذاری سے کام نہ لے، نہ کسی غیر مسلم بچہ کو قتل کرو اور ششت کاروں کے معاملہ میں خدا سے درستے رہو۔

۱۵۔ امراءٰ سے اجتاد کے نام۔

میدانِ جنگ میں جریانِ مرد ہاتھ آئیں انھیں قتل کر دو اور کسی ہے کہ نہ نہم کو ہمارے پاس ( مدینہ ) نہ بھجوئے

۱۶۔ نافع بن عبد الحارث کے نام۔

نافع نے غلیفہ سے دریافت کیا کہ اس شخص سے کیا آداں لیا جائے جو کسی کا پہنچا توڑتے تو یہ جواب آیا، پہنچا توڑنے والے سے چونھے مال والے دو جان ارنٹ بطور تاوان نئے جائیں یہ

عراق میں شکرِ اسلام کے نام۔

جب تم ( دشمن کے کسی فرد سے ) کہو، مترس دست ڈرب زبان ( فارسی ) یا لا تندہل ( دست ڈرب زبان نیلی ) تو اسے اماں بیل جائے گی کیونکہ خدا سب زبانیں جانتا ہے۔

#### ۱۷۔ ایک فوجی کمانڈر کے نام۔

بھی معلوم ہوا ہے کہ تمہاری فوج کے سبھی غازی کسی غیر مسلم کا مقابلہ کرتے ہیں۔ اور جب وہ پہاڑ پر چڑھ کر محفوظ ہو جاتا ہے تو ان میں سے کوئی کہتا ہے، مترس ( دست ) اور جب لے سے پالیتا ہے تو اسے قتل کر دیتا ہے جس خدا کے ہاتھ میں

بیری جان پے اس کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر مجھے آئندہ معلوم ہوا کہ  
کسی نے یہ حرکت کی تو اس کا سرکاث ہوں گا۔

### ۲۱۴۔ گورنرول کے نام۔

فوج کا سالار اعلیٰ یا کسی دستے کا کمانڈر مسلمان مجرم کے اس وقت  
تک کوڑے نہ مارے جب تک کہ وہ دشمن کے علاقہ سے نخل کرپی  
سرحد میں نہ آجائے، تاکہ شیطانی جوش میں بھر کے مجرم دشمن سے  
نہ جائے۔

### ۲۱۵۔ گورنرول کے نام۔

پیدا بن مالک (ربراور نس بن مالک صحابی) کو کسی فوج کا سالار نہ بناؤ  
وہ بڑے میباک آدمی ہیں مسلمان غازیوں کو آگے بڑھا کر موت کے  
خطرات میں مبتلا کر دیتے ہیں۔

### ۲۱۶۔ امراء سے اچناد کے نام۔

ان فارسی علماء کو جنہیں مسلمانوں نے آزاد کر دیا ہوا اور وہ اسلام  
لے آئے ہوں ان کے آزاد گفتگوں سے بطور موالي والستہ کر دو،  
ان کے حقوق و ذرداریاں آزاد گفتگوں کی طرح ہوں گی اور اگر  
وہ اپنا الگ قبیلہ بنائے رہنا چاہیں (تو انہیں اس کا بھی اختیار ہے)  
اس صورت میں انہیں وہی وظیفہ دیتے جائیں جو ان کے سہر تہہ عربوں  
کو دینے سکتے ہوں۔

### ۲۱۷۔ گورنرول کے نام۔

ملک کے کچھ لوگ ایک حاملہ عورت کو قتل کرنا چاہتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ  
اس نے زنا کی ہے، کچھ دوسرے لوگوں کی بڑتے تھی کہ عورت پاکبانہ ہے، اس سے

عمر فاروقؓ کے پاس لایا گیا تو اس نے انہیں بتایا کہ ایک رات جب وہ نماز پڑھ کر سو گئی تو کوئی اجنبی آیا اور اس سے اپنی جنسی پایا سس بجھا کر پلا گیا۔ عمر فاروقؓ نے یہ فرمان گورنروں کو بھیجا۔

بنیر میری اجازت کسی کو قتل نہ کیا جائے۔

۴۱۸۔ گورنروں کے نام۔

ایک عرب ہر سال عمر فاروقؓ کو اونٹ کی ران بطور پدیدہ دیا کرتا تھا، اس کا کسی سے جھکٹا ہو گیا اور وہ فرقی شافی کوئے کہ خلیفہ کے پاس آیا اور بولا، امیر المؤمنین ایسا فیصلہ کیجئے کہ حق باطل سے اس طرح اللہ ہو جائے جیسے ران اونٹ سے، عمر فاروقؓ اشارہ پا گئے۔ شخص کی خرابی ان پر منکشت ہو گئی۔ انہوں نے گورنروں کو یہ فرمان بھیجا۔

شخص قبول نہ کیا کرو کیونکہ وہ رشوت کی ایک شکل ہے۔

۴۱۹۔ کشیدن شباب کے نام۔

اپنے علاقہ کے مسلمانوں سے کہو کہ تازہ روٹی پنیر کے ساتھ کھایا کریں کیونکہ وہ پیٹ میں زیادہ دیر تک مکھی ہے۔

۴۲۰۔ مسلمانوں کے نام۔

جو شخص کسی بجز میں کو قابل کاشت بنالے گا وہ اس کی بیک ہو جائیگا۔

۴۲۱۔ گورنروں کے نام۔

مجھے خط تحریر کرتے وقت تاریخ بھی لکھا کر دے۔

۴۲۲۔ کوفہ کے مسلمانوں کے نام۔

سورہ نسا، سورہ احزاب اور سورہ فوہ باد کے و اور ان کے معانی و

مطابق صحبوت

### ۳۲۳۔ گورنریوں کے نام

درودب آفتاب کے بعد افطار میں دیرنڈ کی جانے اور نہ نماز مغرب  
کے لئے ستاروں کے گھنے ہونیکا انتظار ہے۔

### ۳۲۴۔ امراءٰے اجناد کے نام

خدا کے مطیع بندوں کی زبان سے جو باقی سنوا نہیں یاد کرو کیونکہ ان  
پر سچی باسیں را مورِ صادقہ، روشن ہوتی ہیں جیسے۔

### ۳۲۵۔ مسلمانوں کے نام

ھر فاروق جب کسی پچھاؤنی میں گورنر ہجتے تو رہاں کے مسلمان غازیوں کو لکھتے۔  
جب تک گورنر تھا اے ساتھ الصلات سے پیش آتے اسکی اماعت  
کرنے والے ہوئے۔

### ۳۲۶۔ گورنریوں کے نام

ان لوگوں کے احوال قلببند کر دیا کرو جو دنیا سے بے نیاز ہیں کیونکہ خدا  
نے ایسے فرشتے ان پر مأمور کر دیئے ہیں جو ان کے منہ پر اپنا ہاتھ کے  
ربتے اور انہیں صرف وی بات کرنے کی اجازت ہوتی ہے جو خدا ان سے  
کہلانا چاہتا ہے۔

### ۳۲۷۔ امراءٰے اجناد کے نام

دین کے قادر سے مقابلوں سے واقعیت حاصل کرو کیونکہ غلط بات  
کو صحیح اور صحیح کو غلط سمجھنے والوں مدد و رہنمیں رکھا جاسکتا ہے۔  
ایک گورنر کے نام۔

دو دوست تھے الٹ اور ب، ب نے الٹ سے کہا کہ میں رات ایک عورت  
کے ساتھ ہم بستر ہوا تھا۔ وہ کون عورت تھی؟ الٹ نے پوچھا۔ ب، صہری صیزیاں،

لئے ازانہ الخفا، ۱۰۲/۲، ۱۰۶/۲، ایضاً ۳۰۰/۳، کنز العمال، ۲/۲۳ مگد ابن  
جوزی م/۹، ازانہ الخفا، ۲/۱۹ میں ہے کہ ھر فاروق نے یہ باتیں زبانی کی تھیں لئے کنز العمال، ۲/۲۳

جس کے پاس میں ٹھہر سہا تھا، الف، تب تو تم نہ سے گئے۔ کیا تمیں معلوم نہیں کہ زنا حرام ہے؟ بہ، بخدا مجھے اس کا مطلق علم نہ تھا، صاحب کی روپرٹ عمر فاروق کو کی گئی تو انہوں نے لکھا۔

زانی اگر قسم کھانے کے مجھے زنا کی حرمت کا علم نہ تھا تو اسے چھوڑ دیا جائے۔

۳۲۹۔ خط کی دوسری شکل۔

اگر اسے حرمتِ زنا کا علم تھا تب تو اس کے حد لگاتی جائے اور اگر علم نہ تھا تو اسے بناؤ (کہ زنا حرام ہے) اور اگر وہ دوبارہ ایسا کرے تو اس کے حد لگاتی جائے ہے۔

۳۳۰۔ ایک گورنر کے نام۔

کسی گورنر نے عمر فاروق نے سے بذریعہ خط دریافت کیا کہ آپا دارالحرب میں مسلمان غازیوں کو مالِ غنیمت سے اشیائیں خرد دتی کھانے پینے کی اجازت ہے تو انہوں نے یہ جواب دیا:-

رتقیم سے پہلے) فوج کو مالِ غنیمت سے اشیائیں خورد فی کھانے اور اپنے جانوریں کو کھلانے کی اجازت ہے لیکن تقسیم سے پہلے مالِ غنیمت کا کوئی حصہ اگر بھا جائے تو اس سے خس اور غازیوں کا حصہ نکانا ضروری ہے۔

۳۳۱۔ سائب بن اقرع کے نام۔

سائب مدائی کے گورنر تھے، انہوں نے کسری کے محل میں ایک سورتی ریگی جوانگی سے ایک جگہ اشارہ کر دی تھی، انہیں خیال ہوا کہ اشارہ کسی دفیتہ کی طرف ہے، انہوں نے وہ جگہ کھو دی تو گراں قدر خزانہ بخلد، انہوں نے خلینہ کو خزانہ کی اطلاع دی اور لکھا کہ چونکہ وہ بغیر جنگ و قتال حاصل ہوا ہے اس میں فوج کا کوئی حق نہیں ہے اور یہ سمجھیتہ اس کا حقدار ہوں، عمر فاروق نے یہ فرمان بیجا۔

تم مسلمان غازیوں کے سالار ہواں لئے یہ دولت ان میں تقسیم  
بھر فی چاہیے۔

۲۳۲۔ ایک گورنر کے نام۔

کسی گورنر کے پاس ایک وفد آیا جس میں عرب اور موال (غیر عرب مسلمان) دوںوں تھے، اگورنر نے وفد کے عرب ارکان کو انعامات دیتے اور موال کو نظر انداز کر دیا، اسکی خبر عرب فاروق کو ہوتی تو انہوں نے لکھا:-  
یہ بہت بُری بات ہے کہ کوئی شخص اپنے مسلمان بھلی کی تحریر کرے۔

۲۳۳۔ خط کی دوسری شکل۔

تم نے سب کے ساتھ ایک سا بڑا دکیوں نہیں کیا۔

۲۳۴۔ صدر مقاموں کے مسامنوں کے نام۔

زکل سے خلاں نہ کیا کر دا اور اگر تم اسے نہیں چھوڑ سکتے تو خلاں کرتے وقت اس کا چھڈکا آتا رہا کرو۔

۲۳۵۔ گورنر کہہ کے نام۔

طارق بن مرتع نامی ایک عرب نے ایک غلام آزاد کیا، اس کا انتقال ہوا تو اس نے پچھوڑ دلت چھوڑ دی جسے طارق نے یعنی سے انکار کیا، گورنر کہہ نے خیانت کو صورت حال سے مطلع کیا تو یہ جواب آیا:-

دولت پیغ کرے طارق کر دو، اگر وہ نہ لیں تو اس سے غلام آزاد کر دو۔

یہ کنز العمال ۳/۵۰۲ء ابن سلام (۲۲۱-۲۲۰) میں نام طارق بن مرتع کی جگہ قلبند ہوا ہے اور کنز العمال کے مبنیہ مقدمہ خط میں مختلف تصریحات ہیں، ان کی رو سے طارق خود کہے گورنر تھے اسیوں نے کسی غلام سماں پر کردیتے تھے یعنی انہیں آزاد کر کے چھوڑ دیا تھا اور ان سے اپنا کوئی کام نہیں لئے تھے اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا اور کچھ عرصہ بعد ان کا ایک سماں پر غلام بھی سماں مال چھوڑ کر مر گیا۔  
عمر ناروق نے اس کی سیرت طارق کی اولاد کو دلادی تھے کنز العمال ۵/۲۵۲ء -

### ۲۳۶ - مجاہدین جنگ کے نام

ایمیر المؤمنین دو شخص میں۔ ایک گناہ سے اس لئے کارہ کش رہتا ہے کہ اس کے دل میں گناہ کی خواہش ہی نہیں ہوتی اور دوسرا خواہش کے باوجود اس سے محنت رہتا ہے، بتلیشے ان دونوں میں کون سا بہتر ہے؟

عمر فاروقؓ نے جواب دیا:-

گناہ کی خواہش کے باوجود اس سے دُور رہنے والے وہ لوگ میں جن کی خدا بذریعہ تقویٰ آزمائش کرتا ہے۔ ان کی مغفرت چوگی اور وہ عمدۃ الدین پائیں گے۔

### ۲۳۷ - ایک گورنر کے نام

کسی مسلمان نے بیت المال سے روپریہ چڑا لیا۔ اس کی اطلاع خلیفہ کو کی گئی ترانہوں نے لکھا:-

اس کا ہاتھ نہ کٹا جاتے، کیونکہ بیت المال میں اس کا بھی حق ہے۔

### ۲۳۸ - مسلمانوں کے نام

دنیا لذیذہ ترکاری کی طرح ہے۔ جائز حلائقہ سے دنیا کانے والا اس بات کا سنت حق ہے کہ دنیا اس کے لئے باعث برکت ثابت ہوا اور تما جائز حلقہ سے دنیا کانے والے کی شمال اس شخص کی سی ہے جس کا بیٹہ نہیں بھترنا چاہے وہ کتنا ہی کھا رہے۔

### ۲۳۹ - یمن کے گورنر کے نام

یمن کے دو دیپاً توں واداہ اور خیوان کے درمیان ایک شخص مراہرا پایا گیا۔ گورنر نے اس کی اطلاع خلیفہ کو دی تو جواب آیا:-

ناپ کر و مکھو کہ مقتول دونوں دیپاً توں میں کس سے زیادہ قریب تھا، جس دیپات سے زیادہ قریب ہو وہاں کے پھاں (معزز) آدمی قسم

کھانیں کہ ہم نے نہ تو قتل کیا ہے اور نہ بیس قاتل کا علم ہے پھر یہ لوگ  
منقول کے خوبیہ کا ذرہ لیں گے۔

۲۷۰۔ مسلمانوں کے نام  
مجھے معلوم ہوا ہے کہ قتم ایک ایسی سرزین میں (صادرتِ جہاد) ہو جماں  
پیر نامی کھانا کھاتے ہو اور جانوروں کی سکور پہنچتے ہو، اس بات خیال کر جو  
کہ کھانا حلال ہو اور سکور مردہ یا غیر ذیحہ جانور کی نہ ہو جو

۲۷۱۔ مسلمانوں کے نام-  
پیر نامی کھانا صرف مسلمانوں یا اہل کتاب کا تیار کیا ہوا کھاؤ۔

۲۷۲۔ امرانے اجناد کے نام-  
جب (ستھارب) قید ایک دوسرے کو (جاہلی و ستور کے مقابلے) مدد  
کے لئے پکاریں (بیال فلان بیال فلان کہ کہ) تو تبلوار سے ان کی خبر لو اور  
انہیں صحیور کرو کہ وہ اسلامی طریقہ سے اپنے چلکڑے قضیے طے کریں۔

۲۷۳۔ گورزوں کے نام-  
تھیں ایسی جمہری طے جس پر عربی عمارت کندہ ہوتوا سے توڑ دالو۔

۲۷۴۔ گورزوں کے نام-  
گورزو، رعیت پر تھارے اور رعیت کے قم پر حقوق ہیں، خدا بذیار حاکم کو  
پہت پسند کرتا ہے اور کوئی فرع، اس نفع کے برابر بھر گیر اور علم نہیں ہوتا  
جو بردبار اور نامہ بان حاکم سے رعیت کو پہنچے، اسی طرح متشد و حاکم خدا  
کو سخت ناپسند ہے اور کوئی نقصان آندازور رس نہیں ہوتا جتنا وہ نقصان  
جو ایک احق اور نامہ بان حاکم سے رعیت کو پہنچے اور جو شخص طالب  
عافیت ہوتا ہے وہ اس بات کا مستحق ہے کہ خدا اسے عافیت سے

لئے۔ ابیر-ف آثارِ کتاب آلامِ مصر (۱۲۵۱ھ) ص ۲۲۲-۲۲۱ میں کنزِ العمال ۸/۱۵۳ ایضاً

لئے کنزِ العمال ۳/۱۶۶ میں ایضاً ۳/۲۵۵

شاد کام کرتے۔

۲۷۵ - عُرُودہ (بن عباض) بارقی کے نام۔

ہم چوپائے کی آنکھ کا تادان انسان کی آنکھ کے برابر دلوتے تھے پھر  
ہم تے طے کیا کہ اس کا تادان انسان کی آنکھ کے مقابلہ میں ایک چوتھائی  
ہونا چاہیئے۔

۲۷۶ - کوفہ کے گورنر کے نام۔

مسلمان قاتل کو مقتول ذمی کے ورثار کے حوالہ کرو۔ چاہیں وہ اسے  
قتل کر دیں اور چاہیں معاف کر دیں۔

یہ خط گورنر کو موصول ہوا تو ایک فد کوفہ سے خلیفہ کے پاس آیا اور اس نے  
سفارش کی کہ چونکہ قاتل ایک ممتاز خازی ہے اسے قتل کی سزا زدی جائے بلکہ  
اس سے مقتول ذمی کا خوبیا دلو دیا جائے۔ عمر خاروق نے گورنر کو لکھا۔  
خزان سے خوبیا دے کر قاتل کی جان بچا لو۔

۲۷۷ - گورنر کے نام۔

حق و انصاف کے معاملوں میں سب کے ساتھ بیگانہ ہو یا بیگانہ ایک سارتاو  
کرو، رشوت نہ لو، مقدمہ فصیل کرنے میں ذاتی خواہش یا روحیان سے کامنہ  
لو، غصہ کی حالت میں کسی سے موافقہ نہ کرو، ہر دوڑھ الفضالت کیا کرو پاہے  
ایک ہی گھنٹے کے لئے ہو گئے

۲۷۸ - گورنر کے نام۔

رسول اللہ کے بعد کوئی شخص پیچہ کر امامت نہ کرے اور نابالغ فلصلی  
قتل کرے یا بیان بوجھ کر، دونوں حالتوں میں کفارہ دینا ہو گا اور جو  
عورت اپنے غلام سے شادی کرے اسے مددنا لگاؤ۔

۴۴۹۔ شام کے گورنر کے نام۔  
گورنر نے خلیفہ سے دریافت کیا کہ شام کے یہودی فرقہ سامرو کا ذبیحہ مسلمان  
کھا سکتے ہیں یا نہیں تو وہ جواب آیا۔

سامرو اہل کتاب (یہود) کا ایک فرد ہے اس کا ذبیحہ دیسا ہی حلال  
ہے جیسا اہل کتاب کا۔

۴۵۰۔ صدر مقاموں کے مسلمانوں کے نام۔

جو عورت ولی کی عدم موجودگی میں یا اس کی بلا اجازت شادی کرے وہ زانی ہے۔

۴۵۱۔ صدر مقاموں کے مسلمانوں کے نام۔

جو عورت اپنے غلام سے شادی کرے یا بغیر تواجہ کے یا بلا اجازت  
ولی، تو اسے حد زنا لگا وہ۔

۴۵۲۔ مسلمانوں کے نام۔

جب تفریح کرنے پر ابھارا بھی چاہے تو تیر اندازی کیا کرو اور جب باقیوں کو  
چی چاہے تو قافیں دراثت پر گفتگو کیا کرو۔

۴۵۳۔ ایک گورنر کے نام۔

جو پابندیاں خوفی رشتہ کے باعث دو افراد پر عاید ہوتی ہیں وہی پابندیاں  
ان دو افراد پر بھی مایید ہونگی جنہوں نے کسی عورت کا باہم دودھ پیا ہوئے  
(مشکو وہ ایک درسر سے سے شادی نہیں کر سکتے)

۴۵۴۔ امرائے اخلاقوں کے نام۔

زکاۃ فطر میں ایک صاحع (چار پونڈ) جو یا چھوڑے یا دو مڈ (چار پونڈ) کیوں  
ادا کرو، کما بالتوں کی طرف سے جو ہو کے دیں۔

۱۔ کنز الحال ۲/۲۲ دسمبر ۱۹۷۳ء با تلاف عن علم اناند احمد، ۲/۱۶۰ تک کنز الحال ۸/۳۰۰ میں بیہقی ۶/۲  
کنز الحال ۸/۱۶۰ مخاطب ابو مسی اشتری شہ کنز الحال ۲/۱۹۷۳ء تک متعدد تکھا ہے (۱۹۷۳ء کے عمر فاروق کا  
صاحب آٹھ پونڈ یا چار پونڈ کے بقدر تھا، بنو امیر کے ابتدائی زبانہ میں گورنر مدینہ سعید بن ماسن نے اسے کم کر کے پانچ  
پونڈ کر دیا اور یہی نہیں رکھ ہو گیا تھا اس نے بھی تھی رقم، جزء ۲۱، دارالکتب کا برو)

# مکتبہ نبوی علی جہاں صلواتہ بعین

سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ و آله وسلم کے خطوط، بین الاقوامی سیاسی معاہد،  
تشريعی فریں اور آبادکاری کے احکام کا عظیم ارشان ذخیرہ

تألیف و ترتیب

مولانا سید محبوب رضوی

قیمت : مجلد ۲۳/-

---

## حضرت بزرگ صدیق سرہائی خطوط

ڈاکٹر خورشید احمد فاروق

پروفیسر دہلی یونیورسٹی

قیمت : مجلد ۱۵/-

---

ملنے کا پتہ ادارہ اسلامیات ۱۹ انارکلی - لاہور

# حضرت شیخان کے سفری خطوط

# ڈاکٹر خورشید احمد فاروقی

قیمت: ۱۵٪

تاج العلما سراج الفقها ربيدة الحاصلين قدوة لعارفین خاتم المحدثین  
شیخ اہنہد حضرت مولانا محمد محمود نویسی کے حال و کمال پر مستند کتاب

مُؤْمِن

العارف الرئيسي مولانا الحاج حضرميماضي صفرین حمله تندیع

مختبر دارالعلوم دیوبند قیمت مجلد ۱۸/۰۰

ملک کا نتہیٰ ادارہ اسلامیات ۱۹۔ آنکھی۔ لاہور

# اعلیٰ لمع و ملائکہ

علامہ ابن عبد البر اندلسیٰ حمدۃ اللہ علیہ (مہر فی ۱۳۶۲ھ) کی مشہور کتاب

**جَمِيعُ بَيْنَ الْعِنَافَاتِ وَفِضَالَهُ**

کا اردو و ترجمہ شے

ترجمہ

مجلد - ۵/۲۵

عبد الرزاق طبع آبادی

# شاہ ولی اللہ کے نیای مکتوبہ

حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ کے خطوط پر مشتمل ہپلی تاریخی دستاویز

خلیق احمد نظامی

مسیدہ نوینوریہ ٹی علیگڑھ

قیمت

مجلد - ۵/۲۵

ملئے کا پتہ۔ اوارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور

